



N° 85-205-XIF au catalogue

# Statistique de la criminalité au Canada 1999



Centre canadien de la statistique juridique



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Centre canadien de la statistique juridique, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (numéro sans frais 1 800 387-2231).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 85-205-XPF au catalogue est publié annuellement en version imprimée standard et est offert au prix de 42 \$ CA. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire
États-Unis	6 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 85-205-XIF au catalogue, et est offert au prix de 32 \$ CA. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste  
Statistique Canada  
Division de la diffusion  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistique Canada  
Centre canadien de la statistique juridique

# Statistique de la criminalité au Canada 1999

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2000

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Décembre 2000

N° 85-205-XPF au catalogue  
ISSN 1204-0819

N° 85-205-XIF au catalogue  
ISSN 1481-1774

Périodicité : annuelle

Ottawa

This publication is available in English upon request.

---

## Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ⌞ nombres rectifiés.

### Note:

Année : toutes les données sont fondées sur l'année civile à moins d'indication contraire.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de « l'American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials », ANSI Z39.48 - 1984.



## Préface

L'Entreprise nationale relative à la statistique juridique a pour mandat de fournir aux intervenants de l'appareil judiciaire et au public des renseignements sur la nature et l'étendue de la criminalité ainsi que sur l'administration de la justice civile et pénale au Canada. Le Centre canadien de la statistique juridique est le centre opérationnel de l'Entreprise.

La publication **Statistique de la criminalité au Canada** a été préparée par Monique Poulin et Melanie Kowalski, programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

## Remerciements

Le Centre canadien de la statistique juridique tient à remercier de leur collaboration les services de police du pays, l'Association canadienne des chefs de police (ACCP) et le Comité de l'information et des statistiques policières (POLIS) qui ont rendu cette publication possible. Des remerciements sont également adressés aux employés du CCSJ qui ont apporté leurs commentaires ou le soutien technique et administratif nécessaires à la préparation de cette publication.

## Renseignements

Les commentaires ou les questions concernant cette publication doivent être adressés au :

Centre canadien de la statistique juridique  
Sous-section de l'information et des services à la clientèle  
Statistique Canada  
19<sup>e</sup> étage, immeuble R.-H.-Coats  
Parc Tunney  
Ottawa (Ontario), K1A 0T6

Téléphone : (613) 951-9023  
Sans frais : (800) 387-2231  
Télécopieur : (613) 951-6615

## Table des matières

	Page
<b>CHAPITRE 1 – Statistiques de la criminalité au Canada</b> .....	6
1.1 Introduction .....	6
1.2 Programme de déclaration uniforme de la criminalité .....	6
1.3 Le programme DUC fondé sur l'affaire (DUC2) .....	6
1.4 Enquête sur l'homicide .....	7
1.5 Enquête sur l'administration policière .....	7
1.6 Enquête sur les victimes d'actes criminels .....	7
 <b>CHAPITRE 2 – Aperçu de la criminalité au Canada</b> .....	 8
 <b>CHAPITRE 3 – Programme du DUC agrégé, 1999 – (couverture 100 %)</b> .....	 13
Tableau 3.1 Affaires déclarées par la police au Canada, 1962-1999 .....	14
Tableau 3.2 La criminalité dans les régions métropolitaines, 1999 .....	15
Tableau 3.3 Affaires déclarées par la police, selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1999 .....	16
Tableau 3.4 Affaires relatives à des infractions aux règlements de la circulation prévues par le Code criminel, Canada, provinces et territoires, 1999 .....	45
Tableau 3.5 Estimations de la population, Canada, provinces et territoires, 1989 à 1999 .....	49
 <b>CHAPITRE 4 – Programme DUC fondé sur l'affaire (DUC2), 1999 – Échantillon (couverture 46 %)</b> .....	 50
Tableau 4.1 Services de police participant au Programme DUC fondé sur l'affaire (DUC2) .....	51
Tableau 4.2 Total des affaires (réelles), enregistrements des victimes et des accusés, tous les répondants à la DUCII .....	52
Tableau 4.3 Crimes de violence, selon le genre d'arme présente .....	53
Tableau 4.4 Infractions contre la personne commises avec une arme à feu selon le type d'arme à feu .....	53
Tableau 4.5 Victimes de crimes de violence selon l'arme utilisée et la gravité des blessures .....	54
Tableau 4.6 Total des vols qualifiés selon le lieu et le type d'arme utilisée .....	54
Tableau 4.7 Lieu de certains actes criminels .....	55
Tableau 4.8 Crimes contre les biens selon le type de bien volé .....	55
Tableau 4.9 Victimes de crimes de violence selon la gravité des blessures .....	56
Tableau 4.10 Victimes de crimes de violence selon la relation de l'accusé avec la victime et selon le sexe .....	56
Tableau 4.11 Nombre total de victimes de crimes de violence selon la relation et le genre d'arme utilisée .....	58
Tableau 4.12 Infractions contre la personne selon l'âge et le sexe .....	58
Tableau 4.13 Crimes de violence selon le sexe de la victime et de l'accusé .....	60
Tableau 4.14 Nombre d'adultes et d'adolescents accusés d'actes criminels .....	61
Tableau 4.15 Nombre total de personnes accusées de crimes de violence selon l'âge et le sexe .....	61
Tableau 4.16 Nombre total de personnes accusées de crimes contre les biens selon l'âge et le sexe .....	63
Tableau 4.17 Nombre total de personnes accusées d'autres infractions au Code criminel selon l'âge et le sexe .....	64
Tableau 4.18 Nombre total de personnes accusées d'infractions aux règlements de la circulation prévues par le Code criminel, selon l'âge et le sexe .....	65
Tableau 4.19 Actes criminels selon l'état du classement .....	66
Tableau 4.20 Nombre total de personnes accusées selon l'état de l'accusation, adultes et jeunes .....	67

**Table des matières – fin**

	Page
<b>CHAPITRE 5 – Qualité des données</b> .....	68
5.1 Autorité .....	68
5.2 Confidentialité .....	68
5.3 Usages des données .....	68
5.4 Couverture .....	68
5.5 Saisie et révision des données .....	68
5.6 Rassemblement et vérification des données .....	69
5.7 Qualité des données .....	69
5.8 Sous-déclaration de la criminalité .....	70
5.9 Comparaisons entre les municipalités .....	70
5.10 Comparaison des données .....	71
<b>CHAPITRE 6 – Concepts et définitions</b> .....	72
6.1 Affaire .....	72
6.2 Programme DUC agrégé .....	72
6.3 Programme DUC fondé sur l'affaire (DUC2) .....	73
<b>Annexe A – Éléments d'information pour les programmes DUC et DUC révisé</b> .....	75
<b>Annexe B – Diffusions récentes du Centre canadien de la statistique juridique</b> .....	79

# Chapitre 1

## Statistiques de la criminalité au Canada

### 1.1 Introduction

La présente publication fournit un résumé statistique des crimes déclarés par la police au Canada et dans les provinces/territoires depuis 1962. La majeure partie des données sont extraites des deux bases de données du Programme de déclaration uniforme de la criminalité (DUC), avec des statistiques supplémentaires provenant de l'Enquête sur l'homicide.

Cette publication présente les tableaux standard sur la criminalité pour le Canada et pour les provinces/territoires, un tableau historique sur la criminalité qui remonte à 1962; un tableau sur les principales régions métropolitaines de recensement qui décrit la criminalité dans les régions comptant plus de 100 000 habitants; et une série de tableaux de microdonnées faisant appel à des données du Programme DUC fondé sur l'affaire qui décrivent les caractéristiques des affaires criminelles, des victimes et des accusés de l'affaire. Les tableaux comprennent des données sur l'utilisation d'armes, sur la relation entre l'accusé et la victime, et sur l'âge et le sexe des victimes et des accusés.

### 1.2 Programme de déclaration uniforme de la criminalité

Le Centre canadien de la statistique juridique, en collaboration avec les services de police, recueille des données sur les actes criminels signalés à la police dans le cadre du Programme DUC. Le Programme DUC a pour objet de produire un indicateur de la fréquence de la criminalité dans la société canadienne, ainsi que de ses caractéristiques.

Le Programme DUC fournit un dossier historique permanent de statistiques sur les crimes et les infractions aux règlements de la circulation signalés par tous les organismes de police du Canada depuis 1962. Les données DUC font état des crimes signalés qui ont été confirmés par la police. L'information recueillie au moyen du programme comprend le nombre d'affaires criminelles, le statut de classement de ces affaires, ainsi que les personnes accusées. Le Programme DUC est considéré comme un recensement sommaire ou agrégé, en ce qu'il réunit de l'information concernant chaque type de crime et d'infraction aux règlements de la circulation.

Le Programme DUC classe les affaires selon **l'infraction la plus grave (IPG)** commise au cours de l'affaire (généralement l'infraction qui est assortie de la peine maximale la plus longue en vertu du *Code criminel du Canada*). Dans le classement des affaires, les infractions violentes l'emportent toujours sur les infractions non violentes. Par exemple, une affaire impliquant à la fois une introduction par effraction et une agression est comptée comme une affaire d'agression. En raison de la règle de classement IPG, les infractions moins graves sont sous-représentées dans le Programme DUC.

### 1.3 Le Programme de déclaration uniforme de la criminalité fondé sur l'affaire (DUC2)

En 1984, on a amorcé d'importants travaux de remaniement pour accroître l'information recueillie au moyen du Programme DUC. Le Programme DUC fondé sur l'affaire (DUC2) permet de procéder à des examens détaillés des caractéristiques des accusés et des victimes (p. ex., âge, sexe, relation, gravité des blessures et arme causant les blessures), ainsi que des caractéristiques de l'affaire elle-même (p. ex., endroit, cibles des infractions, infractions secondaires, présence d'armes, type de biens volés ou endommagés, date et heure). Le programme produit une riche base de microdonnées où l'on peut raccorder et analyser les variables sur l'affaire, l'accusé et la victime. Cette autre méthode de collecte des données où un fichier statistique distinct est créé pour chaque affaire criminelle est connu sous le nom de système de rapport « fondé sur l'affaire ». Les questions et problèmes de recherche qui, auparavant, ne pouvaient être traités qu'au moyen de petites enquêtes par sondage ou d'études de cas peuvent maintenant être systématiquement examinés au moyen des données du Programme DUC fondé sur l'affaire (DUC2).

La couverture continuera à s'étendre au fur et à mesure que des services de police adopteront le Programme DUC fondé sur l'affaire (DUC2). Les premiers services de police à fournir des données au programme DUC fondé sur l'affaire (DUC2) ont été les services policiers de la région de Niagara et de Frédéricion qui ont commencé à recueillir des données fondées sur l'affaire en 1988. À la fin de 1999, 164 organismes de police représentant environ 46 % du volume national de crimes signalés répondaient au nouveau programme (voir le tableau 4.1 pour une liste des répondants au Programme DUC fondé sur l'affaire (DUC2)).



## 1.4 Enquête sur l'homicide

Outre les deux programmes DUC, le CCSJ recueille des données détaillées sur tous les homicides au Canada, au moyen de l'Enquête sur l'homicide. Depuis 1961, l'Enquête constitue le principal mécanisme utilisé pour recueillir des statistiques nationales. Elle fournit des renseignements détaillés sur chaque homicide qui se produit au Canada, ainsi que sur les caractéristiques des victimes et des accusés.

Les statistiques sur les homicides sont recueillies au moyen de l'Enquête sur l'homicide ainsi que des deux programmes DUC (le programme agrégé et le programme fondé sur l'affaire). Il est préférable de répondre aux questions de recherche particulières concernant des affaires d'homicide et les circonstances les entourant, car elle offre un plus grand éventail de variables que les deux programmes DUC.

## 1.5 Enquête sur l'administration policière

Une autre enquête effectuée par le CCSJ est l'Enquête sur l'administration policière. L'Enquête, qui a été réalisée la première fois en 1962 et révisée en 1986, recueille de l'information sur l'effectif policier et les dépenses de toutes les forces de police municipales et provinciales, ainsi que de la GRC. Des données sur le personnel sont disponibles selon le type de personnel (agents de police, gendarmes spéciaux, civils) et selon le sexe. Des renseignements sur les dépenses de la police sont disponibles par principale catégorie de dépenses (p. ex., salaires, traitements et avantages, autres coûts de fonctionnement et total des dépenses de fonctionnement). Une publication est produite annuellement à partir de l'Enquête sur l'administration policière, « Les ressources policières au Canada » (n° 85-225-XIE au catalogue).

## 1.6 Enquête sur les victimes d'actes criminels

Les enquêtes sur la victimisation constituent une façon d'estimer l'étendue de la criminalité non signalée. On effectue, à Statistique Canada, des enquêtes sur les victimes d'actes criminels sur une base cyclique pour produire des données qui s'ajoutent aux statistiques officielles de la police (données DUC). Statistique Canada a mené une enquête sur la victimisation dans le cadre de l'Enquête sociale générale en 1988. Cette enquête a été menée à nouveau en 1993 et doit avoir lieu en 1999. Étant donné qu'on interroge, dans le cadre de l'ESG, un échantillon de la population au sujet de ses expériences personnelles en matière de criminalité, on saisit des renseignements sur les crimes qui ont été signalés à la police aussi bien que ceux qui ne l'ont pas été.

Le nombre de crimes non signalés peut être important. Par exemple, l'ESG de 1999 a permis d'estimer que 78 % des agressions sexuelles et 67 % des vols de biens du ménage n'ont pas été signalés à la police. Par conséquent, les enquêtes sur la victimisation produisent habituellement des taux de victimisation sensiblement plus élevés que les statistiques déclarées par la police.

Les enquêtes sur la victimisation ont toutefois des limites. D'une part, elles supposent que les répondants décriront les incidents avec précision. En outre, elles visent seulement certains crimes. Elles ne saisissent pas d'information sur les crimes qui ne font aucune victime manifeste (p. ex. la prostitution et la conduite avec facultés affaiblies) et sur ceux où la victime est une entreprise ou une école, est décédée (comme dans le cas des homicides) ou est un enfant (dans le cas de l'ESG, toute personne de moins de 15 ans).

Pour plus d'information, voir «La victimisation criminelle au Canada, 1999» par Sandra Besserer et Catherine Trainor, Juristat, 85-002 au catalogue, vol.20 no.10.

## Chapitre 2

### Aperçu de la criminalité au Canada, 1999

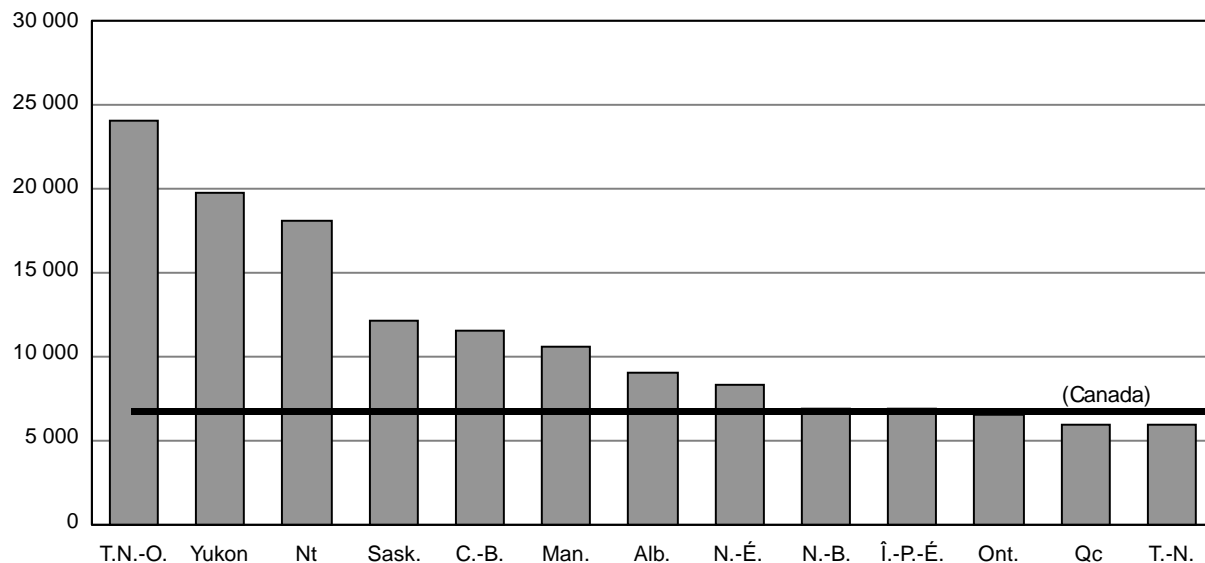
Le taux national de criminalité, d'après les données communiquées par la police, a diminué pour une huitième année consécutive en 1999, conséquence de baisses dans les trois plus grandes provinces. Le recul de 5,0 % a donné le plus faible taux en 20 ans.

Le taux global de criminalité a diminué de 7,8 % au Québec, de 7,4 % en Ontario et de 4,9 % en Colombie-Britannique. Ce ne sont toutefois pas toutes les régions qui ont suivi la tendance nationale. Les taux de criminalité ont augmenté dans chacune des quatre provinces de l'Atlantique et au Yukon, tandis qu'ils sont demeurés pour ainsi dire inchangés au Manitoba et en Alberta. Le taux de criminalité a fléchi dans chacune des neuf plus grandes régions métropolitaines du pays.

La Saskatchewan a déclaré un taux de criminalité de 12 155 affaires criminelles pour 100 000 habitants, comparativement à la moyenne nationale de 7 733. Il s'agit du taux le plus élevé parmi les provinces, pour une deuxième année consécutive, malgré un recul de 2,5 % en 1999. La Colombie-Britannique venait au deuxième rang, enregistrant 11 586 affaires pour 100 000 habitants. Terre-Neuve a conservé le plus faible taux de criminalité, suivie de près par le Québec. Chacun des trois territoires a déclaré un taux de criminalité supérieur à celui de toutes les provinces.

#### Taux de criminalité par province et territoire, 1999

Taux pour 100 000 habitants



De nombreux facteurs contribuent à l'évolution du taux de criminalité. Ce rapport n'attribue pas de raisons aux baisses récentes de criminalité, mais le vieillissement de la population, la vigueur de l'économie ainsi que les nouvelles approches de la prévention et de la solution aux crimes sont peut-être parmi les explications possibles.

#### Note aux lecteurs

Les données sur les incidents dont la police a connaissance sont saisies et communiquées au CCSJ par l'intermédiaire du Programme de déclaration uniforme de la criminalité (DUC) selon un ensemble - défini à l'échelle nationale - de règles de déclaration, de catégories et de définitions. Le DUC dispose de données remontant à 1962 aux échelons national, provincial et territorial ainsi qu'à 1991 en ce qui a trait aux régions métropolitaines de recensement.

## Diminution des crimes de violence dans toutes les catégories

La police a déclaré un peu plus de 291 000 crimes de violence en 1999, dont la majorité (62 %) étaient des voies de fait simples. Le taux de criminalité de violence a diminué de 2,4 % en 1999. Il s'agit de la septième baisse consécutive. Cette tendance arrive après 15 ans d'augmentation. Le taux de 1999 demeurait supérieur de 5 % par rapport au taux de 1989 et de 57 % comparativement à celui de 1979.

Comme les années précédentes, la Saskatchewan et le Manitoba ont déclaré les taux de crimes de violence les plus élevés parmi les provinces. Le taux de crimes de violence a augmenté de 3,4 % au Québec. Malgré cela, la province avait toujours le plus faible taux; et elle était suivie en cela de l'Île-du-Prince-Édouard.

Le nombre de crimes de violence a diminué dans toutes les principales catégories en 1999, y compris les homicides (-4,7 %), les tentatives de meurtre (-8,8 %), les voies de fait (-2,0 %), les agressions sexuelles (-7,3 %) et les vols qualifiés (-1,5 %).

Le taux national d'homicides est généralement en régression depuis le milieu des années 1970. La tendance s'est maintenue en 1999, la police ayant déclaré 536 homicides, c'est-à-dire 22 de moins que l'année précédente. Le taux d'homicides de 1999 - 1,76 homicide pour 100 000 habitants - est le plus faible depuis 1967.

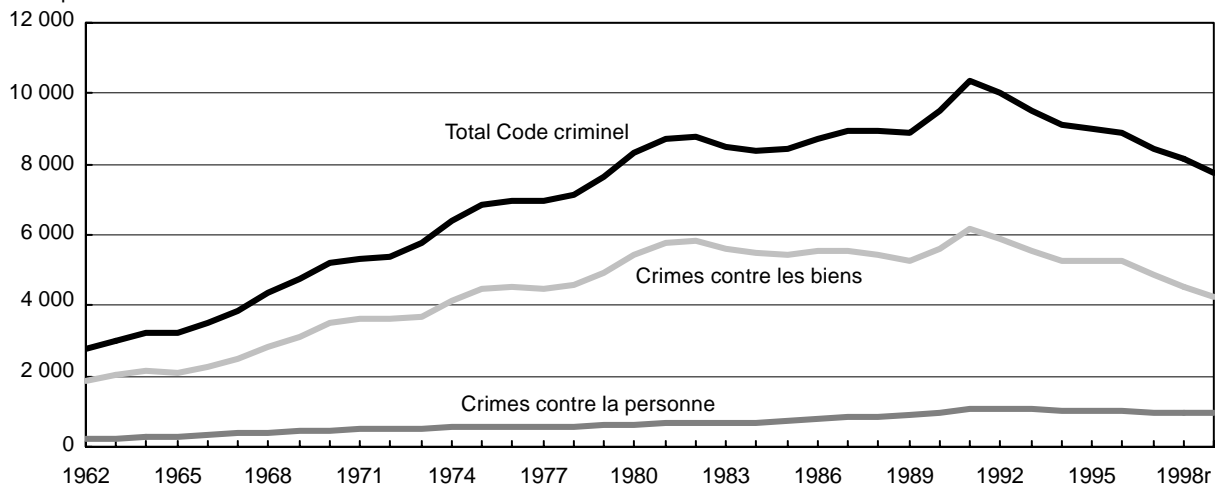
La Colombie-Britannique, comptant 110 homicides, a affiché le taux d'homicides le plus élevé parmi les provinces (2,7 homicides pour 100 000 habitants); elle est suivie du Manitoba (2,3). Les deux homicides enregistrés à Terre-Neuve lui ont valu le plus faible taux (0,4), suivie de près par l'Île-du-Prince-Édouard (0,7), qui n'en a eu qu'un seul. Le nombre d'homicides en Saskatchewan est passé de 33 en 1998 à 13 en 1999, ce qui vaut à la province son plus faible taux d'homicides en plus de 30 ans.

Dans les grandes régions métropolitaines, Thunder Bay a déclaré le taux d'homicides le plus élevé (3,2), suivie de Vancouver (2,8) et de Victoria (2,8). Pour une deuxième année consécutive, il n'y a eu aucun homicide déclaré à Trois-Rivières.

Le rôle des armes à feu dans les crimes de violence continue de diminuer. En 1999, 4,1 % des crimes de violence ont été commis à l'aide d'une arme à feu, comparativement à 5,6 % en 1995. Le nombre de vols qualifiés commis avec une arme à feu est en baisse depuis 1991; en 1999, le taux a chuté de 50 % par rapport à 1991. Les armes à feu constituent l'arme du crime dans environ un homicide sur trois.

### Taux de criminalité, Canada, 1962-1999

Taux pour 100 000 habitants



## Forte diminution du nombre d'introductions par effraction

La police a déclaré 1,3 million de crimes contre les biens en 1999, dont plus de la moitié étaient des vols mineurs de moins de 5 000 \$. Le taux de crimes contre les biens a fléchi de 6,4 % en 1999, poursuivant le recul général observé depuis 1991.

Les taux ont diminué dans toutes les grandes catégories de crimes contre les biens, et particulièrement les introductions par effraction, où la chute a été de 10,1 %. La police a déclaré 197 781 introductions par effraction dans des domiciles en 1999, en baisse de près de 24 000 par rapport à 1998, pour une troisième diminution consécutive.

Toronto a déclaré le plus faible taux d'introductions par infraction dans des domiciles (371 pour 100 000 habitants) dans les grandes régions métropolitaines, suivie de Thunder Bay (448). La Saskatchewan a affiché le taux d'introductions par effraction le plus élevé au pays et comptait également les régions métropolitaines affichant les plus forts taux, c'est-à-dire Regina (1 592) et Saskatoon (1 055).

**Affaires choisies déclarées par les services policiers**

	1999		Variation du taux en % 1998-1999
	Nombre	Taux <sup>1</sup>	
<b>Crimes de violence - total</b>	<b>291 330</b>	<b>955</b>	<b>-2,4</b>
Homicides	536	1,8	-4,7
Tentatives de meurtre	685	2,2	-8,8
Voies de fait (niveaux 1, 2 et 3) - total	221 281	726	-2,0
Autres voies de fait	12 184	40	-0,5
Agressions sexuelles (niveaux 1, 2 et 3) - total	23 872	78	-7,3
Autres infractions sexuelles	3 301	11	-4,9
Enlèvements	726	2,4	-13,1
Vols qualifiés	28 745	94	-1,5
<b>Crimes contre les biens - total</b>	<b>1 300 650</b>	<b>4 266</b>	<b>-6,4</b>
Introductions par effraction	318 448	1 044	-9,9
Vols de véhicules à moteur	161 405	529	-3,5
Vols de plus de 5 000 \$	22 478	74	-5,5
Vols de 5 000 \$ et moins	679 095	2 227	-5,6
Possessions de biens volés	28 656	94	-2,5
Fraudes	90 568	297	-5,2
<b>Autres infractions au Code criminel - total</b>	<b>765 791</b>	<b>2 512</b>	<b>-3,5</b>
Méfais	312 563	1 025	-5,2
Monnaie contrefaite	36 168	119	-9,9
Violations des conditions sous caution	72 223	237	-1,9
Crimes contre l'ordre public	69 982	230	6,0
Armes offensives	16 043	53	-5,1
Prostitution	5 251	17	-12,7
Crimes d'incendie	12 763	42	-2,2
Autres	240 798	790	-2,9
<b>Total - Code criminel (excluant les infractions aux règlements de la circulation)</b>	<b>2 357 771</b>	<b>7 733</b>	<b>-5,0</b>

<sup>1</sup> Les taux sont calculés sur la base de 100 000 habitants.

En 1999, 161 405 véhicules à moteur ont été déclarés volés, c'est-à-dire environ 442 par jour. Le taux de vols de véhicules à moteur a reculé pour une troisième année d'affilée, après une croissance soutenue pendant la décennie précédente. Le taux de vols de véhicules à moteur demeurait supérieur de 44 % en 1999 par rapport à 1989.

Regina a déclaré le taux de vols de véhicules automobiles le plus élevé (1 646 pour 100 000 habitants) parmi les grandes régions métropolitaines. Winnipeg a enregistré le deuxième taux, contribuant ainsi à mettre le Manitoba au premier rang des provinces. Les taux les plus faibles ont été observés à Saint John, N.-B., (176) et à Windsor, Ont. (252).

### **Augmentation du nombre d'infractions liées aux drogues, stabilité de celui des infractions de conduite avec facultés affaiblies**

Seulement deux types d'infractions ont accusé une augmentation depuis quelques années. Le nombre d'infractions liées aux drogues a augmenté de 32 % depuis 1993, surtout à cause des augmentations de la possession et de la culture de cannabis. De même, le nombre d'infractions pour avoir troublé la paix a crû de 31 % depuis 1995.

La police a inculpé 73 148 personnes de conduite avec facultés affaiblies en 1999, chiffre à peu près inchangé par rapport à l'année précédente. Le taux de conduite avec facultés affaiblies est demeuré stable depuis deux ans, après avoir reculé pendant 15 ans.

### **Le jeunes**

Les jeunes de 14 à 19 ans ont les taux de perpétration de crimes de violence et contre les biens les plus élevés, selon les données tirées d'un échantillon de 164 services de police. Les auteurs présumés de crimes contre les biens sont généralement plus jeunes que ceux de crimes de violence. En 1999, l'âge moyen des contrevenants présumés d'un crime était 22 ans dans le cas des crimes contre les biens et 29 ans pour un crime de violence.

En 1999, la police a inculpé près de 100 000 jeunes de 12 à 17 ans. Le taux de criminalité chez les jeunes a chuté de 7,2 % en 1999. Il s'agit du septième repli consécutif. Il était 21 % inférieur à celui enregistré une décennie plus tôt.

Le taux des jeunes inculpés de crimes de violence a fléchi de 5,0 %, pour une quatrième baisse d'affilée. Il s'agit du plus fort recul d'une année à l'autre depuis l'adoption de la *Loi sur les jeunes contrevenants* en 1984. Malgré ces baisses récentes, le taux de crimes de violence chez les jeunes restait 40 % plus élevé qu'en 1989.

De 1989 à 1999, la criminalité de violence a augmenté de 81 % chez les jeunes de sexe féminin, c'est-à-dire plus de 2,5 fois plus que chez ceux de sexe masculin (+30 %). Cependant, le taux de crimes de violence chez les jeunes de sexe masculin est resté près de trois fois supérieur à celui des jeunes de sexe féminin. En 1999, le taux de crimes de violence chez les jeunes a diminué, tant pour les hommes (-4,6 %) que pour les femmes (-6,5 %).

Un total de 45 jeunes ont été inculpés d'homicide en 1999, en baisse de 9 par rapport à 1998 et de 6 comparativement à la moyenne des dix dernières années.

Étant donné le recours de plus en plus fréquent à la déjudiciarisation pour un grand nombre de jeunes contrevenants non violents, il importe également, lorsqu'il s'agit de mesurer l'étendue de la criminalité chez les jeunes, d'analyser la tendance du nombre de jeunes que la police renvoie à des programmes de mesures de rechange ou qui reçoivent des avertissements ou des mises en garde officieux. Les services de police ne disposent pas tous de ces statistiques, mais ceux qui les ont font état d'une diminution également de la déjudiciarisation chez les jeunes depuis quelques années.

### Taux de criminalité selon la province ou le territoire

	Crimes de violence		Crimes contre la propriété		Total des affaires au Code criminel <sup>1</sup>	
	1999 taux <sup>2</sup>	Variation du taux en % 1998-1999	1999 taux <sup>2</sup>	Variation du taux en % 1998-1999	1999 taux <sup>2</sup>	Variation du taux en % 1998-1999
<b>Canada</b>	<b>955</b>	<b>-2,4</b>	<b>4 266</b>	<b>-6,4</b>	<b>7 733</b>	<b>-5,0</b>
Terre-Neuve	925	4,0	2 705	1,7	5 921	2,3
Île-du-Prince-Édouard	685	-5,7	2 984	9,1	6 858	9,7
Nouvelle-Écosse	986	0,8	4 013	-1,1	8 307	2,2
Nouveau-Brunswick	956	2,9	2 984	-1,3	6 870	1,5
Québec	666	3,4	3 722	-8,9	5 934	-7,8
Ontario	852	-4,8	3 574	-7,6	6 508	-7,4
Manitoba	1 572	-2,2	5 084	-1,6	10 574	-0,5
Saskatchewan	1 589	-0,8	5 754	-5,2	12 155	-2,5
Alberta	1 061	-3,3	4 781	-3,5	9 049	-0,7
Colombie-Britannique	1 284	-4,8	6 761	-6,1	11 586	-4,9
Yukon	3 173	9,1	7 221	3,2	19 818	9,7
Territoires du Nord-Ouest	4 908	-2,9	5 711	-18,6	24 040	-4,0
Nunavut	5 241	-11,1	4 349	-12,7	18 074	-11,7

<sup>1</sup> Le total des affaires au Code criminel inclut d'autres infractions qui n'apparaissent pas dans ce tableau.

<sup>2</sup> Les taux sont calculés pour 100 000 habitants.

## Taux de criminalité selon la région métropolitaine de recensement

RMR <sup>2</sup>	Infractions de violence		Infractions contre la propriété		Total des infractions au Code criminel <sup>1</sup>	
	1999 taux <sup>3</sup>	Variation du taux en % <sup>3</sup> 1998-1999	1999 taux <sup>3</sup>	Variation du taux en % 1998-1999	1999 taux <sup>3</sup>	Variation du taux en % 1998-1999
Regina	1 709	-1,4	8 536	-4,5	15 191	-0,1
Victoria	1 268	-5,8	6 577	8,7	11 865	3,9
Saskatoon	1 332	-5,2	6 439	2,1	11 640	-1,0
Vancouver	1 120	-4,1	7 761	-5,6	11 562	-4,6
Winnipeg	1 232	-4,9	5 590	-2,0	9 763	-1,6
Halifax	988	-0,6	5 782	-2,2	9 551	-0,5
Thunder Bay	1 525	-13,2	4 178	-14,8	9 109	-13,0
London	885	-1,5	5 260	6,4	8 581	3,1
Edmonton	869	-13,1	4 802	-4,0	8 533	-2,7
Calgary	848	-0,7	5 036	-4,6	7 554	-3,8
Saint John	1 039	-6,7	3 133	-7,6	7 367	-4,4
Montréal	847	2,5	4 547	-7,6	7 171	-7,8
St. Catharines-Niagara	617	-4,0	4 032	-7,2	6 837	-8,8
Hamilton	982	-4,3	3 862	-2,6	6 743	-4,8
Windsor	742	-18,5	3 517	-17,3	6 595	-16,5
Sudbury	942	5,7	3 661	-15,1	6 514	-9,1
Ottawa <sup>4</sup>	732	-16,1	3 966	-13,0	6 445	-15,3
Kitchener	669	-16,5	4 041	-6,3	6 385	-7,3
Hull <sup>5</sup>	654	-6,9	3 788	-7,7	6 160	-8,7
Sherbrooke	396	-3,8	3 881	-3,9	5 806	-2,5
Trois-Rivières	475	-4,0	3 477	-15,6	5 571	-13,1
Toronto	805	-3,9	3 144	-6,5	5 385	-7,9
Chicoutimi-Jonquière	569	-0,4	3 311	-22,9	5 249	-16,6
Québec	465	1,8	3 100	-11,6	4 790	-10,4

<sup>1</sup> Le total des affaires au Code criminel comprend d'autres infractions qui n'apparaissent pas dans le tableau.

<sup>2</sup> Les données concernant les RMR d'Oshawa et de St. John's sont indisponibles. Une RMR peut regrouper plus d'un service policier.

<sup>3</sup> Les taux sont calculés sur une base de 100 000 habitants.

<sup>4</sup> Ottawa réfère à la partie de la RMR Ottawa-Hull située en Ontario.

<sup>5</sup> Hull réfère à la partie de la RMR Ottawa-Hull située au Québec.

## Chapitre 3

### Programme DUC agrégé, 1999 – (couverture 100 %)

Les tableaux suivants sont basés sur des données du Programme DUC agrégé. Presque 100 % des services de police y participent.

**Tableau 3.1**  
**Affaires déclarées par la police au Canada, 1962-1999**

Année	Population (milliers)	Crimes de violence			Crimes contre les biens			Autres infractions au Code criminel			Total <sup>1</sup>		
		Total	Taux <sup>2</sup>	Variation en % <sup>3</sup>	Total	Taux <sup>2</sup>	Variation en % <sup>3</sup>	Total	Taux <sup>2</sup>	Variation en % <sup>3</sup>	Total	Taux <sup>2</sup>	Variation en % <sup>3</sup>
1999	30 491,2	291 330	955	-2,4	1 300 650	4 266	-6,4	765 791	2 512	-3,5	2 357 771	7 733	-5,0
1998 <sup>r</sup>	30 246,9	296 166	979	-1,1	1 377 901	4 556	-6,4	787 089	2 602	0,3	2 461 156	8 137	-3,7
1997	29 987,2	296 890	990	-1,0	1 459 536	4 867	-7,5	778 340	2 596	-2,1	2 534 766	8 453	-5,2
1996	29 671,9	296 746	1 000	-0,7	1 561 811	5 264	-0,4	786 336	2 650	-1,9	2 644 893	8 914	-1,0
1995	29 353,9	295 702	1 007	-3,7	1 550 725	5 283	0,6	793 227	2 702	-4,1	2 639 654	8 993	-1,3
1994	29 036,0	303 745	1 046	-3,2	1 524 519	5 250	-5,8	817 945	2 817	-2,2	2 646 209	9 114	-4,4
1993	28 703,1	310 201	1 081	-0,3	1 599 037	5 571	-5,6	826 388	2 879	-5,6	2 735 626	9 531	-5,0
1992	28 376,6	307 512	1 084	2,3	1 674 773	5 902	-4,2	865 696	3 051	-2,3	2 847 981	10 036	-3,0
1991	28 030,9	296 962	1 059	8,9	1 726 769	6 160	9,8	875 257	3 122	7,7	2 898 988	10 342	9,0
1990	27 700,9	269 503	973	6,8	1 554 348	5 611	6,1	803 342	2 900	7,8	2 627 193	9 484	6,7
1989	27 286,2	248 579	911	5,0	1 443 048	5 289	-2,8	734 309	2 691	3,0	2 425 936	8 891	-0,3
1988	26 798,3	232 606	868	4,6	1 457 361	5 438	-2,1	700 040	2 612	1,5	2 390 007	8 919	-0,4
1987	26 449,9	219 381	829	5,6	1 468 591	5 552	0,0	680 984	2 575	7,6	2 368 956	8 956	2,6
1986	26 100,6	204 917	785	6,9	1 448 550	5 550	1,8	624 282	2 392	7,4	2 277 749	8 727	3,7
1985	25 842,6	189 822	735	4,8	1 408 717	5 451	-0,9	575 636	2 227	1,9	2 174 175	8 413	0,3
1984	25 607,6	179 397	701	3,1	1 408 663	5 501	-1,9	559 597	2 185	0,1	2 147 657	8 387	-1,0
1983	25 367,0	172 315	679	1,2	1 422 703	5 608	-4,0	553 615	2 182	-3,5	2 148 633	8 470	-3,5
1982	25 117,4	168 646	671	2,7	1 466 923	5 840	1,4	568 099	2 262	-2,6	2 203 668	8 773	0,4
1981	24 820,4	162 228	654	2,8	1 429 520	5 759	5,8	576 453	2 322	2,6	2 168 201	8 736	4,7
1980	24 516,3	155 864	636	4,3	1 334 619	5 444	11,0	554 916	2 263	5,1	2 045 399	8 343	8,8
1979	24 202,2	147 528	610	5,1	1 186 697	4 903	7,1	521 046	2 153	7,9	1 855 271	7 666	7,2
1978	23 964,0	138 972	580	1,4	1 097 242	4 579	2,5	478 083	1 995	3,2	1 714 297	7 154	2,6
1977	23 726,3	135 745	572	-2,0	1 059 688	4 466	-1,5	458 587	1 933	3,5	1 654 020	6 971	-0,2
1976	23 449,8	136 935	584	-0,2	1 062 952	4 533	0,8	437 817	1 867	5,6	1 637 704	6 984	1,9
1975	23 142,3	135 424	585	5,9	1 041 036	4 498	8,4	409 345	1 769	5,1	1 585 805	6 852	7,3
1974	22 808,4	126 053	553	5,6	946 793	4 151	12,1	384 039	1 684	8,9	1 456 885	6 387	10,6
1973	22 493,8	117 764	524	5,3	833 148	3 704	1,9	347 643	1 546	26,3	1 298 555	5 773	7,8
1972	22 219,6	110 468	497	1,0	807 468	3 634	-0,4	271 869	1 224	4,6	1 189 805	5 355	0,8
1971	21 962,1	108 095	492	2,4	801 379	3 649	3,8	256 984	1 170	-3,9	1 166 458	5 311	1,9
1970	21 297,0	102 361	481	6,2	748 519	3 515	12,6	259 189	1 217	4,6	1 110 069	5 212	10,0
1969	21 001,0	95 084	453	7,1	655 304	3 120	10,4	244 402	1 164	7,1	994 790	4 737	9,3
1968	20 701,0	87 544	423	11,0	584 996	2 826	13,8	224 990	1 087	10,3	897 530	4 336	12,6
1967	20 378,0	77 614	381	9,9	506 151	2 484	10,0	200 803	985	8,7	784 568	3 850	9,6
1966	20 014,9	69 386	347	15,9	451 980	2 258	8,0	181 443	907	12,0	702 809	3 511	9,8
1965	19 644,0	58 780	299	5,4	410 688	2 091	-2,6	158 950	809	-0,7	628 418	3 199	-1,4
1964	19 291,0	54 769	284	13,8	414 048	2 146	4,9	157 221	815	12,3	626 038	3 245	7,4
1963	18 931,0	47 229	249	13,0	387 517	2 047	8,2	137 359	726	10,1	572 105	3 022	9,0
1962	18 583,0	41 026	221	...	351 483	1 891	...	122 477	659	...	514 986	2 771	...

Source : Programme de déclaration uniforme de la criminalité, Centre canadien de la statistique juridique.

<sup>1</sup> Exclut les infractions aux règlements de la circulation

<sup>2</sup> Les taux sont calculés sur la base de 100 000 habitants. Les estimations de population proviennent du rapport Statistiques démographiques annuelles, 1999 produit par la Division de la démographie, Statistique Canada. Population au 1<sup>er</sup> juin: estimations intercensitaires révisées de 1962 à 1970, sans ajustement pour le sous-dénombrement net. Populations au 1<sup>er</sup> juillet: estimations intercensitaires révisées de 1971 à 1990; estimations intercensitaires définitives pour 1991 à 1995; estimations postcensitaires définitives pour 1996; estimations postcensitaires mises à jour pour 1997 à 1999.

<sup>3</sup> Comparativement au taux de l'année précédente. Le pourcentage de variation est basé sur des taux non arrondis.

... N'ayant pas lieu de figurer

<sup>r</sup> Nombres révisés



**Tableau 3.2**  
**La criminalité dans les régions métropolitaines, 1999<sup>1</sup>**

Régions métropolitaines de recensement	Population	Crimes de violence		Crimes contre les biens		Autres infractions au Code criminel		Code criminel - Total	
		Nombre	Taux <sup>2</sup>	Nombre	Taux <sup>2</sup>	Nombre	Taux <sup>2</sup>	Nombre	Taux <sup>2</sup>
<b>Population 500 000 +</b>									
Vancouver	2 016 643	22 594	1 120	156 512	7 761	54 052	2 680	233 158	11 562
Winnipeg	677 625	8 350	1 232	37 878	5 590	19 931	2 941	66 159	9 763
Edmonton	929 145	8 073	869	44 616	4 802	26 597	2 863	79 286	8 533
Calgary	933 748	7 918	848	47 023	5 036	15 598	1 670	70 539	7 554
Montréal	3 438 532	29 131	847	156 367	4 547	61 095	1 777	246 593	7 171
Hamilton	665 169	6 531	982	25 689	3 862	12 630	1 899	44 850	6 743
Ottawa <sup>3</sup>	809 034	5 920	732	32 084	3 966	14 141	1 748	52 145	6 445
Toronto	4 680 250	37 669	805	147 126	3 144	67 259	1 437	252 054	5 385
Québec	688 085	3 200	465	21 333	3 100	8 423	1 224	32 956	4 790
<b>Population 100 000 - 499 999</b>									
Regina	199 163	3 403	1 709	17 000	8 536	9 851	4 946	30 254	15 191
Victoria	316 195	4 008	1 268	20 796	6 577	12 714	4 021	37 518	11 865
Saskatoon	231 403	3 083	1 332	14 899	6 439	8 953	3 869	26 935	11 640
Halifax	352 594	3 483	988	20 386	5 782	9 809	2 782	33 678	9 551
Thunder Bay	126 649	1 931	1 525	5 291	4 178	4 314	3 406	11 536	9 109
London	418 660	3 704	885	22 021	5 260	10 201	2 437	35 926	8 581
Saint John <sup>4</sup>	146 267	1 520	1 039	4 583	3 133	4 672	3 194	10 775	7 367
St. Catharines-Niagara <sup>4</sup>	422 607	2 606	617	17 040	4 032	9 248	2 188	28 894	6 837
Windsor	299 966	2 226	742	10 549	3 517	7 009	2 337	19 784	6 595
Sudbury	160 357	1 510	942	5 870	3 661	3 065	1 911	10 445	6 514
Kitchener <sup>4</sup>	439 107	2 937	669	17 746	4 041	7 354	1 675	28 037	6 385
St. John's	174 509	1 678	962	7 388	4 234	3 763	2 156	12 829	7 351
Hull <sup>5</sup>	255 987	1 673	654	9 698	3 788	4 399	1 718	15 770	6 160
Sherbrooke	153 140	607	396	5 944	3 881	2 341	1 529	8 892	5 806
Trois-Rivières	141 751	673	475	4 929	3 477	2 295	1 619	7 897	5 571
Chicoutimi-Jonquière <sup>4</sup>	147 021	836	569	4 868	3 311	2 013	1 369	7 717	5 249

Source : Programme de déclaration uniforme de la criminalité, Centre canadien de la statistique juridique.

<sup>1</sup> La région métropolitaine de recensement (RMR) d'Oshawa est exclue de ce tableau en raison d'un incongruité entre les frontières du territoire des services policiers et des frontières de la RMR. La RMR de St. John's est aussi exclue de ce tableau en raison de la qualité des données résultant d'un changement de système de déclaration sur la criminalité.

<sup>2</sup> Les taux sont calculés sur la base de 100 000 habitants. Les estimations de la population proviennent du rapport Statistiques démographiques annuelles, 1999, produit par la Division de la démographie, Statistique Canada. Population au 1<sup>er</sup> juillet: estimations postcensitaires mises à jour pour 1998 et 1999.

<sup>3</sup> Ottawa réfère à la partie de la RMR Ottawa-Hull située en Ontario.

<sup>4</sup> Les populations ont été ajustées pour correspondre aux frontières des services policiers.

<sup>5</sup> Hull réfère à la partie de la RMR Ottawa-Hull située au Québec.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1999

CANADA population : 30 491 294	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Meurtre, premier degré	283	1	132	42	61,5	125	12	12	1
Meurtre, deuxième degré	199	1	172	11	92,0	175	15	22	7
Homicide involontaire coupable	54	--	45	2	87,0	51	8	2	1
Infanticide	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Homicide-Total</b>	<b>536</b>	<b>2</b>	<b>349</b>	<b>55</b>	<b>75,4</b>	<b>351</b>	<b>35</b>	<b>36</b>	<b>9</b>
<b>Tentative de meurtre</b>	<b>685</b>	<b>2</b>	<b>520</b>	<b>25</b>	<b>79,6</b>	<b>451</b>	<b>69</b>	<b>51</b>	<b>8</b>
Agression sexuelle	23 200	76	10 489	4 571	64,9	7 072	142	1 323	43
Agression sexuelle armée	459	2	247	43	63,2	188	9	40	7
Agression sexuelle grave	213	1	115	24	65,3	101	3	10	-
<b>Agression sexuelle-Total</b>	<b>23 872</b>	<b>78</b>	<b>10 851</b>	<b>4 638</b>	<b>64,9</b>	<b>7 361</b>	<b>154</b>	<b>1 373</b>	<b>50</b>
Voies de fait	181 326	595	81 927	59 100	77,8	56 295	10 083	7 284	3 547
Agression armée/Infliction de lésions corporelles	37 432	123	24 218	5 268	78,8	16 442	3 304	3 307	831
Voies de fait graves	2 523	8	1 875	155	80,5	1 513	286	282	55
Infliction illégale de lésions corporelles	1 953	6	1 387	317	87,3	1 055	145	138	57
Décharge d'une arme à feu avec intention	183	1	107	19	68,9	70	4	11	-
Voies de fait contre un officier de police	6 381	21	5 874	380	98,0	3 769	1 011	312	160
Voies de fait contre un agent de la paix ou un fonctionnaire public	842	3	738	69	95,8	458	92	53	11
Autres voies de fait	2 825	9	1 427	736	76,6	865	120	109	39
<b>Voies de fait-Total</b>	<b>233 465</b>	<b>766</b>	<b>117 553</b>	<b>66 044</b>	<b>78,6</b>	<b>80 467</b>	<b>15 045</b>	<b>11 496</b>	<b>4 700</b>
<b>Autres infractions d'ordre sexuel</b>	<b>3 301</b>	<b>11</b>	<b>1 856</b>	<b>642</b>	<b>75,7</b>	<b>873</b>	<b>29</b>	<b>155</b>	<b>7</b>
Enlèvement d'une personne <14 ans	203	1	41	41	40,4	27	12	4	1
Enlèvement d'une personne <16 ans	71	--	11	8	26,8	5	3	-	2
En contravention d'une ordonnance de garde	280	1	89	93	65,0	31	41	-	-
En l'absence d'une ordonnance de garde	172	1	44	57	58,7	29	5	-	-
<b>Enlèvement-Total</b>	<b>726</b>	<b>2</b>	<b>185</b>	<b>199</b>	<b>52,9</b>	<b>92</b>	<b>61</b>	<b>4</b>	<b>3</b>
Vol qualifié avec armes à feu	5 124	17	1 480	311	35,0	1 135	53	275	16
Vol qualifié avec autres armes offensives	10 492	34	3 239	334	34,1	2 240	267	1 034	148
Autres vols qualifiés	13 129	43	3 756	649	33,6	2 422	274	1 363	353
<b>Vol qualifié-Total</b>	<b>28 745</b>	<b>94</b>	<b>8 475</b>	<b>1 294</b>	<b>34,0</b>	<b>5 797</b>	<b>594</b>	<b>2 672</b>	<b>517</b>
<b>Crimes de violence-Total</b>	<b>291 330</b>	<b>955</b>	<b>139 789</b>	<b>72 897</b>	<b>73,0</b>	<b>95 392</b>	<b>15 987</b>	<b>15 787</b>	<b>5 294</b>
Établissements commerciaux	83 950	275	8 799	4 795	16,2	6 639	287	3 288	322
Résidences	197 781	649	21 237	13 307	17,5	12 523	1 066	7 429	913
Autres	36 717	120	2 779	1 479	11,6	1 718	63	1 411	106
<b>Introduction par effraction-Total</b>	<b>318 448</b>	<b>1 044</b>	<b>32 815</b>	<b>19 581</b>	<b>16,5</b>	<b>20 880</b>	<b>1 416</b>	<b>12 128</b>	<b>1 341</b>
Vol d'automobiles	97 882	321	7 845	4 781	12,9	4 831	432	3 107	544
Vol de camions	49 943	164	3 511	1 968	11,0	2 165	143	1 141	204
Vol de motocyclettes	4 564	15	277	202	10,5	166	3	125	7
Vol d'autres véhicules à moteur	9 016	30	824	568	15,4	600	20	379	43
<b>Vol de véhicules à moteur-Total</b>	<b>161 405</b>	<b>529</b>	<b>12 457</b>	<b>7 519</b>	<b>12,4</b>	<b>7 762</b>	<b>598</b>	<b>4 752</b>	<b>798</b>
Vol de bicyclettes	849	3	32	125	18,5	17	-	13	1
Vol dans un véhicule à moteur	6 677	22	205	432	9,5	162	8	54	2
Vol à l'étalage	708	2	247	169	58,8	139	60	57	19
Autres vols de plus de 5 000 \$	14 244	47	1 912	1 023	20,6	1 317	380	190	37
<b>Vol de plus de 5 000 \$-Total</b>	<b>22 478</b>	<b>74</b>	<b>2 396</b>	<b>1 749</b>	<b>18,4</b>	<b>1 635</b>	<b>448</b>	<b>314</b>	<b>59</b>
Vol de bicyclettes	60 626	199	1 332	2 653	6,6	555	39	654	32
Vol dans un véhicule à moteur	272 797	895	6 851	7 676	5,3	3 686	197	2 032	133
Vol à l'étalage	84 561	277	50 025	21 423	84,5	26 847	14 503	7 960	5 789
Autres vols de 5 000 \$ et moins	261 111	856	21 182	27 236	18,5	11 012	2 973	4 144	1 089
<b>Vol de 5 000 \$ et moins-Total</b>	<b>679 095</b>	<b>2 227</b>	<b>79 390</b>	<b>58 988</b>	<b>20,4</b>	<b>42 100</b>	<b>17 712</b>	<b>14 790</b>	<b>7 043</b>
<b>Possession de biens volés-Total</b>	<b>28 656</b>	<b>94</b>	<b>23 053</b>	<b>2 843</b>	<b>90,4</b>	<b>13 616</b>	<b>2 233</b>	<b>4 155</b>	<b>976</b>
Chèques	29 566	97	13 160	6 182	65,4	5 349	2 419	277	130
Cartes de crédit	18 967	62	7 101	2 258	49,3	3 372	1 127	400	202
Autres fraudes	42 035	138	16 895	7 754	58,6	8 814	3 586	726	324
<b>Fraude - Total</b>	<b>90 568</b>	<b>297</b>	<b>37 156</b>	<b>16 194</b>	<b>58,9</b>	<b>17 535</b>	<b>7 132</b>	<b>1 403</b>	<b>656</b>
<b>Crimes contre les biens-Total</b>	<b>1 300 650</b>	<b>4 266</b>	<b>187 267</b>	<b>106 874</b>	<b>22,6</b>	<b>103 528</b>	<b>29 539</b>	<b>37 542</b>	<b>10 873</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1999 – suite

CANADA population : 30 491 294	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Maison de débauche	316	1	224	18	76,6	306	620	-	4
Proxénétisme	369	1	232	37	72,9	176	85	3	1
Autre prostitution	4 566	15	3 789	528	94,5	1 814	1 902	11	58
<b>Prostitution-Total</b>	<b>5 251</b>	<b>17</b>	<b>4 245</b>	<b>583</b>	<b>91,9</b>	<b>2 296</b>	<b>2 607</b>	<b>14</b>	<b>63</b>
Maison de paris	22	--	20	1	95,5	128	25	-	-
Maison de jeux	111	--	66	9	67,6	171	59	-	-
Autres infractions de jeux et paris	229	1	102	51	66,8	93	26	4	1
<b>Jeux et paris-Total</b>	<b>362</b>	<b>1</b>	<b>188</b>	<b>61</b>	<b>68,8</b>	<b>392</b>	<b>110</b>	<b>4</b>	<b>1</b>
Usage des armes à feu	1 976	6	996	338	67,5	658	51	164	13
Possession d'armes	7 032	23	3 904	1 658	79,1	2 555	461	728	60
Trafic, importation/exportation	155	1	121	40	103,9	86	6	16	-
Autres armes offensives	6 880	23	2 916	1 797	68,5	1 728	113	412	43
<b>Armes offensives-Total</b>	<b>16 043</b>	<b>53</b>	<b>7 937</b>	<b>3 833</b>	<b>73,4</b>	<b>5 027</b>	<b>631</b>	<b>1 320</b>	<b>116</b>
Crimes d'incendie	12 763	42	1 382	1 088	19,4	576	127	475	101
Infractions aux lois de cautionnement	72 223	237	71 550	3 255	103,6	36 837	7 683	6 501	2 522
Monnaie contrefaite	36 168	119	1 097	608	4,7	667	135	160	14
Troubler la paix	69 982	230	4 960	37 058	60,0	3 626	640	516	171
Évasion d'une garde légale	2 592	9	2 024	216	86,4	894	68	773	142
Actions indécentes	6 552	21	1 347	1 189	38,7	1 097	77	67	8
Enlèvement	2 011	7	1 325	158	73,7	1 099	86	119	36
Actes contraires aux bonnes moeurs	582	2	138	110	42,6	110	7	10	-
Infractions relatives aux agents de la paix	8 253	27	7 200	740	96,2	4 160	769	482	189
Prisonnier en liberté sans permission	3 494	11	3 115	320	98,3	1 953	216	372	107
Intrusion de nuit	4 538	15	869	965	40,4	523	23	162	10
Méfait	312 563	1 025	23 417	32 771	18,0	12 127	1 704	5 848	797
<b>Autres infractions au Code criminel-Total</b>	<b>212 414</b>	<b>697</b>	<b>76 741</b>	<b>65 440</b>	<b>66,9</b>	<b>39 717</b>	<b>6 582</b>	<b>6 990</b>	<b>2 160</b>
<b>Autres crimes-Total</b>	<b>765 791</b>	<b>2 512</b>	<b>207 535</b>	<b>148 395</b>	<b>46,5</b>	<b>111 101</b>	<b>21 465</b>	<b>23 813</b>	<b>6 437</b>
<b>TOTAL-CODE CRIMINEL (sans les infractions liées à la circulation)</b>	<b>2 357 771</b>	<b>7 733</b>	<b>534 591</b>	<b>328 166</b>	<b>36,6</b>	<b>310 021</b>	<b>66 991</b>	<b>77 142</b>	<b>22 604</b>
<b>Infractions liées à la circulation prévues au Code criminel-Total</b>	<b>137 138</b>	<b>450</b>	<b>90 340</b>	<b>6 712</b>	<b>70,8</b>	<b>76 699</b>	<b>9 613</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>CODE CRIMINEL-TOTAL (incluant les infractions liées à la circulation)</b>	<b>2 494 909</b>	<b>8 182</b>	<b>624 931</b>	<b>334 878</b>	<b>38,5</b>	<b>386 720</b>	<b>76 604</b>	<b>77 142</b>	<b>22 604</b>
Possession	599	2	343	174	86,3	270	71	6	4
Trafic	692	2	638	20	95,1	634	121	32	13
Importation	30	--	41	9	166,7	19	3	-	1
<b>Héroïne-Total</b>	<b>1 321</b>	<b>4</b>	<b>1 022</b>	<b>203</b>	<b>92,7</b>	<b>923</b>	<b>195</b>	<b>38</b>	<b>18</b>
Possession	4 750	16	3 267	750	84,6	2 642	586	112	35
Trafic	6 855	22	5 550	268	84,9	5 449	1 098	343	100
Importation	325	1	122	54	54,2	108	74	-	2
<b>Cocaïne-Total</b>	<b>11 930</b>	<b>39</b>	<b>8 939</b>	<b>1 072</b>	<b>83,9</b>	<b>8 199</b>	<b>1 758</b>	<b>455</b>	<b>137</b>
Possession	3 572	12	2 029	816	79,6	1 300	193	237	35
Trafic	1 932	6	1 229	214	74,7	928	229	158	31
Importation	913	3	135	546	74,6	120	32	5	-
<b>Autres drogues-Total</b>	<b>6 417</b>	<b>21</b>	<b>3 393</b>	<b>1 576</b>	<b>77,4</b>	<b>2 348</b>	<b>454</b>	<b>400</b>	<b>66</b>
Possession	39 541	130	21 126	13 489	87,5	15 654	1 676	3 630	421
Trafic	10 150	33	7 236	955	80,7	5 805	1 010	1 145	152
Importation	1 108	4	128	792	83,0	116	37	4	-
Culture	8 989	29	3 013	1 088	45,6	3 708	909	65	15
<b>Cannabis-Total</b>	<b>59 788</b>	<b>196</b>	<b>31 503</b>	<b>16 324</b>	<b>80,0</b>	<b>25 283</b>	<b>3 632</b>	<b>4 844</b>	<b>588</b>
<b>Drogues contrôlées-Total</b>	<b>305</b>	<b>1</b>	<b>287</b>	<b>9</b>	<b>97,0</b>	<b>159</b>	<b>29</b>	<b>6</b>	<b>6</b>
Possession	78	--	44	13	73,1	14	6	8	4
Trafic	32	--	15	1	50,0	12	2	-	1
<b>Drogues restreintes</b>	<b>110</b>	<b>--</b>	<b>59</b>	<b>14</b>	<b>66,4</b>	<b>26</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>5</b>
<b>Drogues-Total</b>	<b>79 871</b>	<b>262</b>	<b>45 203</b>	<b>19 198</b>	<b>80,6</b>	<b>36 938</b>	<b>6 076</b>	<b>5 751</b>	<b>820</b>
Loi sur la faillite	186	1	290	19	166,1	45	14	-	-
Loi sur la marine marchande du Canada	3 889	13	811	2 502	85,2	625	38	13	2
Loi sur les douanes	1 186	4	150	1 228	116,2	116	24	-	-
Loi sur l'accise	805	3	305	232	66,7	271	65	5	1
Loi sur l'immigration	1 922	6	655	690	70,0	496	93	7	3
Autres lois fédérales	30 580	100	12 542	9 882	73,3	4 028	997	3 566	1 560
<b>Autres lois fédérales-Total</b>	<b>38 568</b>	<b>126</b>	<b>14 753</b>	<b>14 553</b>	<b>76,0</b>	<b>5 581</b>	<b>1 231</b>	<b>3 591</b>	<b>1 566</b>
<b>TOUTES LES AFFAIRES-TOTAL</b>	<b>2 613 348</b>	<b>8 571</b>	<b>684 887</b>	<b>368 629</b>	<b>40,3</b>	<b>429 239</b>	<b>83 911</b>	<b>86 484</b>	<b>24 990</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1999 – suite

TERRE-NEUVE population : 541 000	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Meurtre, premier degré	1	--	1	-	100,0	-	-	1	-
Meurtre, deuxième degré	1	--	1	-	100,0	1	1	-	-
Homicide involontaire coupable	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Infanticide	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Homicide-Total</b>	<b>2</b>	<b>--</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>100,0</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>-</b>
<b>Tentative de meurtre</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Agression sexuelle	640	118	357	76	67,7	209	3	44	2
Agression sexuelle armée	1	--	4	-	400,0	3	-	1	-
Agression sexuelle grave	3	1	1	-	33,3	1	-	-	-
<b>Agression sexuelle-Total</b>	<b>644</b>	<b>119</b>	<b>362</b>	<b>76</b>	<b>68,0</b>	<b>213</b>	<b>3</b>	<b>45</b>	<b>2</b>
Voies de fait	3 548	656	1 355	1 208	72,2	892	180	166	53
Agression armée/Infliction de lésions corporelles	523	97	361	67	81,8	273	45	51	10
Voies de fait graves	13	2	16	1	130,8	21	-	1	-
Infliction illégale de lésions corporelles	5	1	7	-	140,0	5	-	1	-
Décharge d'une arme à feu avec intention	1	--	-	-	-	-	-	-	-
Voies de fait contre un officier de police	67	12	71	1	107,5	39	9	8	5
Voies de fait contre un agent de la paix ou un fonctionnaire public	5	1	4	1	100,0	4	1	-	-
Autres voies de fait	83	15	31	23	65,1	15	-	2	-
<b>Voies de fait-Total</b>	<b>4 245</b>	<b>785</b>	<b>1 845</b>	<b>1 301</b>	<b>74,1</b>	<b>1 249</b>	<b>235</b>	<b>229</b>	<b>68</b>
<b>Autres infractions d'ordre sexuel</b>	<b>31</b>	<b>6</b>	<b>26</b>	<b>5</b>	<b>100,0</b>	<b>14</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>-</b>
Enlèvement d'une personne <14 ans	6	1	1	-	16,7	-	1	-	-
Enlèvement d'une personne <16 ans	1	--	-	-	-	-	-	-	-
En contravention d'une ordonnance de garde	7	1	1	2	42,9	-	1	-	-
En l'absence d'une ordonnance de garde	4	1	-	1	25,0	-	-	-	-
<b>Enlèvement-Total</b>	<b>18</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>27,8</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Vol qualifié avec armes à feu	7	1	4	-	57,1	4	-	1	-
Vol qualifié avec autres armes offensives	28	5	15	1	57,1	14	1	11	-
Autres vols qualifiés	29	5	18	-	62,1	20	1	1	-
<b>Vol qualifié-Total</b>	<b>64</b>	<b>12</b>	<b>37</b>	<b>1</b>	<b>59,4</b>	<b>38</b>	<b>2</b>	<b>13</b>	<b>-</b>
<b>Crimes de violence-Total</b>	<b>5 004</b>	<b>925</b>	<b>2 274</b>	<b>1 386</b>	<b>73,1</b>	<b>1 515</b>	<b>244</b>	<b>292</b>	<b>70</b>
Établissements commerciaux	1 255	232	260	39	23,8	203	9	162	20
Résidences	2 539	469	438	153	23,3	229	39	262	37
Autres	534	99	109	38	27,5	38	3	78	20
<b>Introduction par effraction-Total</b>	<b>4 328</b>	<b>800</b>	<b>807</b>	<b>230</b>	<b>24,0</b>	<b>470</b>	<b>51</b>	<b>502</b>	<b>77</b>
Vol d'automobiles	348	64	86	21	30,7	51	5	55	2
Vol de camions	64	12	13	3	25,0	3	-	13	1
Vol de motocyclettes	29	5	1	3	13,8	1	-	-	-
Vol d'autres véhicules à moteur	177	33	26	30	31,6	16	-	15	3
<b>Vol de véhicules à moteur-Total</b>	<b>618</b>	<b>114</b>	<b>126</b>	<b>57</b>	<b>29,6</b>	<b>71</b>	<b>5</b>	<b>83</b>	<b>6</b>
Vol de bicyclettes	5	1	-	1	20,0	-	-	-	-
Vol dans un véhicule à moteur	13	2	-	-	-	-	-	-	-
Vol à l'étalage	4	1	2	1	75,0	3	-	-	-
Autres vols de plus de 5 000 \$	126	23	47	9	44,4	28	14	6	2
<b>Vol de plus de 5 000 \$-Total</b>	<b>148</b>	<b>27</b>	<b>49</b>	<b>11</b>	<b>40,5</b>	<b>31</b>	<b>14</b>	<b>6</b>	<b>2</b>
Vol de bicyclettes	511	94	21	44	12,7	16	-	15	1
Vol dans un véhicule à moteur	2 085	385	98	85	8,8	59	1	60	2
Vol à l'étalage	1 451	268	903	268	80,7	400	272	193	115
Autres vols de 5 000 \$ et moins	3 575	661	435	468	25,3	243	50	142	21
<b>Vol de 5 000 \$ et moins-Total</b>	<b>7 622</b>	<b>1 409</b>	<b>1 457</b>	<b>865</b>	<b>30,5</b>	<b>718</b>	<b>323</b>	<b>410</b>	<b>139</b>
<b>Possession de biens volés-Total</b>	<b>225</b>	<b>42</b>	<b>136</b>	<b>28</b>	<b>72,9</b>	<b>76</b>	<b>10</b>	<b>27</b>	<b>1</b>
Chèques	597	110	426	34	77,1	145	69	6	5
Cartes de crédit	123	23	86	3	72,4	36	10	4	-
Autres fraudes	973	180	456	139	61,2	237	91	50	10
<b>Fraude - Total</b>	<b>1 693</b>	<b>313</b>	<b>968</b>	<b>176</b>	<b>67,6</b>	<b>418</b>	<b>170</b>	<b>60</b>	<b>15</b>
<b>Crimes contre les biens-Total</b>	<b>14 634</b>	<b>2 705</b>	<b>3 543</b>	<b>1 367</b>	<b>33,6</b>	<b>1 784</b>	<b>573</b>	<b>1 088</b>	<b>240</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1999 – suite

TERRE-NEUVE population : 541 000	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Maison de débauche	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Proxénétisme	4	1	1	-	25,0	1	-	-	-
Autre prostitution	2	--	2	-	100,0	4	-	-	-
<b>Prostitution-Total</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>50,0</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Maison de paris	1	--	-	-	-	-	-	-	-
Maison de jeux	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres infractions de jeux et paris	8	1	-	-	-	-	-	-	-
<b>Jeux et paris-Total</b>	<b>9</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Usage des armes à feu	34	6	12	5	50,0	9	-	3	-
Possession d'armes	29	5	8	8	55,2	6	-	8	-
Trafic, importation/exportation	2	--	-	-	-	-	-	-	-
Autres armes offensives	103	19	38	12	48,5	28	3	8	1
<b>Armes offensives-Total</b>	<b>168</b>	<b>31</b>	<b>58</b>	<b>25</b>	<b>49,4</b>	<b>43</b>	<b>3</b>	<b>11</b>	<b>1</b>
Crimes d'incendie	142	26	22	10	22,5	11	1	10	1
Infractions aux lois de cautionnement	661	122	567	41	92,0	174	19	68	20
Monnaie contrefaite	99	18	15	5	20,2	15	-	-	-
Troubler la paix	1 604	296	199	515	44,5	155	17	31	9
Évasion d'une garde légale	28	5	22	-	78,6	8	-	16	5
Actions indécentes	92	17	22	19	44,6	14	-	1	2
Enlèvement	10	2	9	-	90,0	7	-	-	1
Actes contraires aux bonnes moeurs	11	2	2	1	27,3	1	-	-	-
Infractions relatives aux agents de la paix	45	8	42	6	106,7	13	6	3	1
Prisonnier en liberté sans permission	38	7	25	6	81,6	14	2	7	1
Intrusion de nuit	137	25	12	23	25,5	10	-	3	1
Méfait	4,912	908	385	630	20,7	184	30	146	24
<b>Autres infractions au Code criminel-Total</b>	<b>4 433</b>	<b>819</b>	<b>1 537</b>	<b>1 087</b>	<b>59,2</b>	<b>707</b>	<b>100</b>	<b>204</b>	<b>64</b>
<b>Autres crimes-Total</b>	<b>12 395</b>	<b>2 291</b>	<b>2 920</b>	<b>2 368</b>	<b>42,7</b>	<b>1 361</b>	<b>178</b>	<b>500</b>	<b>130</b>
<b>TOTAL-CODE CRIMINEL (sans les infractions liées à la circulation)</b>	<b>32 033</b>	<b>5 921</b>	<b>8 737</b>	<b>5 121</b>	<b>43,3</b>	<b>4 660</b>	<b>995</b>	<b>1 880</b>	<b>440</b>
<b>Infractions liées à la circulation prévues au Code criminel-Total<sup>5</sup></b>	<b>1 697</b>	<b>314</b>	<b>1 190</b>	<b>110</b>	<b>76,6</b>	<b>1 013</b>	<b>89</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>CODE CRIMINEL-TOTAL (incluant les infractions liées à la circulation)</b>	<b>33 730</b>	<b>6 235</b>	<b>9 927</b>	<b>5 231</b>	<b>44,9</b>	<b>5 673</b>	<b>1 084</b>	<b>1 880</b>	<b>440</b>
Possession	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trafic	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Importation	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Héroïne-Total</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Possession	13	2	5	2	53,8	6	-	-	-
Trafic	18	3	14	-	77,8	11	2	-	-
Importation	1	--	1	-	100,0	3	-	-	-
<b>Cocaïne-Total</b>	<b>32</b>	<b>6</b>	<b>20</b>	<b>2</b>	<b>68,8</b>	<b>20</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Possession	65	12	12	7	29,2	16	4	2	-
Trafic	20	4	6	2	40,0	4	1	-	-
Importation	6	1	4	-	66,7	3	-	-	-
<b>Autres drogues-Total</b>	<b>91</b>	<b>17</b>	<b>22</b>	<b>9</b>	<b>34,1</b>	<b>23</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>-</b>
Possession	570	105	324	92	73,0	283	13	54	3
Trafic	180	33	105	10	63,9	99	8	9	2
Importation	2	--	2	-	100,0	1	1	-	-
Culture	34	6	18	1	55,9	21	2	-	-
<b>Cannabis-Total</b>	<b>786</b>	<b>145</b>	<b>449</b>	<b>103</b>	<b>70,2</b>	<b>404</b>	<b>24</b>	<b>63</b>	<b>5</b>
<b>Drogues contrôlées-Total</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Possession	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Trafic	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Drogues restreintes</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Drogues-Total</b>	<b>909</b>	<b>168</b>	<b>492</b>	<b>115</b>	<b>66,8</b>	<b>448</b>	<b>31</b>	<b>65</b>	<b>5</b>
Loi sur la faillite	4	1	1	1	50,0	1	-	-	-
Loi sur la marine marchande du Canada	144	27	12	108	83,3	12	-	-	-
Loi sur les douanes	32	6	-	2	6,3	-	-	-	-
Loi sur l'accise	29	5	3	2	17,2	4	1	-	-
Loi sur l'immigration	2	--	-	-	-	-	-	-	-
Autres lois fédérales	283	52	62	56	41,7	36	5	10	4
<b>Autres lois fédérales-Total</b>	<b>494</b>	<b>91</b>	<b>78</b>	<b>169</b>	<b>50,0</b>	<b>53</b>	<b>6</b>	<b>10</b>	<b>4</b>
<b>TOUTES LES AFFAIRES-TOTAL</b>	<b>35 133</b>	<b>6 494</b>	<b>10 497</b>	<b>5 515</b>	<b>45,6</b>	<b>6 174</b>	<b>1 121</b>	<b>1 955</b>	<b>449</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1999 – suite

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD population : 137 980	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Meurtre premier degré	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Meurtre deuxième degré	1	1	1	-	100,0	-	1	-	-
Homicide involontaire coupable	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Infanticide	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Homicide-Total</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	-	<b>100,0</b>	-	<b>1</b>	-	-
<b>Tentative de meurtre</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Agression sexuelle	103	75	56	13	67,0	29	-	6	-
Agression sexuelle armée	2	1	1	-	50,0	1	-	-	-
Agression sexuelle grave	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Agression sexuelle-Total</b>	<b>105</b>	<b>76</b>	<b>57</b>	<b>13</b>	<b>66,7</b>	<b>30</b>	-	<b>6</b>	-
Voies de fait	729	528	217	161	51,9	157	27	11	8
Agression armée/Infliction de lésions corporelles	40	29	26	4	75,0	23	1	3	-
Voies de fait graves	3	2	2	1	100,0	2	-	-	-
Infliction illégale de lésions corporelles	5	4	2	-	40,0	1	-	1	-
Décharge d'une arme à feu avec intention	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Voies de fait contre un officier de police	6	4	6	-	100,0	4	1	1	-
Voies de fait contre un agent de la paix ou un fonctionnaire public	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres voies de fait	16	12	1	-	6,3	1	-	-	-
<b>Voies de fait-Total</b>	<b>800</b>	<b>580</b>	<b>254</b>	<b>166</b>	<b>52,5</b>	<b>188</b>	<b>29</b>	<b>16</b>	<b>8</b>
<b>Autres infractions d'ordre sexuel</b>	<b>11</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>9</b>	<b>109,1</b>	<b>1</b>	-	<b>1</b>	-
Enlèvement d'une personne <14 ans	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Enlèvement d'une personne <16 ans	-	-	-	-	-	-	-	-	-
En contravention d'une ordonnance de garde	5	4	1	-	20,0	-	1	-	-
En l'absence d'une ordonnance de garde	3	2	-	-	-	-	-	-	-
<b>Enlèvement-Total</b>	<b>9</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	-	<b>11,1</b>	-	<b>1</b>	-	-
Vol qualifié avec armes à feu	8	6	6	1	87,5	6	1	-	-
Vol qualifié avec autres armes offensives	6	4	4	-	66,7	2	1	5	-
Autres vols qualifiés	5	4	1	2	60,0	1	1	-	-
<b>Vol qualifié-Total</b>	<b>19</b>	<b>14</b>	<b>11</b>	<b>3</b>	<b>73,7</b>	<b>9</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	-
<b>Crimes de violence-Total</b>	<b>945</b>	<b>685</b>	<b>327</b>	<b>191</b>	<b>54,8</b>	<b>228</b>	<b>34</b>	<b>28</b>	<b>8</b>
Établissements commerciaux	334	242	64	17	24,3	64	3	25	1
Résidences	265	192	52	31	31,3	38	4	20	1
Autres	118	86	9	8	14,4	128	-	5	-
<b>Introduction par effraction-Total</b>	<b>717</b>	<b>520</b>	<b>125</b>	<b>56</b>	<b>25,2</b>	<b>230</b>	<b>7</b>	<b>50</b>	<b>2</b>
Vol d'automobiles	121	88	21	13	28,1	7	3	12	-
Vol de camions	40	29	16	4	50,0	10	1	4	1
Vol de motocyclettes	10	7	3	1	40,0	1	-	2	-
Vol d'autres véhicules à moteur	20	14	4	1	25,0	3	1	2	1
<b>Vol de véhicules à moteur-Total</b>	<b>191</b>	<b>138</b>	<b>44</b>	<b>19</b>	<b>33,0</b>	<b>21</b>	<b>5</b>	<b>20</b>	<b>2</b>
Vol de bicyclettes	7	5	-	-	-	-	-	-	-
Vol dans un véhicule à moteur	20	14	2	2	20,0	2	-	-	-
Vol à l'étalage	12	9	5	2	58,3	-	2	2	-
Autres vols de plus de 5 000 \$	39	28	19	4	59,0	9	2	-	1
<b>Vol de plus de 5 000 \$-Total</b>	<b>78</b>	<b>57</b>	<b>26</b>	<b>8</b>	<b>43,6</b>	<b>11</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>1</b>
Vol de bicyclettes	253	183	5	15	7,9	3	1	3	-
Vol dans un véhicule à moteur	886	642	21	48	7,8	26	-	6	-
Vol à l'étalage	231	167	90	64	66,7	36	22	27	12
Autres vols de 5 000 \$ et moins	1 207	875	104	122	18,7	69	10	27	4
<b>Vol de 5 000 \$ et moins-Total</b>	<b>2 577</b>	<b>1 868</b>	<b>220</b>	<b>249</b>	<b>18,2</b>	<b>134</b>	<b>33</b>	<b>63</b>	<b>16</b>
<b>Possession de biens volés-Total</b>	<b>78</b>	<b>57</b>	<b>43</b>	<b>8</b>	<b>65,4</b>	<b>20</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	-
Chèques	178	129	67	39	59,6	26	9	1	1
Cartes de crédit	53	38	11	5	30,2	7	4	2	2
Autres fraudes	246	178	112	27	56,5	39	9	5	2
<b>Fraude - Total</b>	<b>477</b>	<b>346</b>	<b>190</b>	<b>71</b>	<b>54,7</b>	<b>72</b>	<b>22</b>	<b>8</b>	<b>5</b>
<b>Crimes contre les biens-Total</b>	<b>4 118</b>	<b>2 984</b>	<b>648</b>	<b>411</b>	<b>25,7</b>	<b>488</b>	<b>72</b>	<b>146</b>	<b>26</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1999 – suite

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD population : 137 980	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Maison de débauche	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Proxénétisme	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autre prostitution	1	1	-	-	-	-	-	-	-
<b>Prostitution-Total</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	-	-	-	-	-	-	-
Maison de paris	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maison de jeux	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres infractions de jeux et paris	1	1	-	-	-	-	-	-	-
<b>Jeux et paris-Total</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	-	-	-	-	-	-	-
Usage des armes à feu	2	1	1	-	50,0	1	1	-	-
Possession d'armes	6	4	5	-	83,3	3	-	-	-
Trafic importation/exportation	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Autres armes offensives	21	15	11	-	52,4	11	-	-	-
<b>Armes offensives-Total</b>	<b>29</b>	<b>21</b>	<b>17</b>	<b>1</b>	<b>62,1</b>	<b>15</b>	<b>1</b>	-	-
Crimes d'incendie	18	13	2	1	16,7	1	-	-	-
Infractions aux lois de cautionnement	32	23	35	1	112,5	9	1	2	-
Monnaie contrefaite	87	63	21	6	31,0	6	-	-	-
Troubler la paix	829	601	72	121	23,3	45	10	11	1
Évasion d'une garde légale	2	1	3	-	150,0	1	-	1	-
Actions indécentes	32	23	4	3	21,9	3	-	-	-
Enlèvement	1	1	1	-	100,0	-	-	-	-
Actes contraires aux bonnes moeurs	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Infractions relatives aux agents de la paix	14	10	14	1	107,1	4	2	1	-
Prisonnier en liberté sans permission	39	28	34	1	89,7	9	-	-	-
Intrusion de nuit	29	21	6	6	41,4	6	-	2	-
Méfait	1 784	1 293	150	173	18,1	66	7	25	2
<b>Autres infractions au Code criminel-Total</b>	<b>1 500</b>	<b>1 087</b>	<b>390</b>	<b>294</b>	<b>45,6</b>	<b>144</b>	<b>12</b>	<b>19</b>	<b>7</b>
<b>Autres crimes-Total</b>	<b>4 399</b>	<b>3 188</b>	<b>749</b>	<b>608</b>	<b>30,8</b>	<b>309</b>	<b>33</b>	<b>61</b>	<b>10</b>
<b>TOTAL-CODE CRIMINEL (sans les infractions liées à la circulation)</b>	<b>9 462</b>	<b>6 858</b>	<b>1 724</b>	<b>1 210</b>	<b>31,0</b>	<b>1 025</b>	<b>139</b>	<b>235</b>	<b>44</b>
<b>Infractions liées à la circulation prévues au Code criminel-Total</b>	<b>743</b>	<b>538</b>	<b>544</b>	<b>32</b>	<b>77,5</b>	<b>454</b>	<b>27</b>	<b>„</b>	<b>„</b>
<b>CODE CRIMINEL-TOTAL (incluant les infractions liées à la circulation)</b>	<b>10 205</b>	<b>7 396</b>	<b>2 268</b>	<b>1 242</b>	<b>34,4</b>	<b>1 479</b>	<b>166</b>	<b>235</b>	<b>44</b>
Possession	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trafic	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Importation	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Héroïne-Total</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession	9	7	10	1	122,2	4	-	-	-
Trafic	14	10	3	2	35,7	2	-	-	-
Importation	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Cocaïne-Total</b>	<b>23</b>	<b>17</b>	<b>13</b>	<b>3</b>	<b>69,6</b>	<b>6</b>	-	-	-
Possession	13	9	5	1	46,2	5	-	-	-
Trafic	4	3	2	-	50,0	2	1	-	-
Importation	1	1	1	-	100,0	1	-	-	-
<b>Autres drogues-Total</b>	<b>18</b>	<b>13</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>50,0</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	-	-
Possession	121	88	94	18	92,6	56	7	2	-
Trafic	33	24	26	6	97,0	14	5	-	-
Importation	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Culture	31	22	12	2	45,2	11	-	-	-
<b>Cannabis-Total</b>	<b>185</b>	<b>134</b>	<b>132</b>	<b>26</b>	<b>85,4</b>	<b>81</b>	<b>12</b>	<b>2</b>	-
<b>Drogues contrôlées-Total</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trafic	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Drogues restreintes</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Drogues-Total</b>	<b>226</b>	<b>164</b>	<b>153</b>	<b>30</b>	<b>81,0</b>	<b>95</b>	<b>13</b>	<b>2</b>	-
Loi sur la faillite	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Loi sur la marine marchande du Canada	61	44	7	36	70,5	7	-	-	-
Loi sur les douanes	3	2	-	1	33,3	-	-	-	-
Loi sur l'accise	20	14	12	1	65,0	8	-	-	-
Loi sur l'immigration	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Loi sur les armes à feu	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres lois fédérales	66	48	5	10	22,7	2	-	-	-
<b>Autres lois fédérales-Total</b>	<b>150</b>	<b>109</b>	<b>24</b>	<b>48</b>	<b>48,0</b>	<b>17</b>	-	-	-
<b>TOUTES LES AFFAIRES-TOTAL</b>	<b>10 581</b>	<b>7 669</b>	<b>2 445</b>	<b>1 320</b>	<b>35,6</b>	<b>1 591</b>	<b>179</b>	<b>237</b>	<b>44</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1999 – suite

NOUVELLE-ÉCOSSE population : 939 791	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Meurtre premier degré	8	1	4	2	75,0	3	-	-	-
Meurtre deuxième degré	2	--	2	-	100,0	2	-	-	-
Homicide involontaire coupable	3	--	3	-	100,0	6	-	-	-
Infanticide	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Homicide-Total</b>	<b>13</b>	<b>1</b>	<b>9</b>	<b>2</b>	<b>84,6</b>	<b>11</b>	-	-	-
<b>Tentative de meurtre</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	-	<b>80,0</b>	<b>7</b>	-	-	-
Agression sexuelle	816	87	330	136	57,1	242	6	41	2
Agression sexuelle armée	11	1	6	2	72,7	3	-	1	-
Agression sexuelle grave	17	2	5	3	47,1	4	-	1	-
<b>Agression sexuelle-Total</b>	<b>844</b>	<b>90</b>	<b>341</b>	<b>141</b>	<b>57,1</b>	<b>249</b>	<b>6</b>	<b>43</b>	<b>2</b>
Voies de fait	6 615	704	2 618	2 175	72,5	1 926	311	225	92
Agression armée/Infliction de lésions corporelles	812	86	522	83	74,5	371	79	85	19
Voies de fait graves	68	7	54	4	85,3	53	9	5	-
Infliction illégale de lésions corporelles	155	16	125	15	90,3	101	13	17	10
Décharge d'une arme à feu avec intention	10	1	4	6	100,0	2	-	-	-
Voies de fait contre un officier de police	165	18	149	6	93,9	97	26	14	6
Voies de fait contre un agent de la paix ou un fonctionnaire public	13	1	11	-	84,6	7	1	2	-
Autres voies de fait	78	8	32	27	75,6	23	4	5	1
<b>Voies de fait-Total</b>	<b>7 916</b>	<b>842</b>	<b>3 515</b>	<b>2 316</b>	<b>73,7</b>	<b>2 580</b>	<b>443</b>	<b>353</b>	<b>128</b>
<b>Autres infractions d'ordre sexuel</b>	<b>47</b>	<b>5</b>	<b>31</b>	<b>11</b>	<b>89,4</b>	<b>20</b>	-	<b>4</b>	-
Enlèvement d'une personne <14 ans	10	1	1	4	50,0	1	-	-	-
Enlèvement d'une personne <16 ans	-	--	-	-	-	-	-	-	-
En contravention d'une ordonnance de garde	1	--	-	-	-	-	-	-	-
En l'absence d'une ordonnance de garde	3	--	1	2	100,0	1	-	-	-
<b>Enlèvement-Total</b>	<b>14</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>57,1</b>	<b>2</b>	-	-	-
Vol qualifié avec armes à feu	52	6	21	1	42,3	23	1	1	1
Vol qualifié avec autres armes offensives	148	16	53	1	36,5	54	5	17	-
Autres vols qualifiés	225	24	81	10	40,4	53	8	33	15
<b>Vol qualifié-Total</b>	<b>425</b>	<b>45</b>	<b>155</b>	<b>12</b>	<b>39,3</b>	<b>130</b>	<b>14</b>	<b>51</b>	<b>16</b>
<b>Crimes de violence-Total</b>	<b>9 269</b>	<b>986</b>	<b>4 061</b>	<b>2 488</b>	<b>70,7</b>	<b>2 999</b>	<b>463</b>	<b>451</b>	<b>146</b>
Établissements commerciaux	2 079	221	254	69	15,5	269	11	89	6
Résidences	5 436	578	654	403	19,4	455	32	365	30
Autres	1 624	173	161	76	14,6	141	8	117	1
<b>Introduction par effraction-Total</b>	<b>9 139</b>	<b>972</b>	<b>1 069</b>	<b>548</b>	<b>17,7</b>	<b>865</b>	<b>51</b>	<b>571</b>	<b>37</b>
Vol d'automobiles	1 707	182	184	120	17,8	158	6	88	9
Vol de camions	868	92	70	33	11,9	51	3	43	1
Vol de motocyclettes	81	9	8	12	24,7	4	-	8	-
Vol d'autres véhicules à moteur	175	19	19	14	18,9	21	1	9	-
<b>Vol de véhicules à moteur-Total</b>	<b>2 831</b>	<b>301</b>	<b>281</b>	<b>179</b>	<b>16,2</b>	<b>234</b>	<b>10</b>	<b>148</b>	<b>10</b>
Vol de bicyclettes	24	3	1	6	29,2	1	-	-	-
Vol dans un véhicule à moteur	110	12	3	6	8,2	3	-	-	1
Vol à l'étalage	36	4	19	7	72,2	8	3	7	1
Autres vols de plus de 5 000 \$	236	25	47	23	29,7	28	10	2	-
<b>Vol de plus de 5 000 \$-Total</b>	<b>406</b>	<b>43</b>	<b>70</b>	<b>42</b>	<b>27,6</b>	<b>40</b>	<b>13</b>	<b>9</b>	<b>2</b>
Vol de bicyclettes	1 159	123	29	93	10,5	14	2	12	2
Vol dans un véhicule à moteur	8 357	889	314	132	5,3	216	7	123	9
Vol à l'étalage	2 693	287	1 910	374	84,8	880	561	405	347
Autres vols de 5 000 \$ et moins	9 402	1 000	763	1 265	21,6	449	123	186	26
<b>Vol de 5 000 \$ et moins-Total</b>	<b>21 611</b>	<b>2 300</b>	<b>3 016</b>	<b>1 864</b>	<b>22,6</b>	<b>1 559</b>	<b>693</b>	<b>726</b>	<b>384</b>
<b>Possession de biens volés-Total</b>	<b>452</b>	<b>48</b>	<b>317</b>	<b>71</b>	<b>85,8</b>	<b>188</b>	<b>24</b>	<b>64</b>	<b>7</b>
Chèques	1 084	115	375	235	56,3	186	107	11	4
Cartes de crédit	440	47	155	40	44,3	65	52	12	6
Autres fraudes	1 748	186	511	260	44,1	195	155	37	13
<b>Fraude - Total</b>	<b>3 272</b>	<b>348</b>	<b>1 041</b>	<b>535</b>	<b>48,2</b>	<b>446</b>	<b>314</b>	<b>60</b>	<b>23</b>
<b>Crimes contre les biens-Total</b>	<b>37 711</b>	<b>4 013</b>	<b>5 794</b>	<b>3 239</b>	<b>24,0</b>	<b>3 332</b>	<b>1 105</b>	<b>1 578</b>	<b>463</b>

Voir notes à la fin du tableau.



Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1999 – suite

NOUVELLE-ÉCOSSE population : 939 791	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Maison de débauche	2	--	-	-	-	-	-	-	-
Proxénétisme	6	1	4	1	83,3	3	1	-	-
Autre prostitution	215	23	210	3	99,1	67	142	-	1
<b>Prostitution-Total</b>	<b>223</b>	<b>24</b>	<b>214</b>	<b>4</b>	<b>97,8</b>	<b>70</b>	<b>143</b>	-	<b>1</b>
Maison de paris	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maison de jeux	10	1	1	1	20,0	1	-	-	-
Autres infractions de jeux et paris	8	1	1	3	50,0	1	-	-	-
<b>Jeux et paris-Total</b>	<b>18</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>33,3</b>	<b>2</b>	-	-	-
Usage des armes à feu	54	6	23	7	55,6	17	-	3	-
Possession d'armes	114	12	71	14	74,6	47	6	11	-
Trafic importation/exportation	3	--	6	2	266,7	5	-	-	-
Autres armes offensives	298	32	142	71	71,5	73	4	16	5
<b>Armes offensives-Total</b>	<b>469</b>	<b>50</b>	<b>242</b>	<b>94</b>	<b>71,6</b>	<b>142</b>	<b>10</b>	<b>30</b>	<b>5</b>
Crimes d'incendie	389	41	31	24	14,1	18	6	15	2
Infractions aux lois de cautionnement	705	75	545	47	84,0	329	69	82	18
Monnaie contrefaite	580	62	54	21	12,9	37	9	1	-
Troubler la paix	3 807	405	229	1 882	55,5	175	37	42	7
Evasion d'une garde légale	20	2	16	3	95,0	12	1	4	-
Actions indécentes	212	23	34	33	31,6	26	3	4	-
Enlèvement	29	3	22	4	89,7	21	-	-	2
Actes contraires aux bonnes moeurs	17	2	4	2	35,3	4	-	-	-
Infractions relatives aux agents de la paix	112	12	102	7	97,3	66	18	6	2
Prisonnier en liberté sans permission	102	11	52	25	75,5	41	1	3	1
Intrusion de nuit	253	27	33	44	30,4	23	-	5	-
Méfait	12 445	1 324	843	1 546	19,2	435	45	325	26
<b>Autres infractions au Code criminel-Total</b>	<b>11 712</b>	<b>1 246</b>	<b>3 432</b>	<b>3 402</b>	<b>58,4</b>	<b>2 116</b>	<b>238</b>	<b>492</b>	<b>104</b>
<b>Autres crimes-Total</b>	<b>31 093</b>	<b>3 309</b>	<b>5 855</b>	<b>7 142</b>	<b>41,8</b>	<b>3 517</b>	<b>580</b>	<b>1 009</b>	<b>168</b>
<b>TOTAL-CODE CRIMINEL (sans les infractions liées à la circulation)</b>	<b>78 073</b>	<b>8 307</b>	<b>15 710</b>	<b>12 869</b>	<b>36,6</b>	<b>9 848</b>	<b>2 148</b>	<b>3 038</b>	<b>777</b>
<b>Infractions liées à la circulation prévues au Code criminel-Total</b>	<b>3 379</b>	<b>360</b>	<b>2 698</b>	<b>193</b>	<b>85,6</b>	<b>2 347</b>	<b>252</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>CODE CRIMINEL-TOTAL (incluant les infractions liées à la circulation)</b>	<b>81 452</b>	<b>8 667</b>	<b>18 408</b>	<b>13 062</b>	<b>38,6</b>	<b>12 195</b>	<b>2 400</b>	<b>3 038</b>	<b>777</b>
Possession	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trafic	3	--	3	-	100,0	4	-	-	-
Importation	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Héroïne-Total</b>	<b>3</b>	<b>--</b>	<b>3</b>	-	<b>100,0</b>	<b>4</b>	-	-	-
Possession	88	9	42	4	52,3	39	9	-	-
Trafic	172	18	137	3	81,4	149	38	5	1
Importation	2	--	-	-	-	-	-	-	-
<b>Cocaïne-Total</b>	<b>262</b>	<b>28</b>	<b>179</b>	<b>7</b>	<b>71,0</b>	<b>188</b>	<b>47</b>	<b>5</b>	<b>1</b>
Possession	55	6	50	23	132,7	17	2	4	-
Trafic	45	5	20	2	48,9	16	1	2	1
Importation	7	1	2	-	28,6	1	-	-	-
<b>Autres drogues-Total</b>	<b>107</b>	<b>11</b>	<b>72</b>	<b>25</b>	<b>90,7</b>	<b>34</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>1</b>
Possession	1 152	123	720	188	78,8	550	43	122	14
Trafic	434	46	275	29	70,0	267	39	19	5
Importation	6	1	2	-	33,3	3	-	-	-
Culture	321	34	105	41	45,5	102	23	3	-
<b>Cannabis-Total</b>	<b>1 913</b>	<b>204</b>	<b>1 102</b>	<b>258</b>	<b>71,1</b>	<b>922</b>	<b>105</b>	<b>144</b>	<b>19</b>
<b>Drogues contrôlées-Total</b>	-	-	-	<b>1</b>	-	-	-	-	-
Possession	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trafic	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Drogues restreintes</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Drogues-Total</b>	<b>2 285</b>	<b>243</b>	<b>1 356</b>	<b>291</b>	<b>72,1</b>	<b>1 148</b>	<b>155</b>	<b>155</b>	<b>21</b>
Loi sur la faillite	6	1	9	-	150,0	4	2	-	-
Loi sur la marine marchande du Canada	188	20	2	129	69,7	2	-	-	-
Loi sur les douanes	12	1	-	-	-	-	-	-	-
Loi sur l'accise	57	6	18	5	40,4	11	3	-	-
Loi sur l'immigration	133	14	11	108	89,5	7	2	-	-
Loi sur les armes à feu	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres lois fédérales	383	41	139	135	71,5	22	5	56	20
<b>Autres lois fédérales-Total</b>	<b>779</b>	<b>83</b>	<b>179</b>	<b>377</b>	<b>71,4</b>	<b>46</b>	<b>12</b>	<b>56</b>	<b>20</b>
<b>TOUTES LES AFFAIRES-TOTAL</b>	<b>84 516</b>	<b>8 993</b>	<b>19 943</b>	<b>13 730</b>	<b>39,8</b>	<b>13 389</b>	<b>2 567</b>	<b>3 249</b>	<b>818</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1999 – suite

NOUVEAU-BRUNSWICK population : 754 969	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Meurtre premier degré	3	--	1	1	66,7	1	-	-	-
Meurtre deuxième degré	6	1	4	-	66,7	4	-	-	-
Homicide involontaire coupable	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Infanticide	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Homicide-Total</b>	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>66,7</b>	<b>5</b>	-	-	-
<b>Tentative de meurtre</b>	<b>12</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>-</b>	<b>58,3</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>-</b>
Agression sexuelle	755	100	282	180	61,2	197	4	42	2
Agression sexuelle armée	12	2	11	3	116,7	6	-	1	1
Agression sexuelle grave	8	1	3	1	50,0	2	-	-	-
<b>Agression sexuelle-Total</b>	<b>775</b>	<b>103</b>	<b>296</b>	<b>184</b>	<b>61,9</b>	<b>205</b>	<b>4</b>	<b>43</b>	<b>3</b>
Voies de fait	5 013	664	1 652	1 869	70,2	1 141	222	295	109
Agression armée/Infliction de lésions corporelles	717	95	395	108	70,2	338	42	50	15
Voies de fait graves	38	5	28	3	81,6	33	2	2	-
Infliction illégale de lésions corporelles	35	5	28	5	94,3	16	3	1	5
Décharge d'une arme à feu avec intention	7	1	5	1	85,7	6	1	-	-
Voies de fait contre un officier de police	175	23	160	13	98,9	142	26	12	7
Voies de fait contre un agent de la paix ou un fonctionnaire public	31	4	22	4	83,9	14	-	4	2
Autres voies de fait	107	14	27	24	47,7	16	7	8	1
<b>Voies de fait-Total</b>	<b>6 123</b>	<b>811</b>	<b>2 317</b>	<b>2 027</b>	<b>70,9</b>	<b>1 706</b>	<b>303</b>	<b>372</b>	<b>139</b>
<b>Autres infractions d'ordre sexuel</b>	<b>103</b>	<b>14</b>	<b>13</b>	<b>14</b>	<b>26,2</b>	<b>15</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>-</b>
Enlèvement d'une personne <14 ans	5	1	-	4	80,0	-	3	-	-
Enlèvement d'une personne <16 ans	2	--	1	-	50,0	1	1	-	-
En contravention d'une ordonnance de garde	17	2	4	7	64,7	1	2	-	-
En l'absence d'une ordonnance de garde	10	1	-	4	40,0	-	-	-	-
<b>Enlèvement-Total</b>	<b>34</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>15</b>	<b>58,8</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Vol qualifié avec armes à feu	30	4	20	2	73,3	21	1	3	-
Vol qualifié avec autres armes offensives	64	8	26	3	45,3	32	9	19	1
Autres vols qualifiés	68	9	23	4	39,7	27	1	8	1
<b>Vol qualifié-Total</b>	<b>162</b>	<b>21</b>	<b>69</b>	<b>9</b>	<b>48,1</b>	<b>80</b>	<b>11</b>	<b>30</b>	<b>2</b>
<b>Crimes de violence-Total</b>	<b>7 218</b>	<b>956</b>	<b>2 712</b>	<b>2 250</b>	<b>68,7</b>	<b>2 018</b>	<b>326</b>	<b>449</b>	<b>144</b>
Établissements commerciaux	1 456	193	241	89	22,7	244	7	85	5
Résidences	3 156	418	434	234	21,2	332	23	253	14
Autres	863	114	83	51	15,5	80	-	34	-
<b>Introduction par effraction-Total</b>	<b>5 475</b>	<b>725</b>	<b>758</b>	<b>374</b>	<b>20,7</b>	<b>656</b>	<b>30</b>	<b>372</b>	<b>19</b>
Vol d'automobiles	826	109	117	96	25,8	77	2	56	15
Vol de camions	334	44	53	20	21,9	36	6	21	1
Vol de motocyclettes	72	10	11	8	26,4	8	-	2	2
Vol d'autres véhicules à moteur	399	53	27	23	12,5	21	-	12	3
<b>Vol de véhicules à moteur-Total</b>	<b>1 631</b>	<b>216</b>	<b>208</b>	<b>147</b>	<b>21,8</b>	<b>142</b>	<b>8</b>	<b>91</b>	<b>21</b>
Vol de bicyclettes	27	4	1	5	22,2	-	-	-	-
Vol dans un véhicule à moteur	180	24	3	16	10,6	2	-	-	-
Vol à l'étalage	80	11	43	7	62,5	28	12	2	1
Autres vols de plus de 5 000 \$	317	42	48	43	28,7	33	11	4	3
<b>Vol de plus de 5 000 \$-Total</b>	<b>604</b>	<b>80</b>	<b>95</b>	<b>71</b>	<b>27,5</b>	<b>63</b>	<b>23</b>	<b>6</b>	<b>4</b>
Vol de bicyclettes	1 016	135	31	58	8,8	20	-	20	-
Vol dans un véhicule à moteur	2 374	314	134	94	9,6	96	10	67	10
Vol à l'étalage	1 482	196	793	382	79,3	442	303	257	117
Autres vols de 5 000 \$ et moins	6 282	832	647	839	23,7	428	102	170	37
<b>Vol de 5 000 \$ et moins-Total</b>	<b>11 154</b>	<b>1 477</b>	<b>1 605</b>	<b>1 373</b>	<b>26,7</b>	<b>986</b>	<b>415</b>	<b>514</b>	<b>164</b>
<b>Possession de biens volés-Total</b>	<b>781</b>	<b>103</b>	<b>276</b>	<b>36</b>	<b>39,9</b>	<b>273</b>	<b>32</b>	<b>77</b>	<b>10</b>
Chèques	1 165	154	633	213	72,6	263	153	2	2
Cartes de crédit	348	46	139	29	48,3	61	21	12	6
Autres fraudes	1 373	182	450	388	61,0	279	120	23	8
<b>Fraude - Total</b>	<b>2 886</b>	<b>382</b>	<b>1 222</b>	<b>630</b>	<b>64,2</b>	<b>603</b>	<b>294</b>	<b>37</b>	<b>16</b>
<b>Crimes contre les biens-Total</b>	<b>22 531</b>	<b>2 984</b>	<b>4 164</b>	<b>2 631</b>	<b>30,2</b>	<b>2 723</b>	<b>802</b>	<b>1 097</b>	<b>234</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1999 – suite

NOUVEAU-BRUNSWICK population : 754 969	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Maison de débauche	3	--	-	-	-	-	-	-	-
Proxénétisme	9	1	2	2	44,4	13	-	1	-
Autre prostitution	41	5	13	1	34,1	12	14	-	-
<b>Prostitution-Total</b>	<b>53</b>	<b>7</b>	<b>15</b>	<b>3</b>	<b>34,0</b>	<b>25</b>	<b>14</b>	<b>1</b>	<b>-</b>
Maison de paris	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maison de jeux	3	--	-	-	-	-	-	-	-
Autres infractions de jeux et paris	2	--	1	1	100,0	-	-	-	-
<b>Jeux et paris-Total</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>40,0</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Usage des armes à feu	74	10	18	11	39,2	11	-	-	-
Possession d'armes	137	18	38	22	43,8	46	2	10	2
Trafic importation/exportation	2	--	8	-	400,0	5	-	1	-
Autres armes offensives	173	23	82	30	64,7	44	5	12	2
<b>Armes offensives-Total</b>	<b>386</b>	<b>51</b>	<b>146</b>	<b>63</b>	<b>54,1</b>	<b>106</b>	<b>7</b>	<b>23</b>	<b>4</b>
Crimes d'incendie	445	59	35	27	13,9	22	4	22	1
Infractions aux lois de cautionnement	306	41	198	34	75,8	177	14	19	8
Monnaie contrefaite	488	65	52	21	15,0	24	9	2	1
Troubler la paix	2 682	355	184	1 108	48,2	164	23	20	6
Évasion d'une garde légale	47	6	39	4	91,5	23	5	9	9
Actions indécentes	147	19	52	33	57,8	43	4	6	-
Enlèvement	18	2	12	1	72,2	8	-	-	-
Actes contraires aux bonnes moeurs	19	3	7	5	63,2	2	-	-	-
Infractions relatives aux agents de la paix	210	28	156	20	83,8	101	14	13	-
Prisonnier en liberté sans permission	133	18	94	15	82,0	49	5	29	4
Intrusion de nuit	241	32	44	45	36,9	25	2	20	2
Méfait	7 544	999	711	1 021	23,0	355	53	231	20
<b>Autres infractions au Code criminel-Total</b>	<b>9 397</b>	<b>1 245</b>	<b>2 943</b>	<b>2 383</b>	<b>56,7</b>	<b>1 793</b>	<b>339</b>	<b>504</b>	<b>154</b>
<b>Autres crimes-Total</b>	<b>22 121</b>	<b>2 930</b>	<b>4 689</b>	<b>4 784</b>	<b>42,8</b>	<b>2 917</b>	<b>493</b>	<b>899</b>	<b>209</b>
<b>TOTAL-CODE CRIMINEL (sans les infractions liées à la circulation)</b>	<b>51 870</b>	<b>6 870</b>	<b>11 565</b>	<b>9 665</b>	<b>40,9</b>	<b>7 658</b>	<b>1 621</b>	<b>2 445</b>	<b>587</b>
<b>Infractions liées à la circulation prévues au Code criminel-Total</b>	<b>4 063</b>	<b>538</b>	<b>2 917</b>	<b>280</b>	<b>78,7</b>	<b>2 560</b>	<b>259</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>CODE CRIMINEL-TOTAL (incluant les infractions liées à la circulation)</b>	<b>55 933</b>	<b>7 409</b>	<b>14 482</b>	<b>9 945</b>	<b>43,7</b>	<b>10 218</b>	<b>1 880</b>	<b>2 445</b>	<b>587</b>
Possession	5	1	1	-	20,0	3	-	-	-
Trafic	8	1	1	1	25,0	1	-	-	-
Importation	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Héroïne-Total</b>	<b>13</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>23,1</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Possession	119	16	70	8	65,5	67	9	1	1
Trafic	154	20	53	5	37,7	53	6	1	1
Importation	3	--	-	-	-	-	-	-	-
<b>Cocaïne-Total</b>	<b>276</b>	<b>37</b>	<b>123</b>	<b>13</b>	<b>49,3</b>	<b>120</b>	<b>15</b>	<b>2</b>	<b>2</b>
Possession	187	25	67	20	46,5	116	7	6	2
Trafic	100	13	33	2	35,0	20	9	6	1
Importation	8	1	3	-	37,5	2	-	1	-
<b>Autres drogues-Total</b>	<b>295</b>	<b>39</b>	<b>103</b>	<b>22</b>	<b>42,4</b>	<b>138</b>	<b>16</b>	<b>13</b>	<b>3</b>
Possession	1 091	145	680	187	79,5	486	41	111	13
Trafic	460	61	184	20	44,3	140	25	19	2
Importation	1	--	1	-	100,0	1	-	-	-
Culture	371	49	70	22	24,8	78	11	-	1
<b>Cannabis-Total</b>	<b>1 923</b>	<b>255</b>	<b>935</b>	<b>229</b>	<b>60,5</b>	<b>705</b>	<b>77</b>	<b>130</b>	<b>16</b>
<b>Drogues contrôlées-Total</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>50,0</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Possession	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trafic	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Drogues restreintes</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Drogues-Total</b>	<b>2 511</b>	<b>333</b>	<b>1 165</b>	<b>265</b>	<b>56,9</b>	<b>971</b>	<b>108</b>	<b>145</b>	<b>21</b>
Loi sur la faillite	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Loi sur la marine marchande du Canada	247	33	38	233	109,7	35	2	1	-
Loi sur les douanes	59	8	9	12	35,6	4	-	-	-
Loi sur l'accise	148	20	51	17	45,9	46	20	-	-
Loi sur l'immigration	90	12	4	68	80,0	3	-	-	-
Loi sur les armes à feu	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres lois fédérales	518	69	72	89	31,1	31	5	24	3
<b>Autres lois fédérales-Total</b>	<b>1 062</b>	<b>141</b>	<b>174</b>	<b>419</b>	<b>55,8</b>	<b>119</b>	<b>27</b>	<b>25</b>	<b>3</b>
<b>TOUTES LES AFFAIRES-TOTAL</b>	<b>59 506</b>	<b>7 882</b>	<b>15 821</b>	<b>10 629</b>	<b>44,4</b>	<b>11 308</b>	<b>2 015</b>	<b>2 615</b>	<b>611</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1999 – suite

QUÉBEC population : 7 345 390	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Meurtre premier degré	87	1	25	10	40,2	23	2	5	-
Meurtre deuxième degré	38	1	34	3	97,4	33	1	2	1
Homicide involontaire coupable	11	--	9	-	81,8	11	1	-	1
Infanticide	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Homicide-Total</b>	<b>136</b>	<b>2</b>	<b>68</b>	<b>13</b>	<b>59,6</b>	<b>67</b>	<b>4</b>	<b>7</b>	<b>2</b>
<b>Tentative de meurtre</b>	<b>281</b>	<b>4</b>	<b>188</b>	<b>20</b>	<b>74,0</b>	<b>141</b>	<b>24</b>	<b>16</b>	<b>3</b>
Agression sexuelle	3 297	45	1 392	779	65,8	939	21	169	8
Agression sexuelle armée	72	1	25	11	50,0	17	3	10	-
Agression sexuelle grave	65	1	34	10	67,7	27	1	2	-
<b>Agression sexuelle-Total</b>	<b>3 434</b>	<b>47</b>	<b>1 451</b>	<b>800</b>	<b>65,6</b>	<b>983</b>	<b>25</b>	<b>181</b>	<b>8</b>
Voies de fait	25 779	351	13 392	8 586	85,3	9 731	1 327	1 076	322
Agression armée/Infliction de lésions corporelles	6 703	91	3 973	1 427	80,6	2 876	398	474	81
Voies de fait graves	313	4	209	49	82,4	178	18	27	5
Infliction illégale de lésions corporelles	272	4	142	82	82,4	108	14	16	4
Décharge d'une arme à feu avec intention	62	1	32	6	61,3	20	1	5	-
Voies de fait contre un officier de police	2 029	28	1 849	109	96,5	1 212	311	87	24
Voies de fait contre un agent de la paix ou un fonctionnaire public	240	3	199	23	92,5	136	17	16	3
Autres voies de fait	239	3	131	65	82,0	77	18	11	1
<b>Voies de fait-Total</b>	<b>35 637</b>	<b>485</b>	<b>19 927</b>	<b>10 347</b>	<b>85,0</b>	<b>14 338</b>	<b>2 104</b>	<b>1 712</b>	<b>440</b>
<b>Autres infractions d'ordre sexuel</b>	<b>1 069</b>	<b>15</b>	<b>413</b>	<b>298</b>	<b>66,5</b>	<b>234</b>	<b>5</b>	<b>35</b>	<b>-</b>
Enlèvement d'une personne <14 ans	18	--	5	3	44,4	3	2	-	-
Enlèvement d'une personne <16 ans	6	--	-	-	-	-	-	-	-
En contravention d'une ordonnance de garde	51	1	22	22	86,3	8	10	-	-
En l'absence d'une ordonnance de garde	15	--	9	4	86,7	5	1	-	-
<b>Enlèvement-Total</b>	<b>90</b>	<b>1</b>	<b>36</b>	<b>29</b>	<b>72,2</b>	<b>16</b>	<b>13</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Vol qualifié avec armes à feu	2 005	27	468	206	33,6	341	18	49	5
Vol qualifié avec autres armes offensives	2 354	32	769	108	37,3	556	39	167	11
Autres vols qualifiés	3 928	53	1 078	292	34,9	698	46	354	32
<b>Vol qualifié-Total</b>	<b>8 287</b>	<b>113</b>	<b>2 315</b>	<b>606</b>	<b>35,2</b>	<b>1 595</b>	<b>103</b>	<b>570</b>	<b>48</b>
<b>Crimes de violence-Total</b>	<b>48 934</b>	<b>666</b>	<b>24 398</b>	<b>12 113</b>	<b>74,6</b>	<b>17 374</b>	<b>2 278</b>	<b>2 521</b>	<b>501</b>
Établissements commerciaux	20 269	276	1 745	933	13,2	1 374	50	384	14
Résidences	62 900	856	6 033	4 251	16,3	3 621	239	1 300	59
Autres	1 803	25	146	50	10,9	128	2	42	2
<b>Introduction par effraction-Total</b>	<b>84 972</b>	<b>1 157</b>	<b>7 924</b>	<b>5 234</b>	<b>15,5</b>	<b>5 123</b>	<b>291</b>	<b>1 726</b>	<b>75</b>
Vol d'automobiles	25 139	342	1 990	840	11,3	1 423	77	523	19
Vol de camions	14 175	193	810	257	7,5	655	15	111	4
Vol de motocyclettes	1 892	26	129	64	10,2	55	-	51	2
Vol d'autres véhicules à moteur	1 862	25	209	43	13,5	160	1	45	3
<b>Vol de véhicules à moteur-Total</b>	<b>43 068</b>	<b>586</b>	<b>3 138</b>	<b>1 204</b>	<b>10,1</b>	<b>2 293</b>	<b>93</b>	<b>730</b>	<b>28</b>
Vol de bicyclettes	56	1	3	-	5,4	3	-	-	-
Vol dans un véhicule à moteur	1 587	22	47	78	7,9	52	5	6	1
Vol à l'étalage	61	1	14	5	31,1	9	6	-	1
Autres vols de plus de 5 000 \$	4 270	58	535	261	18,6	432	58	46	1
<b>Vol de plus de 5 000 \$-Total</b>	<b>5 974</b>	<b>81</b>	<b>599</b>	<b>344</b>	<b>15,8</b>	<b>496</b>	<b>69</b>	<b>52</b>	<b>3</b>
Vol de bicyclettes	15 414	210	459	410	5,6	208	14	168	7
Vol dans un véhicule à moteur	39 719	541	1 528	1 699	8,1	755	29	313	8
Vol à l'étalage	14 209	193	8 536	3 506	84,7	5 021	2 494	847	489
Autres vols de 5 000 \$ et moins	49 013	667	4 040	4 511	17,4	2 421	448	521	63
<b>Vol de 5 000 \$ et moins-Total</b>	<b>118 355</b>	<b>1 611</b>	<b>14 563</b>	<b>10 126</b>	<b>20,9</b>	<b>8 405</b>	<b>2 985</b>	<b>1 849</b>	<b>567</b>
<b>Possession de biens volés-Total</b>	<b>2 604</b>	<b>35</b>	<b>1 881</b>	<b>439</b>	<b>89,1</b>	<b>1 478</b>	<b>162</b>	<b>206</b>	<b>41</b>
Chèques	5 300	72	2 096	1 080	59,9	1 290	385	30	5
Cartes de crédit	4 563	62	1 555	651	48,3	1 013	262	74	22
Autres fraudes	8 567	117	2 773	1 202	46,4	1 846	361	83	18
<b>Fraude - Total</b>	<b>18 430</b>	<b>251</b>	<b>6 424</b>	<b>2 933</b>	<b>50,8</b>	<b>4 149</b>	<b>1 008</b>	<b>187</b>	<b>45</b>
<b>Crimes contre les biens-Total</b>	<b>273 403</b>	<b>3 722</b>	<b>34 529</b>	<b>20 280</b>	<b>20,0</b>	<b>21 944</b>	<b>4 608</b>	<b>4 750</b>	<b>759</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1999 – suite

QUÉBEC population : 7 345 390	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Maison de débauche	113	2	68	10	69,0	126	196	-	1
Proxénétisme	44	1	18	7	56,8	15	16	1	-
Autre prostitution	690	9	589	9	86,7	364	243	1	-
<b>Prostitution-Total</b>	<b>847</b>	<b>12</b>	<b>675</b>	<b>26</b>	<b>82,8</b>	<b>505</b>	<b>455</b>	<b>2</b>	<b>1</b>
Maison de paris	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maison de jeux	2	--	2	-	100,0	1	1	-	-
Autres infractions de jeux et paris	36	--	21	3	66,7	23	3	-	-
<b>Jeux et paris-Total</b>	<b>38</b>	<b>1</b>	<b>23</b>	<b>3</b>	<b>68,4</b>	<b>24</b>	<b>4</b>	-	-
Usage des armes à feu	233	3	123	38	69,1	109	8	10	-
Possession d'armes	491	7	361	57	85,1	309	263	38	1
Trafic importation/exportation	17	--	15	3	105,9	8	-	-	-
Autres armes offensives	395	5	215	70	72,2	182	12	16	1
<b>Armes offensives-Total</b>	<b>1 136</b>	<b>15</b>	<b>714</b>	<b>168</b>	<b>77,6</b>	<b>608</b>	<b>283</b>	<b>64</b>	<b>2</b>
Crimes d'incendie	3 791	52	279	260	14,2	156	39	67	2
Infractions aux lois de cautionnement	6 646	90	5 710	635	95,5	3 616	563	270	27
Monnaie contrefaite	13 294	181	146	113	1,9	111	19	7	-
Troubler la paix	575	8	380	117	86,4	250	44	25	1
Évasion d'une garde légale	544	7	427	80	93,2	183	10	205	16
Actions indécentes	980	13	301	136	44,6	261	6	3	2
Enlèvement	849	12	449	85	62,9	413	29	48	13
Actes contraires aux bonnes moeurs	86	1	31	14	52,3	26	2	3	-
Infractions relatives aux agents de la paix	1 589	22	1 337	131	92,4	968	125	71	18
Prisonnier en liberté sans permission	956	13	934	20	99,8	621	43	12	-
Intrusion de nuit	288	4	159	61	76,4	98	3	20	-
Méfait	51 194	697	3 567	3 645	14,1	1 888	253	642	37
<b>Autres infractions au Code criminel-Total</b>	<b>30 722</b>	<b>418</b>	<b>14 014</b>	<b>9 573</b>	<b>76,8</b>	<b>8 578</b>	<b>1 234</b>	<b>861</b>	<b>126</b>
<b>Autres crimes-Total</b>	<b>113 535</b>	<b>1 546</b>	<b>29 146</b>	<b>15 067</b>	<b>38,9</b>	<b>18 306</b>	<b>3 112</b>	<b>2 300</b>	<b>245</b>
<b>TOTAL-CODE CRIMINEL (sans les infractions liées à la circulation)</b>	<b>435 872</b>	<b>5 934</b>	<b>88 073</b>	<b>47 460</b>	<b>31,1</b>	<b>57 624</b>	<b>9 998</b>	<b>9 571</b>	<b>1 505</b>
<b>Infractions liées à la circulation prévues au Code criminel-Total</b>	<b>28 674</b>	<b>390</b>	<b>19 942</b>	<b>1 824</b>	<b>75,9</b>	<b>17 921</b>	<b>2 034</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>CODE CRIMINEL-TOTAL (incluant les infractions liées à la circulation)</b>	<b>464 546</b>	<b>6 324</b>	<b>108 015</b>	<b>49 284</b>	<b>33,9</b>	<b>75 545</b>	<b>12 032</b>	<b>9 571</b>	<b>1 505</b>
Possession	37	1	22	2	64,9	16	3	1	-
Trafic	116	2	116	2	101,7	82	20	1	4
Importation	8	--	32	2	425,0	7	3	-	-
<b>Héroïne-Total</b>	<b>161</b>	<b>2</b>	<b>170</b>	<b>6</b>	<b>109,3</b>	<b>105</b>	<b>26</b>	<b>2</b>	<b>4</b>
Possession	1 048	14	642	91	69,9	555	85	14	2
Trafic	1 546	21	1 219	78	83,9	1 251	219	34	4
Importation	86	1	28	15	50,0	23	12	-	-
<b>Cocaïne-Total</b>	<b>2 680</b>	<b>36</b>	<b>1 889</b>	<b>184</b>	<b>77,4</b>	<b>1 829</b>	<b>316</b>	<b>48</b>	<b>6</b>
Possession	1 023	14	540	239	76,1	373	39	103	14
Trafic	655	9	502	57	85,3	350	61	95	20
Importation	458	6	17	404	91,9	16	5	1	-
<b>Autres drogues-Total</b>	<b>2 136</b>	<b>29</b>	<b>1 059</b>	<b>700</b>	<b>82,4</b>	<b>739</b>	<b>105</b>	<b>199</b>	<b>34</b>
Possession	6 817	93	3 762	1 827	82,0	2 719	229	795	77
Trafic	3 122	43	2 422	295	87,0	1 549	214	664	66
Importation	82	1	27	17	53,7	27	1	4	-
Culture	2 327	32	750	121	37,4	791	161	23	5
<b>Cannabis-Total</b>	<b>12 348</b>	<b>168</b>	<b>6 961</b>	<b>2 260</b>	<b>74,7</b>	<b>5 086</b>	<b>605</b>	<b>1 486</b>	<b>148</b>
<b>Drogues contrôlées-Total</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trafic	2	--	-	-	-	-	-	-	-
<b>Drogues restreintes</b>	<b>2</b>	<b>--</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Drogues-Total</b>	<b>17 327</b>	<b>236</b>	<b>10 079</b>	<b>3 150</b>	<b>76,3</b>	<b>7 759</b>	<b>1 052</b>	<b>1 735</b>	<b>192</b>
Loi sur la faillite	105	1	209	3	201,9	21	6	-	-
Loi sur la marine marchande du Canada	319	4	288	22	97,2	239	11	11	2
Loi sur les douanes	181	2	81	979	585,6	44	12	-	-
Loi sur l'accise	222	3	136	60	88,3	95	16	1	-
Loi sur l'immigration	215	3	40	48	40,9	44	-	1	-
Loi sur les armes à feu	38	1	13	6	50,0	12	1	-	-
Autres lois fédérales	2 186	30	754	850	73,4	142	12	123	5
<b>Autres lois fédérales-Total</b>	<b>3 266</b>	<b>44</b>	<b>1 521</b>	<b>1 968</b>	<b>106,8</b>	<b>597</b>	<b>58</b>	<b>136</b>	<b>7</b>
<b>TOUTES LES AFFAIRES-TOTAL</b>	<b>485 139</b>	<b>6 605</b>	<b>119 615</b>	<b>54 402</b>	<b>35,9</b>	<b>83 901</b>	<b>13 142</b>	<b>11 442</b>	<b>1 704</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1999 – suite

ONTARIO population : 11 513 808	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Meurtre premier degré	101	1	59	20	78,2	64	6	3	-
Meurtre deuxième degré	50	--	43	4	94,0	49	1	7	-
Homicide involontaire coupable	10	--	9	-	90,0	12	1	-	-
Infanticide	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Homicide-Total</b>	<b>161</b>	<b>1</b>	<b>111</b>	<b>24</b>	<b>83,9</b>	<b>125</b>	<b>8</b>	<b>10</b>	<b>-</b>
<b>Tentative de meurtre</b>	<b>193</b>	<b>2</b>	<b>156</b>	<b>2</b>	<b>81,9</b>	<b>160</b>	<b>17</b>	<b>15</b>	<b>1</b>
Agression sexuelle	8 104	70	3 808	1 894	70,4	2 504	61	520	8
Agression sexuelle armée	127	1	69	8	60,6	54	3	13	3
Agression sexuelle grave	39	--	22	3	64,1	22	1	1	-
<b>Agression sexuelle-Total</b>	<b>8 270</b>	<b>72</b>	<b>3 899</b>	<b>1 905</b>	<b>70,2</b>	<b>2 580</b>	<b>65</b>	<b>534</b>	<b>11</b>
Voies de fait	61 431	534	29 501	18 494	78,1	18 798	3 563	3 204	1 544
Agression armée/Infliction de lésions corporelles	12 961	113	9 129	1 340	80,8	5 674	1 235	1 394	351
Voies de fait graves	1 047	9	744	58	76,6	611	112	124	16
Infliction illégale de lésions corporelles	632	5	499	71	90,2	385	51	56	15
Décharge d'une arme à feu avec intention	29	--	18	3	72,4	11	2	1	-
Voies de fait contre un officier de police	1 863	16	1 785	58	98,9	1 137	306	80	57
Voies de fait contre un agent de la paix ou un fonctionnaire public	285	2	242	29	95,1	126	31	16	-
Autres voies de fait	1 334	12	751	357	83,1	456	54	56	18
<b>Voies de fait-Total</b>	<b>79 582</b>	<b>691</b>	<b>42 669</b>	<b>20 410</b>	<b>79,3</b>	<b>27 198</b>	<b>5 354</b>	<b>4 931</b>	<b>2 001</b>
<b>Autres infractions d'ordre sexuel</b>	<b>887</b>	<b>8</b>	<b>697</b>	<b>131</b>	<b>93,3</b>	<b>224</b>	<b>12</b>	<b>45</b>	<b>1</b>
Enlèvement d'une personne <14 ans	72	1	16	6	30,6	14	2	-	-
Enlèvement d'une personne <16 ans	48	--	6	6	25,0	2	1	-	-
En contravention d'une ordonnance de garde	107	1	24	33	53,3	8	11	-	-
En l'absence d'une ordonnance de garde	78	1	18	23	52,6	10	1	-	-
<b>Enlèvement-Total</b>	<b>305</b>	<b>3</b>	<b>64</b>	<b>68</b>	<b>43,3</b>	<b>34</b>	<b>15</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Vol qualifié avec armes à feu	1 595	14	464	58	32,7	296	13	128	7
Vol qualifié avec autres armes offensives	4 013	35	1 226	159	34,5	717	102	478	63
Autres vols qualifiés	3 112	27	1 029	168	38,5	591	70	443	70
<b>Vol qualifié-Total</b>	<b>8 720</b>	<b>76</b>	<b>2 719</b>	<b>385</b>	<b>35,6</b>	<b>1 604</b>	<b>185</b>	<b>1 049</b>	<b>140</b>
<b>Crimes de violence-Total</b>	<b>98 118</b>	<b>852</b>	<b>50 315</b>	<b>22 925</b>	<b>74,6</b>	<b>31 925</b>	<b>5 656</b>	<b>6 584</b>	<b>2 154</b>
Établissements commerciaux	25 584	222	2 579	2 127	18,4	1 740	75	792	77
Résidences	56 180	488	6 468	4 370	19,3	3 536	306	2 196	296
Autres	10 721	93	1 103	545	15,4	475	12	411	42
<b>Introduction par effraction-Total</b>	<b>92 485</b>	<b>803</b>	<b>10 150</b>	<b>7 042</b>	<b>18,6</b>	<b>5 751</b>	<b>393</b>	<b>3 399</b>	<b>415</b>
Vol d'automobiles	30 507	265	2 361	2 075	14,5	1 341	148	906	161
Vol de camions	15 665	136	933	800	11,1	499	36	335	56
Vol de motocyclettes	959	8	46	51	10,1	21	-	19	1
Vol d'autres véhicules à moteur	2 934	25	174	138	10,6	118	3	62	4
<b>Vol de véhicules à moteur-Total</b>	<b>50 065</b>	<b>435</b>	<b>3 514</b>	<b>3 064</b>	<b>13,1</b>	<b>1 979</b>	<b>187</b>	<b>1 322</b>	<b>222</b>
Vol de bicyclettes	141	1	7	14	14,9	5	-	2	-
Vol dans un véhicule à moteur	2 648	23	57	242	11,3	44	-	15	-
Vol à l'étalage	123	1	39	14	43,1	29	6	9	-
Autres vols de plus de 5 000 \$	5 319	46	578	388	18,2	393	105	58	17
<b>Vol de plus de 5 000 \$-Total</b>	<b>8 231</b>	<b>71</b>	<b>681</b>	<b>658</b>	<b>16,3</b>	<b>471</b>	<b>111</b>	<b>84</b>	<b>17</b>
Vol de bicyclettes	21 827	190	400	1 025	6,5	141	6	217	9
Vol dans un véhicule à moteur	82 634	718	2 108	4 156	7,6	794	62	576	37
Vol à l'étalage	23 744	206	14 467	5 971	86,1	6 570	4 577	2 685	2 059
Autres vols de 5 000 \$ et moins	90 569	787	7 492	9 061	18,3	3 312	1 107	1 524	490
<b>Vol de 5 000 \$ et moins-Total</b>	<b>218 774</b>	<b>1 900</b>	<b>24 467</b>	<b>20 213</b>	<b>20,4</b>	<b>10 817</b>	<b>5 752</b>	<b>5 002</b>	<b>2 595</b>
<b>Possession de biens volés-Total</b>	<b>11 933</b>	<b>104</b>	<b>10 808</b>	<b>718</b>	<b>96,6</b>	<b>5 528</b>	<b>1 126</b>	<b>1 989</b>	<b>546</b>
Chèques	10 405	90	4 480	2 631	68,3	1 555	840	108	63
Cartes de crédit	6 817	59	2 749	958	54,4	1 124	399	157	93
Autres fraudes	12 746	111	5 532	2 570	63,6	2 764	1 551	221	95
<b>Fraude - Total</b>	<b>29 968</b>	<b>260</b>	<b>12 761</b>	<b>6 159</b>	<b>63,1</b>	<b>5 443</b>	<b>2 790</b>	<b>486</b>	<b>251</b>
<b>Crimes contre les biens-Total</b>	<b>411 456</b>	<b>3 574</b>	<b>62 381</b>	<b>37 854</b>	<b>24,4</b>	<b>29 989</b>	<b>10 359</b>	<b>12 282</b>	<b>4 046</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1999 – suite

ONTARIO population : 11 513 808	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Maison de débauche	162	1	150	1	93,2	176	415	-	3
Proxénétisme	132	1	99	12	84,1	72	52	-	1
Autre prostitution	2 052	18	1 956	78	99,1	1 008	835	5	29
<b>Prostitution-Total</b>	<b>2 346</b>	<b>20</b>	<b>2 205</b>	<b>91</b>	<b>97,9</b>	<b>1 256</b>	<b>1 302</b>	<b>5</b>	<b>33</b>
Maison de paris	20	--	20	1	105,0	128	25	-	-
Maison de jeux	48	--	34	2	75,0	128	53	-	-
Autres infractions de jeux et paris	51	--	30	11	80,4	34	14	-	1
<b>Jeux et paris-Total</b>	<b>119</b>	<b>1</b>	<b>84</b>	<b>14</b>	<b>82,4</b>	<b>290</b>	<b>92</b>	-	<b>1</b>
Usage des armes à feu	722	6	489	105	82,3	290	26	112	12
Possession d'armes	3 250	28	1 930	644	79,2	1 130	114	354	33
Trafic importation/exportation	57	--	34	16	87,7	24	2	1	-
Autres armes offensives	2 538	22	1 084	489	62,0	578	35	150	9
<b>Armes offensives-Total</b>	<b>6 567</b>	<b>57</b>	<b>3 537</b>	<b>1 254</b>	<b>73,0</b>	<b>2 022</b>	<b>177</b>	<b>617</b>	<b>54</b>
Crimes d'incendie	3 240	28	466	301	23,7	187	47	159	27
Infractions aux lois de cautionnement	30 839	268	28 165	1 423	95,9	15 601	3 195	2 867	978
Monnaie contrefaite	9 234	80	489	240	7,9	269	48	82	10
Troubler la paix	12 198	106	2 019	4 475	53,2	1 376	251	213	81
Évasion d'une garde légale	1 209	11	901	61	79,6	349	28	332	84
Actions indécentes	2 689	23	492	528	37,9	401	49	29	4
Enlèvement	626	5	501	26	84,2	348	25	48	13
Actes contraires aux bonnes moeurs	240	2	58	48	44,2	48	3	5	-
Infractions relatives aux agents de la paix	2 253	20	2 092	122	98,3	1 181	214	148	61
Prisonnier en liberté sans permission	531	5	440	44	91,1	251	49	96	40
Intrusion de nuit	1 357	12	349	254	44,4	162	5	52	3
Méfait	97 269	845	8 667	9 407	18,6	4 355	614	1 958	280
<b>Autres infractions au Code criminel-Total</b>	<b>68 980</b>	<b>599</b>	<b>25 900</b>	<b>19 723</b>	<b>66,1</b>	<b>12 587</b>	<b>2 295</b>	<b>2 605</b>	<b>903</b>
<b>Autres crimes-Total</b>	<b>239 697</b>	<b>2 082</b>	<b>76 365</b>	<b>38 011</b>	<b>47,7</b>	<b>40 683</b>	<b>8 394</b>	<b>9 216</b>	<b>2 572</b>
<b>TOTAL-CODE CRIMINEL (sans les infractions liées à la circulation)</b>	<b>749 271</b>	<b>6 508</b>	<b>189 061</b>	<b>98 790</b>	<b>38,4</b>	<b>102 597</b>	<b>24 409</b>	<b>28 082</b>	<b>8 772</b>
<b>Infractions liées à la circulation prévues au Code criminel-Total</b>	<b>52 792</b>	<b>459</b>	<b>28 002</b>	<b>894</b>	<b>54,7</b>	<b>24 786</b>	<b>2 718</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>CODE CRIMINEL-TOTAL (incluant les infractions liées à la circulation)</b>	<b>802 063</b>	<b>6 966</b>	<b>217 063</b>	<b>99 684</b>	<b>39,5</b>	<b>127 383</b>	<b>27 127</b>	<b>28 082</b>	<b>8 772</b>
Possession	99	1	81	10	91,9	61	12	3	2
Trafic	104	1	108	2	105,8	109	20	12	1
Importation	10	--	6	5	110,0	11	-	-	-
<b>Héroïne-Total</b>	<b>213</b>	<b>2</b>	<b>195</b>	<b>17</b>	<b>99,5</b>	<b>181</b>	<b>32</b>	<b>15</b>	<b>3</b>
Possession	1 669	14	1 470	112	94,8	1 158	277	47	12
Trafic	1 593	14	1 462	67	96,0	1 488	329	77	28
Importation	176	2	84	33	66,5	72	61	-	2
<b>Cocaïne-Total</b>	<b>3 438</b>	<b>30</b>	<b>3 016</b>	<b>212</b>	<b>93,9</b>	<b>2 718</b>	<b>667</b>	<b>124</b>	<b>42</b>
Possession	1 323	11	813	239	79,5	527	58	79	17
Trafic	436	4	272	54	74,8	233	53	28	5
Importation	299	3	73	95	56,2	57	19	2	-
<b>Autres drogues-Total</b>	<b>2 058</b>	<b>18</b>	<b>1 158</b>	<b>388</b>	<b>75,1</b>	<b>817</b>	<b>130</b>	<b>109</b>	<b>22</b>
Possession	14 214	123	10 057	2 997	91,8	7 445	818	1 737	204
Trafic	2 379	21	1 867	296	90,9	1 626	310	249	43
Importation	886	8	75	732	91,1	56	31	-	-
Culture	1 772	15	718	226	53,3	620	214	14	3
<b>Cannabis-Total</b>	<b>19 251</b>	<b>167</b>	<b>12 717</b>	<b>4 251</b>	<b>88,1</b>	<b>9 747</b>	<b>1 373</b>	<b>2 000</b>	<b>250</b>
<b>Drogues contrôlées-Total</b>	<b>282</b>	<b>2</b>	<b>268</b>	<b>7</b>	<b>97,5</b>	<b>139</b>	<b>25</b>	<b>6</b>	<b>5</b>
Possession	73	1	41	12	72,6	12	6	8	3
Trafic	27	--	12	-	44,4	9	2	-	1
<b>Drogues restreintes</b>	<b>100</b>	<b>1</b>	<b>53</b>	<b>12</b>	<b>65,0</b>	<b>21</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>4</b>
<b>Drogues-Total</b>	<b>25 342</b>	<b>220</b>	<b>17 407</b>	<b>4 887</b>	<b>88,0</b>	<b>13 623</b>	<b>2 235</b>	<b>2 262</b>	<b>326</b>
Loi sur la faillite	42	--	21	14	83,3	11	2	-	-
Loi sur la marine marchande du Canada	999	9	400	408	80,9	290	23	-	-
Loi sur les douanes	204	2	39	109	72,5	49	9	-	-
Loi sur l'accise	151	1	37	80	77,5	66	13	4	1
Loi sur l'immigration	741	6	429	181	82,3	354	83	6	3
Autres lois fédérales	11 760	102	4 227	5 614	83,7	2 333	654	893	489
<b>Autres lois fédérales-Total</b>	<b>13 897</b>	<b>121</b>	<b>5 153</b>	<b>6 406</b>	<b>83,2</b>	<b>3 103</b>	<b>784</b>	<b>903</b>	<b>493</b>
<b>TOUTES LES AFFAIRES-TOTAL</b>	<b>841 302</b>	<b>7 307</b>	<b>239 623</b>	<b>110 977</b>	<b>41,7</b>	<b>144 109</b>	<b>30 146</b>	<b>31 247</b>	<b>9 591</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1999 – suite

MANITOBA population : 1 143 509	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Meurtre premier degré	5	--	3	1	80,0	3	1	-	-
Meurtre deuxième degré	16	1	16	-	100,0	14	4	3	1
Homicide involontaire coupable	5	--	4	1	100,0	2	2	-	-
Infanticide	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Homicide-Total</b>	<b>26</b>	<b>2</b>	<b>23</b>	<b>2</b>	<b>96,2</b>	<b>19</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>1</b>
<b>Tentative de meurtre</b>	<b>26</b>	<b>2</b>	<b>24</b>	<b>-</b>	<b>92,3</b>	<b>19</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>3</b>
Agression sexuelle	1 241	109	650	182	67,0	447	5	75	4
Agression sexuelle armée	55	5	32	5	67,3	27	2	2	1
Agression sexuelle grave	11	1	7	1	72,7	6	-	4	-
<b>Agression sexuelle-Total</b>	<b>1 307</b>	<b>114</b>	<b>689</b>	<b>188</b>	<b>67,1</b>	<b>480</b>	<b>7</b>	<b>81</b>	<b>5</b>
Voies de fait	10 623	929	5 619	2 248	74,1	3 963	941	366	288
Agression armée/Infliction de lésions corporelles	2 927	256	1 971	376	80,2	1 342	407	215	85
Voies de fait graves	194	17	174	7	93,3	143	25	27	8
Infliction illégale de lésions corporelles	24	2	18	4	91,7	10	1	4	-
Décharge d'une arme à feu avec intention	15	1	7	-	46,7	6	-	-	-
Voies de fait contre un officier de police	226	20	200	13	94,2	116	32	10	15
Voies de fait contre un agent de la paix ou un fonctionnaire public	34	3	33	-	97,1	15	10	1	1
Autres voies de fait	290	25	118	36	53,1	82	6	8	6
<b>Voies de fait-Total</b>	<b>14 333</b>	<b>1 253</b>	<b>8 140</b>	<b>2 684</b>	<b>75,5</b>	<b>5 677</b>	<b>1 422</b>	<b>631</b>	<b>403</b>
<b>Autres infractions d'ordre sexuel</b>	<b>265</b>	<b>23</b>	<b>173</b>	<b>26</b>	<b>75,1</b>	<b>127</b>	<b>3</b>	<b>19</b>	<b>2</b>
Enlèvement d'une personne <14 ans	16	1	4	4	50,0	2	1	-	1
Enlèvement d'une personne <16 ans	-	-	-	-	-	-	-	-	2
En contravention d'une ordonnance de garde	12	1	2	5	58,3	-	1	-	-
En l'absence d'une ordonnance de garde	6	1	3	3	100,0	2	2	-	-
<b>Enlèvement-Total</b>	<b>34</b>	<b>3</b>	<b>9</b>	<b>12</b>	<b>61,8</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>3</b>
Vol qualifié avec armes à feu	174	15	64	-	36,8	44	2	27	-
Vol qualifié avec autres armes offensives	739	65	242	3	33,2	165	26	76	14
Autres vols qualifiés	1 074	94	256	10	24,8	150	42	106	63
<b>Vol qualifié-Total</b>	<b>1 987</b>	<b>174</b>	<b>562</b>	<b>13</b>	<b>28,9</b>	<b>359</b>	<b>70</b>	<b>209</b>	<b>77</b>
<b>Crimes de violence-Total</b>	<b>17 978</b>	<b>1 572</b>	<b>9 620</b>	<b>2 925</b>	<b>69,8</b>	<b>6 685</b>	<b>1 517</b>	<b>947</b>	<b>494</b>
Établissements commerciaux	3 830	335	591	120	18,6	360	28	302	45
Résidences	8 907	779	1 036	401	16,1	547	62	448	85
Autres	2 472	216	203	99	12,2	93	3	164	6
<b>Introduction par effraction-Total</b>	<b>15 209</b>	<b>1 330</b>	<b>1 830</b>	<b>620</b>	<b>16,1</b>	<b>1 000</b>	<b>93</b>	<b>914</b>	<b>136</b>
Vol d'automobiles	6 286	550	700	147	13,5	263	30	377	93
Vol de camions	3 788	331	352	56	10,8	92	7	153	42
Vol de motocyclettes	70	6	4	3	10,0	3	1	2	-
Vol d'autres véhicules à moteur	579	51	61	65	21,8	31	1	63	5
<b>Vol de véhicules à moteur-Total</b>	<b>10 723</b>	<b>938</b>	<b>1 117</b>	<b>271</b>	<b>12,9</b>	<b>389</b>	<b>39</b>	<b>595</b>	<b>140</b>
Vol de bicyclettes	140	12	2	30	22,9	1	-	1	1
Vol dans un véhicule à moteur	280	24	13	10	8,2	12	1	8	-
Vol à l'étalage	77	7	29	24	68,8	13	6	18	3
Autres vols de plus de 5 000 \$	353	31	86	26	31,7	59	31	3	3
<b>Vol de plus de 5 000 \$-Total</b>	<b>850</b>	<b>74</b>	<b>130</b>	<b>90</b>	<b>25,9</b>	<b>85</b>	<b>38</b>	<b>30</b>	<b>7</b>
Vol de bicyclettes	2 820	247	61	128	6,7	21	2	36	-
Vol dans un véhicule à moteur	10 579	925	231	64	2,8	105	6	106	3
Vol à l'étalage	3 496	306	2 277	724	85,8	976	764	584	549
Autres vols de 5 000 \$ et moins	10 952	958	1 006	1 010	18,4	524	152	258	68
<b>Vol de 5 000 \$ et moins-Total</b>	<b>27 847</b>	<b>2 435</b>	<b>3 575</b>	<b>1 926</b>	<b>19,8</b>	<b>1 626</b>	<b>924</b>	<b>984</b>	<b>620</b>
<b>Possession de biens volés-Total</b>	<b>707</b>	<b>62</b>	<b>572</b>	<b>40</b>	<b>86,6</b>	<b>330</b>	<b>39</b>	<b>142</b>	<b>15</b>
Chèques	1 156	101	824	136	83,0	308	152	30	11
Cartes de crédit	379	33	258	14	71,8	99	42	12	9
Autres fraudes	1 265	111	670	189	67,9	284	133	45	40
<b>Fraude - Total</b>	<b>2 800</b>	<b>245</b>	<b>1 752</b>	<b>339</b>	<b>74,7</b>	<b>691</b>	<b>327</b>	<b>87</b>	<b>60</b>
<b>Crimes contre les biens-Total</b>	<b>58 136</b>	<b>5 084</b>	<b>8 976</b>	<b>3 286</b>	<b>21,1</b>	<b>4 121</b>	<b>1 460</b>	<b>2 752</b>	<b>978</b>

Voir notes à la fin du tableau.



Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1999 – suite

MANITOBA population : 1143 509	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Maison de débauche	3	--	-	1	33,3	-	-	-	-
Proxénétisme	13	1	6	-	46,2	4	2	-	-
Autre prostitution	92	8	41	62	112,0	39	34	2	5
<b>Prostitution-Total</b>	<b>108</b>	<b>9</b>	<b>47</b>	<b>63</b>	<b>101,9</b>	<b>43</b>	<b>36</b>	<b>2</b>	<b>5</b>
Maison de paris	1	--	-	-	-	-	-	-	-
Maison de jeux	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres infractions de jeux et paris	6	1	1	5	100,0	1	-	-	-
<b>Jeux et paris-Total</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>85,7</b>	<b>1</b>	-	-	-
Usage des armes à feu	148	13	37	27	43,2	28	1	6	-
Possession d'armes	317	28	217	44	82,3	125	20	60	5
Trafic importation/exportation	38	3	25	1	68,4	18	4	10	-
Autres armes offensives	661	58	342	120	69,9	198	19	86	9
<b>Armes offensives-Total</b>	<b>1 164</b>	<b>102</b>	<b>621</b>	<b>192</b>	<b>69,8</b>	<b>369</b>	<b>44</b>	<b>162</b>	<b>14</b>
Crimes d'incendie	762	67	241	77	41,7	36	12	87	35
Infractions aux lois de cautionnement	4 109	359	4 018	189	102,4	2 018	436	434	210
Monnaie contrefaite	290	25	26	13	13,4	17	2	6	-
Troubler la paix	3 703	324	165	1 805	53,2	128	24	23	7
Évasion d'une garde légale	57	5	51	5	98,2	25	2	21	2
Actions indécentes	318	28	71	16	27,4	58	2	3	-
Enlèvement	20	2	20	1	105,0	23	-	1	2
Actes contraires aux bonnes mœurs	20	2	4	5	45,0	5	-	-	-
Infractions relatives aux agents de la paix	118	10	93	14	90,7	44	15	8	2
Prisonnier en liberté sans permission	142	12	139	4	100,7	98	5	16	10
Intrusion de nuit	286	25	31	69	35,0	23	2	10	-
Méfait	22 825	1 996	1 339	2 219	15,6	670	113	385	63
<b>Autres infractions au Code criminel-Total</b>	<b>10 872</b>	<b>951</b>	<b>4 380</b>	<b>2 549</b>	<b>63,7</b>	<b>2 280</b>	<b>391</b>	<b>427</b>	<b>138</b>
<b>Autres crimes-Total</b>	<b>44 801</b>	<b>3 918</b>	<b>11 247</b>	<b>7 226</b>	<b>41,2</b>	<b>5 838</b>	<b>1 084</b>	<b>1 585</b>	<b>488</b>
<b>TOTAL-CODE CRIMINEL (sans les infractions liées à la circulation)</b>	<b>120 915</b>	<b>10 574</b>	<b>29 843</b>	<b>13 437</b>	<b>35,8</b>	<b>16 644</b>	<b>4 061</b>	<b>5 284</b>	<b>1 960</b>
<b>Infractions liées à la circulation prévues au Code criminel-Total</b>	<b>4 921</b>	<b>430</b>	<b>3 642</b>	<b>184</b>	<b>77,7</b>	<b>3 102</b>	<b>453</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>CODE CRIMINEL-TOTAL (incluant les infractions liées à la circulation)</b>	<b>125 836</b>	<b>11 004</b>	<b>33 485</b>	<b>13 621</b>	<b>37,4</b>	<b>19 746</b>	<b>4 514</b>	<b>5 284</b>	<b>1 960</b>
Possession	3	--	1	2	100,0	1	-	-	-
Trafic	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Importation	2	--	1	-	50,0	-	-	-	1
<b>Héroïne-Total</b>	<b>5</b>	<b>--</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>80,0</b>	<b>1</b>	-	-	<b>1</b>
Possession	100	9	77	-	77,0	60	21	4	2
Trafic	148	13	120	1	81,8	135	31	11	-
Importation	4	--	-	-	-	-	-	-	-
<b>Cocaïne-Total</b>	<b>252</b>	<b>22</b>	<b>197</b>	<b>1</b>	<b>78,6</b>	<b>195</b>	<b>52</b>	<b>15</b>	<b>2</b>
Possession	92	8	35	21	60,9	27	4	1	-
Trafic	48	4	21	5	54,2	21	3	2	-
Importation	8	1	2	1	37,5	1	-	-	-
<b>Autres drogues-Total</b>	<b>148</b>	<b>13</b>	<b>58</b>	<b>27</b>	<b>57,4</b>	<b>49</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>-</b>
Possession	995	87	664	149	81,7	461	60	127	17
Trafic	311	27	191	15	66,2	171	41	22	3
Importation	3	--	-	-	-	-	-	-	-
Culture	191	17	87	13	52,4	100	22	3	-
<b>Cannabis-Total</b>	<b>1 500</b>	<b>131</b>	<b>942</b>	<b>177</b>	<b>74,6</b>	<b>732</b>	<b>123</b>	<b>152</b>	<b>20</b>
<b>Drogues contrôlées-Total</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>11</b>	<b>-</b>	<b>110,0</b>	<b>13</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>1</b>
Possession	1	--	-	-	-	-	-	-	-
Trafic	1	--	1	-	100,0	1	-	-	-
<b>Drogues restreintes</b>	<b>2</b>	<b>--</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>50,0</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Drogues-Total</b>	<b>1 917</b>	<b>168</b>	<b>1 211</b>	<b>207</b>	<b>74,0</b>	<b>991</b>	<b>183</b>	<b>170</b>	<b>24</b>
Loi sur la faillite	4	--	-	-	-	-	-	-	-
Loi sur la marine marchande du Canada	15	1	-	8	53,3	-	-	-	-
Loi sur les douanes	76	7	2	25	35,5	2	-	-	-
Loi sur l'accise	25	2	14	4	72,0	7	3	-	-
Loi sur l'immigration	59	5	8	11	32,2	13	-	-	-
Autres lois fédérales	4 233	370	1 333	961	54,2	351	70	540	249
<b>Autres lois fédérales-Total</b>	<b>4 412</b>	<b>386</b>	<b>1 357</b>	<b>1 009</b>	<b>53,6</b>	<b>373</b>	<b>73</b>	<b>540</b>	<b>249</b>
<b>TOUTES LES AFFAIRES-TOTAL</b>	<b>132 165</b>	<b>11 558</b>	<b>36 053</b>	<b>14 837</b>	<b>38,5</b>	<b>21 110</b>	<b>4 770</b>	<b>5 994</b>	<b>2 233</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1999 – suite

SASKATCHEWAN population : 1 027 780	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Meurtre premier degré	2	--	1	-	50,0	1	-	-	-
Meurtre deuxième degré	10	1	10	-	100,0	7	1	4	2
Homicide involontaire coupable	1	--	-	-	-	-	-	-	-
Infanticide	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Homicide-Total</b>	<b>13</b>	<b>1</b>	<b>11</b>	<b>-</b>	<b>84,6</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>2</b>
Tentative de meurtre	46	4	37	2	84,8	31	6	5	-
Agression sexuelle	1 335	130	520	280	59,9	349	-	79	3
Agression sexuelle armée	26	3	20	2	84,6	13	-	4	-
Agression sexuelle grave	14	1	11	-	78,6	11	-	-	-
<b>Agression sexuelle-Total</b>	<b>1 375</b>	<b>134</b>	<b>551</b>	<b>282</b>	<b>60,6</b>	<b>373</b>	<b>-</b>	<b>83</b>	<b>3</b>
Voies de fait	10 204	993	4 460	3 442	77,4	2 905	645	359	251
Agression armée/Infliction de lésions corporelles	2 520	245	1 562	407	78,1	1 037	249	168	76
Voies de fait graves	214	21	170	14	86,0	116	40	22	18
Infliction illégale de lésions corporelles	319	31	211	66	86,8	177	22	15	7
Décharge d'une arme à feu avec intention	15	1	12	-	80,0	6	-	1	-
Voies de fait contre un officier de police	311	30	292	12	97,7	153	63	31	13
Voies de fait contre un agent de la paix ou un fonctionnaire public	29	3	32	3	120,7	17	5	3	-
Autres voies de fait	207	20	90	73	78,7	44	2	7	1
<b>Voies de fait-Total</b>	<b>13 819</b>	<b>1 345</b>	<b>6 829</b>	<b>4 017</b>	<b>78,5</b>	<b>4 455</b>	<b>1 026</b>	<b>606</b>	<b>366</b>
<b>Autres infractions d'ordre sexuel</b>	<b>150</b>	<b>15</b>	<b>88</b>	<b>23</b>	<b>74,0</b>	<b>35</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	<b>-</b>
Enlèvement d'une personne <14 ans	11	1	2	4	54,5	1	1	-	-
Enlèvement d'une personne <16 ans	2	--	2	-	100,0	1	1	-	-
En contravention d'une ordonnance de garde	18	2	3	6	50,0	1	2	-	-
En l'absence d'une ordonnance de garde	13	1	2	5	53,8	2	-	-	-
<b>Enlèvement-Total</b>	<b>44</b>	<b>4</b>	<b>9</b>	<b>15</b>	<b>54,5</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Vol qualifié avec armes à feu	70	7	19	1	28,6	28	4	3	-
Vol qualifié avec autres armes offensives	214	21	78	5	38,8	57	11	32	13
Autres vols qualifiés	603	59	186	33	36,3	127	18	66	36
<b>Vol qualifié-Total</b>	<b>887</b>	<b>86</b>	<b>283</b>	<b>39</b>	<b>36,3</b>	<b>212</b>	<b>33</b>	<b>101</b>	<b>49</b>
<b>Crimes de violence-Total</b>	<b>16 334</b>	<b>1 589</b>	<b>7 808</b>	<b>4 378</b>	<b>74,6</b>	<b>5 119</b>	<b>1 073</b>	<b>806</b>	<b>420</b>
Établissements commerciaux	4 290	417	627	184	18,9	422	21	441	57
Résidences	9 960	969	1 473	592	20,7	807	86	776	124
Autres	2 619	255	228	144	14,2	119	13	189	14
<b>Introduction par effraction-Total</b>	<b>16 869</b>	<b>1 641</b>	<b>2 328</b>	<b>920</b>	<b>19,3</b>	<b>1 348</b>	<b>120</b>	<b>1 406</b>	<b>195</b>
Vol d'automobiles	4 556	443	637	279	20,1	262	51	377	106
Vol de camions	1 896	184	308	161	24,7	151	29	137	36
Vol de motocyclettes	90	9	11	5	17,8	6	-	7	-
Vol d'autres véhicules à moteur	536	52	83	70	28,5	37	2	55	7
<b>Vol de véhicules à moteur-Total</b>	<b>7 078</b>	<b>689</b>	<b>1 039</b>	<b>515</b>	<b>22,0</b>	<b>456</b>	<b>82</b>	<b>576</b>	<b>149</b>
Vol de bicyclettes	123	12	6	23	23,6	1	-	6	-
Vol dans un véhicule à moteur	352	34	23	24	13,4	20	1	4	-
Vol à l'étalage	50	5	20	15	70,0	10	4	3	3
Autres vols de plus de 5 000 \$	456	44	91	39	28,5	52	23	9	1
<b>Vol de plus de 5 000 \$-Total</b>	<b>981</b>	<b>95</b>	<b>140</b>	<b>101</b>	<b>24,6</b>	<b>83</b>	<b>28</b>	<b>22</b>	<b>4</b>
Vol de bicyclettes	3 040	296	101	196	9,8	29	6	71	4
Vol dans un véhicule à moteur	8 515	828	314	169	5,7	123	10	136	19
Vol à l'étalage	3 346	326	1 937	1 007	88,0	867	576	358	316
Autres vols de 5 000 \$ et moins	12 460	1 212	1 385	1 720	24,9	666	216	344	109
<b>Vol de 5 000 \$ et moins-Total</b>	<b>27 361</b>	<b>2 662</b>	<b>3 737</b>	<b>3 092</b>	<b>25,0</b>	<b>1 685</b>	<b>808</b>	<b>909</b>	<b>448</b>
<b>Possession de biens volés-Total</b>	<b>2 149</b>	<b>209</b>	<b>1 788</b>	<b>145</b>	<b>89,9</b>	<b>900</b>	<b>166</b>	<b>456</b>	<b>96</b>
Chèques	1 827	178	887	395	70,2	377	174	13	3
Cartes de crédit	563	55	194	38	41,2	88	45	14	9
Autres fraudes	2 312	225	1 084	323	60,9	628	254	35	30
<b>Fraude - Total</b>	<b>4 702</b>	<b>457</b>	<b>2 165</b>	<b>756</b>	<b>62,1</b>	<b>1 093</b>	<b>473</b>	<b>62</b>	<b>42</b>
<b>Crimes contre les biens-Total</b>	<b>59 140</b>	<b>5 754</b>	<b>11 197</b>	<b>5 529</b>	<b>28,3</b>	<b>5 565</b>	<b>1 677</b>	<b>3 431</b>	<b>934</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1999 – suite

SASKATCHEWAN population : 1 027 780	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Maison de débauche	1	--	-	1	100,0	-	-	-	-
Proxénétisme	22	2	16	2	81,8	7	5	-	-
Autre prostitution	256	25	239	15	99,2	101	132	1	5
<b>Prostitution-Total</b>	<b>279</b>	<b>27</b>	<b>255</b>	<b>18</b>	<b>97,8</b>	<b>108</b>	<b>137</b>	<b>1</b>	<b>5</b>
Maison de paris	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maison de jeux	2	--	-	-	-	-	-	-	-
Autres infractions de jeux et paris	3	--	-	2	66,7	-	-	-	-
<b>Jeux et paris-Total</b>	<b>5</b>	<b>--</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>40,0</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Usage des armes à feu	138	13	55	36	65,9	26	5	10	1
Possession d'armes	356	35	251	54	85,7	122	19	31	7
Trafic importation/exportation	8	1	7	1	100,0	7	-	-	-
Autres armes offensives	351	34	163	103	75,8	88	5	18	3
<b>Armes offensives-Total</b>	<b>853</b>	<b>83</b>	<b>476</b>	<b>194</b>	<b>78,5</b>	<b>243</b>	<b>29</b>	<b>59</b>	<b>11</b>
Crimes d'incendie	451	44	69	79	32,8	23	2	16	16
Infractions aux lois de cautionnement	9 605	935	10 052	145	106,2	4 871	1 422	1 077	622
Monnaie contrefaite	459	45	40	5	9,8	17	9	8	-
Troubler la paix	5 390	524	249	3 373	67,2	183	39	17	14
Évasion d'une garde légale	268	26	242	13	95,1	84	1	122	13
Actions indécentes	132	13	38	30	51,5	29	1	-	-
Enlèvement	63	6	45	9	85,7	37	5	4	-
Actes contraires aux bonnes moeurs	22	2	1	7	36,4	1	-	-	-
Infractions relatives aux agents de la paix	951	93	878	64	99,1	414	108	87	43
Prisonnier en liberté sans permission	483	47	331	157	101,0	139	21	97	19
Intrusion de nuit	311	30	49	65	36,7	30	2	14	3
Méfait	16 833	1 638	1 818	2 475	25,5	895	181	544	103
<b>Autres infractions au Code criminel-Total</b>	<b>13 347</b>	<b>1 299</b>	<b>6 408</b>	<b>3 911</b>	<b>77,3</b>	<b>2 937</b>	<b>729</b>	<b>570</b>	<b>259</b>
<b>Autres crimes-Total</b>	<b>49 452</b>	<b>4 812</b>	<b>20 951</b>	<b>10 547</b>	<b>63,7</b>	<b>10 011</b>	<b>2 686</b>	<b>2 616</b>	<b>1 108</b>
<b>TOTAL-CODE CRIMINEL (sans les infractions liées à la circulation)</b>	<b>124 926</b>	<b>12 155</b>	<b>39 956</b>	<b>20 454</b>	<b>48,4</b>	<b>20 695</b>	<b>5 436</b>	<b>6 853</b>	<b>2 462</b>
<b>Infractions liées à la circulation prévues au Code criminel-Total<sup>6</sup></b>	<b>11 456</b>	<b>1 115</b>	<b>7 786</b>	<b>397</b>	<b>71,4</b>	<b>5 648</b>	<b>1 071</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>CODE CRIMINEL-TOTAL (incluant les infractions liées à la circulation)</b>	<b>136 382</b>	<b>13 270</b>	<b>47 742</b>	<b>20 851</b>	<b>50,3</b>	<b>26 343</b>	<b>6 507</b>	<b>6 853</b>	<b>2 462</b>
Possession	4	--	1	1	50,0	-	-	-	-
Trafic	7	1	4	-	57,1	2	2	-	-
Importation	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Héroïne-Total</b>	<b>11</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>54,5</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Possession	31	3	24	2	83,9	17	5	-	-
Trafic	143	14	84	3	60,8	77	20	4	2
Importation	-	-	1	-	-	-	-	-	-
<b>Cocaïne-Total</b>	<b>174</b>	<b>17</b>	<b>109</b>	<b>5</b>	<b>65,5</b>	<b>94</b>	<b>25</b>	<b>4</b>	<b>2</b>
Possession	150	15	205	19	149,3	50	27	13	1
Trafic	156	15	116	8	79,5	81	42	5	-
Importation	8	1	3	2	62,5	1	-	-	-
<b>Autres drogues-Total</b>	<b>314</b>	<b>31</b>	<b>324</b>	<b>29</b>	<b>112,4</b>	<b>132</b>	<b>69</b>	<b>18</b>	<b>1</b>
Possession	1 348	131	1 026	215	92,1	732	107	122	12
Trafic	641	62	469	19	76,1	295	76	19	4
Importation	2	--	2	1	150,0	2	1	-	-
Culture	96	9	58	12	72,9	59	11	1	-
<b>Cannabis-Total</b>	<b>2 087</b>	<b>203</b>	<b>1 555</b>	<b>247</b>	<b>86,3</b>	<b>1 088</b>	<b>195</b>	<b>142</b>	<b>16</b>
<b>Drogues contrôlées-Total</b>	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>66,7</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Possession	1	--	-	-	-	-	-	-	-
Trafic	2	--	1	1	100,0	1	-	-	-
<b>Drogues restreintes</b>	<b>3</b>	<b>--</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>66,7</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Drogues-Total</b>	<b>2 598</b>	<b>253</b>	<b>1 999</b>	<b>284</b>	<b>87,9</b>	<b>1 319</b>	<b>294</b>	<b>164</b>	<b>19</b>
Loi sur la faillite	4	--	6	-	150,0	-	-	-	-
Loi sur la marine marchande du Canada	113	11	5	98	91,2	5	-	-	-
Loi sur les douanes	38	4	2	15	44,7	3	1	-	-
Loi sur l'accise	23	2	5	5	43,5	5	-	-	-
Loi sur l'immigration	51	5	10	22	62,7	7	-	-	-
Autres lois fédérales	2 831	275	1 474	434	67,4	397	107	421	165
<b>Autres lois fédérales-Total</b>	<b>3 060</b>	<b>298</b>	<b>1 502</b>	<b>574</b>	<b>67,8</b>	<b>417</b>	<b>108</b>	<b>421</b>	<b>165</b>
<b>TOUTES LES AFFAIRES-TOTAL</b>	<b>142 040</b>	<b>13 820</b>	<b>51 243</b>	<b>21 709</b>	<b>51,4</b>	<b>28 079</b>	<b>6 909</b>	<b>7 438</b>	<b>2 646</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1999 – suite

ALBERTA population : 2 964 689	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Meurtre premier degré	23	1	14	3	73,9	11	2	3	-
Meurtre deuxième degré	32	1	27	3	93,8	28	1	5	1
Homicide involontaire coupable	6	--	6	-	100,0	7	2	-	-
Infanticide	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Homicide-Total</b>	<b>61</b>	<b>2</b>	<b>47</b>	<b>6</b>	<b>86,9</b>	<b>46</b>	<b>5</b>	<b>8</b>	<b>1</b>
<b>Tentative de meurtre</b>	<b>31</b>	<b>1</b>	<b>29</b>	<b>1</b>	<b>96,8</b>	<b>27</b>	<b>8</b>	<b>7</b>	<b>-</b>
Agression sexuelle	2 644	89	1 070	517	60,0	703	16	146	5
Agression sexuelle armée	42	1	22	4	61,9	17	-	3	-
Agression sexuelle grave	29	1	18	2	69,0	16	-	-	-
<b>Agression sexuelle-Total</b>	<b>2 715</b>	<b>92</b>	<b>1 110</b>	<b>523</b>	<b>60,1</b>	<b>736</b>	<b>16</b>	<b>149</b>	<b>5</b>
Voies de fait	20 236	683	8 415	7 731	79,8	5 744	1 012	779	410
Agression armée/Infliction de lésions corporelles	3 767	127	2 598	466	81,3	1 772	378	378	90
Voies de fait graves	336	11	272	11	84,2	201	57	44	5
Infliction illégale de lésions corporelles	361	12	260	48	85,3	179	29	22	12
Décharge d'une arme à feu avec intention	20	1	11	1	60,0	4	-	2	-
Voies de fait contre un officier de police	653	22	641	15	100,5	397	121	31	10
Voies de fait contre un agent de la paix ou un fonctionnaire public	125	4	119	5	99,2	87	20	9	3
Autres voies de fait	308	10	188	79	86,7	111	26	8	7
<b>Voies de fait-Total</b>	<b>25 806</b>	<b>870</b>	<b>12 504</b>	<b>8 356</b>	<b>80,8</b>	<b>8 495</b>	<b>1 643</b>	<b>1 273</b>	<b>537</b>
<b>Autres infractions d'ordre sexuel</b>	<b>221</b>	<b>7</b>	<b>115</b>	<b>29</b>	<b>65,2</b>	<b>51</b>	<b>1</b>	<b>13</b>	<b>2</b>
Enlèvement d'une personne <14 ans	26	1	3	8	42,3	2	-	-	-
Enlèvement d'une personne <16 ans	10	--	1	1	20,0	1	-	-	-
En contravention d'une ordonnance de garde	28	1	14	9	82,1	4	6	-	-
En l'absence d'une ordonnance de garde	22	1	8	5	59,1	6	1	-	-
<b>Enlèvement-Total</b>	<b>86</b>	<b>3</b>	<b>26</b>	<b>23</b>	<b>57,0</b>	<b>13</b>	<b>7</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Vol qualifié avec armes à feu	336	11	132	10	42,3	116	4	25	1
Vol qualifié avec autres armes offensives	855	29	320	11	38,7	221	34	94	24
Autres vols qualifiés	1 351	46	441	25	34,5	289	31	202	62
<b>Vol qualifié-Total</b>	<b>2 542</b>	<b>86</b>	<b>893</b>	<b>46</b>	<b>36,9</b>	<b>626</b>	<b>69</b>	<b>321</b>	<b>87</b>
<b>Crimes de violence-Total</b>	<b>31 462</b>	<b>1 061</b>	<b>14 724</b>	<b>8 984</b>	<b>75,4</b>	<b>9 994</b>	<b>1 749</b>	<b>1 771</b>	<b>632</b>
Établissements commerciaux	9 369	316	1 151	689	19,6	829	38	425	39
Résidences	14 525	490	2 158	1 485	25,1	1 158	126	854	139
Autres	5 393	182	318	187	9,4	183	9	158	7
<b>Introduction par effraction-Total</b>	<b>29 287</b>	<b>988</b>	<b>3 627</b>	<b>2 361</b>	<b>20,4</b>	<b>2 170</b>	<b>173</b>	<b>1 437</b>	<b>185</b>
Vol d'automobiles	7 626	257	901	599	19,7	514	49	419	86
Vol de camions	5 588	188	583	400	17,6	396	27	212	39
Vol de motocyclettes	425	14	32	28	14,1	27	1	16	-
Vol d'autres véhicules à moteur	1 208	41	97	81	14,7	73	2	37	6
<b>Vol de véhicules à moteur-Total</b>	<b>14 847</b>	<b>501</b>	<b>1 613</b>	<b>1 108</b>	<b>18,3</b>	<b>1 010</b>	<b>79</b>	<b>684</b>	<b>131</b>
Vol de bicyclettes	127	4	8	28	28,3	4	-	2	-
Vol dans un véhicule à moteur	761	26	39	37	10,0	14	-	14	-
Vol à l'étalage	101	3	37	27	63,4	16	16	5	4
Autres vols de plus de 5 000 \$	1 544	52	259	115	24,2	155	73	41	3
<b>Vol de plus de 5 000 \$-Total</b>	<b>2 533</b>	<b>85</b>	<b>343</b>	<b>207</b>	<b>21,7</b>	<b>189</b>	<b>89</b>	<b>62</b>	<b>7</b>
Vol de bicyclettes	5 776	195	115	331	7,7	45	4	51	8
Vol dans un véhicule à moteur	31 815	1 073	838	570	4,4	425	19	312	22
Vol à l'étalage	12 287	414	6 449	4 060	85,5	3 682	1 574	1 075	626
Autres vols de 5 000 \$ et moins	27 532	929	2 692	3 420	22,2	1 334	388	529	130
<b>Vol de 5 000 \$ et moins-Total</b>	<b>77 410</b>	<b>2 611</b>	<b>10 094</b>	<b>8 381</b>	<b>23,9</b>	<b>5 486</b>	<b>1 985</b>	<b>1 967</b>	<b>786</b>
<b>Possession de biens volés-Total</b>	<b>4 436</b>	<b>150</b>	<b>3 781</b>	<b>432</b>	<b>95,0</b>	<b>2 299</b>	<b>349</b>	<b>643</b>	<b>155</b>
Chèques	4 850	164	2 254	863	64,3	821	357	60	22
Cartes de crédit	2 710	91	1 049	255	48,1	447	146	83	38
Autres fraudes	5 663	191	2 943	1 085	71,1	1 462	477	144	66
<b>Fraude - Total</b>	<b>13 223</b>	<b>446</b>	<b>6 246</b>	<b>2 203</b>	<b>63,9</b>	<b>2 730</b>	<b>980</b>	<b>287</b>	<b>126</b>
<b>Crimes contre les biens-Total</b>	<b>141 736</b>	<b>4 781</b>	<b>25 704</b>	<b>14 692</b>	<b>28,5</b>	<b>13 884</b>	<b>3 655</b>	<b>5 080</b>	<b>1 390</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1999 – suite

ALBERTA population : 2 964 689	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Maison de débauche	2	--	1	-	50,0	-	1	-	-
Proxénétisme	56	2	45	5	89,3	29	4	1	-
Autre prostitution	564	19	350	221	101,2	126	215	2	2
<b>Prostitution-Total</b>	<b>622</b>	<b>21</b>	<b>396</b>	<b>226</b>	<b>100,0</b>	<b>155</b>	<b>220</b>	<b>3</b>	<b>2</b>
Maison de paris	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maison de jeux	2	--	-	1	50,0	-	-	-	-
Autres infractions de jeux et paris	36	1	11	6	47,2	20	4	-	-
<b>Jeux et paris-Total</b>	<b>38</b>	<b>1</b>	<b>11</b>	<b>7</b>	<b>47,4</b>	<b>20</b>	<b>4</b>	-	-
Usage des armes à feu	222	7	114	23	61,7	67	4	7	-
Possession d'armes	601	20	425	84	84,7	247	15	123	7
Trafic importation/exportation	8	--	10	6	200,0	6	-	-	-
Autres armes offensives	835	28	415	262	81,1	267	14	55	7
<b>Armes offensives-Total</b>	<b>1 666</b>	<b>56</b>	<b>964</b>	<b>375</b>	<b>80,4</b>	<b>587</b>	<b>33</b>	<b>185</b>	<b>14</b>
Crimes d'incendie	946	32	115	110	23,8	53	6	48	10
Infractions aux lois de cautionnement	11 855	400	14 190	213	121,5	6 554	1 558	1 247	482
Monnaie contrefaite	4 258	144	127	68	4,6	81	20	21	1
Troubler la paix	13 719	463	714	8 104	64,3	551	101	74	32
Évasion d'une garde légale	139	5	123	7	93,5	84	5	16	1
Actions indécentes	711	24	160	109	37,8	127	6	8	-
Enlèvement	232	8	181	16	84,9	168	15	15	5
Actes contraires aux bonnes moeurs	49	2	10	3	26,5	9	1	1	-
Infractions relatives aux agents de la paix	1 599	54	1 470	76	96,7	807	183	76	44
Prisonnier en liberté sans permission	749	25	753	13	102,3	536	74	83	25
Intrusion de nuit	432	15	73	131	47,2	41	4	7	-
Méfait	37 999	1 282	3 381	4 152	19,8	1 767	212	797	126
<b>Autres infractions au Code criminel-Total</b>	<b>20 062</b>	<b>677</b>	<b>6 318</b>	<b>6 582</b>	<b>64,3</b>	<b>2 938</b>	<b>447</b>	<b>635</b>	<b>188</b>
<b>Autres crimes-Total</b>	<b>95 076</b>	<b>3 207</b>	<b>28 986</b>	<b>20 192</b>	<b>51,7</b>	<b>14 478</b>	<b>2 889</b>	<b>3 216</b>	<b>930</b>
<b>TOTAL-CODE CRIMINEL (sans les infractions liées à la circulation)</b>	<b>268 274</b>	<b>9 049</b>	<b>69 414</b>	<b>43 868</b>	<b>42,2</b>	<b>38 356</b>	<b>8 293</b>	<b>10 067</b>	<b>2 952</b>
<b>Infractions liées à la circulation prévues au Code criminel-Total</b>	<b>15 125</b>	<b>510</b>	<b>13 315</b>	<b>484</b>	<b>91,2</b>	<b>10 863</b>	<b>1 474</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>CODE CRIMINEL-TOTAL (incluant les infractions liées à la circulation)</b>	<b>283 399</b>	<b>9 559</b>	<b>82 729</b>	<b>44 352</b>	<b>44,8</b>	<b>49 219</b>	<b>9 767</b>	<b>10 067</b>	<b>2 952</b>
Possession	12	--	10	1	91,7	6	2	-	-
Trafic	60	2	57	-	95,0	30	13	1	-
Importation	1	--	-	-	-	-	-	-	-
<b>Héroïne-Total</b>	<b>73</b>	<b>2</b>	<b>67</b>	<b>1</b>	<b>93,2</b>	<b>36</b>	<b>15</b>	<b>1</b>	<b>-</b>
Possession	280	9	227	20	88,2	180	45	13	-
Trafic	1 014	34	897	41	92,5	761	161	138	22
Importation	1	--	-	1	100,0	-	-	-	-
<b>Cocaïne-Total</b>	<b>1 295</b>	<b>44</b>	<b>1 124</b>	<b>62</b>	<b>91,6</b>	<b>941</b>	<b>206</b>	<b>151</b>	<b>22</b>
Possession	287	10	204	35	83,3	106	35	11	-
Trafic	254	9	165	20	72,8	111	40	11	4
Importation	13	--	7	6	100,0	6	-	-	-
<b>Autres drogues-Total</b>	<b>554</b>	<b>19</b>	<b>376</b>	<b>61</b>	<b>78,9</b>	<b>223</b>	<b>75</b>	<b>22</b>	<b>4</b>
Possession	2 837	96	1 909	580	87,7	1 441	160	253	32
Trafic	836	28	624	70	83,0	557	109	58	9
Importation	1	--	-	-	-	-	-	-	-
Culture	202	7	79	27	52,5	71	27	2	-
<b>Cannabis-Total</b>	<b>3 876</b>	<b>131</b>	<b>2 612</b>	<b>677</b>	<b>84,9</b>	<b>2 069</b>	<b>296</b>	<b>313</b>	<b>41</b>
<b>Drogues contrôlées-Total</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Possession	2	--	2	-	100,0	2	-	-	-
Trafic	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Drogues restreintes</b>	<b>2</b>	<b>--</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>100,0</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Drogues-Total</b>	<b>5 800</b>	<b>196</b>	<b>4 181</b>	<b>801</b>	<b>85,9</b>	<b>3 271</b>	<b>592</b>	<b>487</b>	<b>67</b>
Loi sur la faillite	14	--	39	-	278,6	5	2	-	-
Loi sur la marine marchande du Canada	38	1	9	6	39,5	9	-	-	-
Loi sur les douanes	49	2	1	13	28,6	1	-	-	-
Loi sur l'accise	24	1	3	6	37,5	2	1	-	-
Loi sur l'immigration	305	10	108	147	83,6	25	5	-	-
Autres lois fédérales	3 491	118	1 334	462	51,4	397	84	549	200
<b>Autres lois fédérales-Total</b>	<b>3 921</b>	<b>132</b>	<b>1 494</b>	<b>634</b>	<b>54,3</b>	<b>439</b>	<b>92</b>	<b>549</b>	<b>200</b>
<b>TOUTES LES AFFAIRES-TOTAL</b>	<b>293 120</b>	<b>9 887</b>	<b>88 404</b>	<b>45 787</b>	<b>45,8</b>	<b>52 929</b>	<b>10 451</b>	<b>11 103</b>	<b>3 219</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1999 – suite

COLOMBIE-BRITANNIQUE population : 4 023 100	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Meurtre premier degré	52	1	24	5	55,8	19	1	-	1
Meurtre deuxième degré	42	1	33	1	81,0	37	4	1	2
Homicide involontaire coupable	16	--	12	1	81,3	12	1	2	-
Infanticide	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Homicide-Total</b>	<b>110</b>	<b>3</b>	<b>69</b>	<b>7</b>	<b>69,1</b>	<b>68</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>3</b>
<b>Tentative de meurtre</b>	<b>83</b>	<b>2</b>	<b>68</b>	<b>-</b>	<b>81,9</b>	<b>58</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>1</b>
Agression sexuelle	3 779	94	1 770	459	59,0	1 249	19	182	8
Agression sexuelle armée	102	3	50	7	55,9	41	-	5	2
Agression sexuelle grave	26	1	13	4	65,4	11	1	2	-
<b>Agression sexuelle-Total</b>	<b>3 907</b>	<b>97</b>	<b>1 833</b>	<b>470</b>	<b>58,9</b>	<b>1 301</b>	<b>20</b>	<b>189</b>	<b>10</b>
Voies de fait	33 946	844	13 474	11 944	74,9	10 132	1 685	760	431
Agression armée/Infliction de lésions corporelles	6 119	152	3 477	919	71,8	2 579	430	479	98
Voies de fait graves	253	6	172	7	70,8	132	17	26	2
Infliction illégale de lésions corporelles	20	--	10	8	90,0	9	-	1	-
Décharge d'une arme à feu avec intention	13	--	11	1	92,3	8	-	2	-
Voies de fait contre un officier de police	818	20	670	139	98,9	439	110	34	20
Voies de fait contre un agent de la paix ou un fonctionnaire public	73	2	71	3	101,4	48	7	2	2
Autres voies de fait	116	3	42	40	70,7	28	2	4	4
<b>Voies de fait-Total</b>	<b>41 358</b>	<b>1 028</b>	<b>17 927</b>	<b>13 061</b>	<b>74,9</b>	<b>13 375</b>	<b>2 251</b>	<b>1 308</b>	<b>557</b>
<b>Autres infractions d'ordre sexuel</b>	<b>490</b>	<b>12</b>	<b>284</b>	<b>91</b>	<b>76,5</b>	<b>144</b>	<b>4</b>	<b>22</b>	<b>2</b>
Enlèvement d'une personne <14 ans	31	1	9	3	38,7	4	2	4	-
Enlèvement d'une personne <16 ans	2	--	1	1	100,0	-	-	-	-
En contravention d'une ordonnance de garde	29	1	16	8	82,8	9	5	-	-
En l'absence d'une ordonnance de garde	16	--	3	8	68,8	3	-	-	-
<b>Enlèvement-Total</b>	<b>78</b>	<b>2</b>	<b>29</b>	<b>20</b>	<b>62,8</b>	<b>16</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>-</b>
Vol qualifié avec armes à feu	843	21	282	32	37,2	256	9	38	2
Vol qualifié avec autres armes offensives	2 062	51	502	42	26,4	420	39	128	22
Autres vols qualifiés	2 706	67	633	101	27,1	453	56	147	74
<b>Vol qualifié-Total</b>	<b>5 611</b>	<b>139</b>	<b>1 417</b>	<b>175</b>	<b>28,4</b>	<b>1 129</b>	<b>104</b>	<b>313</b>	<b>98</b>
<b>Crimes de violence-Total</b>	<b>51 637</b>	<b>1 284</b>	<b>21 627</b>	<b>13 824</b>	<b>68,7</b>	<b>16 091</b>	<b>2 400</b>	<b>1 842</b>	<b>671</b>
Établissements commerciaux	14 686	365	1 074	461	10,5	998	43	360	49
Résidences	33 004	820	2 300	1 260	10,8	1 706	141	839	95
Autres	10 336	257	375	250	6,0	311	11	167	14
<b>Introduction par effraction-Total</b>	<b>58 026</b>	<b>1 442</b>	<b>3 749</b>	<b>1 971</b>	<b>9,9</b>	<b>3 015</b>	<b>195</b>	<b>1 366</b>	<b>158</b>
Vol d'automobiles	20 621	513	810	569	6,7	719	57	275	47
Vol de camions	7 386	184	352	211	7,6	260	18	104	20
Vol de motocyclettes	917	23	32	24	6,1	40	1	18	2
Vol d'autres véhicules à moteur	807	20	82	46	15,9	98	7	47	7
<b>Vol de véhicules à moteur-Total</b>	<b>29 731</b>	<b>739</b>	<b>1 276</b>	<b>850</b>	<b>7,2</b>	<b>1 117</b>	<b>83</b>	<b>444</b>	<b>76</b>
Vol de bicyclettes	134	3	3	8	8,2	2	-	1	-
Vol dans un véhicule à moteur	697	17	18	15	4,7	13	1	7	-
Vol à l'étalage	114	3	31	33	56,1	20	5	8	3
Autres vols de plus de 5 000 \$	1 519	38	195	94	19,0	126	49	18	6
<b>Vol de plus de 5 000 \$-Total</b>	<b>2 464</b>	<b>61</b>	<b>247</b>	<b>150</b>	<b>16,1</b>	<b>161</b>	<b>55</b>	<b>34</b>	<b>9</b>
Vol de bicyclettes	8 453	210	104	303	4,8	56	4	57	1
Vol dans un véhicule à moteur	85 493	2 125	1 254	638	2,2	1 079	53	328	22
Vol à l'étalage	21 256	528	12 525	4 898	82,0	7 896	3 338	1 497	1 145
Autres vols de 5 000 \$ et moins	48 630	1 209	2 468	4 452	14,2	1 501	355	392	122
<b>Vol de 5 000 \$ et moins-Total</b>	<b>163 832</b>	<b>4 072</b>	<b>16 351</b>	<b>10 291</b>	<b>16,3</b>	<b>10 532</b>	<b>3 750</b>	<b>2 274</b>	<b>1 290</b>
<b>Possession de biens volés-Total</b>	<b>5 202</b>	<b>129</b>	<b>3 389</b>	<b>902</b>	<b>82,5</b>	<b>2 492</b>	<b>323</b>	<b>535</b>	<b>101</b>
Chèques	2 948	73	1 048	537	53,8	363	164	16	13
Cartes de crédit	2 934	73	889	259	39,1	424	143	29	17
Autres fraudes	6 884	171	2 300	1 500	55,2	1 047	423	81	39
<b>Fraude - Total</b>	<b>12 766</b>	<b>317</b>	<b>4 237</b>	<b>2 296</b>	<b>51,2</b>	<b>1 834</b>	<b>730</b>	<b>126</b>	<b>69</b>
<b>Crimes contre les biens-Total</b>	<b>272 021</b>	<b>6 761</b>	<b>29 249</b>	<b>16 460</b>	<b>16,8</b>	<b>19 151</b>	<b>5 136</b>	<b>4 779</b>	<b>1 703</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1999 – suite

COLOMBIE-BRITANNIQUE population : 4 023 100	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Maison de débauche	30	1	5	5	33,3	4	8	-	-
Proxénétisme	81	2	41	8	60,5	32	5	-	-
Autre prostitution	653	16	389	139	80,9	93	287	-	16
<b>Prostitution-Total</b>	<b>764</b>	<b>19</b>	<b>435</b>	<b>152</b>	<b>76,8</b>	<b>129</b>	<b>300</b>	-	<b>16</b>
Maison de paris	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maison de jeux	43	1	29	5	79,1	41	5	-	-
Autres infractions de jeux et paris	71	2	37	18	77,5	14	5	4	-
<b>Jeux et paris-Total</b>	<b>114</b>	<b>3</b>	<b>66</b>	<b>23</b>	<b>78,1</b>	<b>55</b>	<b>10</b>	<b>4</b>	-
Usage des armes à feu	320	8	112	80	60,0	90	5	11	-
Possession d'armes	1 689	42	574	722	76,7	383	20	99	5
Trafic importation/exportation	19	--	16	10	136,8	13	-	4	-
Autres armes offensives	1 410	35	393	603	70,6	239	16	49	5
<b>Armes offensives-Total</b>	<b>3 438</b>	<b>85</b>	<b>1 095</b>	<b>1 415</b>	<b>73,0</b>	<b>725</b>	<b>41</b>	<b>163</b>	<b>10</b>
Crimes d'incendie	2 490	62	116	178	11,8	66	9	50	6
Infractions aux lois de cautionnement	7 142	178	7 799	485	116,0	3 236	387	406	142
Monnaie contrefaite	7 356	183	127	113	3,3	90	19	33	2
Troubler la paix	22 901	569	668	14 056	64,3	530	82	60	12
Évasion d'une garde légale	266	7	189	43	87,2	120	16	42	10
Actions indécentes	1 225	30	168	276	36,2	130	6	13	-
Enlèvement	158	4	83	15	62,0	74	12	3	-
Actes contraires aux bonnes moeurs	111	3	20	24	39,6	13	1	1	-
Infractions relatives aux agents de la paix	1 296	32	972	279	96,5	535	77	66	17
Prisonnier en liberté sans permission	271	7	279	22	111,1	182	14	19	3
Intrusion de nuit	1 182	29	112	261	31,6	105	5	28	1
Méfait	55 173	1 371	2 234	5 302	13,7	1 317	144	735	100
<b>Autres infractions au Code criminel-Total</b>	<b>38 570</b>	<b>959</b>	<b>10 548</b>	<b>14 845</b>	<b>65,8</b>	<b>5 146</b>	<b>690</b>	<b>594</b>	<b>172</b>
<b>Autres crimes-Total</b>	<b>142 457</b>	<b>3 541</b>	<b>24 911</b>	<b>37 489</b>	<b>43,8</b>	<b>12 453</b>	<b>1 813</b>	<b>2 217</b>	<b>491</b>
<b>TOTAL-CODE CRIMINEL (sans les infractions liées à la circulation)</b>	<b>466 115</b>	<b>11 586</b>	<b>75 787</b>	<b>67 773</b>	<b>30,8</b>	<b>47 695</b>	<b>9 349</b>	<b>8 838</b>	<b>2 865</b>
<b>Infractions liées à la circulation prévues au Code criminel-Total</b>	<b>13 382</b>	<b>333</b>	<b>9 707</b>	<b>2 223</b>	<b>89,1</b>	<b>7 515</b>	<b>1 160</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>CODE CRIMINEL-TOTAL (incluant les infractions liées à la circulation)</b>	<b>479 497</b>	<b>11 919</b>	<b>85 494</b>	<b>69 996</b>	<b>32,4</b>	<b>55 210</b>	<b>10 509</b>	<b>8 838</b>	<b>2 865</b>
Possession	438	11	226	157	87,4	182	54	2	2
Trafic	392	10	348	14	92,3	404	65	18	8
Importation	9	--	2	2	44,4	1	-	-	-
<b>Héroïne-Total</b>	<b>839</b>	<b>21</b>	<b>576</b>	<b>173</b>	<b>89,3</b>	<b>587</b>	<b>119</b>	<b>20</b>	<b>10</b>
Possession	1 379	34	694	507	87,1	551	133	32	17
Trafic	1 988	49	1 529	68	80,3	1 489	283	70	42
Importation	51	1	7	5	23,5	9	1	-	-
<b>Cocaïne-Total</b>	<b>3 418</b>	<b>85</b>	<b>2 230</b>	<b>580</b>	<b>82,2</b>	<b>2 049</b>	<b>417</b>	<b>102</b>	<b>59</b>
Possession	367	9	97	208	83,1	62	17	18	1
Trafic	196	5	89	62	77,0	89	16	9	-
Importation	105	3	23	38	58,1	32	8	1	-
<b>Autres drogues-Total</b>	<b>668</b>	<b>17</b>	<b>209</b>	<b>308</b>	<b>77,4</b>	<b>183</b>	<b>41</b>	<b>28</b>	<b>1</b>
Possession	10 094	251	1 739	7 161	88,2	1 377	171	295	43
Trafic	1 584	39	1 007	185	75,3	1 036	164	82	17
Importation	122	3	18	42	49,2	25	3	-	-
Culture	3 634	90	1 112	618	47,6	1 850	438	19	6
<b>Cannabis-Total</b>	<b>15 434</b>	<b>384</b>	<b>3 876</b>	<b>8 006</b>	<b>77,0</b>	<b>4 288</b>	<b>776</b>	<b>396</b>	<b>66</b>
<b>Drogues contrôlées-Total</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession	1	--	1	-	100,0	-	-	-	1
Trafic	-	-	1	-	-	1	-	-	-
<b>Drogues restreintes</b>	<b>1</b>	<b>--</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>200,0</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>
<b>Drogues-Total</b>	<b>20 360</b>	<b>506</b>	<b>6 893</b>	<b>9 067</b>	<b>78,4</b>	<b>7 108</b>	<b>1 353</b>	<b>546</b>	<b>137</b>
Loi sur la faillite	6	--	5	1	100,0	3	2	-	-
Loi sur la marine marchande du Canada	1 685	42	50	1 448	88,9	26	2	1	-
Loi sur les douanes	505	13	15	58	14,5	12	2	-	-
Loi sur l'accise	100	2	25	50	75,0	26	8	-	-
Loi sur l'immigration	275	7	40	82	44,4	38	3	-	-
Autres lois fédérales	4 603	114	3 060	1 229	93,2	285	49	938	414
<b>Autres lois fédérales-Total</b>	<b>7 174</b>	<b>178</b>	<b>3 195</b>	<b>2 868</b>	<b>84,5</b>	<b>390</b>	<b>66</b>	<b>939</b>	<b>414</b>
<b>TOUTES LES AFFAIRES-TOTAL</b>	<b>507 031</b>	<b>12 603</b>	<b>95 582</b>	<b>81 931</b>	<b>35,0</b>	<b>62 708</b>	<b>11 928</b>	<b>10 323</b>	<b>3 416</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1999 – suite

YUKON population : 30 633	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Meurtre premier degré	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Meurtre deuxième degré	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Homicide involontaire coupable	1	3	1	-	100,0	1	-	-	-
Infanticide	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Homicide-Total</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>100,0</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Tentative de meurtre</b>									
Agression sexuelle	85	277	53	10	74,1	43	2	4	1
Agression sexuelle armée	5	16	4	-	80,0	4	-	-	-
Agression sexuelle grave	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Agression sexuelle-Total</b>	<b>90</b>	<b>294</b>	<b>57</b>	<b>10</b>	<b>74,4</b>	<b>47</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>1</b>
Voies de fait	686	2 239	224	307	77,4	177	29	10	7
Agression armée/Infliction de lésions corporelles	108	353	54	29	76,9	49	9	1	2
Voies de fait graves	13	42	11	-	84,6	7	2	1	1
Infliction illégale de lésions corporelles	13	42	13	2	115,4	12	-	-	-
Décharge d'une arme à feu avec intention	3	10	2	-	66,7	2	-	-	-
Voies de fait contre un officier de police	21	69	15	5	95,2	13	2	1	-
Voies de fait contre un agent de la paix ou un fonctionnaire public	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres voies de fait	13	42	2	5	53,8	1	1	-	-
Voies de fait-Total	857	2 798	321	348	78,1	261	43	13	10
<b>Autres infractions d'ordre sexuel</b>	<b>4</b>	<b>13</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>150,0</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>
Enlèvement d'une personne <14 ans	1	3	-	1	100,0	-	-	-	-
Enlèvement d'une personne <16 ans	-	-	-	-	-	-	-	-	-
En contravention d'une ordonnance de garde	3	10	1	-	33,3	-	1	-	-
En l'absence d'une ordonnance de garde	1	3	-	1	100,0	-	-	-	-
<b>Enlèvement-Total</b>	<b>5</b>	<b>16</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>60,0</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Vol qualifié avec armes à feu	1	3	-	-	-	-	-	-	-
Vol qualifié avec autres armes offensives	5	16	3	-	60,0	1	-	7	-
Autres vols qualifiés	9	29	-	1	11,1	-	-	-	-
<b>Vol qualifié-Total</b>	<b>15</b>	<b>49</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>26,7</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>7</b>	<b>-</b>
<b>Crimes de violence-Total</b>	<b>972</b>	<b>3 173</b>	<b>388</b>	<b>362</b>	<b>77,2</b>	<b>313</b>	<b>46</b>	<b>25</b>	<b>11</b>
Établissements commerciaux	195	637	24	15	20,0	20	-	18	2
Résidences	311	1 015	48	36	27,0	27	3	20	8
Autres	54	176	8	6	25,9	4	1	6	-
<b>Introduction par effraction-Total</b>	<b>560</b>	<b>1 828</b>	<b>80</b>	<b>57</b>	<b>24,5</b>	<b>51</b>	<b>4</b>	<b>44</b>	<b>10</b>
Vol d'automobiles	68	222	15	13	41,2	9	2	5	2
Vol de camions	68	222	10	16	38,2	4	1	3	2
Vol de motocyclettes	16	52	-	2	12,5	-	-	-	-
Vol d'autres véhicules à moteur	76	248	5	5	13,2	1	-	4	1
<b>Vol de véhicules à moteur-Total</b>	<b>228</b>	<b>744</b>	<b>30</b>	<b>36</b>	<b>28,9</b>	<b>14</b>	<b>3</b>	<b>12</b>	<b>5</b>
Vol de bicyclettes	2	7	-	-	-	-	-	-	-
Vol dans un véhicule à moteur	14	46	-	1	7,1	-	-	-	-
Vol à l'étalage	4	13	1	1	50,0	-	-	1	-
Autres vols de plus de 5 000 \$	30	98	2	13	50,0	1	1	-	-
<b>Vol de plus de 5 000 \$-Total</b>	<b>50</b>	<b>163</b>	<b>3</b>	<b>15</b>	<b>36,0</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>-</b>
Vol de bicyclettes	129	421	4	18	17,1	1	-	3	-
Vol dans un véhicule à moteur	251	819	8	12	8,0	6	-	4	1
Vol à l'étalage	133	434	61	49	82,7	31	12	13	10
Autres vols de 5 000 \$ et moins	635	2 073	79	140	34,5	30	13	27	14
<b>Vol de 5 000 \$ et moins-Total</b>	<b>1 148</b>	<b>3 748</b>	<b>152</b>	<b>219</b>	<b>32,3</b>	<b>68</b>	<b>25</b>	<b>47</b>	<b>25</b>
<b>Possession de biens volés-Total</b>	<b>50</b>	<b>163</b>	<b>35</b>	<b>16</b>	<b>102,0</b>	<b>19</b>	<b>-</b>	<b>9</b>	<b>2</b>
Chèques	25	82	28	13	164,0	4	5	-	1
Cartes de crédit	21	69	12	2	66,7	6	1	1	-
Autres fraudes	130	424	25	47	55,4	13	8	-	2
<b>Fraude - Total</b>	<b>176</b>	<b>575</b>	<b>65</b>	<b>62</b>	<b>72,2</b>	<b>23</b>	<b>14</b>	<b>1</b>	<b>3</b>
<b>Crimes contre les biens-Total</b>	<b>2 212</b>	<b>7 221</b>	<b>365</b>	<b>405</b>	<b>34,8</b>	<b>176</b>	<b>47</b>	<b>114</b>	<b>45</b>

Voir notes à la fin du tableau.



Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1999 – suite

YUKON population : 30 633	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Maison de débauche	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Proxénétisme	1	3	-	-	-	-	-	-	-
Autre prostitution	1	3	-	-	-	-	-	-	-
<b>Prostitution-Total</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	-	-	-	-	-	-	-
Maison de paris	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maison de jeux	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres infractions de jeux et paris	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Jeux et paris-Total</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Explosifs	1	3	-	-	-	-	-	-	-
Armes prohibées	6	19	3	2	83,3	2	1	-	-
Armes à autorisation restreinte	10	32	6	1	70,0	5	-	-	-
Autres armes offensives	24	76	10	5	62,5	8	-	-	-
<b>Armes offensives-Total</b>	<b>41</b>	<b>130</b>	<b>19</b>	<b>8</b>	<b>65,9</b>	<b>15</b>	<b>1</b>	-	-
Crimes d'incendie	32	101	4	11	46,9	4	1	-	-
Infractions aux lois de cautionnement	156	493	118	14	84,6	66	4	10	1
Monnaie contrefaite	6	19	-	-	-	-	-	-	-
Troubler la paix	576	1 820	24	290	54,5	22	1	-	1
Évasion d'une garde légale	8	25	8	-	100,0	3	1	2	1
Actions indécentes	5	16	-	2	40,0	-	-	-	-
Enlèvement	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Actes contraires aux bonnes moeurs	2	6	-	1	50,0	-	-	-	-
Infractions relatives aux agents de la paix	16	51	8	3	68,8	3	2	1	-
Prisonnier en liberté sans permission	17	54	10	1	64,7	6	-	1	3
Intrusion de nuit	10	32	1	3	40,0	-	-	3	-
Méfait	785	2 480	84	167	32,0	38	11	31	8
<b>Autres infractions au Code criminel-Total</b>	<b>920</b>	<b>2 907</b>	<b>270</b>	<b>385</b>	<b>71,2</b>	<b>162</b>	<b>34</b>	<b>28</b>	<b>13</b>
<b>Autres crimes-Total</b>	<b>2 576</b>	<b>8 139</b>	<b>546</b>	<b>885</b>	<b>55,6</b>	<b>319</b>	<b>55</b>	<b>76</b>	<b>27</b>
<b>TOTAL-CODE CRIMINEL (sans les infractions liées à la circulation)</b>	<b>5 705</b>	<b>18 025</b>	<b>1 228</b>	<b>1 518</b>	<b>48,1</b>	<b>727</b>	<b>146</b>	<b>261</b>	<b>75</b>
<b>Infractions liées à la circulation prévues au Code criminel-Total</b>	<b>376</b>	<b>1 188</b>	<b>310</b>	<b>24</b>	<b>88,8</b>	<b>234</b>	<b>52</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>CODE CRIMINEL-TOTAL (incluant les infractions liées à la circulation)</b>	<b>6 081</b>	<b>19 213</b>	<b>1 538</b>	<b>1 542</b>	<b>50,6</b>	<b>961</b>	<b>198</b>	<b>261</b>	<b>75</b>
Possession	1	3	-	-	-	-	-	-	-
Trafic	2	6	1	-	50,0	1	-	-	-
Importation	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Héroïne-Total</b>	<b>3</b>	<b>9</b>	<b>1</b>	-	<b>33,3</b>	<b>1</b>	-	-	-
Possession	4	13	2	2	100,0	1	1	-	-
Trafic	26	82	5	1	23,1	5	-	-	-
Importation	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Cocaïne-Total</b>	<b>30</b>	<b>95</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>33,3</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	-	-
Possession	1	3	-	-	-	-	-	-	-
Trafic	1	3	-	-	-	-	-	-	-
Importation	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Autres drogues-Total</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	-	-	-	-	-	-	-
Possession	63	199	18	33	81,0	13	1	3	-
Trafic	14	44	9	2	78,6	8	2	-	-
Importation	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Culture	9	28	6	1	77,8	5	2	-	-
<b>Cannabis-Total</b>	<b>86</b>	<b>272</b>	<b>33</b>	<b>36</b>	<b>80,2</b>	<b>26</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	-
<b>Drogues contrôlées-Total</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trafic	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Drogues restreintes</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Drogues-Total</b>	<b>121</b>	<b>382</b>	<b>41</b>	<b>39</b>	<b>66,1</b>	<b>33</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	-
Loi sur la faillite	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Loi sur la marine marchande du Canada	26	82	-	24	92,3	-	-	-	-
Loi sur les douanes	64	202	2	13	23,4	4	-	-	-
Loi sur l'accise	12	38	10	2	100,0	-	-	-	-
Loi sur l'immigration	43	136	14	21	81,4	9	1	-	-
Autres lois fédérales	63	199	29	12	65,1	1	-	19	4
<b>Autres lois fédérales-Total</b>	<b>208</b>	<b>657</b>	<b>55</b>	<b>72</b>	<b>61,1</b>	<b>14</b>	<b>1</b>	<b>19</b>	<b>4</b>
<b>TOUTES LES AFFAIRES-TOTAL</b>	<b>6 410</b>	<b>20 252</b>	<b>1 634</b>	<b>1 653</b>	<b>51,3</b>	<b>1 008</b>	<b>205</b>	<b>283</b>	<b>79</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1999 – suite

TERRITOIRES DU NORD-OUEST population : 41 606	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Meurtre premier degré	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Meurtre deuxième degré	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Homicide involontaire coupable	1	2	1	-	100,0	-	1	-	-
Infanticide	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Homicide-Total</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>100,0</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Tentative de meurtre</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>100,0</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Agression sexuelle	200	481	94	16	55,0	80	1	10	-
Agression sexuelle armée	1	2	1	1	200,0	1	-	-	-
Agression sexuelle grave	1	2	1	-	100,0	1	-	-	-
<b>Agression sexuelle-Total</b>	<b>202</b>	<b>486</b>	<b>96</b>	<b>17</b>	<b>55,9</b>	<b>82</b>	<b>1</b>	<b>10</b>	<b>-</b>
Voies de fait	1 497	3 598	556	538	73,1	415	65	15	22
Agression armée/Infliction de lésions corporelles	145	349	82	30	77,2	60	21	1	3
Voies de fait graves	25	60	20	-	80,0	14	4	3	-
Infliction illégale de lésions corporelles	76	183	44	9	69,7	29	8	2	4
Décharge d'une arme à feu avec intention	4	10	3	-	75,0	3	-	-	-
Voies de fait contre un officier de police	23	55	17	5	95,7	12	2	2	1
Voies de fait contre un agent de la paix ou un fonctionnaire public	5	12	4	-	80,0	4	-	-	-
Autres voies de fait	26	62	9	5	53,8	9	-	-	-
<b>Voies de fait-Total</b>	<b>1 801</b>	<b>4 329</b>	<b>735</b>	<b>587</b>	<b>73,4</b>	<b>546</b>	<b>100</b>	<b>23</b>	<b>30</b>
<b>Autres infractions d'ordre sexuel</b>	<b>11</b>	<b>26</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>36,4</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Enlèvement d'une personne <14 ans	2	5	-	2	100,0	-	-	-	-
Enlèvement d'une personne <16 ans	-	-	-	-	-	-	-	-	-
En contravention d'une ordonnance de garde	2	5	1	1	100,0	-	1	-	-
En l'absence d'une ordonnance de garde	1	2	-	1	100,0	-	-	-	-
<b>Enlèvement-Total</b>	<b>5</b>	<b>12</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>100,0</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Vol qualifié avec armes à feu	2	5	-	-	-	-	-	-	-
Vol qualifié avec autres armes offensives	4	10	1	1	50,0	1	-	-	-
Autres vols qualifiés	13	31	9	1	76,9	12	-	3	-
<b>Vol qualifié-Total</b>	<b>19</b>	<b>46</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	<b>63,2</b>	<b>13</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>-</b>
<b>Crimes de violence-Total</b>	<b>2 042</b>	<b>4 908</b>	<b>849</b>	<b>611</b>	<b>71,5</b>	<b>647</b>	<b>103</b>	<b>36</b>	<b>30</b>
Établissements commerciaux	352	846	109	20	36,6	45	2	143	3
Résidences	410	985	101	58	38,8	42	2	79	24
Autres	120	288	20	14	28,3	10	-	23	-
<b>Introduction par effraction-Total</b>	<b>882</b>	<b>2 120</b>	<b>230</b>	<b>92</b>	<b>36,5</b>	<b>97</b>	<b>4</b>	<b>245</b>	<b>27</b>
Vol d'automobiles	53	127	14	7	39,6	3	1	7	4
Vol de camions	54	130	9	3	22,2	6	-	5	1
Vol de motocyclettes	3	7	-	1	33,3	-	-	-	-
Vol d'autres véhicules à moteur	115	276	21	24	39,1	11	1	14	2
<b>Vol de véhicules à moteur-Total</b>	<b>225</b>	<b>541</b>	<b>44</b>	<b>35</b>	<b>35,1</b>	<b>20</b>	<b>2</b>	<b>26</b>	<b>7</b>
Vol de bicyclettes	47	113	-	7	14,9	-	-	-	-
Vol dans un véhicule à moteur	13	31	-	1	7,7	-	-	-	-
Vol à l'étalage	34	82	4	24	82,4	2	-	1	1
Autres vols de plus de 5 000 \$	18	43	2	2	22,2	-	1	3	-
<b>Vol de plus de 5 000 \$-Total</b>	<b>112</b>	<b>269</b>	<b>6</b>	<b>34</b>	<b>35,7</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>1</b>
Vol de bicyclettes	214	514	2	28	14,0	1	-	1	-
Vol dans un véhicule à moteur	71	171	3	5	11,3	2	-	1	-
Vol à l'étalage	159	382	54	82	85,5	36	8	9	2
Autres vols de 5 000 \$ et moins	567	1 363	47	132	31,6	24	5	16	4
<b>Vol de 5 000 \$ et moins-Total</b>	<b>1 011</b>	<b>2 430</b>	<b>106</b>	<b>247</b>	<b>34,9</b>	<b>63</b>	<b>13</b>	<b>27</b>	<b>6</b>
<b>Possession de biens volés-Total</b>	<b>31</b>	<b>75</b>	<b>22</b>	<b>5</b>	<b>87,1</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>2</b>
Chèques	22	53	36	3	177,3	3	3	-	-
Cartes de crédit	12	29	3	2	41,7	2	1	-	-
Autres fraudes	81	195	17	11	34,6	9	2	1	1
<b>Fraude - Total</b>	<b>115</b>	<b>276</b>	<b>56</b>	<b>16</b>	<b>62,6</b>	<b>14</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
<b>Crimes contre les biens-Total</b>	<b>2 376</b>	<b>5 711</b>	<b>464</b>	<b>429</b>	<b>37,6</b>	<b>204</b>	<b>27</b>	<b>307</b>	<b>44</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1999 – fin

TERRITOIRES DU NORD-OUEST population : 41 606	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Maison de débauche	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Proxénétisme	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autre prostitution	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Prostitution-Total</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maison de paris	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maison de jeux	1	2	-	-	-	-	-	-	-
Autres infractions de jeux et paris	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Jeux et paris-Total</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	-	-	-	-	-	-	-
Usage des armes à feu	13	31	7	4	84,6	5	-	2	-
Possession d'armes	22	53	13	3	72,7	130	1	-	-
Trafic importation/exportation	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres armes offensives	32	77	12	13	78,1	9	-	1	-
<b>Armes offensives-Total</b>	<b>67</b>	<b>161</b>	<b>32</b>	<b>20</b>	<b>77,6</b>	<b>144</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	-
Crimes d'incendie	33	79	1	7	24,2	-	-	1	-
Infractions aux lois de cautionnement	130	312	113	16	99,2	171	12	14	1
Monnaie contrefaite	4	10	-	-	-	-	-	-	-
Troubler la paix	1 485	3 569	35	1 015	70,7	33	5	-	1
Évasion d'une garde légale	9	22	8	-	88,9	4	-	2	2
Actions indécentes	7	17	3	2	71,4	3	-	-	-
Enlèvement	3	7	2	-	66,7	-	-	-	-
Actes contraires aux bonnes moeurs	3	7	-	-	-	-	-	-	-
Infractions relatives aux agents de la paix	32	77	23	6	90,6	16	4	-	1
Prisonnier en liberté sans permission	35	84	23	11	97,1	6	1	8	3
Intrusion de nuit	8	19	1	3	50,0	-	-	1	-
Méfait	2 731	6 564	163	1 496	60,7	103	29	28	6
<b>Autres infractions au Code criminel-Total</b>	<b>1 036</b>	<b>2 490</b>	<b>359</b>	<b>355</b>	<b>68,9</b>	<b>211</b>	<b>35</b>	<b>35</b>	<b>24</b>
<b>Autres crimes-Total</b>	<b>5 584</b>	<b>13 421</b>	<b>763</b>	<b>2 931</b>	<b>66,2</b>	<b>691</b>	<b>87</b>	<b>92</b>	<b>38</b>
<b>TOTAL-CODE CRIMINEL (sans les infractions liées à la circulation)</b>	<b>10 002</b>	<b>24 040</b>	<b>2 076</b>	<b>3 971</b>	<b>60,5</b>	<b>1 542</b>	<b>217</b>	<b>435</b>	<b>112</b>
<b>Infractions liées à la circulation prévues au Code criminel-Total</b>	<b>398</b>	<b>957</b>	<b>241</b>	<b>39</b>	<b>70,4</b>	<b>210</b>	<b>21</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>CODE CRIMINEL-TOTAL (incluant les infractions liées à la circulation)</b>	<b>10 400</b>	<b>24 996</b>	<b>2 317</b>	<b>4 010</b>	<b>60,8</b>	<b>1 752</b>	<b>238</b>	<b>435</b>	<b>112</b>
Possession	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trafic	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Importation	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Héroïne-Total</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession	8	19	3	2	62,5	2	2	-	-
Trafic	35	84	26	-	74,3	30	8	-	-
Importation	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Cocaïne-Total</b>	<b>43</b>	<b>103</b>	<b>29</b>	<b>2</b>	<b>72,1</b>	<b>32</b>	<b>10</b>	-	-
Possession	1	2	-	-	-	-	-	-	-
Trafic	6	14	3	2	83,3	1	2	-	-
Importation	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Autres drogues-Total</b>	<b>7</b>	<b>17</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>71,4</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	-	-
Possession	156	375	88	27	73,7	61	15	10	2
Trafic	92	221	39	6	48,9	30	11	1	1
Importation	1	2	-	-	-	-	-	-	-
Culture	2	5	1	1	100,0	1	-	-	-
<b>Cannabis-Total</b>	<b>251</b>	<b>603</b>	<b>128</b>	<b>34</b>	<b>64,5</b>	<b>92</b>	<b>26</b>	<b>11</b>	<b>3</b>
<b>Drogues contrôlées-Total</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trafic	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Drogues restreintes</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Drogues-Total</b>	<b>301</b>	<b>723</b>	<b>160</b>	<b>38</b>	<b>65,8</b>	<b>125</b>	<b>38</b>	<b>11</b>	<b>3</b>
Loi sur la faillite	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Loi sur la marine marchande du Canada	74	178	-	5	6,8	-	-	-	-
Loi sur les douanes	2	5	-	2	100,0	-	-	-	-
Loi sur l'accise	2	5	1	-	50,0	1	-	-	-
Loi sur l'immigration	8	19	-	2	25,0	-	-	-	-
Autres lois fédérales	85	204	27	15	49,4	19	6	1	1
<b>Autres lois fédérales-Total</b>	<b>171</b>	<b>411</b>	<b>28</b>	<b>24</b>	<b>30,4</b>	<b>20</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
<b>TOUTES LES AFFAIRES-TOTAL</b>	<b>10 872</b>	<b>26 131</b>	<b>2 505</b>	<b>4 072</b>	<b>60,5</b>	<b>1 897</b>	<b>282</b>	<b>447</b>	<b>116</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1999 – suite

NUNAVUT population : 27 039	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Meurtre premier degré	1	4	-	-	-	-	-	-	-
Meurtre deuxième degré	1	4	1	-	100,0	-	1	-	-
Homicide involontaire coupable	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Infanticide	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Homicide-Total</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>50,0</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Tentative de meurtre</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Agression sexuelle	201	743	107	29	67,7	81	4	5	-
Agression sexuelle armée	3	11	2	-	66,7	1	1	-	-
Agression sexuelle grave	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Agression sexuelle-Total</b>	<b>204</b>	<b>754</b>	<b>109</b>	<b>29</b>	<b>67,6</b>	<b>82</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>-</b>
Voies de fait	1 019	3 769	444	397	82,5	314	76	18	10
Agression armée/Infliction de lésions corporelles	90	333	68	12	88,9	48	10	8	1
Voies de fait graves	6	22	3	-	50,0	2	-	-	-
Infliction illégale de lésions corporelles	36	133	28	7	97,2	23	4	2	-
Décharge d'une arme à feu avec intention	3	11	2	1	100,0	2	-	-	-
Voies de fait contre un officier de police	24	89	19	4	95,8	8	2	1	2
Voies de fait contre un agent de la paix ou un fonctionnaire public	2	7	1	1	100,0	-	-	-	-
Autres voies de fait	8	30	5	2	87,5	2	-	-	-
<b>Voies de fait-Total</b>	<b>1 188</b>	<b>4 394</b>	<b>570</b>	<b>424</b>	<b>83,7</b>	<b>399</b>	<b>92</b>	<b>29</b>	<b>13</b>
<b>Autres infractions d'ordre sexuel</b>	<b>12</b>	<b>44</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>66,7</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>
Enlèvement d'une personne <14 ans	4	15	-	2	50,0	-	-	-	-
Enlèvement d'une personne <16 ans	-	-	-	-	-	-	-	-	-
En contravention d'une ordonnance de garde	-	-	-	-	-	-	-	-	-
En l'absence d'une ordonnance de garde	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Enlèvement-Total</b>	<b>4</b>	<b>15</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>50,0</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Vol qualifié avec armes à feu	1	4	-	-	-	-	-	-	-
Vol qualifié avec autres armes offensives	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres vols qualifiés	6	22	1	2	50,0	1	-	-	-
<b>Vol qualifié-Total</b>	<b>7</b>	<b>26</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>42,9</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Crimes de violence-Total</b>	<b>1 417</b>	<b>5 241</b>	<b>686</b>	<b>460</b>	<b>80,9</b>	<b>484</b>	<b>98</b>	<b>35</b>	<b>13</b>
Établissements commerciaux	251	928	80	32	44,6	71	-	62	4
Résidences	188	695	42	33	39,9	25	3	17	1
Autres	60	222	16	11	45,0	8	1	17	-
<b>Introduction par effraction-Total</b>	<b>499</b>	<b>1 845</b>	<b>138</b>	<b>76</b>	<b>42,9</b>	<b>104</b>	<b>4</b>	<b>96</b>	<b>5</b>
Vol d'automobiles	24	89	9	2	45,8	4	1	7	-
Vol de camions	17	63	2	4	35,3	2	-	-	-
Vol de motocyclottes	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vol d'autres véhicules à moteur	128	473	16	28	34,4	10	1	14	1
<b>Vol de véhicules à moteur-Total</b>	<b>169</b>	<b>625</b>	<b>27</b>	<b>34</b>	<b>36,1</b>	<b>16</b>	<b>2</b>	<b>21</b>	<b>1</b>
Vol de bicyclettes	16	59	1	3	25,0	-	-	1	-
Vol dans un véhicule à moteur	2	7	-	-	-	-	-	-	-
Vol à l'étalage	12	44	3	9	100,0	1	-	1	2
Autres vols de plus de 5 000 \$	17	63	3	6	52,9	1	2	-	-
<b>Vol de plus de 5 000 \$-Total</b>	<b>47</b>	<b>174</b>	<b>7</b>	<b>18</b>	<b>53,2</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>2</b>
Vol de bicyclettes	14	52	-	4	28,6	-	-	-	-
Vol dans un véhicule à moteur	18	67	-	4	22,2	-	-	-	-
Vol à l'étalage	74	274	23	38	82,4	10	2	10	2
Autres vols de 5 000 \$ et moins	287	1 061	24	96	41,8	11	4	8	1
<b>Vol de 5 000 \$ et moins-Total</b>	<b>393</b>	<b>1 453</b>	<b>47</b>	<b>142</b>	<b>48,1</b>	<b>21</b>	<b>6</b>	<b>18</b>	<b>3</b>
<b>Possession de biens volés-Total</b>	<b>8</b>	<b>30</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>100,0</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Chèques	9	33	6	3	100,0	8	1	-	-
Cartes de crédit	4	15	1	2	75,0	-	1	-	-
Autres fraudes	47	174	22	13	74,5	11	2	1	-
<b>Fraude - Total</b>	<b>60</b>	<b>222</b>	<b>29</b>	<b>18</b>	<b>78,3</b>	<b>19</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>-</b>
<b>Crimes contre les biens-Total</b>	<b>1 176</b>	<b>4 349</b>	<b>253</b>	<b>291</b>	<b>46,3</b>	<b>167</b>	<b>18</b>	<b>138</b>	<b>11</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1999 – fin

NUNAVUT population : 27 039	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Maison de débauche	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Proxénétisme	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autre prostitution	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Prostitution-Total</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maison de paris	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maison de jeux	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres infractions de jeux et paris	2	7	-	-	-	-	-	-	-
<b>Jeux et paris-Total</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	-	-	-	-	-	-	-
Usage des armes à feu	4	15	4	-	100,0	4	1	-	-
Possession d'armes	5	18	2	3	100,0	1	-	-	-
Trafic importation/exportation	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres armes offensives	32	118	14	12	81,3	8	-	1	1
<b>Armes offensives-Total</b>	<b>41</b>	<b>152</b>	<b>20</b>	<b>15</b>	<b>85,4</b>	<b>13</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
Crimes d'incendie	25	92	4	4	32,0	2	1	-	1
Infractions aux lois de cautionnement	56	207	42	10	92,9	28	1	-	-
Monnaie contrefaite	5	18	-	3	60,0	-	-	-	-
Troubler la paix	463	1 712	19	265	61,3	9	7	-	-
Évasion d'une garde légale	1	4	1	-	100,0	-	-	2	-
Actions indécentes	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Enlèvement	1	4	-	1	100,0	-	-	-	-
Actes contraires aux bonnes moeurs	1	4	-	1	100,0	-	-	-	-
Infractions relatives aux agents de la paix	11	41	4	6	90,9	2	-	-	-
Prisonnier en liberté sans permission	3	11	1	2	100,0	-	1	-	-
Intrusion de nuit	6	22	-	1	16,7	-	-	-	-
Méfait	1 051	3 887	83	496	55,1	46	16	18	4
<b>Autres infractions au Code criminel-Total</b>	<b>628</b>	<b>2 323</b>	<b>155</b>	<b>287</b>	<b>70,4</b>	<b>78</b>	<b>21</b>	<b>11</b>	<b>4</b>
<b>Autres crimes-Total</b>	<b>2 294</b>	<b>8 484</b>	<b>329</b>	<b>1 091</b>	<b>61,9</b>	<b>178</b>	<b>48</b>	<b>32</b>	<b>10</b>
<b>TOTAL-CODE CRIMINEL (sans les infractions liées à la circulation)</b>	<b>4 887</b>	<b>18 074</b>	<b>1 268</b>	<b>1 842</b>	<b>63,6</b>	<b>829</b>	<b>164</b>	<b>205</b>	<b>34</b>
<b>Infractions liées à la circulation prévues au Code criminel-Total</b>	<b>102</b>	<b>377</b>	<b>68</b>	<b>8</b>	<b>74,5</b>	<b>51</b>	<b>14</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>CODE CRIMINEL-TOTAL (incluant les infractions liées à la circulation)</b>	<b>4 989</b>	<b>18 451</b>	<b>1 336</b>	<b>1 850</b>	<b>63,9</b>	<b>880</b>	<b>178</b>	<b>205</b>	<b>34</b>
Possession	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trafic	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Importation	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Héroïne-Total</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trafic	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Importation	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Cocaïne-Total</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession	1	4	-	-	-	-	-	-	-
Trafic	2	7	-	-	-	-	-	-	-
Importation	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Autres drogues-Total</b>	<b>3</b>	<b>11</b>	-	-	-	-	-	-	-
Possession	91	337	38	31	75,8	26	8	1	2
Trafic	70	259	22	4	37,1	17	7	2	-
Importation	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Culture	1	4	1	-	100,0	1	-	-	-
<b>Cannabis-Total</b>	<b>162</b>	<b>599</b>	<b>61</b>	<b>35</b>	<b>59,3</b>	<b>44</b>	<b>15</b>	<b>3</b>	<b>2</b>
<b>Drogues contrôlées-Total</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trafic	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Drogues restreintes</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Drogues-Total</b>	<b>165</b>	<b>610</b>	<b>61</b>	<b>35</b>	<b>58,2</b>	<b>44</b>	<b>15</b>	<b>3</b>	<b>2</b>
Loi sur la faillite	1	4	-	-	-	-	-	-	-
Loi sur la marine marchande du Canada	3	11	-	-	-	-	-	-	-
Loi sur les douanes	6	22	-	1	16,7	-	-	-	-
Loi sur l'accise	2	7	-	1	50,0	-	-	-	-
Loi sur l'immigration	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres lois fédérales	21	78	1	2	14,3	-	-	-	1
<b>Autres lois fédérales-Total</b>	<b>33</b>	<b>122</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>15,2</b>	-	-	-	<b>1</b>
<b>TOUTES LES AFFAIRES-TOTAL</b>	<b>5 187</b>	<b>19 183</b>	<b>1 398</b>	<b>1 889</b>	<b>63,4</b>	<b>924</b>	<b>193</b>	<b>208</b>	<b>37</b>

Voir notes à la fin du tableau.

**Sources :** Programme de déclaration uniforme de la criminalité, Centre canadien de la statistique juridique.  
Statistique démographique et du recensement, Statistique Canada. Section des estimations démographiques.

**Notes :**

- <sup>1</sup> Pour obtenir le « nombre réel d'infractions », on soustrait les affaires non fondées du nombre d'affaires déclarées.
- <sup>2</sup> Les taux sont calculés sur la base de 100 000 habitants. Les estimés de la population pour 1999 sont des estimations postcensitaires mises à jour au 1<sup>er</sup> juillet et sont fournis par la Section des estimations démographiques, Division de la démographie, Statistique Canada. Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.
- <sup>3</sup> Le « taux de classement » est le nombre d'affaires classées par mise en accusation et classées sans mise en accusation au cours de la période de déclaration, divisé par le nombre réel d'affaires enregistrées au cours de la période de déclaration. Comme il arrive souvent qu'une affaire criminelle soit résolue des mois et même des années après avoir été signalée au Programme DUC, il est possible qu'il y ait plus d'affaires classées que d'affaires réelles. Dans ce cas, le taux de classement dépasse 100 %.
- <sup>4</sup> La catégorie « personnes accusées » renvoie au nombre de personnes contre lesquelles des accusations ont été portées ou recommandées par la police selon l'infraction la plus grave. Pour plus de détails, veuillez vous reporter à la section 6.28 de ce rapport. Veuillez noter que toutes les personnes accusées des infractions de la circulation sont groupées sous « adultes accusées » puisque l'information sur l'âge pour cette infraction n'est pas disponible.
- <sup>5</sup> En 1999, le service de police St. John's n'ont pu soumettre les comptes fiables pour les statistiques de la criminalité et de la circulation en raison de changements de leurs systèmes. Donc, les données de 1998 ont été substituées. Les comparaisons avec les années précédentes ne doivent pas être faites.
- <sup>6</sup> Avant 1999, plusieurs corps de police de la GRC en Saskatchewan comptaient les infractions d'alcool au volant en double. Ce problème fut corrigé en 1999 donc, les comparaisons avec les années précédentes doivent être faites avec prudence. Il est recommandé que l'analyse l'alcool au volant soit basée sur les statistiques des personnes accusées et non les infractions réelles.

Tableau 3.4

Affaires relatives à des infractions aux règlements de la circulation prévues au *Code criminel*, Canada, provinces et territoires, 1999

	Nombre réel d'infractions	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Personnes accusées <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes
<b>Canada</b>							
Conduite avec facultés affaiblies causant la mort	167	1	143	8	90,4	112	15
Conduite avec facultés affaiblies causant des lésions corporelles	1 124	4	1 045	48	97,2	847	139
Conduite avec facultés affaiblies ou lorsque le taux d'alcoolémie dépasse 80 mg	79 187	260	68 807	4 808	93,0	59 794	7 819
Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	5 350	18	5 237	68	99,2	3 712	586
Défaut ou refus de fournir un échantillon de sang	156	1	147	9	100,0	109	15
<b>Conduite avec facultés affaiblies<sup>1</sup>-TOTAL</b>	<b>85 984</b>	<b>282</b>	<b>75 379</b>	<b>4 941</b>	<b>93,4</b>	<b>64 574</b>	<b>8 574</b>
Conduite dangereuse causant la mort	174	1	147	13	92,0	125	10
Conduite dangereuse causant des lésions corporelles	540	2	493	21	95,2	391	42
Conduite dangereuse	6 090	20	5 050	401	89,5	4 269	334
Délit de fuite	37 484	123	2 717	1 240	10,6	1 898	302
Conduite pendant interdiction	6 866	23	6 554	96	96,9	5 442	351
<b>Code criminel, infractions liées à la circulation-TOTAL</b>	<b>137 138</b>	<b>450</b>	<b>90 340</b>	<b>6 712</b>	<b>70,8</b>	<b>76 699</b>	<b>9 613</b>
<b>Terre - Neuve</b>							
Conduite avec facultés affaiblies causant la mort	2	--	-	-	-	-	-
Conduite avec facultés affaiblies causant des lésions corporelles	17	3	13	1	82,4	13	-
Conduite avec facultés affaiblies ou lorsque le taux d'alcoolémie dépasse 80 mg	1 295	239	940	70	78,0	835	70
Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	95	18	100	1	106,3	68	10
Défaut ou refus de fournir un échantillon de sang	2	--	3	-	150,0	2	-
<b>Conduite avec facultés affaiblies<sup>1</sup>-TOTAL</b>	<b>1 411</b>	<b>261</b>	<b>1 056</b>	<b>72</b>	<b>79,9</b>	<b>918</b>	<b>80</b>
Conduite dangereuse causant la mort	3	1	4	-	133,3	2	1
Conduite dangereuse causant des lésions corporelles	3	1	2	1	100,0	1	-
Conduite dangereuse	60	11	37	13	83,3	24	3
Délit de fuite	140	26	17	22	27,9	11	3
Conduite pendant interdiction	80	15	74	2	95,0	57	2
<b>Code criminel, infractions liées à la circulation<sup>5</sup>-TOTAL</b>	<b>1 697</b>	<b>314</b>	<b>1 190</b>	<b>110</b>	<b>76,6</b>	<b>1 013</b>	<b>89</b>
<b>Île-du-Prince Édouard</b>							
Conduite avec facultés affaiblies causant la mort	2	1	1	-	50,0	1	-
Conduite avec facultés affaiblies causant des lésions corporelles	2	1	-	-	-	-	-
Conduite avec facultés affaiblies ou lorsque le taux d'alcoolémie dépasse 80 mg	507	367	372	26	78,5	329	21
Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	77	56	75	-	97,4	61	2
Défaut ou refus de fournir un échantillon de sang	1	1	1	-	100,0	-	-
<b>Conduite avec facultés affaiblies<sup>1</sup>-TOTAL</b>	<b>589</b>	<b>427</b>	<b>449</b>	<b>26</b>	<b>80,6</b>	<b>391</b>	<b>23</b>
Conduite dangereuse causant la mort	5	4	4	1	100,0	2	1
Conduite dangereuse causant des lésions corporelles	1	1	1	-	100,0	1	-
Conduite dangereuse	54	39	19	2	38,9	14	1
Délit de fuite	22	16	8	1	40,9	4	1
Conduite pendant interdiction	72	52	63	2	90,3	42	1
<b>Code criminel, infractions liées à la circulation-TOTAL</b>	<b>743</b>	<b>538</b>	<b>544</b>	<b>32</b>	<b>77,5</b>	<b>454</b>	<b>27</b>
<b>Nouvelle - Écosse</b>							
Conduite avec facultés affaiblies causant la mort	5	1	5	-	100,0	4	1
Conduite avec facultés affaiblies causant des lésions corporelles	21	2	17	1	85,7	11	3
Conduite avec facultés affaiblies ou lorsque le taux d'alcoolémie dépasse 80 mg	2 447	260	1 875	162	83,2	1 664	185
Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	500	53	502	2	100,8	433	50
Défaut ou refus de fournir un échantillon de sang	24	3	26	-	108,3	21	2
<b>Conduite avec facultés affaiblies<sup>1</sup>-TOTAL</b>	<b>2 997</b>	<b>319</b>	<b>2 425</b>	<b>165</b>	<b>86,4</b>	<b>2 133</b>	<b>241</b>
Conduite dangereuse causant la mort	5	1	2	1	60,0	3	-
Conduite dangereuse causant des lésions corporelles	5	1	9	-	180,0	7	1
Conduite dangereuse	128	14	104	13	91,4	79	5
Délit de fuite	99	11	22	10	32,3	12	3
Conduite pendant interdiction	145	15	136	4	96,6	113	2
<b>Code criminel, infractions liées à la circulation-TOTAL</b>	<b>3 379</b>	<b>360</b>	<b>2 698</b>	<b>193</b>	<b>85,6</b>	<b>2 347</b>	<b>252</b>

Tableau 3.4

Affaires relatives à des infractions aux règlements de la circulation prévues au *Code criminel*, Canada, provinces et territoires, 1999 – suite

	Nombre réel d'infractions	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Personnes accusées <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes
<b>Nouveau - Brunswick</b>							
Conduite avec facultés affaiblies causant la mort	15	2	6	2	53,3	4	-
Conduite avec facultés affaiblies causant des lésions corporelles	27	4	23	-	85,2	19	3
Conduite avec facultés affaiblies ou lorsque le taux d'alcoolémie dépasse 80 mg	3 055	405	2 263	220	81,3	2 001	196
Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	348	46	355	7	104,0	291	44
Défaut ou refus de fournir un échantillon de sang	17	2	13	1	82,4	25	1
<b>Conduite avec facultés affaiblies<sup>1</sup>-TOTAL</b>	<b>3 462</b>	<b>459</b>	<b>2 660</b>	<b>230</b>	<b>83,5</b>	<b>2 340</b>	<b>244</b>
Conduite dangereuse causant la mort	22	3	7	1	36,4	5	1
Conduite dangereuse causant des lésions corporelles	10	1	10	-	100,0	8	-
Conduite dangereuse	226	30	67	36	45,6	58	4
Délit de fuite	188	25	40	11	27,1	38	3
Conduite pendant interdiction	155	21	133	2	87,1	111	7
<b>Code criminel, infractions liées à la circulation-TOTAL</b>	<b>4 063</b>	<b>538</b>	<b>2 917</b>	<b>280</b>	<b>78,7</b>	<b>2 560</b>	<b>259</b>
<b>Québec</b>							
Conduite avec facultés affaiblies causant la mort	33	--	25	1	78,8	19	4
Conduite avec facultés affaiblies causant des lésions corporelles	385	5	338	35	96,9	295	47
Conduite avec facultés affaiblies ou lorsque le taux d'alcoolémie dépasse 80 mg	18 504	252	17 409	1 029	99,6	15 738	1 793
Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	649	9	632	15	99,7	541	91
Défaut ou refus de fournir un échantillon de sang	23	--	19	7	113,0	18	2
<b>Conduite avec facultés affaiblies<sup>1</sup>-TOTAL</b>	<b>19 594</b>	<b>267</b>	<b>18 423</b>	<b>1 087</b>	<b>99,6</b>	<b>16 611</b>	<b>1 937</b>
Conduite dangereuse causant la mort	20	--	13	4	85,0	12	1
Conduite dangereuse causant des lésions corporelles	83	1	50	12	74,7	46	5
Conduite dangereuse	667	9	416	133	82,3	404	28
Délit de fuite	7 610	104	390	564	12,5	334	38
Conduite pendant interdiction	700	10	650	24	96,3	514	25
<b>Code criminel, infractions liées à la circulation-TOTAL</b>	<b>28 674</b>	<b>390</b>	<b>19 942</b>	<b>1 824</b>	<b>75,9</b>	<b>17 921</b>	<b>2 034</b>
<b>Ontario</b>							
Conduite avec facultés affaiblies causant la mort	48	--	48	-	100,0	41	5
Conduite avec facultés affaiblies causant des lésions corporelles	266	2	265	-	99,6	235	29
Conduite avec facultés affaiblies ou lorsque le taux d'alcoolémie dépasse 80 mg	20 345	177	19 747	528	99,7	17 591	2 063
Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	1 711	15	1 697	12	99,9	1 427	204
Défaut ou refus de fournir un échantillon de sang	17	--	17	-	100,0	12	2
<b>Conduite avec facultés affaiblies<sup>1</sup>-TOTAL</b>	<b>22 387</b>	<b>194</b>	<b>21 774</b>	<b>540</b>	<b>99,7</b>	<b>19 306</b>	<b>2 303</b>
Conduite dangereuse causant la mort	56	--	57	-	101,8	56	2
Conduite dangereuse causant des lésions corporelles	221	2	213	1	96,8	189	14
Conduite dangereuse	2 633	23	2 466	75	96,5	2 302	167
Délit de fuite	25 352	220	1 376	266	6,5	939	141
Conduite pendant interdiction	2 143	19	2 116	12	99,3	1 994	91
<b>Code criminel, infractions liées à la circulation-TOTAL</b>	<b>52 792</b>	<b>459</b>	<b>28 002</b>	<b>894</b>	<b>54,7</b>	<b>24 786</b>	<b>2 718</b>
<b>Manitoba</b>							
Conduite avec facultés affaiblies causant la mort	8	1	5	-	62,5	5	-
Conduite avec facultés affaiblies causant des lésions corporelles	53	5	51	-	96,2	38	13
Conduite avec facultés affaiblies ou lorsque le taux d'alcoolémie dépasse 80 mg	4 141	362	2 995	164	76,3	2 596	379
Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	324	28	315	2	97,8	246	42
Défaut ou refus de fournir un échantillon de sang	19	2	16	-	84,2	11	2
<b>Conduite avec facultés affaiblies<sup>1</sup>-TOTAL</b>	<b>4 545</b>	<b>397</b>	<b>3 382</b>	<b>166</b>	<b>78,1</b>	<b>2 896</b>	<b>436</b>
Conduite dangereuse causant la mort	6	1	5	-	83,3	3	1
Conduite dangereuse causant des lésions corporelles	26	2	20	1	80,8	15	1
Conduite dangereuse	127	11	81	11	72,4	66	4
Délit de fuite	38	3	13	4	44,7	7	1
Conduite pendant interdiction	179	16	141	2	79,9	115	10
<b>Code criminel, infractions liées à la circulation-TOTAL</b>	<b>4 921</b>	<b>430</b>	<b>3 642</b>	<b>184</b>	<b>77,7</b>	<b>3 102</b>	<b>453</b>



Tableau 3.4

Affaires relatives à des infractions aux règlements de la circulation prévues au *Code criminel*, Canada, provinces et territoires, 1999 – suite

	Nombre réel d'infractions	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Personnes accusées <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes
<b>Saskatchewan</b>							
Conduite avec facultés affaiblies causant la mort	13	1	12	1	100,0	10	1
Conduite avec facultés affaiblies causant des lésions corporelles	90	9	80	2	91,1	63	12
Conduite avec facultés affaiblies ou lorsque le taux d'alcoolémie dépasse 80 mg	7 597	739	5 918	288	81,7	4 388	888
Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	302	29	273	14	95,0	137	42
Défaut ou refus de fournir un échantillon de sang	12	1	9	1	83,3	6	2
<b>Conduite avec facultés affaiblies<sup>1</sup>-TOTAL</b>	<b>8 014</b>	<b>780</b>	<b>6 292</b>	<b>306</b>	<b>82,3</b>	<b>4 604</b>	<b>945</b>
Conduite dangereuse causant la mort	7	1	11	-	157,1	8	-
Conduite dangereuse causant des lésions corporelles	29	3	21	2	79,3	13	1
Conduite dangereuse	429	42	276	24	69,9	221	13
Délit de fuite	1 969	192	250	54	15,4	177	29
Conduite pendant interdiction	1 008	98	936	11	93,9	625	83
<b>Code criminel, infractions liées à la circulation<sup>6</sup>-TOTAL</b>	<b>11 456</b>	<b>1,115</b>	<b>7 786</b>	<b>397</b>	<b>71,4</b>	<b>5 648</b>	<b>1 071</b>
<b>Alberta</b>							
Conduite avec facultés affaiblies causant la mort	19	1	20	4	126,3	13	1
Conduite avec facultés affaiblies causant des lésions corporelles	146	5	146	5	103,4	82	15
Conduite avec facultés affaiblies ou lorsque le taux d'alcoolémie dépasse 80 mg	11 488	387	9 877	414	89,6	8 352	1 212
Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	600	20	568	3	95,2	310	54
Défaut ou refus de fournir un échantillon de sang	21	1	21	-	100,0	7	1
<b>Conduite avec facultés affaiblies<sup>1</sup>-TOTAL</b>	<b>12 274</b>	<b>414</b>	<b>10 632</b>	<b>426</b>	<b>90,1</b>	<b>8 764</b>	<b>1 283</b>
Conduite dangereuse causant la mort	23	1	24	2	113,0	19	-
Conduite dangereuse causant des lésions corporelles	108	4	113	2	106,5	76	11
Conduite dangereuse	1 147	39	1 081	32	97,0	819	83
Délit de fuite	221	7	154	16	76,9	92	17
Conduite pendant interdiction	1 352	46	1 311	6	97,4	1 093	80
<b>Code criminel, infractions liées à la circulation-TOTAL</b>	<b>15 125</b>	<b>510</b>	<b>13 315</b>	<b>484</b>	<b>91,2</b>	<b>10 863</b>	<b>1 474</b>
<b>Colombie Britannique</b>							
Conduite avec facultés affaiblies causant la mort	18	--	18	-	100,0	13	2
Conduite avec facultés affaiblies causant des lésions corporelles	104	3	104	3	102,9	84	16
Conduite avec facultés affaiblies ou lorsque le taux d'alcoolémie dépasse 80 mg	9 043	225	6 915	1 826	96,7	5 884	945
Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	716	18	696	12	98,9	182	44
Défaut ou refus de fournir un échantillon de sang	19	--	20	-	105,3	6	2
<b>Conduite avec facultés affaiblies<sup>1</sup>-TOTAL</b>	<b>9 900</b>	<b>246</b>	<b>7 753</b>	<b>1 841</b>	<b>96,9</b>	<b>6 169</b>	<b>1 009</b>
Conduite dangereuse causant la mort	27	1	20	4	88,9	15	3
Conduite dangereuse causant des lésions corporelles	50	1	51	2	106,0	33	8
Conduite dangereuse	593	15	490	59	92,6	274	24
Délit de fuite	1 829	45	445	289	40,1	282	66
Conduite pendant interdiction	983	24	948	28	99,3	742	50
<b>Code criminel, infractions liées à la circulation-TOTAL</b>	<b>13 382</b>	<b>333</b>	<b>9 707</b>	<b>2 223</b>	<b>89,1</b>	<b>7 515</b>	<b>1 160</b>
<b>Yukon</b>							
Conduite avec facultés affaiblies causant la mort	3	10	3	-	100,0	2	1
Conduite avec facultés affaiblies causant des lésions corporelles	4	13	4	-	100,0	4	-
Conduite avec facultés affaiblies ou lorsque le taux d'alcoolémie dépasse 80 mg	337	1,100	239	38	82,2	194	37
Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	15	49	12	-	80,0	8	3
Défaut ou refus de fournir un échantillon de sang	1	3	1	-	100,0	1	-
<b>Conduite avec facultés affaiblies<sup>1</sup>-TOTAL</b>	<b>360</b>	<b>1,175</b>	<b>259</b>	<b>38</b>	<b>82,5</b>	<b>209</b>	<b>41</b>
Conduite dangereuse causant la mort	-	-	-	-	-	-	-
Conduite dangereuse causant des lésions corporelles	-	-	-	-	-	-	-
Conduite dangereuse	10	33	5	3	80,0	3	-
Délit de fuite	14	46	1	2	21,4	1	-
Conduite pendant interdiction	22	72	23	1	109,1	16	-
<b>Code criminel, infractions liées à la circulation-TOTAL</b>	<b>406</b>	<b>1,325</b>	<b>288</b>	<b>44</b>	<b>81,8</b>	<b>229</b>	<b>41</b>

Tableau 3.4

Affaires relatives à des infractions aux règlements de la circulation prévues au *Code criminel*, Canada, provinces et territoires, 1999 – fin

	Nombre réel d'infractions	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Personnes accusées <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes
<b>Territoires du Nord-Ouest</b>							
Conduite avec facultés affaiblies causant la mort	1	2	-	-	-	-	-
Conduite avec facultés affaiblies causant des lésions corporelles	4	10	2	1	75,0	2	-
Conduite avec facultés affaiblies ou lorsque le taux d'alcoolémie dépasse 80 mg	336	808	197	35	69,0	174	19
Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	12	29	11	-	91,7	8	-
Défaut ou refus de fournir un échantillon de sang	-	-	-	-	-	-	-
<b>Conduite avec facultés affaiblies<sup>1</sup>-TOTAL</b>	<b>353</b>	<b>848</b>	<b>210</b>	<b>36</b>	<b>69,7</b>	<b>184</b>	<b>19</b>
Conduite dangereuse causant la mort	-	-	-	-	-	-	-
Conduite dangereuse causant des lésions corporelles	3	7	2	-	66,7	2	-
Conduite dangereuse	14	34	7	-	50,0	4	2
Délit de fuite	2	5	-	1	50,0	-	-
Conduite pendant interdiction	26	62	22	2	92,3	20	-
<b>Code criminel, infractions liées à la circulation-TOTAL</b>	<b>398</b>	<b>957</b>	<b>241</b>	<b>39</b>	<b>70,4</b>	<b>210</b>	<b>21</b>
<b>Nunavut</b>							
Conduite avec facultés affaiblies causant la mort	-	-	-	-	-	-	-
Conduite avec facultés affaiblies causant des lésions corporelles	5	18	2	-	40,0	1	1
Conduite avec facultés affaiblies ou lorsque le taux d'alcoolémie dépasse 80 mg	92	340	60	8	73,9	48	11
Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	1	4	1	-	100,0	-	-
Défaut ou refus de fournir un échantillon de sang	-	-	1	-	-	-	1
<b>Conduite avec facultés affaiblies<sup>1</sup>-TOTAL</b>	<b>98</b>	<b>362</b>	<b>64</b>	<b>8</b>	<b>73,5</b>	<b>49</b>	<b>13</b>
Conduite dangereuse causant la mort	-	-	-	-	-	-	-
Conduite dangereuse causant des lésions corporelles	1	4	1	-	100,0	-	1
Conduite dangereuse	2	7	1	-	50,0	1	-
Délit de fuite	-	-	1	-	-	1	-
Conduite pendant interdiction	1	4	1	-	100,0	-	-
<b>Code criminel, infractions liées à la circulation-TOTAL</b>	<b>102</b>	<b>377</b>	<b>68</b>	<b>8</b>	<b>74,5</b>	<b>51</b>	<b>14</b>

Source: Programme de déclaration uniforme de la criminalité, Centre canadien de la statistique juridique.

<sup>1</sup> Inclus les véhicules à moteur, bateau, navire, avion

<sup>2</sup> Les taux sont calculés sur la base de 100 000 habitants. Les estimations de la population proviennent du rapport Statistique Démographiques annuelles, 1999, produit par la Division de la démographie, Statistique Canada. Population au 1<sup>er</sup> juillet: estimations postcensitaires mises à jour pour 1999.

<sup>3</sup> Le « taux de classement » est le nombre d'affaires classées par mise en accusation et classées sans mise en accusation au cours de la période de déclaration, divisé par le nombre réel d'affaires enregistrées au cours de la période de déclaration. Comme il arrive souvent qu'une affaire criminelle soit résolue des mois et même des années après avoir été signalée au Programme DUC, il est possible qu'il y ait plus d'affaires classées que d'affaires réelles. Dans ce cas, le taux de classement dépasse 100 %.

<sup>4</sup> La catégorie « personnes accusées » renvoie au nombre de personnes contre lesquelles des accusations ont été portées ou recommandées par la police selon l'infraction la plus grave. Pour plus de détails, veuillez vous reporter à la section 6.28 de ce rapport. Veuillez noter que toutes les personnes accusées des infractions de la circulation sont groupées sous « adultes accusées » puisque l'information sur l'âge pour cette infraction n'est pas disponible.

<sup>5</sup> En 1999, le service de police St. John's n'ont pu soumettre les comptes fiables pour les statistiques de la criminalité et de la circulation en raison de changements de leurs systèmes. Donc, les données de 1998 ont été substituées. Les comparaisons avec les années précédentes ne doivent pas être faites.

<sup>6</sup> Avant 1999, plusieurs corps de police de la GRC en Saskatchewan comptaient les infractions d'alcool au volant en double. Ce problème fut corrigé en 1999 donc, les comparaisons avec les années précédentes doivent être faites avec prudence. Il est recommandé que l'analyse l'alcool au volant soit basée sur les statistiques des personnes accusées et non les infractions réelles.

Table 3.5

## Estimations de la population (en milliers), Canada, provinces et territoires, 1989 à 1999

Année		T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yukon	T.N.-O.	Nunavut	Canada
1989	<b>Total</b>	<b>576,4</b>	<b>130,1</b>	<b>903,9</b>	<b>735,2</b>	<b>6 929,5</b>	<b>10 109,8</b>	<b>1 103,5</b>	<b>1 019,3</b>	<b>2 495,8</b>	<b>3 198,5</b>	<b>27,1</b>	<b>57,0</b>	...	<b>27 286,2</b>
	Adultes (18+)	407,3	94,4	676,7	542,8	5 282,9	7 666,8	813,4	729,0	1 804,0	2 433,0	19,4	35,9	...	20 505,3
	Jeunes (12-17)	65,8	12,2	79,9	70,6	551,7	810,6	96,5	92,4	210,4	245,8	2,2	6,0	...	2 244,0
1990	<b>Total</b>	<b>578,1</b>	<b>130,5</b>	<b>909,7</b>	<b>740,1</b>	<b>7 004,4</b>	<b>10 299,6</b>	<b>1 105,6</b>	<b>1 007,1</b>	<b>2 547,6</b>	<b>3 291,4</b>	<b>27,8</b>	<b>58,9</b>	...	<b>27 700,9</b>
	Adultes (18+)	412,9	94,9	683,1	549,2	5 341,3	7 814,7	814,8	720,4	1 840,8	2 504,3	19,8	37,2	...	20 833,4
	Jeunes (12-17)	63,7	12,0	78,2	69,1	561,2	810,7	95,8	91,8	214,4	251,0	2,2	5,9	...	2 256,1
1991	<b>Total</b>	<b>579,5</b>	<b>130,3</b>	<b>915,1</b>	<b>745,5</b>	<b>7 064,7</b>	<b>10 427,6</b>	<b>1 109,6</b>	<b>1 002,7</b>	<b>2 592,6</b>	<b>3 373,4</b>	<b>28,9</b>	<b>60,9</b>	...	<b>28 030,9</b>
	Adultes (18+)	418,7	95,0	689,3	556,3	5 385,3	7 913,1	818,1	717,9	1 873,1	2 567,8	20,7	38,4	...	21 093,5
	Jeunes (12-17)	61,5	12,0	77,0	67,7	571,9	811,5	95,4	92,0	219,2	257,4	2,3	6,1	...	2 273,9
1992	<b>Total</b>	<b>580,2</b>	<b>130,9</b>	<b>919,4</b>	<b>748,5</b>	<b>7 112,8</b>	<b>10 570,5</b>	<b>1 113,1</b>	<b>1 004,0</b>	<b>2 634,4</b>	<b>3 470,3</b>	<b>30,2</b>	<b>62,4</b>	...	<b>28 376,5</b>
	Adultes (18+)	423,2	95,7	694,4	561,3	5 419,0	8 010,2	821,2	720,0	1 903,4	2 641,5	21,6	39,1	...	21 350,6
	Jeunes (12-17)	59,8	11,9	76,4	66,7	583,9	820,0	94,7	92,7	224,6	265,6	2,5	6,3	...	2 305,1
1993	<b>Total</b>	<b>580,2</b>	<b>132,3</b>	<b>923,7</b>	<b>749,5</b>	<b>7 165,2</b>	<b>10 690,4</b>	<b>1 118,4</b>	<b>1 006,9</b>	<b>2 670,7</b>	<b>3 571,5</b>	<b>30,6</b>	<b>63,5</b>	...	<b>28 703,1</b>
	Adultes (18+)	427,2	97,0	699,9	565,0	5 465,8	8 099,7	826,2	723,5	1 933,4	2 721,4	22,0	39,9	...	21 621,0
	Jeunes (12-17)	58,4	11,9	75,7	65,4	590,1	827,5	94,3	93,9	229,9	274,8	2,5	6,5	...	2 330,9
1994	<b>Total</b>	<b>574,8</b>	<b>133,7</b>	<b>926,3</b>	<b>750,9</b>	<b>7 207,3</b>	<b>10 827,5</b>	<b>1 123,9</b>	<b>1 009,7</b>	<b>2 704,9</b>	<b>3 681,8</b>	<b>30,0</b>	<b>65,2</b>	...	<b>29 036,0</b>
	Adultes (18+)	427,0	98,3	704,1	568,8	5 508,3	8 204,2	831,0	726,9	1 964,8	2 810,1	21,6	41,0	...	21 906,2
	Jeunes (12-17)	56,6	12,0	75,0	64,4	592,3	839,3	94,4	95,1	234,7	286,3	2,5	6,7	...	2 359,1
1995	<b>Total</b>	<b>568,0</b>	<b>134,8</b>	<b>927,7</b>	<b>751,8</b>	<b>7 241,4</b>	<b>10 964,9</b>	<b>1 129,8</b>	<b>1 014,2</b>	<b>2 739,9</b>	<b>3 784,0</b>	<b>30,9</b>	<b>66,6</b>	...	<b>29 353,9</b>
	Adultes (18+)	425,3	99,5	706,8	572,1	5 549,8	8 310,4	835,7	732,6	1 997,1	2 894,8	22,2	42,0	...	22 188,2
	Jeunes (12-17)	55,0	12,0	75,1	63,6	588,2	854,8	95,1	95,9	240,4	296,5	2,7	6,8	...	2 386,3
1996	<b>Total</b>	<b>560,6</b>	<b>136,2</b>	<b>931,2</b>	<b>753,0</b>	<b>7 274,0</b>	<b>11 100,9</b>	<b>1 134,3</b>	<b>1 019,5</b>	<b>2 780,6</b>	<b>3 882,0</b>	<b>31,9</b>	<b>67,6</b>	...	<b>29 671,9</b>
	Adultes (18+)	423,3	100,8	711,1	575,6	5 588,7	8 410,7	840,0	738,7	2 034,4	2 977,2	23,1	42,7	...	22 466,3
	Jeunes (12-17)	53,4	12,1	75,5	63,3	583,5	872,4	96,0	96,7	246,8	308,0	2,9	7,0	...	2 417,6
1997	<b>Total</b>	<b>554,1</b>	<b>136,9</b>	<b>934,5</b>	<b>754,2</b>	<b>7 302,6</b>	<b>11 249,5</b>	<b>1 136,6</b>	<b>1 022,0</b>	<b>2 837,2</b>	<b>3 959,7</b>	<b>32,2</b>	<b>67,7</b>	...	<b>29 987,2</b>
	Adultes (18+)	422,2	101,9	716,4	579,4	5 634,4	8 540,4	843,5	743,8	2 084,6	3 045,3	23,4	42,8	...	22 778,1
	Jeunes (12-17)	51,8	12,2	75,8	62,8	574,9	889,9	96,7	96,6	253,6	315,2	3,0	7,0	...	2 439,6
1998	<b>Total</b>	<b>545,4</b>	<b>137,0</b>	<b>936,1</b>	<b>753,5</b>	<b>7 323,0</b>	<b>11 384,4</b>	<b>1 138,0</b>	<b>1 025,2</b>	<b>2 906,9</b>	<b>3 998,3</b>	<b>31,6</b>	<b>67,5</b>	...	<b>30 246,9</b>
	Adultes (18+)	419,0	102,6	720,8	581,9	5 679,8	8 665,0	846,7	749,2	2 146,2	3 086,3	23,0	42,7	...	23 063,2
	Jeunes (12-17)	50,0	12,3	75,8	61,8	562,6	904,1	97,4	96,8	260,3	318,1	3,0	7,0	...	2 449,2
1999	<b>Total</b>	<b>541,0</b>	<b>138,0</b>	<b>939,8</b>	<b>755,0</b>	<b>7 345,4</b>	<b>11 513,8</b>	<b>1 143,5</b>	<b>1 027,8</b>	<b>2 964,7</b>	<b>4 023,1</b>	<b>30,6</b>	<b>41,6</b>	<b>27,0</b>	<b>30 491,3</b>
	Adultes (18+)	419,0	103,9	727,1	586,0	5 727,2	8 789,4	853,1	754,0	2 200,3	3 118,9	22,4	28,3	15,3	23 345,0
	Jeunes (12-17)	48,2	12,4	76,1	61,1	549,6	914,7	98,2	96,5	264,3	318,5	2,9	4,0	3,2	2 449,6

**Source :** Rapport intitulé Statistiques démographiques annuelles, 1999 produit par Statistique Canada, Division de la démographie. Population au 1er juillet: estimations intercensitaires révisées de 1989 à 1990; estimations intercensitaires définitives pour 1991 et 1995; estimations postcensitaires définitives pour 1996; estimations postcensitaires mises à jour de 1997 à 1999.  
... n'ayant pas lieu de figurer

## Chapitre 4

### Programme DUC fondé sur l'affaire (DUC2), 1999 – Échantillon (couverture 46 %)

Dans les tableaux qui suivent, on décrit les caractéristiques de l'affaire criminelle, de l'accusé et de la victime, à partir de données recueillies auprès de 164 services de police dans sept provinces dans le cadre du Programme DUC fondé sur l'affaire. Ces données représentent 46 % du volume national de données sur les infractions réelles au *Code criminel*. On avise toutefois le lecteur que ces données ne sont pas représentatives du Canada, ni d'une région particulière du Canada.

**Tableau 4.1**  
**Services de police participant au Programme DUC2, 1999**

Localité	Date de commencement du Programme DUC2	Localité	Date de commencement du Programme DUC2
<b>Terre-Neuve</b>		<b>Ontario</b>	
St. John's	janvier 1999	Brantford	janvier 1996
<b>Nouveau-Brunswick</b>		Fergus	janvier 1996
B.N.P.P	janvier 1993	Guelph	janvier 1996
Caraquet	mars 1994	Kingston	juillet 1990
Edmundston	janvier 1993	London	janvier 1995
Fredericton	septembre 1988	Niagara Regional	janvier 1988
Miramichi	janvier 1995	Peel Regional	septembre 1994
Rothsay	janvier 1995	Stratford	janvier 1995
Sackville	janvier 1993	Toronto	janvier 1992
Shédiac	juin 1992	Waterloo, Ont.	janvier 1995
St-Stephen-Miltown	mai 1990	Windsor, Ont.	janvier 1992
Woodstock	janvier 1996	York Regional	janvier 1992
<b>Québec</b>		<b>Saskatchewan</b>	
Sûreté du Québec	janvier 1989	Moose Jaw	janvier 1997
Gatineau	janvier 1996	Prince Albert	janvier 1993
Laval	janvier 1990	Regina	janvier 1990
Longueuil	mars 1993	Saskatoon	janvier 1992
Montréal	janvier 1992	<b>Alberta</b>	
Ville de Québec	janvier 1994	Calgary	décembre 1994
Sherbrooke	March 1992	Coaldale	janvier 1993
Edmonton		Edmonton	janvier 1995
Presque tous les autres services de police municipaux du Québec participent aussi à la DUC2 (99 %)	diverses	<b>Colombie-Britannique</b>	
		Vancouver	janvier 1992

**Note :** Il se peut qu'il n'existe pas une année complète de données pour chaque service de police figurant dans la liste.

Tableau 4.2

## Total des affaires (réelles), enregistrements des victimes et des accusés, tous les répondants à la DUC2, 1999

	Nombre d'affaires	Nombre de victimes	Nombre de personnes accusées <sup>7</sup>
Homicide <sup>1</sup>	267	277	204
Négligence criminelle et autres infractions causant la mort	41	51	38
Tentative/complot en vue de commettre un meurtre	412	486	368
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>8 754</b>	<b>9 449</b>	<b>4 676</b>
Agression sexuelle grave	88	95	58
Agression sexuelle armée	201	204	106
Agression sexuelle	8 465	9 150	4 512
<b>Voies de fait non sexuelles - Total</b>	<b>88 016</b>	<b>98 195</b>	<b>70 413</b>
Voies de fait graves	1 233	1 328	1 071
Agression armée ou infliction de lésions corporelles	18 053	19 926	14 999
Voies de fait	64 472	71 053	49 978
Décharge d'une arme à feu avec intention	73	79	48
Voies de fait contre un officier de police	3 021	4 076	3 206
Autres voies de fait <sup>2</sup>	1 164	1 733	1 111
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>96 770</b>	<b>107 644</b>	<b>75 089</b>
Autres infractions d'ordre sexuel <sup>3</sup>	1 216	1 445	709
Enlèvement/prise d'otages	1 351	1 608	1 298
Enlèvement (enfant)	228	289	100
Vol qualifié	20 144	18 064	8 447
Extorsion	620	568	525
Harcèlement criminel	5 870	6 323	4 167
Autres <sup>4</sup>	23 010	26 909	16 197
<b>Infractions Contre la Personne - Total</b>	<b>149 929</b>	<b>163 664</b>	<b>107 142</b>
Crime d'incendie	6 470	...	1 348
Introduction par effraction	173 432	...	29 498
Vol de véhicules à moteur	93 573	...	10 838
Vol de plus de 5 000 \$	14 137	...	2 050
Vol de 5 000 \$ et moins	351 602	...	69 464
Possession de biens volés	13 583	...	16 547
Fraude	44 584	...	25 710
Méfait	124 033	...	19 492
<b>Infractions Contre les Biens - Total</b>	<b>821 414</b>	<b>...</b>	<b>174 947</b>
Prostitution	3 812	...	4 533
Troubler la paix	2 488	...	2 008
Actes contraires aux bonnes moeurs	3 189	...	1 256
Armes à feu - armes offensives	4 264	...	4 062
Menacer / harceler par des appels téléphoniques	11 489	...	2 865
Infractions contre l'administration de la justice <sup>5</sup>	66 601	...	62 848
Autres <sup>6</sup>	20 286	...	6 961
<b>Autres Infractions au Code criminel - Total</b>	<b>112 129</b>	<b>...</b>	<b>84 533</b>
Code criminel - Total (à l'exclusion des infractions aux règlements de la circulation)	1 083 472	163 664	366 622
Conduite avec facultés affaiblies - Total	33 482	783	32 652
Autres infractions aux règlements de la circulation prévues par le Code criminel	19 840	1 369	6 543
<b>Infractions aux règlements de la circulation prévues par le Code criminel - Total</b>	<b>53 322</b>	<b>2 152</b>	<b>39 195</b>
<b>Code criminel - Total</b>	<b>1 136 794</b>	<b>165 816</b>	<b>405 817</b>
Drogues - Total	29 079	...	31 261
Autres Lois Fédérales - Total	3 963	...	3 829
<b>LOIS FÉDÉRALES - TOTAL</b>	<b>1 169 836</b>	<b>165 816</b>	<b>440 907</b>

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Note : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 164 services policiers, et comptent pour 46 % du volume national de la criminalité.

<sup>1</sup> Les caractéristiques des homicides déclarés au Programme DUC2 peuvent ne pas correspondre à celles de la base des données sur les homicides. Pour une analyse détaillée des homicides au Canada, voir l'Enquête sur l'homicide.

<sup>2</sup> Autres voies de fait comprend les infractions suivantes : infliction illégale de lésions corporelles, négligence criminelle causant des lésions corporelles, trappes susceptibles de causer des lésions, nuire aux moyens de transport, etc.

<sup>3</sup> Autres infractions sexuelles comprend les infractions suivantes : contacts sexuels, atouchements sexuels, exploitation sexuelle, inceste, etc.

<sup>4</sup> Autres infractions contre la personne comprend les infractions suivantes : trahison, abandon d'un enfant, complice de meurtre après le fait, conseiller à quelqu'un de se suicider, faire disparaître le corps d'un enfant, proférer des menaces.

<sup>5</sup> Infractions contre l'administration de la loi et la justice comprend les infractions suivantes : évasion d'une garde légale, bris de prison, défaut de se conformer/comparaître, défaut de se conformer à une ordonnance de probation, entrave à la justice, etc.

<sup>6</sup> Autres infractions comprend les infractions suivantes : contrefaçon, intrusion de nuit, infractions contre l'ordre public, jeux et paris, atteinte à la vie privée, infractions contre la personne et la réputation, infractions contre les droits de propriété, actes volontaires et prohibés concernant certains biens, opérations frauduleuses en matière de contrats et de commerce, infractions relatives à la monnaie, tentatives, complots et complices, et production/distribution de pornographie juvénile. Les victimes peuvent être présentes lorsque l'affaire comporte des menaces.

<sup>7</sup> Toute personne identifiée par la police comme ayant été impliquée dans une affaire criminelle et contre qui il serait possible de déposer une dénonciation, la preuve/l'information étant suffisante. Les personnes accusées incluent celles qui ont fait l'objet d'une accusation et celles qui n'ont pas été accusées pour diverses raisons. Pour plus de détails veuillez vous reporter à la section 6.32 de ce rapport.

Tableau 4.3

## Infractions contre la personne, selon le genre d'arme présente\*, 1999

	Total	Arme présente*				Menaces	Force physique	Aucune arme <sup>3</sup>
		Arme à feu	Couteau	Objet contondant	Autres armes <sup>2</sup>			
		pourcentage						
Homicide <sup>1</sup>	267	33,3	26,2	7,9	18,7	86,1	0,4	13,5
Négligence criminelle et autres infractions causant la mort	41	2,4	-	-	95,1	97,6	-	2,4
Tentative/complot en vue de commettre un meurtre	412	31,1	31,8	5,8	18,9	87,6	-	8,7
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>8 754</b>	<b>0,5</b>	<b>1,7</b>	<b>0,4</b>	<b>22,4</b>	<b>25,1</b>	<b>1,3</b>	<b>73,7</b>
Agression sexuelle grave	88	2,3	1,1	5,7	12,5	21,6	-	78,4
Agression sexuelle armée	201	10,4	43,8	6,0	14,4	74,6	1,0	24,4
Agression sexuelle	8 465	0,2	0,7	0,2	22,7	23,9	1,3	74,8
<b>Voies de fait non sexuelles - Total</b>	<b>88 016</b>	<b>1,0</b>	<b>4,7</b>	<b>6,8</b>	<b>17,5</b>	<b>30,1</b>	<b>1,5</b>	<b>68,5</b>
Voies de fait graves	1 233	4,9	27,4	13,3	18,0	63,6	-	36,4
Agression armée ou infliction de lésions corporelles	18 053	3,4	18,7	23,6	24,1	69,7	0,6	29,7
Voies de fait	64 472	0,2	0,6	2,3	15,8	19,0	1,8	79,3
Décharge d'une arme à feu avec intention	73	98,6	-	-	1,4	100,0	-	-
Voies de fait contre un officier de police	3 021	0,3	1,0	1,4	11,4	14,0	1,2	84,7
Autres voies de fait	1 164	0,6	0,5	2,6	27,0	30,7	3,0	66,2
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>96 770</b>	<b>0,9</b>	<b>4,4</b>	<b>6,2</b>	<b>18,0</b>	<b>29,6</b>	<b>1,5</b>	<b>68,9</b>
Autres infractions d'ordre sexuel	1 216	-	-	0,1	16,7	16,8	2,3	66,3
Enlèvement/prise d'otages	1 351	16,2	12,4	4,8	12,7	46,1	3,4	50,5
Enlèvement (enfant)	228	0,4	0,4	-	36,4	37,3	1,8	39,5
Vol qualifié	20 144	20,1	19,2	4,5	20,1	63,9	5,3	30,8
Extorsion	620	3,9	3,1	2,1	18,1	27,1	48,2	22,3
Harcèlement criminel	5 870	0,2	0,4	0,4	29,4	30,2	45,0	10,3
Autres	23 010	1,0	1,8	0,7	12,0	15,5	72,8	8,7
<b>Infractions contre la personne - Total</b>	<b>149 929</b>	<b>3,8</b>	<b>6,0</b>	<b>4,8</b>	<b>17,8</b>	<b>32,4</b>	<b>14,9</b>	<b>51,6</b>

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Note : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 169 services de police, qui comptent pour 46 % du volume national de la criminalité.

\* Dans les cas où plus d'une arme est présente, l'arme la plus dangereuse est inscrite.

<sup>1</sup> Les caractéristiques des homicides déclarées à la DUC peuvent ne pas correspondre à celles de la base de données sur les homicides. Pour une analyse détaillée des homicides au Canada, voir l'Enquête sur l'homicide.

<sup>2</sup> « Autres armes » comprennent toute arme qui n'entre pas dans une autre catégorie (par ex., poison ou véhicules à moteur) et lorsque le type d'arme est inconnu.

<sup>3</sup> Aucune arme, menace, ou recours à la force physique.

Tableau 4.4

## Infractions contre la personne avec une arme à feu\*, 1999

	Total	Arme de poing	Arme entièrement automatique	Carabine/fusil à canon tronqué	Carabine/fusil	Autres armes <sup>2</sup>
Homicide <sup>1</sup>	89	60,7	3,4	5,6	24,7	5,6
Négligence criminelle et autres infractions causant la mort	1	--	--	--	--	--
Tentative/complot en vue de commettre un meurtre	128	73,4	7,0	7,0	11,7	0,8
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>44</b>	<b>61,4</b>	<b>11,4</b>	<b>2,3</b>	<b>11,4</b>	<b>13,6</b>
Agression sexuelle grave	2	--	--	--	--	--
Agression sexuelle armée	21	76,2	4,8	4,8	9,5	4,8
Agression sexuelle	21	47,6	19,0	-	9,5	23,8
<b>Voies de fait non sexuelles - Total</b>	<b>872</b>	<b>46,3</b>	<b>5,5</b>	<b>4,6</b>	<b>15,8</b>	<b>27,8</b>
Voies de fait graves	60	68,3	5,0	6,7	15,0	5,0
Agression armée ou infliction de lésions corporelles	610	49,0	3,1	4,3	11,8	31,8
Voies de fait	114	32,5	19,3	4,4	24,6	19,3
Décharge d'une arme à feu avec intention	72	30,6	2,8	2,8	34,7	29,2
Voies de fait contre un officier de police	9	--	--	--	--	--
Autres voies de fait	7	--	--	--	--	--
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>916</b>	<b>47,1</b>	<b>5,8</b>	<b>4,5</b>	<b>15,6</b>	<b>27,1</b>
Autres infractions d'ordre sexuel	0	--	--	--	--	--
Enlèvement/prise d'otages	219	75,8	2,3	11,0	6,8	4,1
Enlèvement (enfant)	1	--	--	--	--	--
Vol qualifié	4,059	83,4	1,8	6,3	4,7	3,8
Extorsion	24	83,3	4,2	-	-	12,5
Harcèlement criminel	10	50,0	20,0	-	30,0	-
Autres	236	44,1	8,1	7,2	30,5	10,2
<b>Infractions contre la personne - Total</b>	<b>5 683</b>	<b>75,0</b>	<b>2,9</b>	<b>6,2</b>	<b>8,1</b>	<b>7,8</b>

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Note : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 164 services de police, qui comptent pour 46 % du volume national de la criminalité.

\* Dans les cas où plus d'une arme est présente lors d'une affaire, l'arme la plus dangereuse est inscrite.

<sup>1</sup> Les caractéristiques des homicides déclarées à la DUC2 peuvent ne pas correspondre à celles de la base de données sur les homicides. Pour une analyse détaillée des homicides au Canada, voir l'Enquête sur l'homicide.

<sup>2</sup> « Autres armes » comprennent toute autre arme similaire à une arme à feu (par ex., pistolet de starter, pistolet lance-fusées et pistolet à plombs) et lorsque le type d'arme à feu est inconnu.

Tableau 4.5

## Victimes de crimes de violence, selon l'arme utilisée et la gravité des blessures, 1999

	Total		Arme utilisée				Force physique	Aucune arme	
			Arme à feu	Couteau	Objet Contondant	Autres armes <sup>2</sup>			Total
			pourcentage						
Aucune blessure	89 201	54,5	58,2	44,3	15,8	38,1	37,3	29,7	92,8
Légères	56 967	34,8	20,1	31,7	56,1	40,0	39,9	60,2	4,2
Graves	6 140	3,8	9,8	18,1	22,9	4,8	8,9	3,8	0,1
Mort	328	0,2	4,0	1,4	0,5	0,4	0,7	0,1	-
Blessure inconnues <sup>1</sup>	11 028	6,7	7,8	4,5	4,7	16,7	13,3	6,1	2,9
<b>Victimes - Total</b>	<b>163 664</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Note : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 164 services de police, qui comptent pour 46 % du volume national de la criminalité.

<sup>1</sup> « Inconnu » est inscrit quand il est impossible de déterminer la gravité des blessures de la victime, bien que le contrevenant ait eu recours à une arme ou à la force physique.

<sup>2</sup> « Autres armes » comprennent toute arme qui n'entre pas dans une autre catégorie (par ex., poison ou véhicules à moteur) et lorsque le type d'arme était inconnu.

Tableau 4.6

Total des vols qualifiés selon le lieu et type d'arme utilisée<sup>1</sup>, 1999

Target	Vol qualifié total*	Type d'arme utilisée				Armes total	Menace	Force physique
		Arme à feu	Couteau	Objet contondant	Autres armes inconnus <sup>5</sup>			
		pourcentage						
Personne	15 872	18,4	18,9	4,7	17,6	59,6	3,3	37,0
Résidence	666	20,7	18,5	6,5	19,2	64,9	5,0	30,2
Véhicule blindé	3	--	--	--	--	--	--	--
Banque ou autre établissement financier	1 313	41,1	2,9	3,6	26,0	73,6	14,3	12,0
Dépanneur	1 842	30,6	32,1	5,1	17,6	85,5	2,3	12,3
Station-service	1 039	31,2	29,0	5,2	18,9	84,2	4,3	11,5
Autres entreprises commerciales <sup>2</sup>	4 028	33,7	23,4	3,6	21,7	82,5	5,0	12,6
Autres <sup>3</sup>	6 000	11,2	14,9	5,2	28,0	59,3	5,3	35,4
Inconnu <sup>4</sup>	61	13,1	19,7	3,3	26,2	62,3	18,0	19,7

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Note : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 164 services de police, qui comptent pour 46 % du volume national de la criminalité.

\* Le total indiqué est plus élevé que le total des vols qualifiés car une cible peut être une personne et un endroit simultanément.

<sup>1</sup> Type d'arme utilisée désigne l'arme la plus dangereuse utilisée pendant la perpétration d'un acte criminel.

<sup>2</sup> La catégorie « autres entreprises commerciales » comprend les établissements tels les magasins, les restaurants.

<sup>3</sup> La catégorie « autres » comprend les entreprises non commerciales, les installations de transport et d'entreposage, les concessionnaires d'automobiles, les véhicules à moteur.

<sup>4</sup> Inconnu est inscrit lorsqu'il est impossible de déterminer l'endroit exact où le vol qualifié a été commis.

<sup>5</sup> La catégorie « autres armes » comprend toute arme qui n'entre pas dans une autre catégorie (par ex., poison ou véhicules à moteur) et lorsque l'arme est inconnue.



Tableau 4.7

## Lieu de certaines infractions criminelles, 1999

	Total	Rési- dence	Hotel/ motel	Établis- sment com- mercial <sup>1</sup>	Parc de station- nement	École	Établis- sment public <sup>2</sup>	Installations de transport public <sup>3</sup>	Rue, route, auto- route	Zone ouverte <sup>4</sup>	Inconnu
	pourcentage										
<b>Infractions contre la personne</b>											
Homicide <sup>5</sup>	267	48,3	0,7	12,7	7,1	0,7	1,1	0,4	15,7	4,9	8,2
Agression sexuelle (1 2 3)	8 754	60,0	2,5	8,5	2,0	3,8	2,9	1,5	7,9	5,0	6,0
Voies de fait (1 2 3)	83 758	47,6	1,3	15,5	4,4	5,4	3,4	1,1	13,8	2,8	4,7
Enlèvement/prise d'otages	1 351	57,4	2,0	12,1	4,5	1,2	1,6	0,4	11,5	2,1	7,3
Enlèvement (enfant)	228	60,1	0,4	4,4	1,3	4,4	3,1	1,3	17,1	3,1	4,8
Vol qualifié	20 144	5,3	0,8	41,8	5,4	2,0	0,8	2,1	24,5	3,8	13,5
Harcèlement criminel	5 870	69,3	0,7	10,6	1,4	2,4	2,6	0,3	7,5	0,6	4,5
<b>Infractions contre les biens</b>											
Crime d'incendie	6 470	31,4	0,8	19,5	10,4	5,7	2,8	0,3	12,0	12,6	4,3
Introduction par effraction	173 432	64,7	0,8	17,4	-	1,5	1,9	0,1	-	0,1	13,4
Vol de véhicules à moteur	93 573	18,0	0,5	9,4	43,4	0,2	0,4	0,2	15,5	0,5	11,9
Vol de plus de 5 000 \$	14 137	22,1	1,5	28,4	25,7	1,6	1,9	0,7	8,9	2,4	6,9
Vol de 5 000 \$ et moins	351 602	21,7	0,9	28,7	21,5	2,6	2,4	0,5	12,0	1,8	7,8
Méfait	124 033	27,6	0,6	13,2	27,7	3,3	2,5	0,6	15,5	1,9	7,1

**Source :** Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

**Note :** Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 164 services de police, qui comptent pour 46 % du volume national de la criminalité.

<sup>1</sup> La catégorie « établissements commerciaux » comprend les bars, les restaurants, les immeubles de bureaux, zones ouvertes, halls et salles de casiers des immeubles d'appartements et des hôtels.

<sup>2</sup> La catégorie « établissements publics » comprend les immeubles de l'administration publique, les hôpitaux, les églises, les établissements correctionnels, les foyers de transition, etc.

<sup>3</sup> Installations de transport public comprend les infrastructures et les propriétés qui facilitent l'accès au transport public (par ex., les gares routières ou les stations).

<sup>4</sup> Zones ouvertes comprend les zones d'accès public par ex. les parcs, les terrains de jeu, les lacs, les rivières, etc.

<sup>5</sup> Les caractéristiques des homicides déclarés à la DUC2 peuvent ne pas correspondre à celles de la base de données sur les homicides. Pour une analyse détaillée des homicides au Canada, voir l'Enquête sur l'homicide.

Tableau 4.8

## Crimes contre les biens selon le type de biens volés\*, 1999

	Total	Véhicule à moteur	Autres véhicules <sup>2</sup>	Arme à feu	Mobilier, argen- terie, por- celaine, objet d'art	Bijou	Télé- viseur, chaîne stéréo, magné- toscope	Autres équipe- ments <sup>3</sup>	Alcool, ciga- rettes, aliments	Vêtements, fourrures, autres accés- soires personnels	Argent comptant, cartes de crédit, autres valeurs	Autres biens <sup>4</sup>	Inconnu
	pourcentage												
Vol qualifié	20 144	1,2	1,7	0,1	0,1	3,6	2,7	0,5	3,2	9,3	50,7	4,8	22,2
Introduction par effraction	173 432	0,1	3,7	0,5	1,2	7,9	17,4	7,7	2,7	3,1	9,4	16,0	30,2
Vol <sup>1</sup>	459 312	20,6	7,4	0,1	0,9	1,3	10,2	3,2	3,7	11,1	7,5	25,4	8,7
<b>Total</b>	<b>652 888</b>	<b>14,6</b>	<b>6,2</b>	<b>0,2</b>	<b>1,0</b>	<b>3,1</b>	<b>11,9</b>	<b>4,3</b>	<b>3,4</b>	<b>8,9</b>	<b>9,3</b>	<b>22,3</b>	<b>14,8</b>

**Source :** Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

**Note :** Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 164 services de police, qui comptent pour 46 % du volume national de la criminalité.

\* Bien volé ayant le plus de valeur.

<sup>1</sup> Vol comprend les vols de 5 000 \$ et moins, vols de plus de 5 000 \$ et vols de véhicule à moteur.

<sup>2</sup> La catégorie « autres véhicules » comprend les camions semi-remorques, les machines de construction/agricoles, les bateaux, les avions et les bicyclettes.

<sup>3</sup> La catégorie « autres équipements » comprend le matériel photographique, de bureau et les instruments scientifiques (par ex. microscope, télescope).

<sup>4</sup> La catégorie « autres biens » comprend les machines, les articles de sport, les accessoires de véhicule à moteur et les instruments de musique.

Tableau 4.9

## Victimes de crimes de violence selon la gravité des blessures, 1999

	Total	Gravité des blessures				
		Aucune blessure	Légères	Graves	Mort	Blessures inconnues <sup>2</sup>
		pourcentage				
Homicide <sup>1</sup>	277	-	-	-	100,0	-
Négligence criminelle et autres infractions causant la mort	51	-	-	-	100,0	-
Tentative/complot en vue de commettre un meurtre	486	-	15,0	62,6	-	3,9
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>9 449</b>	<b>70,2</b>	<b>14,1</b>	<b>0,5</b>	-	<b>15,1</b>
Agression sexuelle grave	95	5,3	49,5	24,2	-	21,1
Agression sexuelle armée	204	32,8	43,6	13,2	-	10,3
Agression sexuelle	9 150	71,7	13,1	-	-	15,2
<b>Voies de fait non sexuelles - Total</b>	<b>98 195</b>	<b>37,2</b>	<b>50,9</b>	<b>5,0</b>	-	<b>6,9</b>
Voies de fait graves	1 328	2,0	23,6	72,8	-	1,6
Agression armée ou infliction de lésions corporelles	19 926	24,3	52,3	19,2	-	4,2
Voies de fait	71 053	39,7	52,9	-	-	7,4
Décharge d'une arme à feu avec intention	79	64,6	25,3	3,8	-	6,3
Voies de fait contre un officier de police	4 076	67,0	24,4	1,0	-	7,6
Autres voies de fait	1 733	36,6	35,9	5,3	-	22,2
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>107 644</b>	<b>40,1</b>	<b>47,7</b>	<b>4,6</b>	-	<b>7,7</b>
Autres infractions d'ordre sexuel	1 445	83,2	4,8	-	-	12,0
Enlèvement / prise d'otages	1 608	54,1	33,2	5,2	-	7,5
Enlèvement (enfant)	289	86,9	0,7	0,3	-	12,1
Vol qualifié	18 064	63,8	25,2	4,2	-	6,7
Extorsion	568	84,3	9,3	1,1	-	5,3
Harcèlement criminel	6 323	98,2	0,4	-	-	1,4
Autres	26 909	94,5	1,4	-	-	4,1
<b>Infractions contre la personne - Total</b>	<b>163 664</b>	<b>54,5</b>	<b>34,8</b>	<b>3,8</b>	<b>0,2</b>	<b>6,7</b>

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Note : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 164 services de police, qui comptent pour 46 % du volume national de la criminalité.

<sup>1</sup> Les caractéristiques des homicides déclarées à la DUC2 peuvent ne pas correspondre à celles de la base de données sur les homicides. Pour une analyse détaillée des homicides au Canada, voir l'Enquête sur l'homicide.

<sup>2</sup> Blessure inconnue est inscrit quand il est impossible de déterminer la gravité des blessures de la victime, bien que le contrevenant ait eu recours à une arme ou à la force physique.

Tableau 4.10

Victimes de crimes de violence selon la relation de l'accusé avec la victime<sup>1</sup> et selon le sexe\*, 1999

	Total	Famille				Connaissance			Étranger	Inconnu <sup>5</sup>	
		Conjoint/ex-conjoint	Parent	Autre famille <sup>3</sup>	Famille total	Ami <sup>4</sup>	Relations d'affaires	Connaissance			
		pourcentage									
<b>VICTIMES - FÉMININ</b>											
Homicide <sup>2</sup>	85	21,2	10,6	8,2	40,0	17,6	-	7,1	24,7	7,1	28,2
Négligence criminelle et autres infractions causant la mort	23	4,3	-	-	4,3	4,3	-	17,4	21,7	73,9	-
Tentative/complot en vue de commettre un meurtre	129	39,5	1,6	4,7	45,7	10,9	-	24,0	34,9	14,7	4,7
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>8 116</b>	<b>4,8</b>	<b>7,8</b>	<b>11,2</b>	<b>23,7</b>	<b>8,9</b>	<b>6,8</b>	<b>32,2</b>	<b>47,8</b>	<b>23,3</b>	<b>5,2</b>
Agression sexuelle grave	87	11,5	11,5	9,2	32,2	11,5	-	27,6	39,1	16,1	12,6
Agression sexuelle armée	191	14,1	1,6	1,6	17,3	8,9	2,6	19,4	30,9	44,5	7,3
Agression sexuelle	7 838	4,5	7,9	11,5	23,8	8,9	6,9	32,5	48,3	22,8	5,1
<b>Voies de fait non sexuelles - Total</b>	<b>45 090</b>	<b>39,0</b>	<b>4,3</b>	<b>8,3</b>	<b>51,6</b>	<b>11,2</b>	<b>4,8</b>	<b>17,2</b>	<b>33,2</b>	<b>11,8</b>	<b>3,4</b>
Voies de fait graves	310	32,9	5,5	7,1	45,5	15,5	1,6	12,9	30,0	16,5	8,1
Agression armée ou infliction de lésions corporelles	6 875	36,6	5,3	8,8	50,7	11,5	3,7	17,0	32,2	13,1	3,9
Voies de fait	36 928	40,3	4,1	8,3	52,8	11,3	4,9	17,5	33,8	10,3	3,2
Décharge d'une arme à feu avec intention	20	20,0	-	15,0	35,0	5,0	5,0	5,0	15,0	35,0	15,0
Voies de fait contre un officier de police	534	0,9	0,4	0,2	1,5	-	12,0	4,1	16,1	75,1	7,3
Autres voies de fait	423	20,3	2,6	5,0	27,9	5,2	6,4	15,6	27,2	40,4	4,5
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>53 206</b>	<b>33,8</b>	<b>4,8</b>	<b>8,7</b>	<b>47,3</b>	<b>10,8</b>	<b>5,1</b>	<b>19,5</b>	<b>35,5</b>	<b>13,6</b>	<b>3,7</b>
Autres infractions d'ordre sexuel	1 079	0,7	12,5	16,7	29,9	4,4	3,3	32,3	40,0	22,2	7,8
Enlèvement/prise d'otages	1 031	30,9	2,3	3,7	37,0	15,0	3,2	13,1	31,3	26,0	5,7
Enlèvement (enfant)	173	-	57,8	1,7	59,5	2,3	0,6	4,6	7,5	22,5	10,4
Vol qualifié	7 001	0,9	-	0,4	1,3	0,8	1,2	3,7	5,7	83,1	9,9
Extorsion	160	9,4	3,1	8,1	20,6	8,1	6,3	31,3	45,6	24,4	9,4
Harcèlement criminel	4 905	34,6	1,1	2,4	38,1	16,0	4,9	25,2	46,1	10,7	5,1
Autres	13 078	25,6	2,5	7,4	35,5	7,8	8,6	27,9	44,3	14,2	6,0
<b>Infractions contre la personne - Total</b>	<b>80 870</b>	<b>29,1</b>	<b>4,0</b>	<b>7,4</b>	<b>40,5</b>	<b>9,7</b>	<b>5,2</b>	<b>19,9</b>	<b>34,9</b>	<b>19,8</b>	<b>4,8</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 4.10

Victimes de crimes de violence selon la relation de l'accusé avec la victime<sup>1</sup> et selon le sexe\*, 1999 – fin

	Total	Famille				Connaissance			Étranger	Inconnu <sup>5</sup>	
		Conjoint/ ex-conjoint	Parent	Autre famille <sup>3</sup>	Famille total	Ami <sup>4</sup>	Relations d'affaires	Connaissance			
pourcentage											
<b>VICTIMES - MASCULIN</b>											
Homicide <sup>2</sup>	189	1,6	3,7	5,3	10,6	5,3	1,1	24,3	30,7	18,0	40,7
Négligence criminelle et autres infractions causant la mort	28	-	-	3,6	3,6	3,6	-	35,7	39,3	53,6	3,6
Tentative/complot en vue de commettre un meurtre	353	3,4	1,1	2,5	7,1	2,3	4,2	29,5	36,0	37,7	19,3
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>1 328</b>	<b>0,8</b>	<b>9,7</b>	<b>15,8</b>	<b>26,3</b>	<b>8,1</b>	<b>9,8</b>	<b>37,4</b>	<b>55,3</b>	<b>13,5</b>	<b>4,9</b>
Agression sexuelle grave	8	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Agression sexuelle armée	13	7,7	-	-	7,7	-	7,7	53,8	61,5	30,8	-
Agression sexuelle	1 307	0,6	9,8	16,1	26,5	8,2	9,9	37,3	55,3	13,2	5,0
<b>Voies de fait non sexuelles - Total</b>	<b>52 906</b>	<b>5,4</b>	<b>3,2</b>	<b>4,9</b>	<b>13,6</b>	<b>3,7</b>	<b>9,4</b>	<b>28,6</b>	<b>41,7</b>	<b>37,9</b>	<b>6,8</b>
Voies de fait graves	1 013	4,3	1,3	3,3	8,9	5,1	3,8	27,5	36,5	40,0	14,6
Agression armée ou infliction de lésions corporelles	13 018	5,2	2,8	4,8	12,9	4,3	6,2	29,1	39,7	39,8	7,6
Voies de fait	34 041	6,3	3,8	5,7	15,8	3,8	10,8	31,4	46,0	32,1	6,1
Décharge d'une arme à feu avec intention	59	1,7	-	5,1	6,8	5,1	1,7	23,7	30,5	37,3	25,4
Voies de fait contre un officier de police	3 486	0,3	0,1	-	0,4	0,4	9,6	4,7	14,7	76,4	8,6
Autres voies de fait	1 289	1,2	0,7	0,9	2,7	0,8	8,1	17,1	26,0	65,8	5,5
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>54 234</b>	<b>5,3</b>	<b>3,4</b>	<b>5,2</b>	<b>13,9</b>	<b>3,8</b>	<b>9,4</b>	<b>28,9</b>	<b>42,0</b>	<b>37,3</b>	<b>6,8</b>
Autres infractions d'ordre sexuel	365	-	10,7	17,0	27,7	7,1	4,4	38,6	50,1	17,3	4,9
Enlèvement/prise d'otages	576	1,0	5,2	1,6	7,8	2,6	3,0	24,7	30,2	53,0	9,0
Enlèvement (enfant)	115	-	77,4	2,6	80,0	-	-	3,5	3,5	8,7	7,8
Vol qualifié	11 042	0,2	-	0,1	0,4	0,7	1,8	9,0	11,6	81,2	6,9
Extorsion	408	1,7	-	1,2	2,9	4,4	14,2	44,6	63,2	28,2	5,6
Harcèlement criminel	1 414	13,6	1,4	5,2	20,2	8,8	11,4	41,5	61,7	12,2	5,9
Autres	13 767	3,4	2,2	5,8	11,3	2,4	15,5	38,6	56,6	25,4	6,8
<b>Infractions contre la personne - Total</b>	<b>82 491</b>	<b>4,4</b>	<b>2,8</b>	<b>4,6</b>	<b>11,8</b>	<b>3,2</b>	<b>9,3</b>	<b>28,1</b>	<b>40,7</b>	<b>40,6</b>	<b>6,9</b>
<b>VICTIMES - TOTAL</b>											
Homicide <sup>2</sup>	277	7,6	5,8	6,1	19,5	9,0	0,7	18,8	28,5	14,4	37,5
Négligence criminelle et autres infractions causant la mort	51	2,0	-	2,0	3,9	3,9	-	27,5	31,4	62,7	2,0
Tentative/complot en vue de commettre un meurtre	486	13,0	1,2	3,1	17,3	4,5	3,3	27,8	35,6	31,5	15,6
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>9 449</b>	<b>4,2</b>	<b>8,0</b>	<b>11,8</b>	<b>24,1</b>	<b>8,8</b>	<b>7,2</b>	<b>32,9</b>	<b>48,9</b>	<b>21,9</b>	<b>5,2</b>
Agression sexuelle grave	95	11,6	11,6	8,4	31,6	11,6	-	28,4	40,0	16,8	11,6
Agression sexuelle armée	204	13,7	1,5	1,5	16,7	8,3	2,9	21,6	32,8	43,6	6,9
Agression sexuelle	9 150	3,9	8,2	12,1	24,2	8,8	7,3	33,2	49,3	21,5	5,0
<b>Voies de fait non sexuelles - Total</b>	<b>98 195</b>	<b>20,9</b>	<b>3,7</b>	<b>6,5</b>	<b>31,0</b>	<b>7,1</b>	<b>7,3</b>	<b>23,4</b>	<b>37,8</b>	<b>25,9</b>	<b>5,2</b>
Voies de fait graves	1 328	11,0	2,3	4,1	17,4	7,6	3,3	24,1	35,0	34,4	13,2
Agression armée ou infliction de lésions corporelles	19 926	16,0	3,7	6,2	25,9	6,8	5,4	24,9	37,1	30,6	6,4
Voies de fait	71 053	24,0	4,0	7,1	35,0	7,7	7,7	24,2	39,6	20,8	4,6
Décharge d'une arme à feu avec intention	79	6,3	-	7,6	13,9	5,1	2,5	19,0	26,6	36,7	22,8
Voies de fait contre un officier de police	4 076	0,4	0,1	-	0,5	0,3	10,3	4,6	15,3	75,9	8,3
Autres voies de fait	1 733	5,8	1,2	1,8	8,8	1,8	7,8	16,6	26,2	59,8	5,2
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>107 644</b>	<b>19,4</b>	<b>4,1</b>	<b>6,9</b>	<b>30,4</b>	<b>7,3</b>	<b>7,3</b>	<b>24,2</b>	<b>38,8</b>	<b>25,6</b>	<b>5,2</b>
Autres infractions d'ordre sexuel	1 445	0,6	12,0	16,7	29,3	5,1	3,6	33,9	42,6	21,0	7,1
Enlèvement/prise d'otages	1 608	20,2	3,4	2,9	26,5	10,6	3,1	17,2	30,9	35,7	6,9
Enlèvement (enfant)	289	-	65,7	2,1	67,8	1,4	0,3	4,2	5,9	17,0	9,3
Vol qualifié	18 064	0,5	-	0,2	0,7	0,7	1,6	6,9	9,3	81,9	8,1
Extorsion	568	3,9	0,9	3,2	7,9	5,5	12,0	40,8	58,3	27,1	6,7
Harcèlement criminel	6 323	29,9	1,2	3,0	34,1	14,4	6,4	28,8	49,6	11,0	5,3
Autres	26 909	14,2	2,3	6,6	23,1	5,1	12,1	33,3	50,5	20,0	6,4
<b>Infractions contre la personne - Total</b>	<b>163 664</b>	<b>16,6</b>	<b>3,4</b>	<b>6,0</b>	<b>25,9</b>	<b>6,5</b>	<b>7,3</b>	<b>24,0</b>	<b>37,8</b>	<b>30,4</b>	<b>5,9</b>

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Note : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 164 services de police, qui comptent pour 46 % du volume national de la criminalité.

\* Les ventilations selon le sexe peuvent ne pas correspondre au total parce que dans certains cas on n'a pas identifié le sexe de la personne.

<sup>1</sup> Élément d'information permettant de déterminer la nature de la relation de l'accusé avec la victime (conjoint, ami). Conjoint et ex-conjoint s'appliquent aux conjoints en droit et aux conjoints de fait.

<sup>2</sup> Les caractéristiques des homicides déclarées à la DUC2 peuvent ne pas correspondre à celles de la base de données sur les homicides. Pour une analyse détaillée des homicides au Canada, voir l'Enquête sur l'homicide.

<sup>3</sup> « Autre membre de la famille » comprend des enfants, des frères et sœurs, des grands-parents, des tantes, des oncles, des cousins et tous les autres parents de la victime, par le sang ou par le mariage.

<sup>4</sup> « Ami » comprend les amis de longue date ou les amis proches de la victime (y compris des amoureux), ainsi que les anciens amis ou anciens amoureux.

<sup>5</sup> « Inconnu » est inscrit quand l'identité de l'accusé est inconnue ou la nature de la relation ne peut être déterminée.

Tableau 4.11

Nombre total de victimes de crimes de violence selon la relation<sup>1</sup> et le type d'arme utilisée, 1999

	Total	Famille				Connaissance			Étranger	Inconnu <sup>5</sup>	
		Conjoint/ ex-conjoint	Parent	Autre famille <sup>3</sup>	Famille total	Ami <sup>4</sup>	Relations d'affaires	Connais- sance			Total
pourcentage											
<b>Aucune arme utilisée</b>	<b>59 398</b>	<b>31,2</b>	<b>28,8</b>	<b>36,7</b>	<b>32,1</b>	<b>29,3</b>	<b>44,8</b>	<b>38,6</b>	<b>38,2</b>	<b>38,5</b>	<b>30,7</b>
Arme à feu	2 334	0,2	0,2	0,3	0,2	0,4	0,5	0,8	0,7	2,8	4,3
Couteau	4 773	2,0	1,3	2,6	2,0	2,8	1,7	2,4	2,3	4,1	4,9
Objet contondant	4 993	1,7	4,2	2,7	2,3	2,8	3,0	3,0	3,0	3,6	3,8
Autres armes <sup>2</sup>	20 733	10,7	16,7	13,3	12,1	17,3	16,9	11,5	13,5	11,8	14,1
Arme inconnue	7 986	5,0	4,2	3,6	4,6	3,7	5,1	4,6	4,5	5,0	7,7
Force physique	63 447	49,2	44,6	40,8	46,7	43,7	28,1	39,2	37,8	34,1	34,5
<b>Armes utilisées - Total</b>	<b>104 266</b>	<b>68,8</b>	<b>71,2</b>	<b>63,3</b>	<b>67,9</b>	<b>70,7</b>	<b>55,2</b>	<b>61,4</b>	<b>61,8</b>	<b>61,5</b>	<b>69,3</b>
<b>VICTIMES - TOTAL</b>	<b>163 664</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

Source: Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Note: Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 164 services de police, qui comptent pour 46 % du volume national de la criminalité.

<sup>1</sup> Élément d'information permettant de déterminer la nature de la relation de l'accusé avec la victime (conjoint, ami). Conjoint et ex-conjoint s'appliquent aux conjoints en droit et aux conjoints de fait.

<sup>2</sup> « Autres armes » comprennent toute arme qui n'entre pas dans une autre catégorie (par ex. poison, explosif, feu) et lorsque le type d'arme est inconnu.

<sup>3</sup> « Autre famille » comprend des enfants, des frères et sœurs, des grands-parents, des tantes, des oncles, des cousins et tous les autres parents de la victime, par le sang ou par le mariage.

<sup>4</sup> « Ami » comprend les amis de longue date ou les amis proches de la victime (y compris des amoureux), ainsi que les anciens amis et les anciens amoureux.

<sup>5</sup> « Inconnu » est inscrit quand l'identité de l'accusé est inconnue ou la nature de la relation ne peut être déterminée.

Tableau 4.12

## Infractions contre la personne selon l'âge et le sexe\*, 1999

	Total	< 12	Jeunes 12-17			Adultes 18 +						Âge inconnu			
			12-14	15-17	Total	18-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-49		50-59	60 +	Total
pourcentage															
<b>VICTIMES - FÉMININ</b>															
Homicide <sup>1</sup>	85	9,4	1,2	4,7	5,9	2,4	10,6	7,1	8,2	7,1	21,2	10,6	15,3	82,4	2,4
Négligence criminelle et autres infractions causant la mort	23	13,0	-	4,3	4,3	4,3	8,7	13,0	4,3	17,4	17,4	4,3	13,0	82,6	-
Tentative/complot en vue de commettre un meurtre	129	2,3	0,8	5,4	6,2	6,2	10,9	8,5	24,0	11,6	19,4	5,4	5,4	91,5	-
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>8 116</b>	<b>20,7</b>	<b>16,5</b>	<b>15,2</b>	<b>31,6</b>	<b>7,7</b>	<b>12,1</b>	<b>8,0</b>	<b>6,3</b>	<b>5,0</b>	<b>5,5</b>	<b>1,6</b>	<b>0,9</b>	<b>46,9</b>	<b>0,8</b>
Agression sexuelle grave	87	16,1	9,2	12,6	21,8	6,9	11,5	12,6	13,8	10,3	3,4	1,1	2,3	62,1	-
Agression sexuelle armée	191	3,1	10,5	12,0	22,5	10,5	14,7	16,2	11,0	8,9	9,9	2,1	0,5	73,8	0,5
Agression sexuelle	7 838	21,1	16,7	15,3	32,0	7,6	12,0	7,7	6,1	4,8	5,4	1,6	0,9	46,1	0,8
<b>Voies de fait non sexuelles - Total</b>	<b>45 090</b>	<b>3,3</b>	<b>5,0</b>	<b>7,3</b>	<b>12,4</b>	<b>6,0</b>	<b>14,9</b>	<b>13,3</b>	<b>13,4</b>	<b>12,9</b>	<b>14,4</b>	<b>4,7</b>	<b>2,4</b>	<b>81,9</b>	<b>2,4</b>
Voies de fait graves	310	6,1	1,9	7,7	9,7	6,8	16,8	14,5	16,5	11,9	11,0	3,9	1,6	82,9	1,3
Agression armée ou infliction de lésions corporelles	6 875	4,2	5,2	7,8	13,0	6,1	15,1	12,5	13,1	12,6	14,4	4,7	2,5	81,0	1,7
Voies de fait	36 928	3,2	5,1	7,4	12,5	6,0	15,0	13,4	13,4	13,0	14,6	4,7	2,4	82,5	1,8
Décharge d'une arme à feu avec intention	20	-	-	15,0	15,0	-	15,0	10,0	10,0	15,0	25,0	5,0	5,0	85,0	-
Voies de fait contre un officier de police	534	-	-	-	-	0,2	13,7	22,8	12,0	7,9	2,6	1,3	-	60,5	39,5
Autres voies de fait	423	5,7	3,5	4,7	8,3	4,3	10,9	11,3	10,9	12,5	10,6	5,7	2,4	68,6	17,5
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>53 206</b>	<b>6,0</b>	<b>6,8</b>	<b>8,5</b>	<b>15,3</b>	<b>6,2</b>	<b>14,5</b>	<b>12,5</b>	<b>12,3</b>	<b>11,7</b>	<b>13,0</b>	<b>4,2</b>	<b>2,1</b>	<b>76,6</b>	<b>2,1</b>
Autres infractions d'ordre sexuel	1 079	47,0	24,6	11,6	36,1	3,9	3,8	2,8	1,9	1,7	1,3	0,5	0,6	16,4	0,5
Enlèvement/prise d'otages	1 031	4,6	4,2	10,1	14,3	7,7	20,1	11,7	11,2	10,6	11,2	4,8	2,6	79,7	1,5
Enlèvement (enfant)	173	80,3	8,7	5,8	14,5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5,2
Vol qualifié	7 001	0,7	3,0	6,0	9,0	10,4	20,1	9,2	7,3	8,1	15,3	9,6	8,9	88,8	1,5
Extorsion	160	3,8	5,6	8,1	13,8	6,9	14,4	5,0	8,8	7,5	19,4	7,5	11,3	80,6	1,9
Harcèlement criminel	4 905	0,8	2,2	4,9	7,1	5,4	13,8	14,3	15,0	14,6	18,4	5,6	2,7	89,7	2,3
Autres	13 078	2,6	4,6	6,8	11,4	4,6	11,9	12,7	13,4	13,7	17,3	6,6	3,0	83,3	2,7
<b>Infractions contre la personne - Total</b>	<b>80 870</b>	<b>5,4</b>	<b>6,0</b>	<b>7,9</b>	<b>13,9</b>	<b>6,2</b>	<b>14,4</b>	<b>12,2</b>	<b>12,0</b>	<b>11,7</b>	<b>14,1</b>	<b>5,1</b>	<b>2,9</b>	<b>78,6</b>	<b>2,1</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 4,12

## Infractions contre la personne selon l'âge et le sexe\*, 1999 – fin

	Total	< 12	Jeunes 12-17			Adultes 18 +								Âge inconnu	
			12-14	15-17	Total	18-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-49	50-59	60 +		Total
pourcentage															
<b>VICTIMES - MASCULIN</b>															
Homicide <sup>1</sup>	189	4,2	0,5	3,2	3,7	4,8	13,2	11,6	14,8	9,5	14,3	9,0	13,8	91,0	1,1
Négligence criminelle et autres infractions causant la mort	28	14,3	-	17,9	17,9	3,6	17,9	-	3,6	-	7,1	7,1	28,6	67,9	-
Tentative/complot en vue de commettre un meurtre	353	1,4	0,6	7,6	8,2	6,2	15,9	16,4	13,9	10,5	16,7	6,2	1,7	87,5	2,8
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>1 328</b>	<b>49,5</b>	<b>14,4</b>	<b>11,3</b>	<b>25,7</b>	<b>4,5</b>	<b>6,3</b>	<b>3,8</b>	<b>3,2</b>	<b>2,0</b>	<b>2,6</b>	<b>0,5</b>	<b>0,5</b>	<b>23,6</b>	<b>1,3</b>
Agression sexuelle grave	8	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Agression sexuelle armée	13	23,1	15,4	-	15,4	7,7	-	23,1	7,7	-	15,4	-	-	53,8	7,7
Agression sexuelle	1 307	49,8	14,5	11,4	25,9	4,5	6,3	3,7	3,1	2,1	2,5	0,4	0,5	23,1	1,2
<b>Voies de fait non sexuelles - Total</b>	<b>52 906</b>	<b>5,5</b>	<b>7,5</b>	<b>9,1</b>	<b>16,5</b>	<b>5,8</b>	<b>12,6</b>	<b>11,7</b>	<b>10,9</b>	<b>10,2</b>	<b>12,9</b>	<b>5,7</b>	<b>2,6</b>	<b>72,4</b>	<b>5,5</b>
Voies de fait graves	1 013	2,0	1,0	9,1	10,1	7,7	19,2	15,1	12,1	12,5	12,4	4,8	1,6	85,5	2,5
Agression armée ou infliction de lésions corporelles	13 018	4,0	5,5	9,7	15,2	7,6	16,0	12,0	11,5	10,2	12,8	5,4	2,4	78,0	2,8
Voies de fait	34 041	6,9	9,4	10,0	19,3	5,8	11,8	10,6	10,1	10,2	13,6	6,3	3,0	71,3	2,4
Décharge d'une arme à feu avec intention	59	6,8	15,3	11,9	27,1	6,8	10,2	13,6	8,5	5,1	10,2	6,8	5,1	66,1	-
Voies de fait contre un officier de police	3 486	-	-	-	-	-	6,3	20,4	16,5	10,1	8,5	2,0	0,2	64,1	35,9
Autres voies de fait	1 289	2,2	2,6	3,3	5,9	3,3	10,0	13,3	11,6	7,1	7,9	2,2	1,2	56,7	35,2
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>54 234</b>	<b>6,6</b>	<b>7,6</b>	<b>9,1</b>	<b>16,8</b>	<b>5,8</b>	<b>12,4</b>	<b>11,6</b>	<b>10,7</b>	<b>10,0</b>	<b>12,7</b>	<b>5,5</b>	<b>2,6</b>	<b>71,2</b>	<b>5,4</b>
Autres infractions d'ordre sexuel	365	60,0	18,9	9,3	28,2	3,0	2,7	1,1	0,8	1,1	1,4	0,3	0,3	10,7	1,1
Enlèvement/prise d'otages	576	8,5	5,2	9,4	14,6	9,4	15,8	10,9	8,2	8,0	11,5	6,9	5,6	76,2	0,7
Enlèvement (enfant)	115	89,6	5,2	1,7	7,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,5
Vol qualifié	11 042	2,0	11,2	16,1	27,3	9,9	14,4	7,9	7,3	7,1	11,5	6,6	4,4	69,2	1,4
Extorsion	408	4,2	11,0	11,0	22,1	5,4	6,4	8,3	8,6	8,6	18,9	8,6	7,1	71,8	2,0
Harcèlement criminel	1 414	2,1	2,9	3,4	6,3	2,4	7,3	8,4	13,2	16,4	23,1	11,5	6,2	88,5	3,2
Autres	13 767	3,1	4,0	5,5	9,5	4,1	8,8	10,6	12,3	13,4	19,2	9,6	4,5	82,5	4,8
<b>Infractions contre la personne - Total</b>	<b>82 491</b>	<b>5,7</b>	<b>7,4</b>	<b>9,3</b>	<b>16,8</b>	<b>6,0</b>	<b>11,9</b>	<b>10,8</b>	<b>10,5</b>	<b>10,2</b>	<b>13,8</b>	<b>6,5</b>	<b>3,3</b>	<b>72,9</b>	<b>4,7</b>
<b>VICTIMES - TOTAL</b>															
Homicide <sup>1</sup>	277	5,8	0,7	3,6	4,3	4,0	12,3	10,1	12,6	8,7	16,2	9,4	14,1	87,4	2,5
Négligence criminelle et autres infractions causant la mort	51	13,7	-	11,8	11,8	3,9	13,7	5,9	3,9	7,8	11,8	5,9	21,6	74,5	-
Tentative/complot en vue de commettre un meurtre	486	1,6	0,6	7,0	7,6	6,2	14,4	14,2	16,5	10,7	17,5	6,0	2,7	88,1	2,7
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>9 449</b>	<b>24,7</b>	<b>16,2</b>	<b>14,6</b>	<b>30,8</b>	<b>7,2</b>	<b>11,2</b>	<b>7,4</b>	<b>5,9</b>	<b>4,6</b>	<b>5,1</b>	<b>1,4</b>	<b>0,9</b>	<b>43,7</b>	<b>0,8</b>
Agression sexuelle grave	95	17,9	8,4	12,6	21,1	6,3	12,6	11,6	13,7	9,5	3,2	2,1	2,1	61,1	-
Agression sexuelle armée	204	4,4	10,8	11,3	22,1	10,3	13,7	16,7	10,8	8,3	10,3	2,0	0,5	72,5	1,0
Agression sexuelle	9 150	25,2	16,4	14,7	31,1	7,2	11,2	7,1	5,7	4,4	5,0	1,4	0,9	42,9	0,8
<b>Voies de fait non sexuelles - Total</b>	<b>98 195</b>	<b>4,5</b>	<b>6,3</b>	<b>8,3</b>	<b>14,6</b>	<b>5,9</b>	<b>13,6</b>	<b>12,5</b>	<b>12,0</b>	<b>11,4</b>	<b>13,6</b>	<b>5,2</b>	<b>2,5</b>	<b>76,7</b>	<b>4,2</b>
Voies de fait graves	1 328	2,9	1,3	8,8	10,1	7,5	18,6	15,0	13,1	12,3	12,0	4,6	1,6	84,7	2,3
Agression armée ou infliction de lésions corporelles	19 926	4,1	5,4	9,0	14,4	7,1	15,6	12,2	12,0	11,0	13,4	5,1	2,5	78,9	2,5
Voies de fait	71 053	5,0	7,2	8,6	15,8	5,9	13,4	12,0	11,8	11,7	14,2	5,5	2,7	77,1	2,1
Décharge d'une arme à feu avec intention	79	5,1	11,4	12,7	24,1	5,1	11,4	12,7	8,9	7,6	13,9	6,3	5,1	70,9	-
Voies de fait contre un officier de police	4 076	-	-	-	-	-	7,3	20,5	15,8	9,7	7,7	1,9	0,1	63,0	37,0
Autres voies de fait	1 733	3,0	2,8	3,6	6,4	3,6	10,1	12,8	11,3	8,3	8,5	3,1	1,5	59,0	31,6
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>107 644</b>	<b>6,3</b>	<b>7,2</b>	<b>8,8</b>	<b>16,0</b>	<b>6,0</b>	<b>13,4</b>	<b>12,0</b>	<b>11,5</b>	<b>10,8</b>	<b>12,8</b>	<b>4,9</b>	<b>2,4</b>	<b>73,8</b>	<b>3,9</b>
Autres infractions d'ordre sexuel	1 445	50,2	23,1	11,0	34,1	3,7	3,5	2,4	1,7	1,5	1,3	0,4	0,5	14,9	0,7
Enlèvement/prise d'otages	1 608	6,0	4,5	9,8	14,4	8,3	18,5	11,4	10,1	9,6	11,3	5,5	3,7	78,5	1,2
Enlèvement (enfant)	289	84,1	7,3	4,2	11,4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4,5
Vol qualifié	18 064	1,5	8,1	12,2	20,2	10,1	16,6	8,4	7,3	7,5	13,0	7,8	6,1	76,8	1,5
Extorsion	568	4,0	9,5	10,2	19,7	5,8	8,6	7,4	8,6	8,3	19,0	8,3	8,3	74,3	1,9
Harcèlement criminel	6 323	1,1	2,4	4,6	6,9	4,7	12,3	13,0	14,6	15,0	19,4	6,9	3,5	89,4	2,5
Autres	26 909	2,9	4,3	6,1	10,4	4,4	10,3	11,6	12,8	13,6	18,3	8,1	3,7	82,8	3,9
<b>Infractions contre la personne - Total</b>	<b>163 664</b>	<b>5,5</b>	<b>6,7</b>	<b>8,6</b>	<b>15,3</b>	<b>6,1</b>	<b>13,1</b>	<b>11,5</b>	<b>11,2</b>	<b>10,9</b>	<b>13,9</b>	<b>5,8</b>	<b>3,1</b>	<b>75,7</b>	<b>3,5</b>

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Note : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 164 services de police, qui comptent pour 46 % du volume national de la criminalité.

\* Les ventilations selon le sexe peuvent ne pas correspondre au total parce que dans certains cas on n'a pas identifié le sexe de la personne.

<sup>1</sup> Les caractéristiques des homicides déclarées à la DUC2 peuvent ne pas correspondre à celles de la base de données sur les homicides. Pour une analyse détaillée des homicides au Canada, voir l'Enquête sur les homicides.

**Tableau 4.13**  
**Crimes de violence choisis\*, selon le sexe de la victime et de l'accusé, 1999**

Crime	Victime		Accusé <sup>1</sup>		
			Femmes	Hommes	Nombre total
Homicide	Femmes	pourcentage	1,4	35,0	52
	Hommes	pourcentage	2,8	60,8	91
	Total	Nombre	6	137	143
Tentative/Complot en vue de commettre un meurtre	Femmes	pourcentage	3,4	30,7	90
	Hommes	pourcentage	10,6	55,3	174
	Total	Nombre	37	227	264
Aggression sexuelle (1 2 3)	Femmes	pourcentage	0,9	85,0	4 097
	Hommes	pourcentage	0,6	13,5	673
	Total	Nombre	71	4 699	4 770
Voies de fait (1 2 3)	Femmes	pourcentage	9,2	44,8	33 186
	Hommes	pourcentage	7,3	38,7	28 273
	Total	Nombre	10 157	51 302	61 459
Autres infractions d'ordre sexuel	Femmes	pourcentage	1,4	73,1	606
	Hommes	pourcentage	2,0	23,6	208
	Total	Nombre	27	787	814
Enlèvement/Prise d'otages	Femmes	pourcentage	2,0	74,1	674
	Hommes	pourcentage	2,1	21,7	211
	Total	Nombre	37	848	885
Enlèvement (enfant)	Femmes	pourcentage	23,2	25,0	54
	Hommes	pourcentage	23,2	28,6	58
	Total	Nombre	52	60	112
Vol qualifié	Femmes	pourcentage	3,5	41,0	1 787
	Hommes	pourcentage	3,1	52,4	2 230
	Total	Nombre	263	3 754	4 017
Extorsion	Femmes	pourcentage	4,1	30,9	94
	Hommes	pourcentage	5,6	59,5	175
	Total	Nombre	26	243	269
Harcèlement criminel	Femmes	pourcentage	8,1	70,7	3 358
	Hommes	pourcentage	7,6	13,6	905
	Total	Nombre	672	3591	4 263
<b>Infractions contre la personne - total</b>	<b>Femmes</b>	<b>pourcentage</b>	<b>8,1</b>	<b>45,7</b>	<b>53 724</b>
	<b>Hommes</b>	<b>pourcentage</b>	<b>6,8</b>	<b>39,4</b>	<b>46 052</b>
	<b>Total</b>	<b>Nombre</b>	<b>14 863</b>	<b>84 913</b>	<b>99 776</b>

*Source* : Programme DUC fondé sur les affaires, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

*Note* : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 164 services de police, qui comptent pour 46 % du volume national de la criminalité.

\* Exclut les affaires impliquant plusieurs accusés et les affaires pour lesquelles le sexe d'une victime ou d'un accusé n'est pas connu. Comprend le nombre d'actes criminels selon le sexe de la victime et de l'accusé.

<sup>1</sup> Toute personne identifiée par la police comme ayant été impliquée dans une affaire criminelle et contre qui il serait possible de déposer une dénonciation, la preuve/l'information étant suffisante. Les personnes accusées incluent celles qui ont fait l'objet d'une accusation et celles qui n'ont pas été accusées pour diverses raisons. Pour plus de détails veuillez vous reporter à la section 6.32 de ce rapport.

**Tableau 4.14**  
**Nombre d'adultes et d'adolescents accusés<sup>1</sup> d'actes criminels<sup>2</sup>, 1999**

		Total	
		Nombre	Pourcentage
Crimes de Violence	Moins de 12 ans	992	0,9
	Jeunes (12-17)	18 298	17,1
	Adultes (18+)	87 433	81,6
	Inconnu	419	0,4
	Total	107 142	100,0
Crimes contre les Biens	Moins de 12 ans	3 456	2,0
	Jeunes (12-17)	46 270	26,4
	Adultes (18+)	124 685	71,3
	Inconnu	536	0,3
	Total	174 947	100,0
Autres Code criminel	Moins de 12 ans	131	0,2
	Jeunes (12-17)	12 384	14,6
	Adultes (18+)	71 777	84,9
	Inconnu	241	0,3
	Total	84 533	100,0
<b>Total - Code criminel</b>	<b>Moins de 12 ans</b>	<b>4 579</b>	<b>1,2</b>
	<b>Jeunes (12-17)</b>	<b>76 952</b>	<b>21,0</b>
	<b>Adultes (18+)</b>	<b>283 895</b>	<b>77,4</b>
	<b>Inconnu</b>	<b>1 196</b>	<b>0,3</b>
	<b>Total</b>	<b>366 622</b>	<b>100,0</b>

*Source* : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

*Note* : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 164 services de police, qui comptent pour 46 % du volume national de la criminalité.

<sup>1</sup> Toute personne identifiée par la police comme ayant été impliquée dans une affaire criminelle et contre qui il serait possible de déposer une dénonciation, la preuve/l'information étant suffisante. Les personnes accusées incluent celles qui ont fait l'objet d'une accusation et celles qui n'ont pas été accusées pour diverses raisons. Pour plus de détails veuillez vous reporter à la section 6.32 de ce rapport.

<sup>2</sup> À l'exclusion des infractions aux règlements de la circulation.

**Tableau 4.15**  
**Nombre total de personnes accusées<sup>1</sup> de crimes de violence selon l'âge et le sexe\*, 1999**

	Total	< 12	Jeunes 12-17			Adultes 18 +							Âge inconnu	
			12-14	15-17	Total	18-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-49	50-59		60 +
pourcentage														
<b>ACCUSÉES - FÉMININ</b>														
Homicide <sup>2</sup>	13	-	7,7	15,4	23,1	7,7	23,1	15,4	-	15,4	-	15,4	-	76,9
Négligence criminelle et autres infractions causant la mort	6	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Tentative/complot en vue de commettre un meurtre	42	-	4,8	9,5	14,3	-	11,9	19,0	19,0	11,9	19,0	4,8	-	85,7
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>100</b>	<b>1,0</b>	<b>15,0</b>	<b>10,0</b>	<b>25,0</b>	<b>4,0</b>	<b>14,0</b>	<b>13,0</b>	<b>8,0</b>	<b>12,0</b>	<b>17,0</b>	<b>3,0</b>	<b>2,0</b>	<b>73,0</b>
Agression sexuelle grave	2	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Agression sexuelle armée	5	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Agression sexuelle	93	1,1	15,1	9,7	24,7	4,3	12,9	14,0	7,5	12,9	16,1	3,2	2,2	73,1
<b>Voies de fait non sexuelles - Total</b>	<b>12 710</b>	<b>0,9</b>	<b>10,2</b>	<b>14,1</b>	<b>24,2</b>	<b>5,7</b>	<b>12,6</b>	<b>11,9</b>	<b>12,9</b>	<b>13,0</b>	<b>12,6</b>	<b>4,0</b>	<b>1,6</b>	<b>74,4</b>
Voies de fait graves	156	-	5,1	11,5	16,7	5,8	15,4	19,2	13,5	16,7	9,0	3,8	-	83,3
Agression armée ou infraction de lésions corporelles	2 492	0,5	6,3	14,3	20,6	6,5	14,2	12,6	13,4	13,1	13,9	3,5	1,5	78,7
Voies de fait	9 225	1,1	12,0	14,5	26,5	5,3	11,8	11,5	12,6	12,7	12,3	4,1	1,7	71,9
Décharge d'une arme à feu avec intention	3	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Voies de fait contre un officier de police	681	-	1,8	8,8	10,6	8,1	15,9	13,7	16,2	16,3	13,4	4,4	1,5	89,3
Autres voies de fait	153	2,6	5,2	10,5	15,7	9,2	18,3	9,8	14,4	11,1	11,1	5,9	2,0	81,7
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>12 810</b>	<b>0,9</b>	<b>10,2</b>	<b>14,0</b>	<b>24,3</b>	<b>5,7</b>	<b>12,6</b>	<b>11,9</b>	<b>12,9</b>	<b>13,0</b>	<b>12,6</b>	<b>4,0</b>	<b>1,6</b>	<b>74,4</b>
Autres infractions d'ordre sexuel	30	6,7	23,3	6,7	30,0	6,7	13,3	10,0	13,3	10,0	6,7	-	-	60,0
Enlèvement/prise d'otages	124	-	8,1	19,4	27,4	15,3	11,3	13,7	9,7	8,1	10,5	2,4	1,6	72,6
Enlèvement (enfant)	44	-	-	-	-	6,8	27,3	11,4	15,9	18,2	11,4	4,5	2,3	97,7
Vol qualifié	779	0,5	13,6	30,0	43,6	8,6	8,2	15,3	9,4	7,8	5,5	0,9	0,1	55,8
Extorsion	62	-	6,5	11,3	17,7	11,3	16,1	9,7	8,1	14,5	14,5	8,1	-	82,3
Harcèlement criminel	684	0,7	3,2	4,1	7,3	3,5	9,9	10,5	14,8	16,1	20,9	10,7	4,8	91,2
Autres	2 614	0,6	9,0	12,8	21,8	6,0	10,7	10,4	13,8	14,1	13,7	4,9	2,3	76,0
<b>Infractions contre la personne - Total</b>	<b>17 208</b>	<b>0,8</b>	<b>9,9</b>	<b>14,1</b>	<b>24,0</b>	<b>5,9</b>	<b>12,1</b>	<b>11,8</b>	<b>12,9</b>	<b>13,0</b>	<b>12,8</b>	<b>4,3</b>	<b>1,8</b>	<b>74,6</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 4.15

Nombre total de personnes accusées<sup>1</sup> de crimes de violence selon l'âge et le sexe<sup>2</sup>, 1999 – fin

	Total	< 12	Jeunes 12-17			Adultes 18 +								Âge inconnu	
			12-14	15-17	Total	18-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-49	50-59	60 +		Total
pourcentage															
<b>ACCUSÉES - MASCULIN</b>															
Homicide <sup>2</sup>	191	-	1,0	6,8	7,9	9,4	26,2	15,2	8,9	10,5	16,2	4,2	1,6	92,1	-
Négligence criminelle et autres infractions causant la mort	32	-	3,1	9,4	12,5	6,3	21,9	12,5	9,4	3,1	21,9	9,4	3,1	87,5	-
Tentative/complot en vue de commettre un meurtre	326	-	1,2	11,7	12,9	9,2	24,2	13,5	13,2	10,1	12,0	4,0	0,9	87,1	-
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>4 573</b>	<b>1,3</b>	<b>9,2</b>	<b>8,8</b>	<b>18,0</b>	<b>4,3</b>	<b>9,1</b>	<b>10,6</b>	<b>12,2</b>	<b>13,1</b>	<b>16,6</b>	<b>8,2</b>	<b>6,2</b>	<b>80,3</b>	<b>0,4</b>
Agression sexuelle grave	56	-	5,4	-	5,4	1,8	17,9	14,3	19,6	12,5	10,7	10,7	7,1	94,6	-
Agression sexuelle armée	101	-	8,9	10,9	19,8	5,0	10,9	11,9	13,9	17,8	10,9	7,9	2,0	80,2	-
Agression sexuelle	4 416	1,3	9,3	8,9	18,2	4,3	9,0	10,5	12,1	13,0	16,8	8,2	6,3	80,1	0,4
<b>Voies de fait non sexuelles - Total</b>	<b>57 690</b>	<b>1,0</b>	<b>5,8</b>	<b>9,4</b>	<b>15,2</b>	<b>6,2</b>	<b>13,8</b>	<b>12,8</b>	<b>13,8</b>	<b>13,4</b>	<b>15,8</b>	<b>5,4</b>	<b>2,3</b>	<b>83,4</b>	<b>0,3</b>
Voies de fait graves	914	0,4	1,1	16,1	17,2	11,6	23,9	14,3	10,6	8,8	9,5	2,5	1,0	82,2	0,2
Agression armée ou infliction de lésions corporelles	12 502	1,0	5,5	12,7	18,2	8,7	15,5	12,2	12,3	11,5	13,8	4,6	2,2	80,7	0,2
Voies de fait	40 746	1,1	6,2	8,5	14,7	5,2	12,5	12,8	14,3	14,1	16,7	5,9	2,4	83,8	0,4
Décharge d'une arme à feu avec intention	45	-	8,9	11,1	20,0	8,9	15,6	11,1	15,6	4,4	6,7	13,3	4,4	80,0	-
Voies de fait contre un officier de police	2 525	-	1,6	6,2	7,8	8,6	20,9	16,0	14,3	13,7	13,8	3,7	1,3	92,2	-
Autres voies de fait	958	0,8	3,8	11,2	14,9	6,8	18,5	13,4	12,3	12,4	14,6	4,5	1,7	84,1	0,1
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>62 263</b>	<b>1,1</b>	<b>6,0</b>	<b>9,4</b>	<b>15,4</b>	<b>6,1</b>	<b>13,4</b>	<b>12,6</b>	<b>13,6</b>	<b>13,4</b>	<b>15,8</b>	<b>5,6</b>	<b>2,6</b>	<b>83,2</b>	<b>0,3</b>
Autres infractions d'ordre sexuel	679	3,2	9,9	9,3	19,1	3,2	7,2	6,5	9,1	13,3	15,8	12,5	10,0	77,6	-
Enlèvement/prise d'otages	1 171	-	1,3	9,4	10,7	9,1	18,9	16,2	14,9	12,7	13,2	2,6	1,3	89,0	0,3
Enlèvement (enfant)	55	-	-	-	-	1,8	10,9	21,8	23,6	27,3	12,7	1,8	-	100,0	-
Vol qualifié	7 667	0,7	5,8	21,7	27,5	13,7	14,6	13,2	11,6	10,7	6,9	0,8	-	71,7	0,1
Extorsion	463	2,2	9,7	21,0	30,7	7,3	11,4	14,0	9,9	9,9	10,4	3,5	0,4	67,0	0,2
Harcèlement criminel	3 482	0,2	1,2	2,4	3,7	3,6	11,2	11,6	15,7	16,8	22,7	9,6	4,5	95,7	0,3
Autres	13 578	0,7	4,9	8,9	13,8	5,3	10,9	11,4	14,3	15,2	17,6	7,1	3,1	84,9	0,6
<b>Infractions contre la personne - Total</b>	<b>89 907</b>	<b>0,9</b>	<b>5,6</b>	<b>10,2</b>	<b>15,8</b>	<b>6,6</b>	<b>13,2</b>	<b>12,5</b>	<b>13,6</b>	<b>13,5</b>	<b>15,5</b>	<b>5,6</b>	<b>2,5</b>	<b>83,0</b>	<b>0,3</b>
<b>ACCUSÉES - TOTAL</b>															
Homicide <sup>2</sup>	204	-	1,5	7,4	8,8	9,3	26,0	15,2	8,3	10,8	15,2	4,9	1,5	91,2	-
Négligence criminelle et autres infractions causant la mort	38	-	2,6	10,5	13,2	7,9	18,4	10,5	10,5	7,9	21,1	7,9	2,6	86,8	-
Tentative/complot en vue de commettre un meurtre	368	-	1,6	11,4	13,0	8,2	22,8	14,1	13,9	10,3	12,8	4,1	0,8	87,0	-
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>4 676</b>	<b>1,3</b>	<b>9,4</b>	<b>8,8</b>	<b>18,2</b>	<b>4,3</b>	<b>9,2</b>	<b>10,7</b>	<b>12,1</b>	<b>13,0</b>	<b>16,6</b>	<b>8,1</b>	<b>6,1</b>	<b>80,1</b>	<b>0,4</b>
Agression sexuelle grave	58	-	5,2	1,7	6,9	1,7	17,2	13,8	19,0	12,1	12,1	10,3	6,9	93,1	-
Agression sexuelle armée	106	-	9,4	10,4	19,8	4,7	12,3	11,3	14,2	17,0	11,3	7,5	1,9	80,2	-
Agression sexuelle	4 512	1,3	9,4	8,9	18,3	4,3	9,1	10,6	12,0	13,0	16,8	8,1	6,2	80,0	0,4
<b>Voies de fait non sexuelles - Total</b>	<b>70 413</b>	<b>1,0</b>	<b>6,6</b>	<b>10,3</b>	<b>16,8</b>	<b>6,1</b>	<b>13,6</b>	<b>12,6</b>	<b>13,6</b>	<b>13,3</b>	<b>15,2</b>	<b>5,2</b>	<b>2,2</b>	<b>81,8</b>	<b>0,3</b>
Voies de fait graves	1 071	0,4	1,7	15,4	17,1	10,7	22,6	15,0	11,0	9,9	9,4	2,7	0,8	82,3	0,3
Agression armée ou infliction de lésions corporelles	14 999	0,9	5,6	13,0	18,6	8,3	15,3	12,2	12,5	11,7	13,8	4,4	2,1	80,3	0,2
Voies de fait	49 978	1,1	7,3	9,6	16,9	5,2	12,4	12,5	14,0	13,8	15,9	5,5	2,3	81,6	0,4
Décharge d'une arme à feu avec intention	48	-	8,3	10,4	18,8	8,3	20,8	10,4	14,6	4,2	6,3	12,5	4,2	81,3	-
Voies de fait contre un officier de police	3 206	-	1,6	6,8	8,4	8,5	19,8	15,5	14,7	14,3	13,7	3,8	1,3	91,5	0,1
Autres voies de fait	1 111	1,1	4,0	11,1	15,0	7,1	18,5	12,9	12,6	12,2	14,1	4,7	1,7	83,8	0,1
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>75 089</b>	<b>1,0</b>	<b>6,7</b>	<b>10,2</b>	<b>16,9</b>	<b>6,0</b>	<b>13,3</b>	<b>12,5</b>	<b>13,5</b>	<b>13,3</b>	<b>15,3</b>	<b>5,3</b>	<b>2,4</b>	<b>81,7</b>	<b>0,3</b>
Autres infractions d'ordre sexuel	709	3,4	10,4	9,2	19,6	3,4	7,5	6,6	9,3	13,1	15,4	12,0	9,6	76,9	0,1
Enlèvement/prise d'otages	1 298	-	1,9	10,3	12,2	9,8	18,2	15,9	14,3	12,3	12,9	2,6	1,3	87,4	0,3
Enlèvement (enfant)	100	-	-	-	-	4,0	19,0	17,0	20,0	23,0	12,0	3,0	1,0	99,0	1,0
Vol qualifié	8 447	0,7	6,5	22,4	29,0	13,2	14,1	13,4	11,4	10,5	6,8	0,8	-	70,2	0,1
Extorsion	525	1,9	9,3	19,8	29,1	7,8	12,0	13,5	9,7	10,5	10,9	4,0	0,4	68,8	0,2
Harcèlement criminel	4 167	0,3	1,6	2,7	4,3	3,6	11,0	11,4	15,5	16,7	22,4	9,8	4,6	95,0	0,4
Autres	16 197	0,7	5,6	9,6	15,1	5,4	10,9	11,2	14,2	15,0	17,0	6,7	3,0	83,4	0,8
<b>Infractions contre la personne - Total</b>	<b>107 142</b>	<b>0,9</b>	<b>6,3</b>	<b>10,8</b>	<b>17,1</b>	<b>6,5</b>	<b>13,0</b>	<b>12,4</b>	<b>13,5</b>	<b>13,4</b>	<b>15,1</b>	<b>5,4</b>	<b>2,4</b>	<b>81,6</b>	<b>0,4</b>

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Notes : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 164 services de police, qui comptent pour 46 % du volume national de la criminalité.

\* Les ventilations selon le sexe peuvent ne pas correspondre au total parce que dans certains cas on n'a pas identifié le sexe de la personne.

<sup>1</sup> Toute personne identifiée par la police comme ayant été impliquée dans une affaire criminelle et contre qui il serait possible de déposer une dénonciation, la preuve/l'information étant suffisante. Les personnes accusées incluent celles qui ont fait l'objet d'une accusation et celles qui n'ont pas été accusées pour diverses raisons. Pour plus de détails veuillez vous reporter à la section 6.32 de ce rapport.

<sup>2</sup> Les caractéristiques des homicides déclarées à la DUC2 peuvent ne pas correspondre à celles de la base de données sur les homicides. Pour une analyse détaillée des homicides au Canada, voir l'Enquête sur les homicides.



Tableau 4.16

Nombre total de personnes accusées<sup>1</sup> de crimes contre les biens selon l'âge et le sexe\*, 1999

	Total	< 12	Jeunes 12-17			Adultes 18 +							Âge inconnu		
			12-14	15-17	Total	18-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-49	50-59		60 +	Total
pourcentage															
<b>ACCUSÉES - FÉMININ</b>															
Crime d'incendie	193	5,7	27,5	16,6	44,0	2,6	7,3	4,1	11,4	7,8	9,8	3,6	3,6	50,3	-
Introduction par effraction	1 640	3,7	11,6	22,0	33,5	10,9	13,6	9,1	9,5	9,3	6,8	2,7	0,5	62,4	0,4
Vol de véhicules à moteur	811	0,1	16,4	33,7	50,1	11,7	11,8	8,0	7,2	5,5	4,3	1,0	-	49,6	0,2
Vol de plus de 5 000 \$	274	-	2,9	10,9	13,9	5,1	15,3	14,2	9,5	17,9	15,0	5,8	2,9	85,8	0,4
Vol de 5 000 \$ et moins	20 245	1,9	16,8	17,2	34,0	6,4	10,1	7,8	9,1	9,5	11,2	5,8	4,0	63,9	0,2
Possession de biens volés	2 711	0,6	12,2	19,4	31,6	8,9	14,0	11,5	9,5	11,3	9,3	1,9	1,3	67,6	0,1
Fraude	6 819	0,1	1,2	6,9	8,1	8,4	18,7	15,4	15,0	15,6	12,9	4,4	1,0	91,4	0,4
Méfait	2 109	5,4	13,7	11,9	25,6	6,5	14,3	10,0	10,9	11,0	10,6	3,8	1,4	68,6	0,4
<b>Infractions contre les biens</b>	<b>34 802</b>	<b>1,7</b>	<b>12,9</b>	<b>15,6</b>	<b>28,5</b>	<b>7,3</b>	<b>12,5</b>	<b>9,8</b>	<b>10,4</b>	<b>10,9</b>	<b>11,0</b>	<b>4,8</b>	<b>2,8</b>	<b>69,5</b>	<b>0,3</b>
<b>ACCUSÉES - MASCULIN</b>															
Crime d'incendie	1 155	22,0	28,7	14,1	42,8	6,8	7,1	3,5	5,0	4,0	4,8	2,7	1,0	34,7	0,5
Introduction par effraction	27 852	1,0	7,0	21,4	28,4	13,8	18,5	11,1	11,5	7,9	5,6	1,6	0,2	70,3	0,3
Vol de véhicules à moteur	10 016	0,2	6,3	25,1	31,4	17,6	19,8	11,2	7,8	5,7	4,8	1,2	0,2	68,3	0,2
Vol de plus de 5 000 \$	1 773	0,1	3,6	13,1	16,8	12,5	18,2	12,0	12,9	11,4	11,6	3,7	0,7	82,9	0,3
Vol de 5 000 \$ et moins	49 169	2,2	10,6	17,6	28,2	10,0	12,8	9,5	10,4	9,6	11,1	3,8	2,1	69,4	0,2
Possession de biens volés	13 831	0,2	6,1	18,6	24,7	13,7	18,2	11,4	11,6	8,7	8,9	2,1	0,4	75,0	0,1
Fraude	18 875	-	1,0	5,1	6,1	9,2	18,6	15,8	15,3	17,3	12,3	3,9	0,9	93,4	0,5
Méfait	17 366	6,9	14,2	20,6	34,7	11,1	14,5	8,0	7,6	7,1	6,5	2,0	1,0	57,9	0,5
<b>Infractions contre les biens</b>	<b>140 037</b>	<b>2,0</b>	<b>8,3</b>	<b>17,6</b>	<b>25,9</b>	<b>11,7</b>	<b>16,0</b>	<b>10,8</b>	<b>10,9</b>	<b>9,6</b>	<b>8,9</b>	<b>2,8</b>	<b>1,1</b>	<b>71,7</b>	<b>0,3</b>
<b>ACCUSÉES - TOTAL</b>															
Crime d'incendie	1 348	19,7	28,5	14,5	43,0	6,2	7,1	3,6	5,9	4,5	5,5	2,8	1,3	36,9	0,4
Introduction par effraction	29 498	1,1	7,3	21,4	28,7	13,6	18,2	10,9	11,4	8,0	5,7	1,7	0,2	69,8	0,3
Vol de véhicules à moteur	10 838	0,2	7,1	25,7	32,8	17,1	19,2	10,9	7,8	5,6	4,8	1,2	0,1	66,8	0,2
Vol de plus de 5 000 \$	2 050	0,1	3,6	12,8	16,4	11,5	17,8	12,2	12,5	12,2	12,0	4,0	1,0	83,2	0,3
Vol de 5 000 \$ et moins	69 464	2,1	12,4	17,5	29,9	8,9	12,0	9,0	10,0	9,6	11,1	4,4	2,7	67,8	0,2
Possession de biens volés	16 547	0,3	7,1	18,7	25,8	12,9	17,5	11,4	11,2	9,1	8,9	2,1	0,6	73,8	0,1
Fraude	25 710	0,1	1,0	5,6	6,6	9,0	18,6	15,7	15,2	16,9	12,5	4,1	0,9	92,8	0,5
Méfait	19 492	6,7	14,1	19,6	33,8	10,6	14,5	8,2	7,9	7,5	7,0	2,2	1,1	59,0	0,5
<b>Infractions contre les biens</b>	<b>174 947</b>	<b>2,0</b>	<b>9,3</b>	<b>17,2</b>	<b>26,4</b>	<b>10,8</b>	<b>15,3</b>	<b>10,6</b>	<b>10,8</b>	<b>9,9</b>	<b>9,3</b>	<b>3,2</b>	<b>1,4</b>	<b>71,3</b>	<b>0,3</b>

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Note : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 164 services de police, qui comptent pour 46 % du volume national de la criminalité.

\* Les ventilations selon le sexe peuvent ne pas correspondre au total parce que dans certains cas on n'a pas identifié le sexe de la personne.

<sup>1</sup> Toute personne identifiée par la police comme ayant été impliquée dans une affaire criminelle et contre qui il serait possible de déposer une dénonciation, la preuve/l'information étant suffisante. Les personnes accusées incluent celles qui ont fait l'objet d'une accusation et celles qui n'ont pas été accusées pour diverses raisons. Pour plus de détails veuillez vous reporter à la section 6.32 de ce rapport.

Tableau 4.17

Nombre total de personnes accusées<sup>1</sup> d'autres infractions au Code criminel selon l'âge et le sexe\*, 1999

	Total	< 12	Jeunes 12-17			Adultes 18 +								Âge inconnu	
			12-14	15-17	Total	18-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-49	50-59	60 +		Total
pourcentage															
<b>ACCUSÉES - FÉMININ</b>															
Prostitution	2 266	-	0,2	2,3	2,5	7,1	17,7	19,8	20,9	17,5	13,1	1,2	0,1	97,4	0,1
Troubler la paix	333	0,6	6,3	12,6	18,9	12,0	13,2	9,3	12,9	15,0	13,2	3,3	1,5	80,5	-
Actes contraires aux bonnes moeurs <sup>2</sup>	97	-	4,1	9,3	13,4	7,2	17,5	15,5	20,6	16,5	7,2	-	2,1	86,6	-
Armes à feu armes offensives	341	0,9	7,6	19,1	26,7	9,4	16,4	11,7	7,6	7,9	11,4	5,3	2,6	72,4	-
Menacer/harceler par des appels téléphoniques	1 028	0,7	6,4	8,0	14,4	4,9	12,1	10,9	13,4	14,5	17,3	7,5	2,4	83,0	1,9
Infractions contre l'administration de la justice <sup>3</sup>	11 222	0,1	6,4	14,8	21,3	8,3	15,3	14,1	14,7	13,8	10,0	1,9	0,5	78,5	0,1
Autres infractions <sup>4</sup>	1 118	0,3	5,4	11,3	16,6	6,6	14,4	12,0	13,1	12,3	14,0	6,8	2,2	81,4	1,7
<b>Autres infractions au Code criminel</b>	<b>16 405</b>	<b>0,1</b>	<b>5,5</b>	<b>12,4</b>	<b>17,9</b>	<b>7,9</b>	<b>15,4</b>	<b>14,4</b>	<b>15,2</b>	<b>14,1</b>	<b>11,3</b>	<b>2,6</b>	<b>0,7</b>	<b>81,6</b>	<b>0,3</b>
<b>ACCUSÉES - MASCULIN</b>															
Prostitution	2 267	-	-	0,6	0,6	1,4	10,6	14,2	16,9	15,7	23,3	11,4	5,6	99,1	0,3
Troubler la paix	1 673	0,5	3,0	9,5	12,5	10,3	23,4	13,4	11,5	9,5	13,2	4,1	1,3	86,8	0,2
Actes contraires aux bonnes moeurs <sup>2</sup>	1 159	1,3	3,5	4,5	7,9	4,1	10,3	9,3	13,5	16,6	21,4	10,3	5,1	90,5	0,3
Armes à feu armes offensives	3 719	0,8	6,1	19,8	25,9	12,7	15,8	8,8	8,3	7,7	10,6	5,6	3,5	73,1	0,2
Menacer/harceler par des appels téléphoniques	1 837	0,8	4,1	8,4	12,5	5,0	11,8	11,2	16,4	14,2	16,2	4,8	3,8	83,3	3,4
Infractions contre l'administration de la justice <sup>3</sup>	51 592	-	2,9	10,5	13,5	10,8	19,8	13,8	13,9	12,0	12,2	3,1	1,0	86,5	0,1
Autres infractions <sup>4</sup>	5 816	0,4	3,5	13,5	17,0	9,9	16,2	12,6	11,9	12,1	12,2	4,6	2,2	81,8	0,9
<b>Autres infractions au Code criminel</b>	<b>68 063</b>	<b>0,2</b>	<b>3,1</b>	<b>10,8</b>	<b>13,9</b>	<b>10,2</b>	<b>18,7</b>	<b>13,3</b>	<b>13,5</b>	<b>11,9</b>	<b>12,8</b>	<b>3,8</b>	<b>1,6</b>	<b>85,7</b>	<b>0,2</b>
<b>ACCUSÉES - TOTAL</b>															
Prostitution	4 533	-	0,1	1,4	1,5	4,2	14,2	17,0	18,9	16,6	18,2	6,3	2,8	98,3	0,2
Troubler la paix	2 008	0,5	3,5	10,0	13,5	10,7	21,7	12,8	11,8	10,4	13,1	4,0	1,3	85,8	0,1
Actes contraires aux bonnes moeurs <sup>2</sup>	1 256	1,2	3,5	4,9	8,4	4,4	10,8	9,8	14,0	16,6	20,3	9,5	4,9	90,2	0,2
Armes à feu armes offensives	4 062	0,8	6,3	19,7	25,9	12,5	15,8	9,0	8,2	7,7	10,7	5,6	3,5	73,1	0,1
Menacer/harceler par des appels téléphoniques	2 865	0,8	4,9	8,3	13,2	4,9	11,9	11,1	15,3	14,3	16,6	5,8	3,3	83,2	2,9
Infractions contre l'administration de la justice <sup>3</sup>	62 848	-	3,5	11,3	14,8	10,3	19,0	13,8	14,0	12,3	11,8	2,9	0,9	85,0	0,1
Autres infractions <sup>4</sup>	6 961	0,3	3,8	13,1	16,9	9,4	15,9	12,4	12,0	12,1	12,5	5,0	2,2	81,5	1,4
<b>Autres infractions au Code criminel</b>	<b>84 533</b>	<b>0,2</b>	<b>3,6</b>	<b>11,1</b>	<b>14,6</b>	<b>9,8</b>	<b>18,0</b>	<b>13,5</b>	<b>13,8</b>	<b>12,4</b>	<b>12,5</b>	<b>3,6</b>	<b>1,4</b>	<b>84,9</b>	<b>0,3</b>

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Note : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 164 services de police, qui comptent pour 46 % du volume national de la criminalité.

\* Les ventilations selon le sexe peuvent ne pas correspondre au total parce que dans certains cas on n'a pas identifié le sexe de la personne.

<sup>1</sup> Toute personne identifiée par la police comme ayant été impliquée dans une affaire criminelle et contre qui il serait possible de déposer une dénonciation, la preuve/l'information étant suffisante. Les personnes accusées incluent celles qui ont fait l'objet d'une accusation et celles qui n'ont pas été accusées pour diverses raisons. Pour plus de détails veuillez vous reporter à la section 6.32 de ce rapport.

<sup>2</sup> « Actes contraires aux bonnes moeurs » comprennent des infractions telles que des actions indécentes et l'inconduite.

<sup>3</sup> « Infractions contre l'administration de la justice » comprennent l'évasion d'une garde légale, le bris de prison, le défaut de se conformer/comparaître, l'entrave à la justice, etc.

<sup>4</sup> « Autres infractions » comprennent toute autre infraction au Code criminel qui n'entre pas dans une des catégories précédentes (par ex. contrefaçon, jeux et paris, intrusion de nuit, infractions contre l'ordre public et infractions contre la personne et la réputation).

Tableau 4.18

**Nombre total de personnes accusées<sup>1</sup> d'infractions aux règlements de la circulation prévues par le Code criminel selon l'âge et le sexe\*, 1999**

	Total	Jeunes < 18			Adultes 18 +								Âge inconnu	
		< 16	16-17	Total	18-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-49	50-59	60 +		Total
pourcentage														
<b>ACCUSÉES - FÉMININ</b>														
Conduite avec facultés affaiblies - Total	3 506	0,3	0,9	1,2	3,3	12,4	12,4	15,4	19,9	24,4	8,0	3,1	98,7	-
Causant la mort	5	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Causant des lésions corporelles	70	-	1,4	1,4	2,9	20,0	5,7	11,4	18,6	27,1	8,6	4,3	98,6	-
Taux d'alcool dépasse 80 mg	3 295	0,3	0,9	1,2	3,3	12,4	12,7	15,5	19,7	24,2	7,8	3,1	98,7	-
Défaut de fournir un échantillon d'haleine de sang	136	-	-	-	1,5	7,4	8,8	14,7	24,3	29,4	11,8	2,2	100,0	-
Conduite dangereuse	171	5,8	6,4	12,3	7,6	8,8	12,9	18,1	16,4	15,8	7,0	0,6	87,1	0,6
Autres infractions (1)	391	2,6	4,3	6,9	4,9	10,5	15,1	13,0	12,8	19,4	7,2	9,7	92,6	0,5
<b>Infractions aux règlements de la circulation prévues par le Code Criminel*</b>	<b>4 068</b>	<b>0,8</b>	<b>1,5</b>	<b>2,2</b>	<b>3,6</b>	<b>12,0</b>	<b>12,7</b>	<b>15,3</b>	<b>19,1</b>	<b>23,5</b>	<b>7,9</b>	<b>3,6</b>	<b>97,7</b>	<b>0,1</b>
<b>ACCUSÉES - MASCULIN</b>														
Conduite avec facultés affaiblies - Total	29 140	0,1	0,8	0,8	4,3	14,9	13,2	13,7	15,6	22,8	10,2	4,4	99,1	-
Causant la mort	29	-	3,4	3,4	3,4	24,1	27,6	3,4	10,3	13,8	10,3	3,4	96,6	-
Causant des lésions corporelles	433	-	1,6	1,6	9,9	19,9	13,2	13,9	12,7	16,6	9,0	3,2	98,4	-
Taux d'alcool dépasse 80 mg	27 723	0,1	0,7	0,8	4,3	14,9	13,3	13,6	15,6	22,8	10,2	4,4	99,1	-
Défaut de fournir un échantillon d'haleine de sang	955	-	0,8	0,8	2,3	10,6	11,9	15,7	17,5	24,8	11,5	4,8	99,2	-
Conduite dangereuse	2 412	3,1	8,5	11,5	13,4	24,4	13,4	12,3	10,1	10,0	3,2	1,5	88,4	-
Autres infractions <sup>1</sup>	3 567	1,0	2,8	3,8	5,9	15,2	15,8	15,1	15,7	17,3	6,8	4,4	96,0	0,1
<b>Infractions aux règlements de la circulation prévues par le Code Criminel*</b>	<b>35 119</b>	<b>0,4</b>	<b>1,5</b>	<b>1,9</b>	<b>5,1</b>	<b>15,6</b>	<b>13,5</b>	<b>13,7</b>	<b>15,2</b>	<b>21,3</b>	<b>9,4</b>	<b>4,2</b>	<b>98,1</b>	<b>-</b>
<b>ACCUSÉES - TOTAL</b>														
Conduite avec facultés affaiblies - Total	32 652	0,1	0,8	0,9	4,2	14,6	13,2	13,9	16,1	22,9	10,0	4,2	99,1	-
Causant la mort	34	-	5,9	5,9	5,9	23,5	23,5	5,9	11,8	11,8	8,8	2,9	94,1	-
Causant des lésions corporelles	503	-	1,6	1,6	8,9	19,9	12,1	13,5	13,5	18,1	8,9	3,4	98,4	-
Taux d'alcool dépasse 80 mg	31 024	0,1	0,8	0,9	4,2	14,7	13,2	13,8	16,0	22,9	10,0	4,3	99,1	-
Défaut de fournir un échantillon d'haleine de sang	1 091	-	0,7	0,7	2,2	10,2	11,5	15,6	18,3	25,4	11,5	4,5	99,3	-
Conduite dangereuse	2 585	3,2	8,3	11,6	13,1	23,4	13,4	12,6	10,5	10,4	3,5	1,5	88,4	0,1
Autres infractions (1)	3 958	1,2	3,0	4,1	5,8	14,7	15,7	14,9	15,4	17,5	6,8	4,9	95,7	0,2
<b>Infractions aux règlements de la circulation prévues par le Code Criminel*</b>	<b>39 195</b>	<b>0,4</b>	<b>1,5</b>	<b>1,9</b>	<b>5,0</b>	<b>15,2</b>	<b>13,4</b>	<b>13,9</b>	<b>15,6</b>	<b>21,6</b>	<b>9,2</b>	<b>4,1</b>	<b>98,0</b>	<b>0,1</b>

**Source :** Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

**Note :** Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 169 services de police, qui comptent pour 46 % du volume national de la criminalité.

\* Les ventilations selon le sexe peuvent ne pas correspondre au total parce que dans certains cas on n'a pas identifié le sexe de la personne.

<sup>1</sup> Les autres infractions aux règlements de la circulation prévues par le Code criminel comprennent le délit de fuite et la conduite pendant interdiction.

Tableau 4.19

## Actes criminels selon l'état du classement, 1999

	Total des affaires	Classement par mise en accusation	Classement sans mise en accusation					Affaire non classée <sup>3</sup>	
			Plaignant refuse de porter des accusations	Accusé déjà impliqué dans d'autres affaires criminelles	Pouvoir discrétionnaire du service de police	Programme de déjudiciarisation	Autres <sup>2</sup>		Total
	nombre		pourcentage						
Homicide <sup>1</sup>	267	57,7	-	-	-	-	5,2	5,2	37,1
Négligence criminelle et autres infractions causant la mort	41	75,6	-	-	-	-	4,9	4,9	19,5
Tentative/complot en vue de commettre un meurtre	412	63,1	1,5	-	0,2	-	2,4	4,1	32,8
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>8 754</b>	<b>35,6</b>	<b>8,1</b>	<b>0,2</b>	<b>5,5</b>	<b>0,1</b>	<b>4,6</b>	<b>18,5</b>	<b>45,9</b>
Agression sexuelle grave	88	51,1	5,7	-	-	1,1	3,4	10,2	38,6
Agression sexuelle armée	201	38,8	4,5	-	1,0	-	2,0	7,5	53,7
Agression sexuelle	8 465	35,3	8,2	0,2	5,7	0,1	4,7	18,9	45,8
<b>Voies de fait non sexuelles - Total</b>	<b>88 016</b>	<b>55,2</b>	<b>13,0</b>	<b>0,1</b>	<b>4,7</b>	<b>1,2</b>	<b>2,9</b>	<b>21,8</b>	<b>23,0</b>
Voies de fait graves	1 233	62,5	3,1	-	0,6	0,1	2,2	6,0	31,5
Agression armée ou infliction de lésions corporelles	18 053	62,5	7,3	0,1	2,4	0,5	1,9	12,2	25,3
Voies de fait	64 472	50,9	15,4	0,1	5,7	1,4	3,2	25,8	23,3
Décharge d'une arme à feu avec intention	73	49,3	1,4	-	2,7	-	4,1	8,2	42,5
Voies de fait contre un officier de police	3 021	92,6	0,6	0,1	1,1	0,8	1,7	4,3	3,0
Autres voies de fait	1 164	71,4	5,3	-	2,5	1,7	4,1	13,7	14,9
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>96 770</b>	<b>53,4</b>	<b>12,5</b>	<b>0,1</b>	<b>4,8</b>	<b>1,1</b>	<b>3,1</b>	<b>21,5</b>	<b>25,1</b>
Autres infractions d'ordre sexuel	1 216	34,4	7,1	0,1	4,0	0,7	11,1	23,0	42,6
Enlèvement/prise d'otages	1 351	64,3	4,4	0,1	1,0	0,1	1,7	7,3	28,3
Enlèvement (enfant)	228	28,5	4,8	-	7,5	-	5,3	17,5	53,9
Vol qualifié	20 144	27,2	1,5	1,0	1,2	0,1	0,4	4,1	68,6
Extorsion	620	44,7	12,6	0,3	3,7	0,2	3,5	20,3	35,0
Harcèlement criminel	5 870	41,1	20,9	0,4	4,9	0,5	4,5	31,1	27,8
Autres	23 010	39,2	20,4	0,2	6,5	0,7	4,1	31,8	29,0
<b>Infractions contre la personne - Total</b>	<b>149 929</b>	<b>47,1</b>	<b>12,4</b>	<b>0,2</b>	<b>4,5</b>	<b>0,8</b>	<b>3,0</b>	<b>20,9</b>	<b>31,9</b>
Crime d'incendie	6 470	8,1	0,6	0,1	2,5	0,6	3,0	6,8	85,1
Introduction par effraction	173 432	8,2	0,6	2,2	1,2	0,1	0,5	4,6	87,2
Vol de véhicules à moteur	93 573	6,2	0,7	0,8	0,9	0,1	0,2	2,7	91,1
Vol de plus de 5 000 \$	14 137	7,8	0,9	1,2	1,4	0,1	0,4	4,1	88,1
Vol de 5 000 \$ et moins	351 602	11,4	1,5	0,5	2,7	1,4	0,6	6,7	81,9
Possession de biens volés	13 583	87,4	0,8	0,5	2,2	1,3	1,6	6,3	6,3
Fraude	44 584	39,6	3,7	0,8	3,5	0,9	2,3	11,2	49,2
Méfait	124 033	7,9	2,0	0,1	2,5	0,5	1,0	6,0	86,0
<b>Infractions contre les biens - Total</b>	<b>821 414</b>	<b>12,3</b>	<b>1,4</b>	<b>0,9</b>	<b>2,2</b>	<b>0,8</b>	<b>0,7</b>	<b>5,9</b>	<b>81,8</b>
Prostitution	3 812	85,0	0,2	-	6,6	2,3	0,4	9,5	5,6
Troubler la paix	2 488	51,5	2,2	-	10,9	1,0	2,0	16,1	32,4
Actes contraires aux bonnes moeurs	3 189	25,0	3,4	0,2	5,0	0,8	2,3	11,6	63,5
Arme à feu armes offensives	4 264	68,3	1,1	0,1	10,3	0,6	2,5	14,7	17,0
Menacer/harcèler par des appels téléphoniques	11 489	5,7	16,4	0,3	9,4	0,4	1,4	28,0	66,3
Infractions contre l'administration de la justice	66 601	87,5	0,4	0,9	1,4	0,3	2,7	5,7	6,8
Autres	20 286	19,1	4,7	0,2	6,4	0,3	1,0	12,7	68,2
<b>Autres infractions au Code criminel - Total</b>	<b>112 129</b>	<b>63,3</b>	<b>2,9</b>	<b>0,6</b>	<b>4,0</b>	<b>0,4</b>	<b>2,2</b>	<b>10,1</b>	<b>26,6</b>
<b>Code criminel - Total (à l'exclusion des infractions aux règlements de la circulation)</b>	<b>1 083 472</b>	<b>22,4</b>	<b>3,1</b>	<b>0,7</b>	<b>2,7</b>	<b>0,7</b>	<b>1,2</b>	<b>8,4</b>	<b>69,2</b>
Conduite avec facultés affaiblies - Total	33 482	93,8	0,1	-	0,8	-	2,7	3,6	2,6
Autres infractions aux règlements de la circulation	19 840	27,8	0,4	0,1	1,6	0,7	1,7	4,5	67,7
<b>Infractions aux règlements de la circulation prévues par le Code criminel - Total</b>	<b>53 322</b>	<b>69,3</b>	<b>0,2</b>	<b>-</b>	<b>1,1</b>	<b>0,3</b>	<b>2,3</b>	<b>3,9</b>	<b>26,8</b>
<b>Code criminel - Total</b>	<b>1 136 794</b>	<b>24,6</b>	<b>2,9</b>	<b>0,7</b>	<b>2,6</b>	<b>0,7</b>	<b>1,2</b>	<b>8,2</b>	<b>67,2</b>
Drogues - Total	29 079	72,9	0,3	0,2	6,1	2,4	3,4	12,3	14,8
Autres lois fédérales - Total	3 963	89,5	0,2	0,5	2,2	0,2	3,9	6,9	3,6
<b>LOIS FÉDÉRALES - TOTAL</b>	<b>1 169 836</b>	<b>26,0</b>	<b>2,9</b>	<b>0,7</b>	<b>2,7</b>	<b>0,8</b>	<b>1,3</b>	<b>8,3</b>	<b>65,7</b>

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Note : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 164 services de police, qui comptent pour 46 % du volume national de la criminalité.

<sup>1</sup> Les caractéristiques des homicides déclarées à la DUC peuvent ne pas correspondre à celles de la base de données sur les homicides. Pour une analyse détaillée des homicides au Canada, voir l'Enquête sur l'homicide.

<sup>2</sup> « Autres » classements sans mise en accusation comprennent le suicide et le décès de l'accusé/du plaignant, des raisons indépendantes de la volonté du service de police, un accusé âgé de moins de douze ans, l'admission de l'accusé dans un hôpital psychiatrique, accusé se trouvant dans un pays étranger, l'immunité diplomatique ou accusé déjà incarcéré.

<sup>3</sup> « Affaire non classée » est inscrit lorsqu'un accusé n'a pas été identifié dans une affaire.

Tableau 4.20

Nombre total de personnes accusées<sup>1</sup> selon l'état de l'accusation, adultes et jeunes, 1998

	Total	Classement par mise en accusation				Classement sans mise en accusation <sup>3</sup>				
		Jeunes	Adultes	Inconnu	Total	<12	Jeunes	Adultes	Inconnu	Total
		pourcentage								
Homicide <sup>2</sup>	204	8,8	85,8	-	94,6	-	-	5,4	-	5,4
Négligence criminelle et autres infractions causant la mort	38	13,2	81,6	-	94,7	-	-	5,3	-	5,3
Tentative/complot en vue de commettre un meurtre	368	12,0	82,9	-	94,8	-	1,1	4,1	-	5,2
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>4 676</b>	<b>11,1</b>	<b>57,7</b>	-	<b>68,8</b>	<b>1,3</b>	<b>7,1</b>	<b>22,4</b>	<b>0,4</b>	<b>31,2</b>
Agression sexuelle grave	58	1,7	82,8	-	84,5	-	5,2	10,3	-	15,5
Agression sexuelle armée	106	17,0	68,9	-	85,8	-	2,8	11,3	-	14,2
Agression sexuelle	4 512	11,1	57,1	-	68,2	1,3	7,2	22,9	0,4	31,8
<b>Voies de fait non sexuelles - Total</b>	<b>70 413</b>	<b>10,9</b>	<b>63,8</b>	-	<b>74,7</b>	<b>1,0</b>	<b>6,0</b>	<b>18,0</b>	<b>0,3</b>	<b>25,3</b>
Voies de fait graves	1 071	16,2	77,8	-	94,0	0,4	0,8	4,5	0,3	6,0
Agression armée ou infliction de lésions corporelles	14 999	14,7	70,1	-	84,9	0,9	3,9	10,3	0,1	15,1
Voies de fait	49 978	9,8	59,9	-	69,7	1,1	7,1	21,7	0,4	30,3
Décharge d'une arme à feu avec intention	48	16,7	70,8	-	87,5	-	2,1	10,4	-	12,5
Voies de fait contre un officier de police	3 206	7,7	87,9	-	95,6	-	0,7	3,7	-	4,4
Autres voies de fait	1 111	11,2	73,6	-	84,8	1,1	3,9	10,2	0,1	15,2
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>75 089</b>	<b>10,9</b>	<b>63,4</b>	-	<b>74,4</b>	<b>1,0</b>	<b>6,0</b>	<b>18,3</b>	<b>0,3</b>	<b>25,6</b>
Autres infractions d'ordre sexuel	709	10,6	49,4	-	59,9	3,4	9,0	27,5	0,1	40,1
Enlèvement/prise d'otages	1 298	11,2	79,7	-	90,8	-	1,1	7,8	0,3	9,2
Enlèvement (enfant)	100	-	71,0	-	71,0	-	-	28,0	1,0	29,0
Vol qualifié	8 447	25,7	62,5	-	88,2	0,7	3,2	7,8	0,1	11,8
Extorsion	525	21,3	49,1	-	70,5	1,9	7,8	19,6	0,2	29,5
Harcèlement criminel	4 167	1,7	57,5	-	59,2	0,3	2,6	37,5	0,4	40,8
Autres	16 197	7,9	49,5	0,1	57,4	0,7	7,3	34,0	0,7	42,6
<b>Infractions contre la personne - Total</b>	<b>107 142</b>	<b>11,3</b>	<b>61,2</b>	-	<b>72,5</b>	<b>0,9</b>	<b>5,8</b>	<b>20,4</b>	<b>0,4</b>	<b>27,5</b>
Crime d'incendie	1 348	20,0	29,2	-	49,1	19,7	23,0	7,8	0,4	50,9
Introduction par effraction	29 498	19,0	48,1	-	67,0	1,1	9,8	21,8	0,3	33,0
Vol de véhicules à moteur	10 838	24,7	49,5	-	74,2	0,2	8,2	17,3	0,2	25,8
Vol de plus de 5 000 \$	2 050	11,5	61,9	-	73,5	0,1	4,9	21,3	0,2	26,5
Vol de 5 000 \$ et moins	69 464	14,6	51,7	-	66,3	2,1	15,3	16,0	0,2	33,7
Possession de biens volés	16 547	22,9	69,5	0,1	92,5	0,3	2,9	4,3	-	7,5
Fraude	25 710	4,6	75,4	0,1	80,1	0,1	2,0	17,4	0,4	19,9
Méfait	19 492	17,1	42,9	0,1	60,1	6,7	16,6	16,1	0,5	39,9
<b>Infractions contre les biens - Total</b>	<b>174 947</b>	<b>15,6</b>	<b>55,1</b>	-	<b>70,7</b>	<b>2,0</b>	<b>10,9</b>	<b>16,2</b>	<b>0,3</b>	<b>29,3</b>
Prostitution	4 533	1,2	90,3	0,1	91,6	-	0,3	8,0	0,1	8,4
Troubler la paix	2 008	8,4	67,8	-	76,2	0,5	5,1	18,0	0,1	23,8
Actes contraires aux bonnes moeurs	1 256	3,9	67,8	0,1	71,8	1,2	4,5	22,4	0,2	28,2
Arme à feu armes offensives	4 062	17,9	63,2	-	81,2	0,8	8,1	9,8	0,1	18,8
Menacer/harcèler par des appels téléphoniques	2 865	1,5	22,0	0,1	23,6	0,8	11,7	61,2	2,8	76,4
Infractions contre l'administration de la justice	62 848	14,0	79,9	0,1	94,0	-	0,9	5,1	-	6,0
Autres	6 961	11,3	57,8	0,8	69,9	0,3	5,6	23,6	0,6	30,1
<b>Autres infractions au Code criminel - Total</b>	<b>84 533</b>	<b>12,6</b>	<b>75,4</b>	<b>0,1</b>	<b>88,1</b>	<b>0,2</b>	<b>2,1</b>	<b>9,5</b>	<b>0,2</b>	<b>11,9</b>
<b>Code criminel - Total (à l'exclusion des infractions aux règlements de la circulation)</b>	<b>366 622</b>	<b>13,6</b>	<b>61,5</b>	<b>0,1</b>	<b>75,2</b>	<b>1,2</b>	<b>7,4</b>	<b>15,9</b>	<b>0,3</b>	<b>24,8</b>
Conduite avec facultés affaiblies - Total	32 652	0,8	95,5	-	96,4	-	0,1	3,6	-	3,6
Autres infractions aux règlements de la circulation	6 543	6,1	80,1	-	86,2	-	1,0	12,7	0,1	13,8
<b>Infractions aux règlements de la circulation prévues par le Code criminel - Total</b>	<b>39 195</b>	<b>1,7</b>	<b>93,0</b>	-	<b>94,7</b>	-	<b>0,2</b>	<b>5,1</b>	-	<b>5,3</b>
<b>Code criminel - Total</b>	<b>405 817</b>	<b>12,5</b>	<b>64,6</b>	<b>0,1</b>	<b>77,1</b>	<b>1,1</b>	<b>6,7</b>	<b>14,8</b>	<b>0,2</b>	<b>22,9</b>
Drogues - Total	31 261	12,4	72,0	-	84,4	0,1	8,3	7,1	0,1	15,6
Autres lois fédérales - Total	3 829	62,1	31,7	1,4	95,2	-	3,2	1,6	-	4,8
<b>LOIS FÉDÉRALES - TOTAL</b>	<b>440 907</b>	<b>12,9</b>	<b>64,8</b>	<b>0,1</b>	<b>77,8</b>	<b>1,0</b>	<b>6,8</b>	<b>14,2</b>	<b>0,2</b>	<b>22,2</b>

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Notes : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 164 services de police, qui comptent pour 46 % du volume national de la criminalité.

<sup>1</sup> Toute personne identifiée par la police comme ayant été impliquée dans une affaire criminelle et contre qui il serait possible de déposer une dénonciation, la preuve/l'information étant suffisante. Les personnes accusées incluent celles qui ont fait l'objet d'une accusation et celles qui n'ont pas été accusées pour diverses raisons. Pour plus de détails veuillez vous reporter à la section 6.32 de ce rapport.

<sup>2</sup> Les caractéristiques des homicides déclarés à la DUC2 peuvent ne pas correspondre à celles de la base de données sur les homicides. Pour une analyse détaillée des homicides au Canada, voir l'Enquête sur l'homicide.

<sup>3</sup> Le « classement sans mise en accusation » comprend le suicide et le décès de l'accusé/du plaignant, immunité diplomatique, le plaignant refuse de porter des accusations, le pouvoir discrétionnaire du service de police, etc.

## Chapitre 5

### Qualité des données

#### 5.1 Autorité

Loi sur la statistique, lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.

#### 5.2 Confidentialité

La Loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies dans le cadre du Programme DUC qui permettraient d'identifier toute personne ou répondant sans que celle-ci en ait donné l'autorisation par écrit au préalable. Les données resteront confidentielles, elles serviront exclusivement à des fins statistiques et elles seront publiées seulement sous forme agrégée. Les dispositions de la *Loi sur la statistique* qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la *Loi sur l'accès à l'information* ou toutes autres lois.

#### 5.3 Usages des données

Les données du Programme DUC fournissent à la collectivité policière des renseignements-clés pour l'analyse de la criminalité, la planification des ressources et l'élaboration de programmes. Les administrations municipales et provinciales utilisent les données pour faciliter la prise de décisions concernant la distribution des ressources policières, la définition des normes provinciales, et l'établissement de comparaisons avec d'autres ministères et provinces. Le Programme fournit au gouvernement fédéral des renseignements pour aider à l'élaboration de politiques et de mesures législatives, l'évaluation de nouvelles initiatives ayant trait à la législation, et l'établissement de comparaisons avec d'autres pays. Pour le public, le Programme constitue une source d'information sur la nature et l'étendue des crimes signalés par la police. En outre, les médias, les universitaires et les chercheurs utilisent ces données pour examiner des questions bien précises dans le domaine de la criminalité

#### 5.4 Couverture

##### Programme DUC agrégé

Depuis 1962, le Programme DUC agrégé a toujours produit un dossier historique des données sur la criminalité. Presque tous les service de police y participent. Au total, environ 1 800 entités de police participent au Programme DUC, ce qui représente approximativement 360 corps policiers. La plus forte perte d'information se produit dans les rares cas où un service de police omet de remettre les données au CCSJ. Dans ces cas, on calcule des estimés pour ces services policiers en particulier.

##### Programme DUC fondé sur l'affaire (DUC2)

Comme le programme DUC fondé sur l'affaire (DUC2) est mis en oeuvre progressivement, le degré de couverture varie constamment. En 1999, 164 forces policières, qui représentent environ 46 % du volume national de crimes signalés, participaient au Programme DUC fondé sur l'affaire (DUC2). Le lecteur ne doit pas oublier que les données DUC fondées sur l'affaire ne sont pas représentatives d'une région particulière du Canada : 38 % des affaires proviennent actuellement du Québec, 35 % de l'Ontario, 12 % de l'Alberta, 7 % de la Colombie-Britannique, 6 % de la Saskatchewan, 1 % du Nouveau-Brunswick et 1 % de Terre-Neuve. À l'exception du Québec, cet ensemble de données représente surtout des services de police urbains. Les données ne sont pas représentatives à l'échelle régionale ou nationale.

À l'heure actuelle, la plupart des répondants dans les grandes villes font rapport au Programme DUC fondé sur l'affaire (DUC2), ce qui assure une bonne couverture aux répondants en milieu urbain. Aucune estimation nationale ne pourra toutefois être effectuée sans le développement d'interfaces avec la GRC et l'OMPAC (Coopérative de l'automatisation de la police municipale de la province de l'Ontario). Leur couverture combinée s'établit à environ 41 % du volume national de crimes signalés, et leur participation est essentielle à une couverture représentative des crimes en milieu rural. La participation des services de police dans les petites municipalités qui restent est souhaitable, bien qu'elle ne soit toutefois pas essentielle pour l'échantillon national.

#### 5.5 Saisie et contrôle des données

Les données recueillies dans le cadre de ces deux volets du Programme DUC (données agrégées et affaires criminelles) sont manipulées, traitées et stockées dans des systèmes opérationnels distincts. Afin de maintenir la continuité chronologique avec le programme fondé sur des données agrégées ainsi que la comparabilité entre les corps policiers pendant la mise en oeuvre, les données détaillées obtenues par le programme fondé sur l'affaire sont totalisées afin de les convertir en comptes cohérents avec ceux du programme fondé sur des données agrégées. Dans le cadre de la production des données annuelles sur la criminalité, on combine les données tirées du programme DUC agrégé avec les données du Programme DUC fondé sur l'affaire (DUC2), que l'on a agrégées, afin d'établir des statistiques nationales.

## Programme DUC agrégé

Dans le cadre du Programme DUC agrégé, les données sont envoyées au CCSJ sur des formules ou sous une forme lisible par ordinateurs. Les comptes agrégés mensuels des affaires criminelles et des affaires liées à des infractions aux règlements de la circulation sont consignés par les corps policiers et envoyés au CCSJ deux semaines après la fin de chaque mois. On effectue une vérification visuelle pour s'assurer que les formules reçues sont complètes et que les chiffres fournis sont cohérents et, au besoin, on téléphone au répondant pour obtenir des éclaircissements ou apporter des corrections. Les données sont ensuite transférées sur un support électronique par la Section de la saisie des données de Statistique Canada. Tous les chiffres sont vérifiés pour s'assurer que l'information a été transcrite correctement à partir des formules à la bande. Les fichiers lisibles par machine sont alors envoyés au personnel des ordinateurs principaux. Certains répondants fournissent leurs chiffres sous une forme lisible par ordinateurs (par exemple, sur des bandes), ce qui élimine les procédures initiales du traitement.

Les données brutes sont soumises à un ensemble de sous-programmes de contrôle automatisé visant à garantir la cohérence interne des chiffres. Des relevés d'erreurs sont produits et l'on communique avec les répondants pour corriger l'information, après quoi les corrections sont de nouveau soumises pour vérification et mises à jour. Les fichiers maîtres de données agrégées sont continuellement mis à jour pendant toute l'année, puis ils sont traités de nouveau lorsqu'il faut produire les données de fin d'année.

Les services de police sont censés réviser l'information fournie précédemment s'ils obtiennent des renseignements supplémentaires (p. ex., une autre accusation a été portée contre un accusé pour une affaire déjà déclarée). En supposant que toutes les procédures ont été suivies par les répondants, les données DUC traitées par le CCSJ devraient correspondre aux dossiers tenus par les services de police à la fin de l'année.

## Programme DUC fondé sur l'affaire (DUC2)

Aux fins du Programme DUC fondé sur l'affaire, toutes les données sont tirées des systèmes opérationnels automatisés des corps policiers au moyen d'un programme d'extraction approuvé, puis elles sont envoyées au CCSJ sous une forme lisible par machine suivant un cliché d'enregistrement et une longueur d'enregistrement standard. Les données doivent être transmises au CCSJ chaque mois.

Dès qu'il reçoit les données, le personnel du CCSJ applique les procédures initiales garantissant la qualité des données et prépare les données en vue du traitement par le système de traitement central. Ce système soumet les données à une série de contrôles approfondis (plus de 300), notamment des vérifications visant à relever les enregistrements en double, des contrôles logiques, ainsi que des contrôles du format et des imputations. Aucune erreur n'est permise en ce qui concerne les variables-clés. Les résultats des contrôles et des imputations sont documentés dans une série de rapports de contrôle, et toutes les données traitées sont stockées dans une base de données. Les rapports de contrôle comprennent un sommaire du nombre et des genres d'enregistrements traités, un compte des rejets au contrôle et la liste de tous les enregistrements rejetés au contrôle. Le CCSJ examine tous les contrôles afin de déterminer si des problèmes se posent en ce qui touche l'interface du répondant ou si ce dernier respecte les exigences concernant les données d'enquête. En cas de problème, un suivi est effectué auprès du répondant. Des rapports de contrôle sont en outre envoyés aux répondants à titre d'information et pour qu'ils puissent corriger les erreurs dans leurs données.

## 5.6 Rassemblement et vérification des données

Le processus de saisie et de correction des données provenant des deux programmes (données agrégées et affaires criminelles) est une activité permanente. Actuellement, les chiffres définitifs sont diffusés au public en juillet. Cette diffusion fait suite à un long cycle de production des données qui débute en décembre de l'année précédente avec la préparation des données agrégées provisoires. Ces statistiques provisoires permettent de détecter très tôt les problèmes susceptibles de toucher les données. Ces problèmes sont relevés au moyen d'un modèle de «tolérance» statistique élaboré expressément pour comparer les données d'un répondant avec ses données antérieures et avec celles de répondants semblables.

Ce modèle permet de repérer facilement les non-répondants; le personnel peut alors leur téléphoner pour obtenir les chiffres mensuels manquants. Les répondants n'ayant pas envoyé leurs chiffres depuis 6 mois ou plus sont considérés comme des non-répondants. La fermeture d'un service de police ou le caractère saisonnier d'un tel service peut se traduire par une anomalie dans les données. Les plus grands corps policiers participant soit au programme fondé sur des données agrégées, soit au programme fondé sur l'affaire, sont invités à examiner les tableaux de données sommaires pour vérifier s'ils sont complets et exacts; au besoin, des corrections sont apportées avant que le fichier maître soit créé. Pour créer le fichier provisoire ou le fichier maître, il faut convertir le fichier du programme fondé sur l'affaire afin de produire des chiffres comparables à ceux du programme fondé sur des données agrégées. Les chiffres convertis, soit les « chiffres agrégés calculés relatifs aux infractions », sont combinés aux chiffres du programme fondé sur des données agrégées, afin de produire les tableaux de données nationales et provinciales présentés dans cette publication. De cette façon, on maintient la continuité avec les séries chronologiques sur la criminalité.

## 5.7 Qualité des données

La qualité des données constitue une préoccupation primordiale dans toute enquête. Le CCSJ applique plusieurs méthodes différentes pour garantir la qualité des données du Programme DUC. L'intégrité interne des enregistrements reçus des répondants et la vraisemblance des déclarations des répondants sont évalués sur une base continue au moyen de la révision manuelle et électronique des données (voir le point 5.5 pour une description des méthodes de révision). Si possible, les données du

Programme DUC sont vérifiées par rapport à la statistique de la criminalité que le répondant a produite de manière indépendante, comme les rapports annuels des corps policiers. Les répondants ont également accès à une ligne téléphonique sans frais où ils peuvent avoir des réponses à leurs questions sur l'enquête. On offre aux nouveaux répondants de la formation, de même que des manuels complets d'utilisation dans lesquels se trouvent des règles de déclaration du programme. Le CCSJ ne vérifie toutefois pas les données des répondants.

Étant donné que le fonctionnement du Programme DUC agrégé et du Programme DUC fondé sur l'affaire diffère énormément, les questions sur la qualité des données et les procédures à suivre pour obtenir des données qualitatives sont différentes.

### DUC agrégé

Si on le compare au Programme DUC fondé sur l'affaire, le Programme DUC agrégé est assez simple à appliquer, valider, réviser et diffuser. Les fichiers maîtres de données agrégées sont continuellement mis à jour pendant toute l'année, et ils sont exploités encore davantage, au besoin, pour produire des statistiques agrégées consolidées. Le cas échéant, les erreurs découvertes pendant la révision des données font l'objet d'un suivi auprès du répondant et sont corrigées. Étant donné que les données déclarées dans le cadre de l'enquête agrégée le sont sous forme de chiffres sommaires, les problèmes liés au dénombrement et à la déclaration ne peuvent être cernés qu'en évaluant la vraisemblance des comptes du répondant. À cet égard, il est essentiel pour maintenir la qualité des données d'appuyer largement les répondants en leur offrant un guide d'utilisation, un soutien téléphonique et de la formation.

### DUC révisé (fondé sur l'affaire)

Dans le cadre du Programme DUC fondé sur l'affaire (DUC2), on recueille une vaste gamme de données sur chaque affaire criminelle prise individuellement. De plus, les données de ce programme DUC font l'objet d'une révision approfondie pendant la saisie des données au CCJS. Contrairement aux données agrégées où la révision peut seulement repérer les données manquantes et garantir que la somme des valeurs dans les cellules correspond aux totaux indiqués, les données sur les affaires sont assujetties à des vérifications très détaillées de la validité et de la logique, et à des imputations, ce qui permet d'évaluer si le répondant a fourni les données requises dans le cadre de l'enquête et de garantir que seuls les fichiers qui répondent aux besoins en données de l'enquête sont disponibles pour être analysés. Par conséquent, en plus d'être en mesure d'évaluer le nombre total d'affaires, on peut évaluer en détail la qualité des données liées à chaque affaire. Les anomalies dans les pratiques de déclaration de la criminalité qui n'étaient pas cernées auparavant sont maintenant corrigées. À mesure que d'autres services de police se joignent au Programme DUC fondé sur l'affaire (DUC2), les données de la DUC fournissent une meilleure image du niveau total de criminalité au Canada déclaré par la police.

Les questions d'intérêt particulier pour ce qui est de la qualité des données comprennent : la variété d'interfaces de logiciels utilisées pour extraire les données du Programme DUC fondé sur l'affaire; la complexité de l'extraction et la saisie des données; les différentes pratiques opérationnelles et administratives au sein des diverses forces de police; et la nécessité de traduire exactement ces données en comptes agrégés.

## 5.8 Sous-déclaration de la criminalité

Le Programme DUC ne recueille des renseignements que sur les crimes qui sont portés à l'attention de la police. Par conséquent, les données DUC ne représentent pas un dénombrement de tous les crimes commis au Canada : certains crimes ne sont jamais repérés, et parmi ceux qui le sont, certains ne sont jamais portés à l'attention de la police. Par conséquent, ils ne sont pas déclarés au Programme. De plus, la règle de classement fondée sur l'**infraction la plus grave** (voir le point 6.25) sous-estime explicitement le nombre de crimes qui viennent à l'attention de la police. En fait, les statistiques DUC sur la criminalité représentent un sous-ensemble de tous les crimes commis au Canada, mais constituent une mesure exacte du nombre d'affaires criminelles signalées à la police.

Le personnel du CCSJ ne procède à aucune vérification du service des enregistrements des corps policiers afin de s'assurer que la déclaration des affaires est complète et exacte. Il n'examine pas non plus les enregistrements traités par la police qui ne font pas partie du champ de l'enquête. Cependant, les services de police ont établi des règles régissant la collecte des données (manuels de codage), et des personnes ont été chargées de vérifier les rapports dont les données sont extraites. Des mesures de contrôle de la qualité sont prises sur place pour les participants au programme fondé sur des données agrégées et au programme fondé sur l'affaire afin de réduire à un niveau minimum la sous-déclaration de la criminalité.

Le Programme DUC peut également se traduire par une sous-déclaration de la criminalité dans la mesure où chaque année, un petit nombre de participants ne font pas parvenir l'information demandée. Dans ces cas, toutefois le CCSJ estimera les données manquantes. Sont exclus de la liste des non-répondants les services de police qui sont ouverts sur une base saisonnière et ceux qui n'ont eu aucun crime à déclarer.

## 5.9 Comparaisons entre les municipalités

Les utilisateurs de données devraient tenir compte d'un certain nombre de facteurs lorsqu'ils comparent les données de la criminalité de plusieurs services de police municipaux. Les différences entre les municipalités dans leurs données sur la criminalité peuvent être attribuables à des facteurs tels que des différences démographiques et économiques et les caractéristiques des services de police et des municipalités. Des différences entre les municipalités au niveau des politiques ou des ressources policières, ainsi que l'évolution, au fil des ans, des pratiques d'application de la loi utilisées par la police



peuvent produire des variations au niveau des statistiques déclarées. Les statistiques relatives à certains crimes (p. ex., la prostitution, le jeu, les infractions liées aux drogues et les infractions de la circulation) sont particulièrement sensibles aux changements dans les pratiques policières.

On prévient également les utilisateurs que les données démographiques servant au calcul des taux de criminalité pour les services de police municipaux ne tiennent compte que du nombre de résidents qui demeurent dans les limites de la juridiction policière, et non les personnes qui y passent une partie de leur journée. Cela veut dire que les services de police chargés de surveiller seulement des noyaux urbanisés afficheront des taux de criminalité élevés en raison de la population relativement faible de leur région et du nombre élevé de crimes. Afin d'accroître la comparabilité entre les grandes régions métropolitaines, les données sont maintenant totalisées selon les régions métropolitaines de recensement (RMR).

## 5.10 Comparaison des données au fil du temps

### Incidences des lois

La modification de la législation et les changements apportés en conséquence au classement des infractions créent une discontinuité dans le dossier historique de certaines infractions criminelles. Lorsqu'on établit des comparaisons dans le temps, il faut tenir compte des changements législatifs concernant les voies de fait, l'agression sexuelle, le vol, le crime d'incendie, les méfaits, la prostitution et les crimes commis par les jeunes. Certains des changements les plus récents sont les suivants :

#### **Aggression sexuelle : projet de loi C-127 (1983) :**

Le projet de loi C-127 a permis de remplacer les articles au *Code criminel* relatifs au viol et à l'attentat à la pudeur par des articles de lois définissant trois différents niveaux d'agressions sexuelles selon la gravité. Ce projet de loi a assoupli les circonstances dans lesquelles les policiers pouvaient porter des accusations.

#### **Loi sur les jeunes contrevenants (1984) :**

Avec l'entrée en vigueur de la *LJC* en avril 1984, l'âge minimal auquel un adolescent pouvait être accusé en vertu de la *LJC* était fixé à 12 ans. Cependant, l'âge maximal variait jusqu'en avril 1985, lorsque l'âge maximal a été établi à 17 ans (jusqu'au 18<sup>e</sup> anniversaire) dans l'ensemble des provinces et territoires.

La définition de jeune utilisée ici fait état des personnes âgées de 12 à 17 ans inclusivement. Cette définition correspond au groupe d'âge des personnes visées par la *Loi sur les jeunes contrevenants (LJC)*.

#### **Conduite dangereuse et conduite avec facultés affaiblies : projet de loi C-18 (1985) :**

Le projet de loi C-18 prévoit des peines plus sévères dans le cas de conduite dangereuse et avec facultés affaiblies. Ce projet a également facilité l'application des lois relatives à la conduite avec facultés affaiblies en autorisant la police à prélever des échantillons d'haleine et de sang dans certains cas.

#### **Limites de la valeur des biens : projet de loi C-18 (1985) et projet de loi C-42 (1995) :**

En 1985, le projet de loi C-18 a modifié les limites de la valeur des biens, les faisant passer de moins de 200 \$ et 200 \$ et plus, à moins de 1 000 \$ et 1 000 \$ et plus. Ces mesures législatives s'appliquent à des infractions comme le vol, la possession de biens volés, le méfait et la fraude.

En février 1997, le projet de loi C-42 a de nouveau révisé les limites de la valeur des biens, ces limites passant de moins de 5 000 \$ et 5 000 \$ et plus.

#### **Mesures de rechange : projet de loi C-41 (1996) :**

La Loi C-41 a été proclamée le 3 septembre 1996. L'un des faits saillants de cette loi consistait en l'introduction de mesures de rechange pour adultes afin d'offrir des moyens de régler les disputes et les infractions mineures à l'extérieur des procédures officielles des tribunaux.

#### **Armes à feu : projet de loi C-68 (1997) :**

La Loi C-68, proclamée le 1<sup>er</sup> janvier 1997, oblige tous les propriétaires d'une arme à feu à se munir d'un permis d'arme à feu au plus tard en janvier 2001. Ce permis remplace le Certificat d'enregistrement d'arme à feu qui est en usage depuis 1977. À compter du 1<sup>er</sup> octobre 1998, toutes les armes à feu devront être enregistrées dans les cinq années de leur acquisition et faire l'objet d'un Certificat d'enregistrement. Le projet de loi C-68 prévoit aussi des peines plus sévères à l'égard des personnes qui utilisent une arme à feu pour commettre un crime.

#### **Comparaison des données du Programme DUC avec celles des tribunaux et des services correctionnels**

Il est difficile de comparer les données déclarées par les services de police avec celles qui proviennent d'autres secteurs du système de justice pénale (tribunaux et services correctionnels). Aucune unité de dénombrement (c'est-à-dire les affaires, les infractions, les accusations, les causes ou les personnes) n'est définie de la même façon dans les principales composantes du système judiciaire. Comme on l'a noté les accusations effectivement portées peuvent être différentes de **l'infraction la plus grave** en fonction de laquelle les affaires sont déclarées. En outre, le nombre et la nature des accusations portées par la police peuvent changer avant la tenue ou lors d'un procès. Les intervalles de temps entre les diverses étapes du processus judiciaire rendent également difficiles les comparaisons.

## Chapitre 6

### Concepts et définitions

#### 6.1 Affaire

L'**affaire** criminelle est l'unité de base pour dénombrer les actes criminels déclarés dans le cadre des deux programmes DUC. Une affaire se compose d'un ensemble d'événements liés entre eux et fait habituellement l'objet d'un rapport de police. Dans le programme agrégé, l'affaire est utilisée de concert avec la règle de l'infraction la plus grave (IPG) (voir le point 6.25 sur la règle IPG) pour donner le nombre total d'infractions. Dans le programme fondé sur les affaires, l'information pour chaque affaire est signalée individuellement. Les règles de l'infraction la plus grave utilisées pour l'enquête agrégée sont par la suite appliquées à ces données pour en faire le rapprochement avec les chiffres antérieurs, de même qu'avec les données des répondants (voir le point 5.6 sur la compilation et le rapprochement des données). La « **date** » de l'**affaire** représente la date à laquelle l'affaire a été connue de la police, et non la date à laquelle l'affaire a eu lieu.

#### 6.2 Programme DUC agrégé

Dans la terminologie de la DUC, le Programme **DUC agrégé** a deux sens. Il peut représenter l'instrument du programme agrégé en soi, de même que la *forme* des données agrégées de la DUC (ce qui comprend les données du Programme DUC fondé sur l'affaire qui ont été traduites en comptes agrégés conformément aux règles de dénombrement du programme agrégé). Les concepts et les définitions du Programme DUC agrégé définis ci-dessous s'appliquent également aux deux sens. Dans le présent rapport, les données du Programme DUC agrégé sont présentées au tableau 3.1 à 3.4.

- 6.21 Les affaires relatives à des crimes de violence** comportent des infractions où il y a usage de la force à l'endroit d'une personne ou menace de le faire. Elles comprennent l'homicide, la tentative de meurtre, l'agression sexuelle, les voies de fait, le vol qualifié et l'enlèvement. Les affaires d'infraction aux règlements de la circulation qui ont causé la mort ou des lésions corporelles sont comprises dans les affaires liées à des infractions aux règlements de la circulation prévus au *Code criminel*.
- 6.22 Les affaires relatives à des crimes contre les biens** ont trait à des actes illégaux commis avec l'intention de s'approprier un bien, mais sans violence ou menace de violence à l'endroit d'une personne. Le vol, l'introduction par effraction, la fraude et la possession de biens volés sont des exemples de crimes contre les biens.
- 6.23 Les affaires relatives à d'autres infractions prévues au *Code criminel*** ont trait aux actes qui ne sont pas considérés comme des crimes de violence ou des crimes contre les biens (à l'exception des infractions aux règlements de la circulation). Ce sont, par exemple, le méfait, la violation des conditions de la liberté sous caution, les crimes contre l'ordre public, les crimes d'incendie, la prostitution et les infractions relatives aux armes offensives.
- 6.24 Le total des infractions au *Code criminel*** représente la somme d'affaires de crimes de violence, de crimes contre les biens et d'autres infractions prévues au *Code criminel*.
- 6.25 Infraction la plus grave** Dans le cadre du Programme DUC, les affaires sont déclarées selon l'**infraction la plus grave (IPG)** commise au moment de l'affaire. Aux fins de la déclaration des affaires, les infractions impliquant la violence prévalent toujours sur les infractions non violentes. À l'intérieur des catégories violentes et non violentes, les infractions sont ensuite classées selon la peine maximale prévu par le *Code criminel*. Par ailleurs, les affaires relatives à des crimes de violence sont déclarées différemment de celles qui ont trait à d'autres types de crimes. En ce qui concerne les crimes de violence, une affaire distincte est déclarée pour chaque victime (déterminée selon la règle de l'*infraction la plus grave*). Si, par exemple, une personne en agresse trois autres, trois affaires sont déclarées. Si trois personnes en agressent une, une seule affaire est déclarée. Dans les cas de crimes non violents, une affaire (déterminée selon la règle de l'*infraction la plus grave*) est déclarée pour chaque événement distinct.

Seul le vol qualifié fait exception à ces règles de déclaration. Cet acte est considéré comme un crime de violence, mais contrairement aux autres crimes de ce genre, un vol qualifié ne donne lieu à la déclaration que d'une affaire, indépendamment du nombre de victimes. La raison de cette exception est que le vol qualifié peut mettre en cause bon nombre de personnes qui pourraient toutes être considérées comme des victimes. Dans le cas d'un vol de banque commis en présence de 5 caissiers et de 20 clients, il faudrait déclarer 25 affaires de vol qualifié si l'on appliquait la règle habituelle de déclaration des affaires relatives à des crimes de violence. Ce serait surestimer gravement l'ampleur du vol qualifié.

Ainsi, le nombre total d'affaires déclarées dans le cadre du Programme DUC n'est pas égal au nombre d'infractions dont la police prend connaissance. Il correspond plutôt au nombre de victimes de crimes de violence (autres que les vols qualifiés) auquel s'ajoute le nombre de crimes non violents (et de vols qualifiés) commis.

**6.26 Affaires réelles** Lorsqu'un crime est signalé à la police, l'affaire est considérée comme une affaire « déclarée ». La police effectue alors une enquête préliminaire afin de déterminer la validité de la déclaration. Il arrive parfois que les crimes signalés à la police n'aient pas été commis. On soustrait les affaires non fondées du nombre d'affaires déclarées pour obtenir le nombre d'« affaires réelles ». Les niveaux et les taux de criminalité sont fondés sur les « affaires réelles » déterminées selon la règle de l'**infraction la plus grave** commise.

**6.27 Classement des affaires réelles** Les affaires criminelles peuvent être soit « classées par mise en accusation », soit « classées sans mise en accusation ». Lorsqu'une enquête policière mène à l'identification d'au moins un suspect, une « dénonciation » est faite contre cette personne (c'est-à-dire que ce suspect est officiellement accusé d'au moins une infraction). D'un point de vue statistique, le fait qu'il y ait dénonciation signifie qu'au moins une affaire réelle peut être « classée par mise en accusation ».

Les affaires peuvent également être « classées sans mise en accusation ». Parfois, la police ne peut pas dénoncer un suspect même si elle l'a identifié et qu'elle dispose de preuves suffisantes pour le faire. Cela peut arriver, par exemple, dans les cas d'immunité diplomatique, lorsque la victime refuse d'engager des poursuites contre l'accusé ou lorsque le présumé contrevenant décède avant d'avoir été formellement accusé. Ces affaires sont considérées comme « classées sans mise en accusation », c'est-à-dire autrement que par mise en accusation.

Comme il faut beaucoup de temps pour résoudre les crimes, il arrive souvent qu'une affaire criminelle soit résolue des mois et même des années après avoir été signalée à la police et déclarée aux fins du programme DUC. Il n'y a donc pas de lien direct entre le nombre d'« affaires réelles » et le nombre d'« affaires classées » dans la base de données du Programme DUC agrégé. C'est pourquoi il est possible qu'il y ait plus d'affaires classées que d'affaires réelles. Bien qu'il n'y ait pas nécessairement de lien entre les affaires réelles et les affaires classées, le taux d'affaires classées peut fournir une bonne indication de la proportion d'affaires qui sont classées par mise en accusation et de celles qui le sont sans mise en accusation pour différents types d'infractions.

Certaines différences au chapitre des procédures influent sur la comparabilité des données municipales et provinciales. Notamment, l'élément d'information « État du classement » est interprété différemment dans diverses provinces. Au Nouveau-Brunswick et au Québec (seulement pour la Sûreté du Québec), l'état du classement initial recommandé par la police (p. ex., affaire classée par une mise en accusation précise) doit être approuvé par la Couronne. Si la Couronne juge que les preuves sont insuffisantes pour porter une accusation, la police modifie ses enregistrements en fonction de la recommandation de la Couronne. Selon la définition de cet élément d'information, une accusation est classée uniquement si les preuves sont suffisantes pour poursuivre. Cependant, d'autres secteurs de compétence, incluant la Colombie-Britannique qui a un système semblable à celui du Québec, ne révisent pas leurs dossiers internes lorsque la Couronne n'est pas d'accord avec la police quant à la suffisance de la preuve. C'est pourquoi il faut faire preuve de prudence lorsqu'on établit des comparaisons entre les secteurs de compétence pour cet élément de données.

**6.28 Personnes accusées** Le Programme DUC permet également de déterminer le nombre de personnes accusées. Pour les affaires classées, les données recueillies portent sur le nombre d'adultes accusés selon le sexe et sur le nombre de jeunes (âgés de 12 à 17 ans) accusés selon le sexe. La catégorie « personnes accusées » renvoie au nombre de personnes contre lesquelles des accusations ont été portées (et non au nombre d'accusations qui ont été portées) ou recommandées par la police. Une personne qui est accusée simultanément de plus d'une infraction n'est comptée qu'une seule fois en fonction de l'*infraction la plus grave*, même si les infractions ont été commises dans plus d'une affaire. En outre, il est possible que des personnes soient déclarées plus d'une fois dans une année; les personnes sont déclarées chaque fois qu'elles font l'objet d'une accusation portée par la police.

Les « personnes accusées » sont celles contre lesquelles des accusations ont été portées relativement à une autre affaire en particulier. Toutefois, il est possible que ces personnes aient par la suite été inculpées d'une infraction moins grave. Par exemple, une personne ayant commis une introduction par effraction peut être accusée de possession de biens volés si, par exemple, la police possède de meilleures preuves relativement à cette deuxième infraction. L'« affaire réelle » et la « personne accusée » sont alors toutes deux déclarées au regard de l'introduction par effraction, même si la personne a en fait été accusée de possession de biens volés.

### 6.3 Programme DUC fondé sur l'affaire (DUC2)

**6.31 Infractions** Le Programme DUC fondé sur l'affaire (DUC2) utilise de nouvelles catégories d'infractions qui sont plus détaillées que celles du Programme DUC agrégé. Il serait préférable de ne pas tenter de faire correspondre les totaux partiels des crimes de violence, des crimes contre les biens et des autres infractions au *Code criminel* du Programme DUC agrégé avec les totaux partiels du programme fondé sur l'affaire, car les deux sous-ensembles se composent de catégories d'infractions différentes. Par exemple, dans le programme fondé sur les affaires, le total partiel des **Infractions contre la personne** comprend d'autres infractions (p. ex., négligence criminelle causant la mort ou des lésions corporelles, autres infractions connexes causant la mort, complot en vue de commettre un meurtre, enlèvement, prise d'otages, extorsion, harcèlement criminel et autres infractions violentes).

Le total partiel de la catégorie **Infractions contre les biens** comprend six types d'infractions : introduction par effraction, vol, crimes d'incendie, possession de biens volés, fraude et méfaits. Ici encore, même si deux autres infractions, c'est-à-dire les crimes d'incendie et les méfaits, sont incluses dans ce sous-groupe, elles ne figurent pas parmi les éléments qui composent le « Total des infractions contre les biens » dans la DUC agrégé. De même, la catégorie **Autres infractions criminelles** dans le Programme DUC fondé sur l'affaire comprend les autres catégories d'infractions, c.-à-d. cession d'une arme à feu ou modification du numéro de série, propos obscènes au téléphone ou appels téléphoniques harcelants, qui ne sont pas déclarées séparément dans le programme agrégé.

Même si les répondants au Programme DUC fondé sur l'affaire peuvent coder jusqu'à quatre infractions pour une affaire, aux fins de la déclaration, les tableaux 4.2 - 4.20 du présent rapport sont fondés sur la règle de l'infraction la plus grave (voir le point 6.25 pour une description de la règle) et ne comprennent que les affaires réelles (voir le point 6.26).

Données sur les personnes

Un volet clé du Programme DUC fondé sur l'affaire est la saisie sur les victimes et les personnes accusées de renseignements directement liés à l'affaire.

#### **Données sur les personnes**

Un volet clé du Programme DUC fondé sur l'affaire est la saisie sur les victimes et les personnes accusées de renseignements directement liés à l'affaire.

- 6.32 Personnes accusées** Toute personne identifiée par la police comme ayant été impliquée dans une affaire criminelle, et contre qui il serait possible de déposer une dénonciation, la preuve/l'information étant suffisante. Les personnes accusées incluent celles qui ont fait l'objet d'une accusation et celles qui n'ont pas été accusées pour diverses raisons, y compris l'immunité diplomatique, le renvoi à un programme de mesures de rechange, la déjudiciarisation, et la mort. Les personnes qui ne sont arrêtées qu'à des fins d'enquête et qui sont par la suite libérées sans être accusées ou officiellement poursuivies d'une autre manière officielle ne seront pas identifiées comme personnes accusées. À moins d'indication contraire, les déclarations de la personne accusée et les caractéristiques de l'infraction définies aux tableaux dans le chapitre 4 sont fondées sur chaque personne accusée identifiée par rapport à **chaque** affaire et non pas par rapport à l'infraction la plus grave dont est accusée une personne à un moment donné, comme dans le cas de la méthode agrégée (voir le point 6.28).
- 6.33 Victime** Toute personne qui est victime d'une infraction contre la personne (tel que le définit le Programme DUC fondé sur l'affaire (DUC2)). Celles-ci comprennent toutes les infractions de violence et les infractions au code de la circulation causant les lésions corporelles à toute personne autre que l'accusé, ou la mort de celle-ci. Les données sur les personnes qui sont victimes d'autres types d'infractions ne sont pas saisies. Les déclarations de victimes dont il est question au chapitre 4 comprennent chaque victime. Il peut y avoir plus d'une victime relativement à une affaire. Le classement de l'acte de violence est, comme c'est le cas pour le Programme DUC agrégé, fondé sur l'infraction la plus grave commise contre la victime (voir la règle de l'infraction la plus grave au point 6.25).

## **Annexe A**

### **Éléments de données pour les programmes DUC et DUC2**



**Appendix A**  
Canadian Centre for Justice Statistics  
**Uniform Crime Reporting Survey**

**Annexe A**  
Centre Canadien de la Statistique juridique  
**Déclaration uniforme de la criminalité**

OFFENCES INFRACTIONS	Reported or known to police Communiquées à la police ou connues d'elle	Un-founded Affaires non fondées	Actual Number Nombre réel d'infractions	OFFENCES CLEARED INFRACTIONS CLASSÉES		PERSONS DATA DONNÉES SUR LES INDIVIDUS				
				By charge Par mise en accusation	Otherwise Sans mise en accusation	Adults Adultes		Young persons Jeunes gens		
						Charged Inculpées		Charged Inculpées		Not Charged Aucune inculpation
						Male Hommes	Female Femmes	Male Hommes	Female Femmes	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

**Incident-based Uniform Crime Reporting Survey**

**Déclaration uniforme de la criminalité fondé sur l'affaire**

<b>Incident record – Enregistrement de l'affaire</b>		<b>Clearance date – Date du classement</b>	
<b>Data Element – Élément d'information</b>		1st most serious violation (msv) – 1 <sup>ière</sup> infraction plus importante (ipi) attempted/completed – tentative/consommée	
<b>Respondent code – Code du déclarant</b>		2nd most serious violation (msv) – 2 <sup>ième</sup> infraction plus importante (ipi) attempted/completed – tentative/consommée	
<b>Incident number – Numéro de dossier de l'affaire</b>		3rd most serious violation (msv) – 3 <sup>ième</sup> infraction plus importante (ipi) attempted/completed – tentative/consommée	
<b>Report date – Date du rapport</b>		4th most serious violation (msv) – 4 <sup>ième</sup> infraction plus importante (ipi) attempted/completed – tentative/consommée	
<b>Update status – État de l'affaire</b>		<b>Location – Lieu</b>	
<b>Incident date – Date de l'affaire</b> from – de	<b>Incident date – Date de l'affaire</b> to – à	<input type="radio"/> unknown – inconnu <input type="radio"/> single home, house – maison unifamiliale <input type="radio"/> apartment unit – unité d'habitation <input type="radio"/> commercial "residence" – unité d'habitation commerciale <input type="radio"/> commercial/corporate places – immeuble commercial ou abritant une société <input type="radio"/> parking lot – parc de stationnement <input type="radio"/> school – école <input type="radio"/> public institution – établissement public <input type="radio"/> public transportation & connected facilities – installations de transport public et attenantes <input type="radio"/> streets, roads, highways – rues, routes, autoroutes <input type="radio"/> open areas – zones ouvertes	
<b>Incident time – Heure de l'affaire</b> from – de	<b>Incident time – Heure de l'affaire</b> to – à	<b>Occupancy – Occupation</b>	
<b>Clearance status – État du classement</b> <input type="radio"/> unfounded – affaire non-fondée <input type="radio"/> not cleared – affaire non-classée <input type="radio"/> cleared by charge – classement par mise en accusation <input type="radio"/> suicide of accused – suicide de l'accusé <input type="radio"/> death of accused – décès de l'accusé <input type="radio"/> death of complainant/essential witness – décès du plaignant ou d'un témoin essentiel <input type="radio"/> reason beyond control of police – raison indépendante de la volonté du service de police <input type="radio"/> diplomatic immunity – immunité diplomatique <input type="radio"/> accused less than 12 years of age – accusé âgé de moins de douze ans <input type="radio"/> accused admitted to mental hospital – admission de l'accusé dans un hôpital psychiatrique <input type="radio"/> accused in foreign country – accusé se trouvant dans un pays étranger <input type="radio"/> complainant declines to lay charges – plaignant refusant qu'une accusation soit portée <input type="radio"/> accused involved in other incidents – accusé ayant pris part à d'autres affaires criminelles <input type="radio"/> accused already incarcerated – accusé déjà incarcéré <input type="radio"/> departmental discretion – pouvoir discrétionnaire du service de police <input type="radio"/> diversionary program – programme de déjudiciarisation		<input type="radio"/> 'blank' not applicable – 'blanc' sans objet <input type="radio"/> joint occupancy/victim and accused – occupation conjointe par la victime et l'accusé <input type="radio"/> occupied by the victim – occupation par la victime <input type="radio"/> occupied by the accused – occupation par l'accusé <input type="radio"/> occupied by the victim/accused unknown – occupation par la victime (donnée inconnue pour l'accusé) <input type="radio"/> not occupied by the victim/accused unknown – inoccupation par la victime (donnée inconnue pour l'accusé) <input type="radio"/> not occupied by the victim or the accused – inoccupation par la victime et par l'accusé	

8-1100-92: 1999-09-15 STC/CCJ-140-60100 SQC/CCJ-140-60100

<b>Data Element (continued) – Élément d'information (suite)</b>		<b>Weapon status – Nature de l'arme la plus dangereuse</b>	
<b>Target person – L'intention de l'acte criminel (personne)</b> 'blank' not applicable – 'blanc' sans objet <input type="radio"/> person – personne		'blank' not applicable – 'blanc' sans objet <input type="radio"/> unknown – inconnue <input type="radio"/> real – arme véritable <input type="radio"/> facsimile – imitation d'arme (fausse arme)	
<b>Target place – L'intention de l'acte criminel</b> 'blank' not applicable – 'blanc' sans objet <input type="radio"/> residence (dwelling house) – résidence (logement) <input type="radio"/> private property/structures – construction ou propriété privée <input type="radio"/> motor vehicle – véhicule à moteur <input type="radio"/> armoured vehicle – véhicule blindé <input type="radio"/> car dealerships – concessionnaire d'automobiles <input type="radio"/> bank/other financial institution – banque ou autre établissement financier <input type="radio"/> convenience store – dépanneur <input type="radio"/> gas station – station-service <input type="radio"/> storage and transport – transport et entreposage <input type="radio"/> other commercial/corporate establishment – autre entreprise commerciale ou société <input type="radio"/> non-commercial enterprise – entreprise non commerciale		<b>Vehicle types – Genre de véhicule</b> 'blank' not applicable (not traffic) – 'blanc' sans objet (il ne s'agit pas d'une infraction aux règlements de la circulation) <input type="radio"/> unknown – inconnu <input type="radio"/> automobile – automobile <input type="radio"/> truck, van, bus, recreational vehicle – camion, fourgonnette, autobus véhicule de plaisance <input type="radio"/> tractor-trailer – semi-remorque <input type="radio"/> motorcycle – motocyclette <input type="radio"/> other motorized land vehicle – autre véhicule à moteur terrestre <input type="radio"/> construction/farm equipment – machine agricole et machine servant à la construction <input type="radio"/> boat, vessel, other equipment – bateau, navire et autre embarcation <input type="radio"/> aircraft – aéronef <input type="radio"/> bicycle – bicyclette	
<b>1 property stolen – 1er bien volé</b>	<b>2 property stolen – 2ième bien volé</b>	<b>Accused record – Enregistrement de l'accusé</b>	
<b>3 property stolen – 3ième bien volé</b>	<b>4 property stolen – 4ième bien volé</b>		
<b>5 property stolen – 5ième bien volé</b>			
<b>Modus operandi – Modus operandi</b> 'blank' not applicable to the incident – 'blanc' sans objet <input type="radio"/> shoplifting – vol à l'étalage <input type="radio"/> purse snatching – vol de sac à main <input type="radio"/> pick-pocketing – vol à la tire <input type="radio"/> forced entry – introduction avec recours à la force <input type="radio"/> unforced entry – introduction sans recours à la force			
<b>Fraud type – Genre de fraude</b> 'blank' not applicable – 'blanc' sans objet <input type="radio"/> credit card – carte de crédit <input type="radio"/> cheque – chèque <input type="radio"/> other fraud – autre fraude			
<b>Fraud counter – Compte des fraudes</b>	<b>\$ value stolen – Valeur des biens volés (\$)</b>	<b>Data Element – Élément d'information</b>	
<b>\$ value damaged – Valeur des biens endommagés (\$)</b>	<b>\$ value drugs – Valeur des stupéfiants illicites (\$)</b>	<b>Respondent code – Code du déclarant</b>	
<b>Most serious weapon – Arme la plus dangereuse</b> 'blank' not applicable to the incident – 'blanc' sans objet <input type="radio"/> unknown – inconnue <input type="radio"/> fully automatic firearm – arme entièrement automatique <input type="radio"/> sawed off rifle/shotgun – carabine ou fusil à canon scié <input type="radio"/> handgun – arme de poing <input type="radio"/> rifle/shotgun – carabine ou fusil <input type="radio"/> other firearm like weapons – autre arme similaire à une arme à feu <input type="radio"/> knife – couteau <input type="radio"/> other piercing/cutting instrument – autre instrument tranchant ou pointu <input type="radio"/> club/blunt instrument – objet contondant <input type="radio"/> explosives – explosifs <input type="radio"/> fire – feu <input type="radio"/> physical force – force physique <input type="radio"/> other weapon – autre arme <input type="radio"/> threat – menace <input type="radio"/> no weapon – aucune arme		<b>Incident number – Numéro de dossier de l'affaire</b>	
		<b>Date of birth – Date de naissance</b>	<b>Apparent age – Âge approximatif</b>
		<b>Sex – Sexe</b> <input type="radio"/> unknown – inconnu <input type="radio"/> female – féminin <input type="radio"/> male – masculin <input type="radio"/> company – société	<b>Aboriginal Indicator – Indicateur d'origine Autochtone</b> <input type="radio"/> unknown – inconnue <input type="radio"/> aboriginal peoples – origine autochtone <input type="radio"/> other – autre origine
		<b>Alcohol/drugs – Consommation d'alcool ou de stupéfiants</b> 'blank' not applicable – 'blanc' sans objet <input type="radio"/> unknown – inconnu <input type="radio"/> consumption of alcohol only – consommation d'alcool seulement <input type="radio"/> consumption of drugs only – consommation de stupéfiants seulement <input type="radio"/> consumption of both alcohol and drugs – consommation d'alcool et de stupéfiants	
		<b>Accused ID – Identification de l'accusé</b>	
		<b>Accused status – Statut de l'accusé</b> <input type="radio"/> charged/charges recommended – accusations portées ou recommandées <input type="radio"/> processed by other means – traitement par d'autres moyens	
		<b>Date charged – Date des mises en accusation</b>	
		<b>1st charge – 1ière mise en accusation</b>	
		<b>2nd charge – 2ième mise en accusation</b>	
		<b>3rd charge – 3ième mise en accusation</b>	
		<b>4th charge – 4ième mise en accusation</b>	

Victim record – Enregistrement de la victime	Weapon – Arme ayant causé les blessures
<b>Data Element – Élément d'information</b>	'blank' not applicable – 'blanc' aucune arme utilisée
<b>Respondent code – Code du déclarant</b>	<input type="radio"/> 0 unknown – inconnue <input type="radio"/> 1 fully automatic weapon – arme entièrement automatique <input type="radio"/> 2 sawed off rifle/shotgun – carabine ou fusil à canon scié <input type="radio"/> 3 handgun – arme de poing <input type="radio"/> 4 rifle/shotgun – carabine ou fusil <input type="radio"/> 5 other firearm like weapon – autre arme similaire à une arme à feu <input type="radio"/> 6 knife – couteau <input type="radio"/> 7 other piercing/cutting weapon – autre instrument tranchant ou pointu <input type="radio"/> 8 club/blunt instrument – objet contondant <input type="radio"/> 9 explosives – explosifs <input type="radio"/> 10 fire related – feu <input type="radio"/> 11 physical force – force physique <input type="radio"/> 12 other weapon – autre arme
<b>Incident number – Numéro de dossier de l'affaire</b>	
<b>Date of birth – Date de naissance</b>	
<b>Apparent age – Âge approximatif</b>	
<b>Sex – Sexe</b> <input type="radio"/> 0 unknown – inconnu <input type="radio"/> f female – féminin <input type="radio"/> m male – masculin	
<b>Aboriginal Indicator – Indicateur d'origine Autochtone</b> <input type="radio"/> a unknown – inconnue <input type="radio"/> f aboriginal peoples – origine autochtone <input type="radio"/> z other – autre origine	<b>Relationship – Nature de la relation</b> 'blank' not applicable – 'blanc' sans objet <input type="radio"/> 0 unknown – inconnue <input type="radio"/> 1 spouse (including common-law) – conjoint (y compris les conjoints de fait) <input type="radio"/> 2 ex-spouse – ex-conjoint <input type="radio"/> 3 parent – parent <input type="radio"/> 4 child – enfant <input type="radio"/> 5 other immediate family – autre membre de la famille immédiate <input type="radio"/> 6 extended family – parent éloigné <input type="radio"/> 7 close friend – ami intime <input type="radio"/> 8 business relationship – relation d'affaires <input type="radio"/> 9 casual acquaintance – connaissance <input type="radio"/> 10 stranger – étranger
<b>Alcohol/drugs – Consommation d'alcool ou de stupéfiants</b> 'blank' not applicable – 'blanc' sans objet <input type="radio"/> 0 unknown – inconnu <input type="radio"/> 1 consumption of alcohol only – consommation d'alcool seulement <input type="radio"/> 2 consumption of drugs only – consommation de stupéfiants seulement <input type="radio"/> 3 consumption of both alcohol and drugs – consommation d'alcool et de stupéfiants	<b>Cohabitation – Cohabitation</b> <input type="radio"/> 0 unknown – inconnu <input type="radio"/> 1 yes – oui <input type="radio"/> 2 no – non
<b>Most serious violation – Infraction la plus importante contre la victime</b>	
<b>Attempted/completed – Tentative/consommée</b>	
<b>Level of injury – Gravité des blessures</b> 'blank' not applicable – 'blanc' sans objet <input type="radio"/> 0 unknown – inconnue <input type="radio"/> 1 no injuries – aucune blessure <input type="radio"/> 2 minor physical injury – blessures physiques légères <input type="radio"/> 3 major physical injury – blessures physiques graves <input type="radio"/> 4 death – mort	<b>Officer status – Statut de l'agent de la paix</b> 'blank' not a peace-public officer – 'blanc' il ne s'agit pas d'un agent de la paix ou d'un fonctionnaire public <input type="radio"/> 1 police – police <input type="radio"/> 2 correctional officer – agent correctionnel <input type="radio"/> 3 sheriff/bailiff – shérif ou huissier <input type="radio"/> 4 customs-excise officer – agent des douanes ou de l'accise <input type="radio"/> 5 fisheries/games officer – garde-pêche ou garde-chasse <input type="radio"/> 6 other federal appointed peace/public officer – autre agent de la paix ou fonctionnaire public nommé par l'administration fédérale <input type="radio"/> 7 other provincially appointed officer – autre agent nommé par l'administration provinciale <input type="radio"/> 8 other peace-public officer – autre agent de la paix ou fonctionnaire public



## Annexe B

### Diffusions des Juristat récents - N° 85-002-XPB au catalogue 1999

#### N° 85-002-XPB au catalogue

##### 1999

Vol. 19 n° 1	Drogues illicites et criminalité au Canada
Vol. 19 n° 2	Statistiques sur les tribunaux de la jeunesse, 1997-1998
Vol. 19 n° 3	Délinquants sexuels
Vol. 19 n° 4	Les services correctionnels pour adultes au Canada, 1997-1998
Vol. 19 n° 5	Femmes détenues, détenus autochtones et détenus condamnés à perpétuité : Un profil instantané d'une journée
Vol. 19 n° 6	Les refuges pour femmes violentées au Canada
Vol. 19 n° 7	Le recueil de données sur la justice de 1997
Vol. 19 n° 8	Mesures de rechange pour les jeunes au Canada
Vol. 19 n° 9	Statistiques de la criminalité au Canada, 1998
Vol. 19 n° 10	L'homicide au Canada, 1998
Vol. 19 n° 11	La conduite avec facultés affaiblies au Canada - 1998
Vol. 19 n° 12	Dépenses de la justice au Canada
Vol. 19 n° 13	La criminalité de violence chez les jeunes

##### 2000

Vol. 20 n° 1	Statistiques sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes, 1998-1999
Vol. 20 n° 2	Statistiques sur les tribunaux de la jeunesse, faits saillants de 1998-1999
Vol. 20 n° 3	Les services correctionnels pour adultes au Canada, 1998-1999
Vol. 20 n° 4	Le recueil de données sur la justice de 1998
Vol. 20 n° 5	Statistiques de la criminalité au Canada, 1999
Vol. 20 n° 6	Mesures de rechange au Canada, 1998-1999
Vol. 20 n° 7	Détermination de la peine de jeunes contrevenants au Canada, 1998-1999
Vol. 20 n° 8	Les services communautaires et le placement sous garde des jeunes au Canada, 1998-1999
Vol. 20 n° 9	L'homicide au Canada, 1999
Vol. 20 n° 10	La victimisation criminelle au Canada, 1999
Vol. 20 n° 11	Harcèlement criminel

#### Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec le :

Centre canadien de la statistique juridique  
19<sup>e</sup> étage, Immeuble R.H. Coats  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0T6

#### (613) 951-9023 ou le numéro sans frais 1 800 387-2231

Pour obtenir une publication, veuillez communiquer par téléphone au (613) 951-7277 ou par télécopieur au (613) 951-1584 ou par Internet : [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). Vous pouvez aussi appeler sans frais (Canada et États-Unis) le 1 800 267-6677. Il n'est pas nécessaire de confirmer par écrit si vous commandez par téléphone.